

مرتبه محمد عارف اعظمی عمر ی

الْصَنِّفِينَ بَي الدِّمِي شِلْي رودُ الظم كُدُه (مِند)

نذ کرهمفسرین هند (جلداول)

بیجلددو حصول میشمل ہے، پہلے حصہ میں ہندوستان کے قدیم مفسرین اور ان کی تفسیر میں اور ان کی تفسیر میں اور دان کے خانواد کا میں نیز ان کے تلامذہ ، معاصرین کی تفسیر کی کا وشوں کی تفسیل بیان کی تئی ہے۔

مرتبه محمدعارف اعظمی عمری

لمصنفین بلی اکیری عظم گذه (۱۰۰۱-۲۷۲) یوبی (مند)

جمله حقوق محفوظ لرصنفین ۱۲۵ سلسلهٔ داراصنفین ۱۲۵

نام كتاب: تذكرة مفسرين مند (جلداول)

نام مصنف: محمد عارف اعظمى عمرى (رفيق دارالمصنفين)

صفحات: ۲۵۴

قيمت:

ایدیش: طبع دوم مئی ۲۰۰۱ء

مطبع: معارف بريس، اعظم كده

ناشر: دار المصنفين (شبلي أكيري) اعظم كذه ا • ٢ ٢ ٢

عبدالمنان بلآتي

	and the same of th	1	نذكرة مفسرين ہند	
فېرست تذکره مفسرين بهند				
	(جلداول)			
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	
4	علمى مرتبه	1	دياچ	
4	عقيده ومسلك	۵	مقدمه طبع اول	
9	وفات	4	طبع روم	
9	تفنيفات		(حصداول)	
1.	تفيرغرائب القرآن ورغائب الفرقان		(عهدقديم كے مفسرين كرام)	
	آیات کا ترجمہ		شيخ محربن احد شريحي ماريكلي	
14	تفيرغرائب القرآن كى مندوستان مين تحيل		Y - 1	
1100	ایک غلطهمی کاازاله است	'	نام ونسب اورخاندانی حالات	
112	ماخذتغير	1	تعليم	
	شيخ إبوبكراسحاق بن تاج ملتاني	r	درس وتدريس	
	14 - 10	٢	تقوى اورب باك	
10	ابتدائی حالات	r	وفات	
10	تصنيفات	r	تفيير كاشف الحقائق وقاموس الدقائق	
Y!	تغبير جوابرالقرآن	٣	خصوصيات تفبير	
14	خصوصات تغيير	۵	تفسيركاشف الحقائق كے ماخذ	
	فيخ محربن يوسفتني كيسودراز	۵	ایک فلونمی کا از الہ	
	14 - 14	V I	شيخ نظام الدين الحسن بن محمضة الورى	
14	نام ونسب اورخاندانی حالات	,	14-6	
in	ولادت	4	ابتدائی حالات	

	· ·		
مغی	مضمون	صفحه	مضمون
77	روحانی مرتبه	I۸	قیام د یو گیر
20	وفات	١٨	ا بحیبین کے حالات ا
20	تقنيفات	١٨	تعليم وتربيت
m2	تفييرمهائى كي خصوصيات	19	مراجعت د بلی
71	تفييري موتف	19	بيت
71	احادیث وآثارے استشہاد	19	يحميل تعليم
pr	حقوق کی ادائیگی کی تاکید	10	قيام دكن
PT	اخلاق حسنه كي تلقين	71	ازواج واولاد
۳۳	حكماو شكلمين كاقوال ساستناد	rr	وفات
mm	فقبی مسلک	rr	تضنيفات
44	فن قرائت سے واقفیت	10	1
77	علائے نو کے اقوال سے استدلال	ri	تفيير ملتقط كي نمايال خصوصيات .
100	فقعص قرآني كاذكر		شيخ على بن احدمهائي
100	ايجازبيان		۵۳-۲۸
1	سوراق كانغارف	17	ولادت
MA	برسوره كي آغازيس بسم الله كي ني تشريح	1	نام ونسب .
0.	حروف مقطعات كي توجيه		تعليم وتربيت
۵۱	ربطآيات		عادات وخصائل
= -	قاضى شهاب الدين دواست آياوى	7	ههادت ورياضت
	YE AT		منصب تفاء
ar	1-44	t r	ورس وتذريس
11		1 4	صوفها ندمسلک
	L'area de la companya		

صنح	مضمون	صفحه	نذ کرهٔ مفسرین هند ا
		15	مضمون
72	از واح و اولا د	۵۵	
42	تقنيفات	۵۵	سفركاليي
	شخ حس محمد احمد آبادی مجراتی	۵۵	
	40 - 49	04	1
49	نام ونسب اورخائد انی حالات	02	
4.	ولادت	۵۸	اصحاب سلوك سے ربط وتعلق
۷٠	تعليم وتربيت	OA	اتباع شريعت كااهتمام
4.	تصوف وسلوك	۵۸	شعروشاعرى
4.	سلطان محمود شهيدكي قدرداني	۵۹	سلطان ابراہیم شرقی کی قدردانی
41	رفابی کام	۵٩	از واح واولا د
41	وفات	4+	ا وقات
41	از واج و اولا د	41	تصنيفات
41	تقنيفات	41	تفسير بحرمواج
47	تفيرمحدي	41	تفير بحرمواج كى نمايال خصوصيات
27	تفير محدى كى بعض نمايان خصوصيات		حاجى عبدالوباب بخارى
2m	سائل کے اتخراج میں باریک بنی		4A - 46
24	اقوال ائمه سے استدلال	40	نام ونسب اورخاندانی حالات
۵ ا	انبیائے کرام کے واقعات کی تفصیل	ar	ولادت
	شخ مبارک نا گوری	ar	تعليم وتربيت
	AM - LY	ar	اسغرحجاز
4	ولادت اور تعليم	77	سکونت د بلی
44	آگره میں آبد	77	حجاز كا دوسراسفر
44	اخلاق وعادات اورتكون مزاجي	YY	شامان لودهی سے تعلقات
-9	علما كى مخالفت اورشابى عمّاب	42	وفات

رين مند مضمون صفحة على كاختيارات كے بارے ميں وفات ٨٧ محضر کی تیاری تقنفات ۸۷ آخري عمر كاكارنامه يشخ ابوالفيض فيضي ٨I وفات ۸۱ 16/16 ابتدائي حالات ۸۲ ۸٩ تفيرمبارك كي خصوصيات دربارشای میسرسائی ۸۲ ۸٩ لظم قرآن اورقراً توں کا اہتمام دربارمين قدرومنزلت ۸٢ 4+ مقدمه تاريخ قرآن سلطنت کے انظامی امور میں ۸۳ 4+ اسائے سور کی توجیہہ وتشر ت ملك الشعراكا خطاب ٨٣ 91 احكام ومسائل كى تشريح ملكى سفارت ۸۳ 91 مراجع تفيير دین البی کے فروغ میں فیضی کا کردار ۸۴ 91 انبياك واقعات كاذكر ۸۴ ر وفات 92 فيخ يعقوب صرفي تشميري تقنيفات 92 تفييرسواطع الالهام 14 - 14 90 نام ونسب تغيير فيض كم بارك ميس علا كے خيالات ۸۵ 90 ولادت تفيرسواطع الالهام كاخصوصيات 10 فيخمنور بن عبدالحميدلا بورك ۸۵ شعروشاعري ۸۵ 1.0 - 1.1 علمى اسفار ابتدائي حالات M 100 درس وتدريس M 1.5 سیای مرگرمیاں درس وتذريس 100 اكبرھ قرب تعلق وربارشابی بیس رسائی

Marfat.com

	<u> </u>	۵	تذكرة مفسرين مند
صفحه	مضمول	صنح	مضمون
112	نام ونسب اورخاندانی حالات	1+14	تيروبند
IIA	ولادت	1+1	وفات
iΙΛ	تعليم وتربيت	1+17	از واح واولاد
IIA	تصنیفی زندگی کا آغاز	1+2	تقنيفات
119	درس وتدريس		شيخ غلام نقشبند كهوسوى ثم لكصنوى
119	تضوف وسلوك		117 - 1+Y
119	دہلی واجمیر کا سفر	1+4	نام ونسب اورخائدانی حالات
119	حج بيت الله اورنورالانوار كى تاليف	1+4	بيدائش
14+	شعرگوئی	1•4	تعليم وتربيت
11 +	اورنگ زیب عالم گیرے تعلق	1•٨	علمی تبحر
ITI	ایک غلط نبی کاازاله	1+4	سلوك ومعرفت
177	حجاز كا دوسراسفر	1+1	سجاده شينی
171	خرقه تصوف اوراجازت	11+	درس وتدريس
177	بهادرشاه اول کی مصاحبت	11+	شعروشاعرى
1794	فرخ بیر ہے قربت	111	در بارشابی میںعزت افزائی
יייו	وفات	111	اخلاق وعادات
۱۲۵	اولاد	IIT	وفات
10	تصنيفات	IIr	اولا و
14	تفسيراحمري كي خصوصيات	111	تصنيفات
14	تغییر کے مراجع	1111	تفسير انوار الفرقان وازبار القرآن
14	عبيين كى لغوى شحقيق	110	فينخ نقشبندى تفيرى خصوصيات
44	مئله قصاص میں حقی مسلک کی تائید		ملاجيون الميثهوي
۳1	ومااهل بالغير الله كالفير		116 - 112

	1.17		
صغح	مضمون	صغح	مظمون
IPP.	تضوف وسلوك	122	مشرک اوراہل کتاب مورتوں ہے
164	سفرججاز		الكاح كاتكم
164	مراجعت وطن	188	تفيرآ يات مين ربط ونظم كاابتمام
16 L	دعوت وارشاد		ليخ على اصغرقنو جي
100	شاہ صاحب کے تربیتی خطوط		1p+ - 1p4
ira	اشاعت اسلام	124	نام ونسب اورخاندانی حالات
IM4	طريقه تربيت	124	ولادت
162	ا تباع شریعت کی تا کید	1174	تعليم
182	وفات	1174	راه سلوک
IFA	اولا د	124	درس وافاده
IMA	اخلاق وعادات	11-2	اخلاق وعادات
1179	واستغناوب نيازي	11-2	وفات .
1179	تقنيفات	1174	اولاد .
10.1	تغييرقرآن القرآن بالبيان	IFA	تقنيفات
101	ماخذتفير	IFA	تفسيرثوا قب التزيل في اشارة التاويل
	٠ حصه دوم	1119	تفيرثوا قب التزيل كي خصوصيات
	شاه ولی الله محدث د ہلوی کی		شاه کلیم الله جهان آبادی
	قرآنی تحریک اوراس کے اثبات		107 - 171
	rr2 - 10r	اما ا	نام ونسب اورخاندانی حالات
	شاه ولی الله مخدث د بلوی	Int	
	177 - 102	Int	لغليم وتربيت
102	رجمة رآن مجيد	; torr	حلقه درس

Γ. Τ	••	. 1	•.
صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
1/19	الطا نف نظم قرآن	100	فنخ الرحمٰن كى خصوصيات
1/19	حروف مقطعات پر بحث	109	مقدمه فتح الرحمٰن
	شاه رفیع الدین دہلوی	14+	الفوز الكبير في تصول النفير
	191 - 191	144	فتح الخبير
191	مختصرحالات زندگی	:	شاه عبدالعزيز محدث د ہلوي
195	تفسيري خدمات		19+ - 174
191	نمونةتفيير	142	أمام ونسب
190	نظم كلام كاابتمام	142	ولادت وتعليم
194	ناسخ دمنسوخ کی بحث	142	درس ومذريس
	شاه عبدالقادر د بلوي	149	وفات ً
	r+r - 199	14.	طيه
199	مخضرحالات زندگي	14.	اولار
***	ترجمه وتفيير موضح القرآن	14.	اخلاق وعادات
1++	موضح القرآن کے چند ٹمونے	14.	<i>تق</i> نيفات
	قاضى ثناءالله يانى يتى	141	تفير فتح العزيزي عدم بحيل كي بحث
	112 - r+r	129	تكملة تفيرفتح العزيز
4.4	مخقر حالات زندگي	124	تفير فتح العزيز كي نمايال خصوصيات
4.4	تقنيفات	144	سورتول کے عنوان اور اجمالی مضمون
r.a	تفيرمظبرى		كي وضاحت
r.0	مسلکی رواداری	IA•	ربط آيات وسور
r.a	محصور کی قربانی کا تھم	ING	ظائرقر آن
1.2	تعليم قرآن كومهر بنانا	IΛ4	هم واحكام كامرار

تذكرة مفسرين مهند مظمول مضموك صفحة احكام فج تقنيفات 1.4 خياريع كااثبات جامع التفاسير اسام تيتم كاايك مسئله تفيركي اشاعت 7.4 222 تفسيرى اقوال كالمحقيق وتنقيد دبط سور كاابتمام ۲1۰ 227 تفسيرى انفراديت اساليب قرآن كي وضاحت 111 ۳۳۲ نظم وترتيب كاامتمام پندوموعظت پرخاص توجه 414 ۵۳۲ معتدل متصوفا ناتحرير كلاى مسائل rit شاه مراداللدانصاري TTO - TIA حالات مصنفه ۲I۸ ترجمه قرآن MIA تغييرمرادبه كى اجميت 7.7 4 روبدعت كاابتمام ** حكيما ندنكات *** شاه رؤوف احرمجد دي مخضرحالات زندكي 224 نفيررؤوفى 779 779 مولا ناقطب الدين د اوي 1774 - 771 مخضرحالات

المنالخ المناز

ديباجه

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على رسوله الكريم حمدن الامين و على آله و اصحابه اجمعين.

د ارام مقصد اسلامی علوم و قنون کی خدمت و اشاعت اور اسلاف کے علمی

اندوفنوں کی بقاوحفاظت ہے مسلمانوں کے پرعظمت علمی وتحقیقی کارناموں کونمایاں کرنے کے لیے اس نے جومخصوص لائح عمل تیار کیا تھا، اس کے تحت تصنیف و تالیف کے مختلف سلسلے قائم

ہوئے جن میں سے بعض الحمد للد تمل ہو چکے ہیں اور جو ناتمل رہ گئے ہیں ان کی تحیل کا کام

جاری ہے۔

امیں شامل کیا۔

جدید طرز پراردوزبان میں علوم اسلامید کی تاریخ کا خاکدادران کی تدریجی ترقیوں پر تیمرہ کا خیال سب سے پہلے علامۃ کی مرحوم کے ذہن میں آیا، اس شمن میں اسلامی علوم کے نامور تیمرہ کا خیال سب سے پہلے علامۃ کی مرحوم کے ذہن میں آیا، اس شمن میں اسلامی علوم کے نامور بعض مستقل کتابیں انہوں نے خود ہی ککھیں گر پھر سیرت نبوی ہیں کے کا لیف نے انہیں ادہر معنوجہ ہونے نہیں دیا تا ہم بھی بھی بیٹھا اور ہر ایمان کے ذہن سے توثییں ہوا، ای لیے دارات علی روارات علی روارات کی ایمان کے دارات علی یو آرام ایمان کے دارات ایمان کے دارات علی یو آرام

مسلمانوں کی اصلاح وہدایت کا دار و مدار اور بنیا دی سرچشمہ قر آن مجید ہے اس لیے ابتدائی ہے مسلمانوں نے قر آن مجید کی خدمت اور اس میں فہم و تد برکوا پنے لیے سر ما میں سعادت مسجما بخود آنخضرت عظیمی قر آن مجید کی تبیین و تشرح کی خدمت پر مامور تھے،ارشادر بانی ہے:

وَ اَنُسزَ لُنَا إِلَيْكَ اللَّهِ كُرَ لِتُبَيِّنَ اورہم فِتَهادى جَابِ ذَكر (قرآن مجيد) لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيُهِمُ وَلَعَلَّهُمُ كواتادا بِمَا كُمِّمَ اللهُول سے بيان يَتَفَكَّرُونَ (اَتُحل: ٣٣/١٦) كردو_

عبد صحابہ و تالعین میں قرآن مجید کوسیم سے سے ان کا خاص اہتمام تھا، اس کے بعد ہر
ز مانہ میں امت میں ایسے اہل علم پیدا ہوئے جو قرآن مجید میں غواصی کر کے اس کے حقائق و
د قائق اور عجائب کی تلاش کرتے رہے ہیں ، قرآن مجید کی طلب و تحصیل اور اس کے معانی و
مطالب کی تشریح و توضیح کرنے والی یہی جہاعت مفسرین کے نام سے موسوم ہوئی اور علوم دیدیے
میں فن تغییر کوسب سے اعلاوا شرف علم خیال کیا جاتا ہے، اس لیے اسلام کی اس برگزیدہ جماعت
کے کارنا ہے کو بھی دار المصنفین میں نمایاں کرنا ضروری معلوم ہوا، جس نے کتاب الی کی
خدمت کی ہے۔

ہندوستان صدیوں تک اسلامی تہذیب وثقافت کا مرکز رہ چکاہے جس کے آتا ارونقوش اس کے ذرہ ذرہ پر شبت ہیں، یہاں کے علاا اور اصحاب کمال کے علمی، دینی اور تہذیبی کارنا ہے اسلامی ملکوں سے کم نہیں ہیں، علم وُن کی ہرشاخ خصوصاً دینی علوم میں ہندوستان میں جوعلا پیدا ہوئے ان کی علمی عظمت اسلامی اور عرب ملکوں میں بھی مسلم تھی ہندیر کی جانب بھی ہندوستانی علاا نے بڑا اعتنا کہا ہے۔

وطن کاحق مقدم ہاں لیے دوہرے بلا داسلامیہ سے پہلے ہمدوستانی مفسرین کے حالات اور کارناموں کو پیش کرنا مناسب معلوم ہوا، چنانچہ اس پہلی جلد میں تیرہویں صدی عیسوی کے آخر سے اٹھار ہویں صدی کی ابتدا تک کے سولہ صاحب ترجمہ کے عام حالات زندگی اور کے حالات و کمالات پر بحث کی گئی ہے، اس میں گوہر صاحب ترجمہ کے عام حالات زندگی اور علمی و فقیری کارناموں کو پیش کرنے علمی و فذہبی خدمات بھی بیان کیے گئے ہیں تا ہم اصل تو جہان کے تفییری کارناموں کو پیش کرنے پر مہذول کی گئی ہے، اس میں کتب تفیر پر تبعمرہ کر کے ان کی اہم خصوصیات نمایاں کی گئی ہیں اور ان کے تفیر پر تبعمرہ کر کے ان کی اہم خصوصیات نمایاں کی گئی ہیں اور ان کے تفیر کی اس میں کتب تفیر پر تبعمرہ کر کے ان کی اہم خصوصیات نمایاں کی گئی ہیں۔

مندوستان میں مسلمانوں کی با قاعد علمی و تحقیق مرگرمیوں کا آغاز بار ہویں اور تیر ہویں

صدی عیسوی ہے ہوتا ہے کیکن عموماً اس دور کے اکثر اٹل کمال کے حالات پر دہ خفا میں ہیں، تاہم تلاش توضع ہے جس قد رحالات معلوم ہو سکے ہیں، انہیں تنقید و تحقیق کے بعد کتاب میں درج کردیا گیا ہے، البنتہ کہیں مجبوراً ٹا ٹوکی ماخذ ہی پر قناعت کرتا پڑا ہے گواہے بھی پور کی طرح کھنگال لیا گیا ہے، اس کی وجہ ہے بعض اٹل علم کے اغلاط ومسامحات کی نشان دہی بھی کرنی بڑی ہے۔

اس سلسلہ کا آغاز مولانا عبدالرحن پرواز اصلاحی مرحوم نے کیا تھا گران کے انتقال کے بعد دارامصنفین کے نوجوان رفیق مولوی محمد عارف عمری اعظمی نے اپنے ہاتھ میں لیا اور برسوں کے مطالعہ ومحنت کے بعد ریہ مفید کتاب لکھی ،خدا کرے اس کے دوسرے ھے بھی جلدیا پید

بر ون سے حاصہ رسے محیل کو پہنچ جائیں۔

ضیاءالدین اصلاحی دارامصنفین شبلی اکیڈی عظم گڈہ ۱۲رجنوری ۱۹۹۴ء

نايز

ہندوستان ایک تاریخی ملک ہے اور متنوع تہذیب وتیرن کا مرکز ہے، اس کی قدیم جغرافیائی تقتیم دواجز اسند و ہند برمشتل ہے ،سندھ کا علاقہ زیانہ قدیم میں محل وقوع کے اعتبار سے مغربی اور وسطی ایشیا کے درمیان گزرگاہ کی حیثیت رکھتا تھا اور بیہ خط تہذیب و تدن اور

تقافت وتهذيب ميس مندسے بالكل علاحد وتقاب

پہلی صدی ہجری کے اختتا م اور آٹھویں صدی عیسوی کے آغاز میں محمد قاسم کی آمد کے بعدعلاقہ سندھ اسلام کی روشنی ہے مٹور ہوا ، بعض تجارتی قافلوں کی آمد ورفت ہے ہندوستان کے پچے ساحلی علاقوں میں بھی ندہب اسلام کی نشر واشاعت ہوئی مگراس کا غالب حصہ بعد کی کئی

صديول تكاس نعمت عي حروم ربا

ہندوستان میں مسلم عبد حکومت کا آغاز دراصل محمود غز نوی کی آمد کے بعد ہوا ، پھر سلاطین غور کے عہد حکومت میں تر کتان اور ماوراء انتہز سے علما اور بزرگان دین کے قافلے ہندوستان وارد ہوئے ،جن کی بید دولت اس وسیق خطہ میں اسلام کی نشر واشاعت ہوئی اور اس

عبدے با قاعدہ ہندوستان میں اسلامی ثقافت وتدن کی ابتدا ہوئی۔

ز برنظر کماب میں ہندوستان میں مسلم عہد حکومت کے آغاز سے لے کر حضرت شاہ ولی الله محدث د ہلویؒ سے پہلے تک کے منتخب اصحاب تصنیف مفسرین کا تذکرہ اوران کی تغییروں

كاتعارف كرايا كيا ب،اس دور مين مندوستان مين فن تغيير كى نمايال خصوصيات بيربي بين:

ا - مختلف علوم وفنون کی طرح فن تفییر کا آغاز بھی قنہ ما کی تصانیف پرشروح وحواثی

۲- فن تغییر کی ابتدا تصوف کے زیراثر ہوئی ، چنانچہ یہاں سب سے پہلے لکھی گئی

تفسري تفنيف خالص اي مقعد كے تحت لكھي گئي۔ حضرت شاہ دلی الله محدث وہلو کی کا اہم اور تحیدیدی کا رنامنہ بیہ ہے کہ انہوں نے پہلی

مرتبه اسلامی علوم وفنون کے جود ونقطل کے خلاف آواز بلند کی اورفن اصول تفبیر کے موضوع پر

ا پنے رسالہ الفوز الکبیر کے ذریعہ انہوں نے مفسرین کولائحہ فکر وعمل دیا اور اس کے بعد ہندوستان میں فن تفسیر میں تجدیدی اور مجتمد اندکار نامے انجام دیے گئے اور برصغیر کوفن تفسیر میں ایک خاص مقدانہ ماصل ہوا۔

امنیاز حاصل ہوا۔
پیش نظر کتاب اسسلد کی پہلی جلد ہے انشاء اللہ دوسری جلد میں ہندوستان میں فن
تفییر کے مکاتب فکر کی تفصیل پیش کی جائے گی ، یہ اہم علمی کام دار المصنفین کے سابق رفیق
مولا نا عبد الرحمٰن پرواز اصلاحی مرحوم کے حصہ ہیں آیا تھا گر ابھی وہ جمع مواد وغیرہ کا کام کرر ہے
سے کہ ان کا وقت موجود آپنچا اور وہ اللہ رب العزت کے حضور ہیں پہنچ گئے ، چنا نچہ بیضد مت اس
حقیر کوسپر دہوئی جوایک طالب علانہ کوشش کی حیثیت سے ناظرین کی خدمت ہیں چیش ہے، اس
مجموعہ ہیں شخ علی مہا می اور ملا مبارک نا گوری پر کھے ہوئے مضایش مولا نا عبد الرحمٰن پرواز
اصلاحی مرحوم سے قلم سے ہیں جن کے اسلوب بیان میں کتاب کے عام اسلوب سے ہم آ ہمگی
اور بکسائی پیدا کرنے کی غرض سے میں نے تر شیب اور تعبیر میں تبدیلیاں کی ہیں ، ای طرح شخ
ابوالحیض فیضی کے بارے میں زیادہ تر مواد مجھے کو مولا نا مرحوم ، می کے صودہ سے دست یاب ہوا
ابوالحیض فیضی کے بارے میں زیادہ تر مواد مجھے کو مولا نا مرحوم ، می کے صودہ سے دست یاب ہوا

اس کتاب کی تیاری میں دارالمصنفین کے ناظم مخدوی مولانا ضیاءالدین اصلاحی اور دگیر بزرگوں نے میری جورہنمائی کی ہے میں اس کاممنون ہوں، خاص طور پر دارالمصنفین کے معزز رکن پر دفیسرضیاء کھن فاروتی صاحب کا احسان مند ہوں کہ انہوں نے اس حقیر طالب علم کی کتاب کے مسودہ کو لفظ بہ لفظ پڑھنے کی زحمت گوارا فرمائی اور ضروری اصلاحات کیس اور جد پیطرز تحقیق سے روشناس کرایا، اللہ تعالی ان کو بڑائے ٹیرعطافر مائے اور اس خدمت کو تبول فرمائے، آمین۔

مجمد عارف اعظمی عمری رفتی دارامصنفین بهلی اکیڈمی اعظم گڈہ ساار دمبر ۱۹۹۳ء

طبعدوم

الله رب العزت كاب پايان شكر ب كه تذكر و مفسرين مند (اول) كى دوباره طباعت مور بى ب، يخفن قرآن مجيد اوراس كے معانى ومطالب پرغور وتد بركرنے والے مفسرين كرام

۔۔۔ کے تذکرہ کی برکت ہے کہ اس کتاب کو مقبولیت حاصل ہوئی اور اس کے تمام نسخے فکل گئے ، پہلے ایڈیشن کی کمپوزنگ کافئ گنجلک اور دارام صنفین کے روایتی انداز سے علاحد ہتی ،طبع دوم میں

اس کو درست کردیا گیا ہے ، مخد وی مولانا ضیاءالدین صاحب اصلاحی ناظم دار المصنفین کے تھم سے اس کتاب کا دوسرا حصہ جوشاہ ولی اللہ محدث دہلوئی اوران کے خانواد دُعلمی کی تغییری خدمات

پر شتمل ہے، اس کو بھی ای میں ضم کر دیا گیا ہے، اس کی وجد سے کتاب کی ضخامت بڑھ گئ ہے اور ابتدائی عہد کے مفسرین کا تذکرہ مکمل ہو گیا ہے، انشاء اللہ اگلی جلد میں ہندوستان کے تغییری

مکا تب فکر کی نمائندہ شخصیات اوران کے علمی کارنا موں کی تفصیل بیان کی جائے گی ، اللہ تعالیٰ سے دعاء ہے کہ وہ اس جلد کو تکمل کرنے کی تو فیش عطا فرمائے ، براور عزیز سلیم جاوید اعظمی نے

اس كتاب كى كمودنگ بوى منت سے كى بي حس كے ليے ميں ان كاشكر كر ار بول ـ

محمة عارف اعظمی عمر ی ۲۲ رمتی ۲۰۰۷ء

شخ محربن احد شریحی ماریکلی

يُّخ محمد بن احمه شريحي ماريكلي ثم وہلوي كي تفيير'' كاشف الحقاليّ وقاموس الدقاليّ ' ہندوستان میں لکھی جانے والی سب سے پہلی تفییری تصنیف ہے، اس کے مصنف عبد سلطنت میں سلطان غیاث الدین بلبن کے دور کےصاحب ورع عالم اور بلندیا پیفسر ومحدث تھے۔ نام ونسب اور خاندانی حالات | مصنف کانام محمه اور والد کانام احمر تھا، زید وتقوی کی بنا پر ملل الدين زابدان كالقب موكي تفا(١) ،سلسلة نسب يول ب جمر بن احد بن جمر ماريكي -آ بائی وطن صوبہ گجرات میں احمد آباد کے قریب ایک بستی'' مرکل'' قعا ، اس بنا پروہ ماریکلی کہلاتے ہیں، تا ہم ان کی نشو ونما دیلی میں ہو کی اور پہیں ان کا انتقال ہوا، اس سے زیادہ ان کے خاندانی حالات کتابول میں نہیں ملتے ، البتہ بیضرور اندازہ ہوتا ہے کہ اس عبد میں ' مرکل''نام کی بستی بڑی مردم خیزتھی ،مولانا کمال الدین زاہد کے ایک ہم وطن معاصر طبیب حسام المدین مرکلی کاذ کرنذ کروں میں مانا (۲) اور ان لوگوں سے پہلے مولانا حمید الدین ماریکلی سلطان ناصرالدین بیلتمش کے عہد میں ایک بزرگ عالم گزرے ہیں (۳)۔ تعلیم | مولانا کمال الدین زاہد کو حدیث وفقہ میں زیادہ درک حاصل تھا ، ان کے استادیث مربان الدین محمود کی تنے جواس دور کے تبحر عالم اور شریعت وطریقت کے جامع بزرگ تنے (۴) اورامام مرغیتانی صاحب مداید کے براہ راست شاگرد تھے اور امام حسن بن محد صفانی لا ہوری ے حدیث پڑھی تھی جو ہندوستان میں لکھے گئے سب سے پہلے مجموعہ حدیث'' مشارق الانوار'' کےمصنف ہیں۔

(۱) میرخورد، سیر الاولیا ، مطبح معارف، لا بور ، ۱۹۷۸ وص ۱۱۵_(۲) مولانا حیدانمی ، نزینه الخواطر ، ج1 ، دائرة المعارف، حیدراً باد، ۲۷ ۱۳ هزم ۱۹۳ و بی ۱۳۳ پر ۳) اینها ص ۱۳۷ _(۴) اینها م ۲۰۰ _ . حمدادل

ورس وتدريس میں تعلیم پائی، پھرویں ایک مجدمیں جو جم الدین ابو بکر تلوای کے نام ہے منسوب تھی ، درس و تدریس میں مشتول ہوئے (۱) ، ان کے تلانہ ہ میں سرفہرست شیخ نظام الدین اولیا ہیں جنہوں نے ان ہے'' مشارق الانوار''پڑھی اوراس کوحفظ کرلیا (۲) ،مولا ٹا کمال الدین زاہدنے ایسے قلم سے شا گر درشید کوسند لکھ کر دی جوسیر اولیا میں درج ہے (٣)۔ تقتری اور بے باکی مولانا کمال الدین زاہد بڑے متی اور خداتر س عالم تھے، ای کے ساتھ وہ بہت جری اور بےخوف بھی تھے ، ایک مرتبہ غیاث الدین بلبن نے خواہش طاہر کی کہوہ باوشاہ کی نماز کی امامت فر ماکیں تو انہوں نے بید کہد کرمعذوری طاہر کی کہ میرے یاس نماز کے علاہ ہ اور کیا ہے، باوشاہ اس کو بھی برباد کرنا جا ہتا ہے (م)۔ وفات المولاناعبدالي كے بيان كي مطابق ١٨٨٠ هر ١٢٨٥ء مير و بلي مين ان كا نقال موا(٥) غیبر کاشف الحقالق وقاموں الد مّاليّ 📗 پيلے ذکر آچکا ہے کہ بيّغبير فجندوستان ميں لکھی گئی سب سے بہل تفسیر ہے اور بیاز اول تا آخر نہایت تصبیح عربی زبان میں ہے،اس کا ایک عمرہ اور نادركمل نسخه مولانا شاه الوالحن زيدفاروتي نجددي كفاتي كتب خانديس موجود ببريش خرط لتخ كي ديده زیب کتابت کاعمدہ نمونہ ہے اور ۱۱۲۶ صفحات پر مشتل ہے، ہر صفحہ میں ۲۲سطریں ہیں جس کی دو سطرين مرخ اورايك نيلى ب، چند صفحات مسطراور بقيه غير مسطرين، غير مسطر صفحات كاسمايز طول مين ٢٥ سينني ميشرادرمسطركاسا يزلمها كي مين ١٩ سينني ميشراور چوزائي مين ٩ سينني ميشر بيه حاشيه كي جكه بالكل سراوه ے، كاغذ قد يم شمرى چكنا، بارىك حنائى رنگ كاب اور كمانت نبايت صاف مقرى اور واضح بياود اس میں سیاہ چک دارروشنائی استعمال کی گئی ہے اور جگہ جگہ تشکر فی تحریر کی لالد کاری بھی موجود ہے، صفات کی ترتیب بھی درست ہے لیکن کا تب کا نام اور من کتابت وغیرہ کہیں درج نہیں ہے (۲)۔ (۱) مِيرخور د.ص ۱۱۵_(۲) مولاناعبدالحي ،حواله سابق عص ۴٠ وج ۱۳ وائز قالمعارف.حيدرآ باو ۸۸ البيدر ۱۹۷۸ء، ص ۱۳۳_(۳) میرخورد، ص ۱۱۳–۱۱۵_(۴) ایینهٔ ص ۱۱۱_(۵) مولان عبدالحی، ج ۱ می بیرو ۲_ (١) ظام الدين كاظمى مقاله "تغيير كاشف الحقالي كاباد وتطوط" بابناسه بربالية بي ٢٠ م. ٢٠ م ٢٠ ما ور ولا نا نظر على خال رام يورى ، مقاله " تغيير كاشف الحقالية" المينام يقيديت وطلبوي القارول

اس تغییر کا ایک دوسرانا کھمل نسخدایشیا تک سوسائی آف بنگال کے کتب خانہ میں محفوظ ہے، جس پر لھرت جنگ کی مبر شبت ہے اور اس میں سااے اور اق بیس، بینسخد کی جگہوں پر سادہ رہ گیا ہے اور کچی جگہوں پر اس کے اور اق کی ترتیب غلط ہوگئ ہے تا ہم اس کا اختیام آخری سورہ کی تشریح پر ہوا ہے، اس اعتبار ہے اس نسخد کو یک گو مکمل کہا جاسکتا ہے، کہا جاتا ہے کہ بینا مکمل نسخہ خود مصنف کا لکھا ہوا ہے اور اس کے حواثی بھی انہیں کتح پر کردہ بین مگر تفییر کے اس مکمل نسخہ کو یک بیٹ کے بینس کے میں معلوم ہوتا بلکہ بید نی کو و کیھنے کے بعد جوشاہ ابوالحن زید کی ملکیت میں ہے، بید خیال درست نہیں معلوم ہوتا بلکہ بید اندازہ ہوتا ہے کہ بیک کا تب کے ہاتھ کا لکھا ہوا غیر مرتب اور ناکم ل نسخہ ہے، اس میں کا تب کا نام اور ان کما بت وغیرہ بھی موجو دئیس ہے۔

خصوصیات تفسیر ا-اس تفسیر کی بنیادی خصوصیت تو یهی ہے کہ برصغیر ہندو پاک میں ایک ہندی نژاد مصنف کی بیسب سے پہلے کمل تفسیر ہے، اُس کے مصنف امام بیضاوی (م ۱۸۵ ھرر ۱۲۸۷ء) کے معاصر ہیں اور تغییر بیضاوی کی طرح اس میں بھی ابتدا میں تفصیلی انداز بیان افتلیار کیا گیا ہے اور آ ہستہ آ ہستہ مختفر ہوتا گیا ہے۔

۲-اس کی زبان بہت سلیس اور نہل ہے، عبارت میں عربی اصول وتو احد کا خاص کھاظ رکھا گیا ہے، ذیل میں اس تغییر کا ابتدائی خطبدورج کیا جاتا ہے جس سے مولف کی عربی زبان پر قدرت اور تغییر کے اصول و ثبتح کا مجمی اندازہ ہوگا۔

تمام تعریف اللہ رب العالمین کے لیے ہے جس نے اپ حبیب پرقر آن نازل فر مایا اور اس کو اہل عرفان کے لیے اسرار ورموز کی واقعیت کا رجبر بنایا اور اس میں ایسے لطیف اسرار سمو و یے جن کی یافت اک کو ہو عتی ہے جو اس کے در کا اہل ہو، اس کی دات وصفات کون وفساوے یاک

الحمدلله رب العالمين الذى انزل على حبيبه القران وجعله ها ديا الى دقايق لاهل العرفان واودع فيه لطانف اسراره لم يطلع عليها الامن كان جدير العتبة داره وتقدست ذاته وصفاته عن الكون والفساد و تنزه وجرده عما يصفه اهل الحلول والاتحار

وتوحدلجلاله عن المشابهة و خیالات ہے منزہ ،اس کی وحدانت کون و الحدثان والصلوة والسلام على رمبوله مكال سے بے نیاز اور اس كا حاہ وجلال محمد خير الانام وآله واصحابه هداة مشابهت اورفناسے بے داغ سے اور صلوۃ و الاسلام جعله بين سائر المظاهر سلام ہواللہ کے رسول حضرت محر عظیقے رجو عظهرا جامعا وكالشمس بين الكواكب ممارےانسانوں میق برتراورافضل میں اور المعااما بعد، فيقول اضعف عباد ان کے آل واسحاب يرجواسلام كے مادى و الله الممجد محمدبن احمدبن محمد رببرين اللدرب العزت نے آب علي كو الشريحي الكندى ثم التهانيسري سارے مظاہر کا ایک مظہر جامع اور کواک ثم الكجراتي اصلح الله شانه و کے درمیان ایک چکتا سورج بنایا ،اس صانه على شانه وغفرله ولوالديه کے بعد اللہ کا ساتواں بندہ محمد بن احمد بن وانعم عليهما وعليه بمالديه (١) . محد شریکی کندی ثم نصانیسری مجروتی عرض کرتا ب، الله تعالى اس كاحال درست ركم اور

اس میں استقامت بخشے اور اس کی اور اس

انعامات ہے بم تمام کونواز ہے۔ ساسینٹیسر جس زمانہ میں کھی گئی اس وقت ہندوستان میں تصوف کا دور دورہ تھا اور خودمصنف بھی اسی طبقہ سے تعلق رکھتے تھے،اس لیے اس میں تصوف کا اثر پورے طور پر نمایاں ہے، بلکہ یہتنسیراس کمتنب فکر کی ترجمانی اور تشریح کے جذبہ سے کھی گئی ہے، جس کا ذکر مصنف نے بھی کیا ہے،وہ ککھتے ہیں:

لماكانت اكثرالتفاسير مملؤة بفوائد اكثرتشيرون يسع بى قواعدادرامورثريت العربية والشريعة ولم يكن تفسير توكثرت يران كي كي بي مركون تغير حاويا لدقائق الطريقة والحقيقة الكرودية في جس بررازاز برطريقت

(١) نظام الدين كأظمى بص٢٧هـ

بعیث یکون احسن تحریرا و اصلح وحققت کنات کاذر کیا گیا بودای لیے تقریرا اردت ان اکتب تفسیرا موجزا می نے ایک مختفر تغیر کیفنے کا ارادو کیا جو شاملا لاسرار الالهیات کاشفا لما فی البیات کا امرارورموز پر شمل اور قرآنی المقران من المتد قیقات هادیا المی طریق المرشاد موصلا المی سبیل عام کرے اور راه راست کی ربیر بن سکے۔ المسداد ۔ (۱)

المسلمان المحقال كي ما خذ المسلم المسلمان المسلم ا

متعدومقامات پرمصنف نے خود بھی لطیف تکتے بیان کیے ہیں، وہ لکھتے ہیں۔

میں نے بعض تفسیروں کی عبارتیں بعینہ نقل

کر دی ہیں اور اکثر مقامات پر اپنے ذاتی نکات بھی بیان کیے ہیں جن کا اہل دانش کو

نکات بھی بیان کیے میں ج بینہیں تھا۔ واخذت من بعض التفاسير بعين الكلام المنقول وقلت في اكثر مواضع لطانف

منى لم يطلع عليها ذوى

العقول (r)

وں ڈاکٹر مجمد سالم قدوائی کے بیان کے مطابق اس تفییر میں متعددا کا برصوفیہ، مثلاً ابن عطاب^حسن بصری، علامہ دینوری، امام تشیری، مولانا جلال الدین ردی بشس تبریزی اور شیخ سعدی وغیرہ کے اقوال بھی درج کیے گئے ہیں۔ (۳)

(۱) نظام الدين كألمى ،حواله ما بق ،ص٧ ٢ ٣ - (٢) اليشأ - (٣) وْاكْرْ مُحْرَسالُم قدُواكُ ، بندوستاني مُفْسرين

علوم قرآنی کی نشو دنما'' ما پنامه معارف اعظم گذه ، ج ۴ ۱۳ ، ثناره ایش ۱۴ ومولا ناعبدالقدوس'' مغلول کا دور عروج'' تاریخ او بیات مسلمانان پاک د ہند ، ج ۲ ، پنجاب یونی ورثی ، لا ہور ، ۱۹۷۲ و بس ۲۳ ۔

حضداول

(م ۸۴۰ ۱۳۱۷) کوقرار دے کر شلطی کی ہے (۱)، بلاشیش تھائیسر کی اپنے عہد کے با کمال بزرگ اور فیخ نصیرالدین چراغ دہلی کے خلیفتھ گر تذکروں میں ان کی تصانیف میں تغییر کا کوئی ذکر

میلی مرتبه مولانا نظر علی خاں رام پوری نے اس حقیقت سے پر دہ اٹھایا اور ثابت کیا کہ

' كاشف الحقاليق' كيمصنف' محمد بن احمد الشريكي الكندي ثم التهانيسري الكجر اتي الماريكلي ثم الد ہلوی الملقب بد کمال الدین زاہد ہیں''(۲) جوراقم کے خیال میں ہندوستان کے سب سے

پہلےصاحب تصنیف مفسر ہیں۔

tototototo

(۱) (۵) دَا كُرْحِمِر ما لم ، مقاله " تغيير مجرى" ما بنامه معارف اعظم گذه ، ج ۹۷ ، شاره ۲ چل ۱۳۹ و ۱۳۴۰ (۲) مولانا نظر على خال رام پورى ،حواله سابق _

شيخ نظام الدين الحسن بن محمد نييثا پوري

۷

ابتدائی حالات انظام نیشا پوری کا نام حسن اور والد کا نام محمد تھا ،نظام اعرج کے لقب سے مشہور سے (۱) ، نیشا پورکے علاقہ میں پیدا ہوئے اور و ہیں نشو ونما پائی ،ان کا آبائی وطن نیشا پور کا مشہور شرقم تھا (۲) ،ان کے مزید ابتدائی حالات نہیں ملتے تا ہم ان کی تصنیفات اور دوسر سے آخذ سے بیضر ور اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ساتویں صدی ہجری رہی ہویں صدی عیسوی میں بیدا ہوئے اور آٹھویں صدی ہجری رہی مرز اٹحہ باقر الموسوی کا ہوئے اور آٹھویں صدی ہجری کر نیچ وہویں صدی عیسوی کی بیدا وار ہیں اور علامہ ابن حجر کے معاصر ہیں اور علامہ ابن حجر کے معاصر ہیں (۳)۔

علمی مرتبہ فظام نیشا پوری اپنے عہد کے متاز عالم اور صاحب تصانیف تھے علم تصریف، ریاضی ، بیئت اور فلسفہ کے علاوہ فُن تغییر میں ان کو کمل دست گاہ حاصل تھی ، صاحب روضات البخات کا بیان ہے:

متاخرین علاے الل سنت میں فضل و کمال ، علمی تبحر، ادب و تحقیق اور ذبانت میں ان

ک کی ذات مختاج تعارف نہیں ہے ، وہ بلندمر تبدھا فظاور مفسرتھے۔ والتيجيقيق وجودة القريحة في متاخرى على على الماد العامة الشهر من أن يذكر وابيس من ال يسطروكان من

فامره فمي الفضل والادب والتبحر

كبراء الحفاظ والمفسرين (٣)_

عقیدہ ومسلک انظام نیٹا پوری کے عقیدہ دمسلک کے بارے میں اختلاف ہے، صاحب

(۱) مرزاهمه باقر الموسوي، دوضات البحنات ، كلي، كتب خانيد المصنفين ، اعظم كذه ، ورق ۲۲۳ اور جلال الدين .

سيوطي يوفية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، مطبع - عاد ومعر ٢٦ ١٣ هر ١٩٠٨ وص ٢٠ ٣٢) محمد باقر ، حواله

ماين(٣)اينا(٣)اينا

. حصهٔ اول روضات البحنات نے ان کوعلاے اہل سنت میں شار کیا ہے گر ای کے ساتھ بعض لوگوں کی بہ راے بھی نقل کی ہے کدوہ مسلکا شیعہ تھے جس کے مندر جدفہ میل شواہد بیان کیے گئے ہیں۔ ١- ان كا آبائي وطن قم ہے جواماميفرقه كامر كڑ ہے۔ ۲-ان کا نام حسن اوران کے دادا کا نام حسین ہے۔ ۱۰- انہوں نے نصیرالدین طوی کا تذکرہ بڑے والہانہ طور پر کیا ہے اور ان کی مدح میں جوالقاب تحریر کیے ہیں وہ کی دوسرے مسلک سے وابسة شخص تحریز نہیں کرسکتا (۱)۔ ڈ اکٹر محمد سین ذہبی کے بیان کے مطابق نظام نیشا پوری پرشیعیت کا الزام محض بہتان ہے، کیوں کہ انہوں نے اپنی تغییر میں مسلک اہل سنت والجماعت کا ایک فردایہے آپ کو بتایا ہادرشینه مسلک کے بعض اہم امور کی تر دید بھی ہے (۲)۔ بهارے ناقص خیال میں نظام نمیٹا پوری شیعہ نہ بھی رہے ہوں تو کم از کم شیعی عقاید و ہا حول سے متا ژ ضرور تھے جس *کے ثب*وت میں مندر جہذیل باتیں پیش کی جاتی ہیں۔" ا-تغیر غرائب القرآن کی مدت تصنیف یا نچ سال ہے اور یہی حضرت علیٰ کی مدت خلافت بھی ہاں لیاس کے زمان تعنیف کورد عظافت حفرت علی تے بیر کیا گیا ہے(٣)۔ ۲-باوجود یکه انہوں نے ولایت علی کے عقیرہ کی تر دید کی ہے مگر تغییر کے اختیام میں ان کوولی معظم کہاہے(۴)_

٣- تفييرغوائب القرآك ميں جا بجا الل بيت اورائمه شيعه كيخسين ويرح كي كي ہے(٥) . ۴۲ - حضرت الومكر"، حضرت عايشر" اورحضرت اساقاً كا ذكر اوب واحتر ام سے نہيں كيا کیاہے(۲)۔

۵- بنوامیه کی متعدد مقامات پر مذمت کی گئی ہے(۷)۔

(۱) محمد باقر، حواله سابق (۲) دُا کنر محمد حسین ذہبی، النفیر والمفسر ون من ا، دارا حیاوالتر اث العربی، بیروت، ص ۳۲۸ (۳) نظام نیشا پوری بقیمبر غرائب القرآن مطیوع برحاشیه تقییر طیزی و ۳ مبطوعه میمیینه معر ١٨٩،١٨٤ (١) اليفاح الم ١٨٥ م ١٨٥ وج • ٢ م ١٨٩ ١٨٩ ۲- بعض مقامات پرشیعه مسلک کی توصیف بھی خوبصورت انداز میں کی گئے ہے(ا)۔

وفات عام موز مین نے نظام فیشا پوری کی تاریخ وفات نہیں لکھی ہے، منتشرق بروکلمان نے

ان کا سن وفات ۱۵ مرد ۱۳۱۰ء کے آس پاس بتلایا ہے مگریکل نظر ہے کیوں کہ علم بیت میں

نصیرالدین طوی کی کتاب ' الملڈ کرۃ انھیریٹ' کی انہوں نے جوشر ککھی ہے وہ خودان کے بیان

کے مطابق ربح الاول ۱۱ کے ہر جولائی ۱ ۱۳۱۱ء میں کمل ہوئی (۲)، پھر تغییر غرائب القرآن کے

آخری اجزاکی تعمیل بھی ان ہی کے بیان کے مطابق کا کے ہر ۲۲ ساء کے آواخر میں ہوئی (۳)،

حاتی خلیفہ کا بیان ہے کہ نظام نیشا پوری کا انتقال ۲۸ کے ہر ۲۲ ساء میں ہوا (۲۷)، ہمارے

خیال میں بھی بیان زیادہ قرین قیاس ہے۔

تصنیفات فظام نیشا پوری نے تغییر کے علاوہ علم ہیئت اور علم ریاضی میں بھی بعض تما ہیں اور زیادہ ترشرحیں لکھیں، تذکرہ مخزن الغرائب میں مولا نا احرعلی خاں سندیلوی نے ان کی شعر و شاعری کا بھی ذکر کیا ہے اور ان کے مندر جہذیل اشعار بھی نقل کیے ہیں:

رخ چو لاله خط عبری دارد
بنف، زلف ترا روی بر زمین دارد
خطا ست زلف ترا شبیه مشک چین گفتن
که زبربر صدا بنار حین دارد
دلم فدائی غمت کرد جان و گرچه کند
چو ره جهال دل مکین من بمین دارد (۵)

ذیل میں نظام الدین نیشا پوری کی تصنیفات کے نام درج کیے جاتے ہیں اور آخر میں ان کی تفییر کا کمی قدر مفصل تعارف کرایا جائے گا۔

(۱) نظام نیشا پوری، حواله سابق ، ۱۳، ۱۳۳ (۲) سی اسٹوری، فهرست کتب انڈیا آفس ، ۲۰ ، کیمبر خ یونی ورش پریس، ۱۳۸ (۳) نظام نیشا پوری بتغییر غرائب القرآن بتلمی نسخه، کتب خانه دارالمصنفین ، تغییر سورة القدر (۳) حاجی خلیف، کشف الظنون گن اسامی الکتب والفنون ، ۲۶ بمطبوعه احتبار ۲۲ ۱۳ ۱۱ عدر ۱۹۴۳ ، ص۱۹۵ (۵) احمیلی خال سندیلوی، تذکر گامخزن الغرائب (قلمی) ، کتب خانه دارالمصنفین ، ورق ۴۳۳ ۱ - شرح الثاني الابن حاجب: سرف ميں ابن حاجب كى الثاني مشہور كتاب ہے، يہ اس كى شرح ہے(1) جوطلبہ ميں شرح نظام كے نام ہے مشہور ومتى اول تقى (٢) _

۲-شرح تحریر الجسطی: نصیرالدین طوی کی کتاب تحریر الجسطی کی شرح ہے جوشعبان

، سرن ریاسی : میراندین عول ن ۱۳۰*۷ هرفر در*ی ۱۳۰۴ء میں یابیّ بخیل کو مینخی (۳)

٣- شرح التذكرة الفيربية علم بيئت ميں ہے اورنفيرالدين طوي كے التذكرہ كي

رف مند میں میں میں میں میں ہوئی (۵) ، جاجی ہے اس کو شرح ہے (۴) ، رئیج الاول ۲۱۱ ھرجولائی ۱۱ساء میں کمل ہوئی (۵) ، جاجی خلیفہ نے اس کو

مخضرمگر جامع شرح لکھاہے(۲)۔

٣- الشميه في الحساب: بدر ماله علم حماب من ب، رشيد الدين فيل الله نام ك

ایک وزیر کے فرزندعبداللطیف کی جانب اس کا انتساب کیا گیا ہے (۷) ، ایک روایت کے مطابق شُخ جمائی نے اس رسالہ کی تلخیص کی تھی (۸)۔

۵-لب التاویل: مصنف کی بیددوسری تفنیزی تعنیف ہے اور ایک جلد میں ہے،

نا۔ نب ان ویں: مصف کی بید دوسری سیری تصیف ہے اور ایلے عجاد اس میں آیات ہے تعرض کے بغیرصرف ان کی تاویلیں یک جا کر دی گئی ہیں (9)۔

ا کی ایا ہے سے سر کرتے بیر سرف ان کاتا و بین بیٹ جا سروی کا ہیں (۱)۔ تفسیر خرائب القرآن | - بیدنظام نیشا پوری کی شب سے اہم تصنیف ہے،مصنف کا طریقہ

لقسير عرائب الفرآن ورعائب الفرقان

یہے کہ وہ پہلے مختلف قرانوں کوذکر کرتے ہیں پھراوقاف ورموز پر

بیان کر کے آیات کی تشریح کرتے میں ، اس تغییر کاصل ما خذ تغییر کمیرا مام رازی اور تغییر کشاف

ے(۱۰) اور عالبًا ای بنا پر بعض لوگول نے اسے تفییر کیبر کی تلخیص قرار دیا ہے(۱۱) مگر ہر وکلمان کا بیان ہے کہ پیفییر کیبیر کی تلخیص نہیں بلکہ ظام نیٹا یوری کی مستقل تصنیف ہے، ہر وکلمان نے اس

نبیان ہے کہ میں سیر بیر کی حیام ہیں بلا نظام نمیٹا پوری کی مسلس تصنیف ہے، ہر وہمان نے اس خیال کی بھی تر دید کی ہے کہ اس تغییر کے مولف نظام منیٹا پوری کے بجائے حسن بن مجد بن حبیب

نیشا پوری ہیں(۱۲)۔

(٣) محمد باقر بحوله بالا (٩) اسٹور ک محوله بالا (٢) حاتی خلیفه حواله سابق ، ج ا جس ۹۲ س (ـ) اسٹور ک محوله بالا (٨) محمد باقر بحوله بالا (٩) ایشنا (٠) نظام نیشا بوری تنمیسر ج ۱ ، ص ۲ (۱۱) احمر المبحک و محمد المبيلا و ی ، فهرست

كتب خاندخديو بمصر، خ أ بمطبعة عثمانية مصر، • اسماره ر ١٨٩٢ء م ١٨٣٣ (١٢) استورى محوله بالا

اس تفیر کے متعدد قلمی نیخ انڈیا آفس لندن (۱) ، برٹش میوزیم (۲) ، کتب خاند پیرمحمد شاہ ، حیدرآ باد (۳) اور کتب خاند دار العلوم دیو بند میں موجود ہیں (۴) ، ایک ناکمل نسخداز سورہ پوسف تا سورہ الناس کتب خاند دار العلوم دیو بند میں ہے ، ۲۱ ۱۳ ھر ۱۹۰۳ء میں مطبعہ میمند ، مصر سے تفیر طبری کے حاشیہ پر بیطیع ہوچی ہے اور یکی ہمارے پیش نظر ہے ، اس کے علاوہ ایران سے بھی اس کے کئی نسخے جہب بچکے ہیں ، ڈیل میں اس تغیر کی ابعض نمایاں خصوصیات کا ذکر کیا جاتا ہے:

یقیر تر تیب و مواد کے لحاظ ہے عمدہ اور جامع تقییر ہے، اس بین عقلی مباحث تقیر کیر سے اور خو و باغت کے مسائل کشاف ہے جمع کیے ہیں ، مصنف نے صرف جمع واخذ ہی پر اکتفائیس کیا ہے بلکہ متعدد مقامات پر انہوں ائم یر تغییر ہے اختلاف کر کے خودا پنی رائے بھی دی ہے (۵)، صاحب روضات البخات کے خیال میں یقیر طبری کے ہم پایہ ہے (۲)، اردود وارد معادف اسلامیہ کے مقالہ نگاروں نے بھی اس کو تغییر اور کشاف کے برابری کتاب قرار دیا ہے (۷)۔ اسلامیہ کے مقالہ نگاروں نے بھی کا گیا ہے کہ اس میں آیوں کا فاری میں ترجمہ کھی کیا گیا ہے، چنا نچھ اس کے ایران سے شابع ہونے والے نسخوں میں اور بعض مخطوطات میں بھی ترجمہ موجود ہے (۸)، تفیر طبری کے حاشیہ پر اس کا نسخہ جو چھیا ہے اس میں ترجمہ نبیں ہے، تا ہم خود مصنف کا بیان ہے کہ انہوں نے آئے وں کا ترجمہ بیں :

"جمنے پہلے قرآن مجید کا متن درج کیا ہے اور اس کا خوب واضح ، لیس اور جامع ترجمہ میں کردیا ہے جس میں تحذوفات و مقدرات کی وضاحت کے ساتھ متثابہ آیا ہے کی تاویل و تشریح ، کنابوں کی تضریح اور مجاز و استعارہ پر بنی لفظوں

(۱) اسٹوری حوالہ سابق (۲) چارس ریو ، فبرست مخطوطات عربی برٹش میوزیم ، ۱۸۹۳ء ، ص ۵۰ (۳) قاضی محمد زابد کسینی ، تذکرة المقسرین ، کاسمو پرچنگ پرلس ، لاہور ، ۱۴ احد ۱۹۸۲ء ، ص ۱۲ (۳) محدظفیر الدین ، تعارف مخطوطات کسیب خاند دارالعلوم دیویند، دیم قائن پرلس، دیویند ، ۵۰ او بس ۵۳ (۵) نظام نیشا بوری تفسیری ۴ سام ۵۳ (۲) محمد باقر محملہ بالا (۵) سبر مرفعتی سین دعمبد المنان عمرمتاله * تفسیر ، اردودائز و معارف اسلامیه لا بود ، ۱۹۲۲ و ۱۹۷۴ و معمل ۱۹۳۳ میل از ۸ میرودائز ۱۹۳۳ میل از برستان شیار مسلمانوں کا نظام تعلیم و تربیت ، ش ایک دو آلمصنفین دیلی ، ۱۹۳۳ و ۱۹۳۳ میل ۱۳۳۳ اور جملوں کی تحقیق بھی کردی ہے کیوں کہ صرف ترجمہ بی سے قلوب متاثر ہوتے ہیں ، البنة مترجم ہے اس میں لغزش کا امکان رہتا ہے کیوں کہ بعض اسرار ورموز ا کونی کے ماہرین کی دست رس سے باہر ہوتے ہیں ، چہ جائے کہ ایک عجی جو عربی علوم سے بے بہرہ ہے "(۱)۔

نظام نیٹا پوری کے مندرجہ بالا بیان سے پیۃ چاتا ہے کہ ترجم محض لفظی نہ تھا بلکہ پورے مفہوم پر جامع اور محیط تھا، البیۃ بعض مخطوطات میں تر جمہ درج نہ ہونے کی وجہ غالبًا یہ بھی ہو عتی ہے کہ ان مخطوطات کے ناقلین فارخی سے ناواقف رہے ہوں گے،اس قیاس کی تایید اس ہے بھی ہوتی ہے کہ جن مخطوطات میں ترجمہ درج نہیں ہے ان میں آیتوں کے درمیان میک گونہ خلاموجود ہے(۲)_

تفسیرغرا ئب القرآن کی | تفییزفرائب القرآن کے بارے میں بعض تذکرہ نگاروں کا خیال ہندوستان میں بخیل کی بنیاد ﷺ ہے کہ اس کی جلداول وسوم ۲۳۰ عرم ۱۳۳۰ و ہیں اور جلد دوم اارمحرم الحرام ۲۸ عـ هر ۱۳۲۷ء پین کھمل ہوئی، کیوں کہ تہران سے شامج شدہ ہرجلد

کے آخر میں تفریح موجود ہے ، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ تفییر کا آخری حصہ پہلے ۲۲۸ ھار ٤ ٢ ١٠٠ عين اورابنداني حصار كي بعد ٥ ٢ ١٥ هر ٥ ١٣١٠ عين تحرير بواب، الى طرح ان كا ہے بھی کہنا ہے کہ تیفسیر ہندوستان کے شہر دولت آباد وکن میں کمل ہوئی ہے (m) ، اس کے شوب

مي تغيير مين مورونساء كا نفتتام بردرج ذيل عبارت كوچش كياجا تاب:

كتب المصدف في نسخته غلقه ممنف ناسية نوش كعاب كمولف مولفه الحسن بن محمد حسن المشتهو فن بن محرب من مضهور برنظام نيثا يورى بنظام نیشافوری ببلاد الهندفی ناب کویار بندش وہاں کے پایتخت

دار مسلكتها المدعو بدولت آباد والتآبادين مفر ١٥٥٠٠ ١٣٣٠ ك

في اوائل صفر ٢٠ ٥ ه (٣) . اوال من لكهاب

(١) نظام نیشا پوری تغییر، ج۱۶ می۴ (۴) دیکھیے مخطوطہ کتب خاند داراکھنٹین (۳) سیدمرتفنی حسین چولہ بالا (٣) نظام نيشا پوري تفيير، ج١٠ بص٩ ٣ یہاں دونوں پا تیس نورطلب ہیں ، ایک تو اس تغییر کی تالیف کے بارے ہیں میا کہا گیا ہے کہ بیز تب معکوس کے موافق مکمل ہوئی جب کہ اس کی تا پید خو تغییر کے مطالعہ ہے تہیں ہوتی ہے ، اس میں جا بجا اقبل سورتوں کے حوالے اس طور پر دیے گئے ہیں جس ہے بہ خو لی اندازہ ہوتا ہے کہ بیز تیب اصلی کے مطابق تکھی گئی ہے (۱) ، دوسرے اس تغییر کی ہندوستان میں بخیل کی بابت مذکورہ بالاعبارت جو پیش کی جائی ہے ، وہ خود مصنف کی نہیں ہے بلکہ تغییر کے جامح کی بابت مذکورہ بالاعبارت جو پیش کی جائی ہے ، وہ خود مصنف کی نہیں ہے بلکہ تغییر کے جامح کی ہے اور غالبًا اس بنا پر قوسین میں درج ہے ، پھر مولف کے ہندوستان وارد ، ہونے اور وہ لت آباد میں قیام کرنے کی صراحت کہیں موجود نہیں ہے اور خود مصنف نے اپنے آپ کو دولت آباد میں قیام کرنے کی صراحت کہیں موجود نہیں ہے اور خود مصنف نے اپنے آپ کو کہیں بھی دولت آباد کی نہیں کھا ہے اور ان کے تمام تذکرہ نگاران کو صرف نظام نیشا پوری ہی مصنف کے جارے خیال میں اس تغییر کی ہندوستان میں تکمیل کے بارے میں محض مندرجہ بالاعبارت کافی نہیں ہے۔

ایک غلط نبی کا از الہ استمبر خراب القرآن کے ایک کا تب سید نصر اللہ بن سید صالح الا زفولی نے غلط نبی کا تب مخطوط میں تفسیر کا نام انوار التنزیل کھودیا ہے (۲) اور یتفسیر کے مطبوعہ مصری اؤیشن پر طبع بھی ہوگیا ہے، حالاں کہ مولف کے بیان کے مطابق تفسیر کا نام غرائب القرآن ورغائب الفرقان ہی ہے (۳)۔

(۴) هام بر معوطه دادا استین (۳) نظام میتا پوری بوانسای مناه ک داد ما بیده می ۱۷ از ۱۷ وهد. کاهمل نام محمد بن طینو ریجاوندی غز نوی ہے ، اس کتاب کا ایک ، تص قلی نسخه کتب خاند دار ارتصنفین میں

المحفوظ ہے۔

مراجع،۵-شری احکام کےاخذ فقل میں فقد کی کتابیں بالخصوص امام رافعی کی شرح الوجیز (۱)۲-اور فن تاویل میں جمم الدین ابو بکرعبداللہ بن مجمہ الاسدی مشہور بہ دامیر کی بحرالحقایق والمعانی (۲) سیز باد داستذار دکیا گیا ہے۔

سے زیادہ استفادہ کیا گیا ہے۔ محمد عبید تذینہ است

مجموعی اعتبار سے تغییر غرائب القرآن نظام نیشا پوری کا بڑاعلمی کارنامہ ہے اور اگر بہ معرب متال دولار میں میں المراس کیفٹر میں کا بچاہیا ہے ۔

صحیح ہے کہ وہ ہندوستان دارد ہوئے ادر اس کے بعض اجزا کی پیمیل انہوں نے **یہیں کی تو** سرز مین ہند کے سب سے پہلے متر جم قر آن ہونے کا سہراان ہی کے مر بندھتا ہے۔

ተ ተ ተ

(۱) امام فرالی کی تماب الوجیز کی شرح ہاورات کا پورانام فٹے العزیز علی کماب العزیز ہے (۴) اس کماب کا ایک قلمی نسخہ خدا بخش لامجریری میں ہے، ملاحظہ ومیمین الدین تدوی، فہرست مخطوطات کتب خانہ خدا بخش،

ج١٨، حصد دوم ، ٠ ١٩٢٠ ويص ٢ ١١٣

شيخ ابوبكراسحاق بن تاج ملتاني

ابتدائی صالات | شیخ ابو بکراسحاق بن تاج ملتانی ہندوستان کے ابتدائی مفسروں میں شار کیے جاتے ہیں، بدایکے خفی المذہب صوفی بزرگ اور عالم تھے اور اپن کنیت' ابن البّاج''ے شہور تھے، ۲ سر ۱۳۳۵ء کے آس پاس ان کی وفات ہوئی ، اس کے علاوہ ان کے تفصیلی حالات کا ذکر کتابوں میں نہیں ملتا ہے۔

مسالک الابصار کے ایک داوی شریف سمرقندی کا بیان ہے کہ شیخ ابن البّاج کو ملطان محم تغلق ہے قرب واختصاص حاصل تھا، جب سلطان ملتان میں مقیم تھا اس دوران وہ اس کے انعام واکرام سے بہر دمند ہوتے رہے، پھرای کے ساتھ دبلی جلیے آئے (۱)،مسالک الابصار لےحوالے بےقلقشندی نے محر تغلق کے جود وسخائے ذکر میں ابن الیّاج کی ایک روایت بھی

نقل کی ہے،وہ پیہے:

شخ ابو بحر بن ابوالحن ملتانی کی حکایت ہے کہ (محرتغلق) كابدعام طريقه قعا كهاس كاكوئي بھی انعام تین بزارمثقال ہے کم نہ ہوتا تھا،

التزمانه لاينطق في اطلاقاتة باقل من ثلاثة آلاف مثقال الى غيرذ الك

ای کےعطیع تل کوجیرت زدد کردیتے تھے۔

مر العطاء الذي يخرق العقول -(٢)

حكى الشيخ ابو بكربن ابي الحسن

الملتاخ انه استغاض منه انه

تصنیفات این الباج نے کئی کتابیں کھیں جن میں ہے بعض کے آئمی ننوں کی تفصیل منرق آلورث نے بیان کی ہے،ان کی تصنیفات میں قرآن مجید کی ایک کمل تفسیر' جوابرالقرآن'

(۱) آغا مهدی حسین ،سلطان البندهج تغلق (اردوتر جمه)شی برلین ،اله آیاد، ۱۹۳۷ء بهن ۱۵۰۰ ۴)ابوالعباس

احد القلقة ندى صبح الأعثى مطبعه اميريه ، قابرد ، ١٣١٣ هر ١٩١٤ ء ، ج ٥ ، ص ٩١

كوخاص اجميت حاصل ہے، ذيل ميں ان كى تقنيفات كے نام درج ہيں:

ا-خلاصة الاحكام بشرانط الايمان والاسلام، ال كتاب كروشخ يران

لائبرىرى ميں ہيں۔

٢- كتاب الحج و المناسك .

⁻⁻ نسبه خرقة التصوف ـ

٣- الذكر الأكبر ـ

ان کتابوں کے نشخ بھی برلن لائبر ریی میں موجود ہیں (1)۔

برجوا ہرالقرآن | پیر آن مجید کی مکمل تغییر تھی ، اس کا ایک خلاصہ 🛱 این ال آج نے ' خلاصة جوابر القرآن في بيان معانى الفرقان'' كـ نام سےخود تيار كيا تھا، اصل تغيير كا تو كهير

پیتنہیں چاتا،البتہ خلاصہ کا ایک نسخہ برلن لائبر ریی میں محفوظ ہے (۲)۔

خصوصیات تفییز \ شخ این الباج کی تغییر کا بیشتر موادامام غزالی کی تغییر ' جوافج القرآن' سے

۔ ماخوذ ہے،اس کی ایک نمایاں خصوصیت بی بھی ہے کہاس میں مشکل الفاظ کے معانی ذکر کر دیے

گئے ہیں اور بعض گفظوں کا فامری ترجمہ بھی کیا گیاہے ،قر آن مجید کی سورتوں اور آیتوں کی فضیلت بھی بیان کی گئی ہے(۳)۔

⇔⇔⇔

(۱) دْ اكْتُر احسان الْبِي رانا،مقاله '' سلاطين دېلى''، تارخ ادبيات مسلمانان پاكستان و بهند، ج ۲، پېغار لونی ورشی، لا بور، ۱۹۷۲ء، ص ۱۵۸-۱۵۹ (۲)ایینا (۳)اییناً

شيخ محربن يوسف حيني كيسودراز

نام ونسب اورخاندانی حالات میم میر محربکنیت ابوالفتح اورالقاب صدر الدین ، الولی الا کبراور الصادق میں ، علاقه دکن میں خواجه بنده نو از اور خواجه گیسود راز کے لقب ہے مشہور ہیں (1)۔

سلسلهٔ نسب یول ہے: جمحہ بن یوسف بن علی بن جمعہ بن یوسف بن حسن بن مجمہ بن علی بن حمز ہ بن دا وَدین زید بن ابوالحن الجند کی (۲)۔

کیسودراز کے لقب کا داقعہ یہ ہے کہ ایک باروہ اپنے مرشد شنٹ نصیرالدین چراغ دہلویؒ کی پاکلی مریدوں کے ساتھ اٹھائے چل رہے تھے، ان کے بال بڑے بڑے تھے، وہ پاکلی میں الجھ گئے گراس حالت میں بھی وہ پاکلی کو کندھے پر لیے دور تک نکل گئے، جب شیخ نصیرالدین کو

بیت دون کا مصاب فرادہ پار مدت پر میں دوروں میں ہوئے اور برجت ریشعر پڑھ کر اس کی خبر ہوئی تو اپنے مرید کی محبت اور عقیدت سے بہت خوش ہوئے اور برجت ریشعر پڑھ کر انہیں گیسودراز کا لقب دیا۔

ہر کہ مرید سید کیسو دراز شد واللہ خلاف نیست کہ اوشق باز شد (۳) اس کے اس کا میں اس کے اس کا میں کا میا کا میا کا میا ہے۔ اس کا میا ہے کا میا ہے کا میا ہے۔ اس کا میا ہے کہ میران کے نام کا

جزبن گیا۔

تیخ گیسو در از کا خاندان خراسان کا تھا، ان کے مورث اعلا الوالحن جندی مجاہدین کی اور کی میابدین کی اور کی جاہدین کی اور کی بیاب کی اور کی بیاب کی معرکہ جہادیش شہادت پائی (۳) اور (۱) شاہ محمد علی سامانی، سیرتحدی، بی بانی دوا خانہ پرلی، الد آباد، س ۱۲ ۲) ایشا ص ۲ (۳) شخ عبد المحق محمد ثد داوی، اخبار الاخیار فی اسرار ابرار مطبح ہائمی، میرتحد، ۱۲۵ سر ۱۸۲۱ سر ۱۸۲۱ می ۳۳، اور مفتی خلام مرور لا بودی، خزینہ الاصفیا، جا، ٹر مبند پرلیس، بکسنو، ۱۸۷۱ء، س ۱۳۸۱ سر ۱۸۳ (۳) سخاوت مرزا، مقالید کیسووراز "

مبحدایاز دہلی میں مدفون ہوئے (1)_

شیخ کیسودراز کے دالدسید پوسف حیین عرف سیدراجہ خواجہ نظام الدین اولیاً کے ارادت

مندول ميں تھے(٢) اور والده ما جده كا نام في في رائي تھا، جودولت آباد كے صوبے وار ملك الامرا

سيدابرا ہيم مستوفی خال کی بمثيرہ تھيں (٣) اور ناناش نظام الدين اولياً کے مريد تھے (٣)_

ولادت می ۱۸۷۷ جب ۲۱ که هرجولا کی ۱۳۲۱ و کودیلی شن دلادت هوئی (۵) بعض کتابول شریم ساله در در می سود برای میسود به سود برای صحیف

قیام دیوگیر میشنخ کیسودراز کی عمرابھی خپار برس تھی کہ سلطان محر تعلق نے دیو گیر(دولت آباد) کو یابی تخت بنا کرد ہل کے اصحاب علم فضل اور عام باشندوں کو دہاں شقل ہونے کا تھم دیا ، چٹا نچیہ

شیخ گیسودرازکو بھی ایخ خاندان کے ہم راہ دولت آباد جانا پڑا(2)_

بچین کے حالات | محمطی سامانی کابیان ہے کہ دولت آباد میں شیخ کیسودراز کے والدایک بزرگ شیخ بابو کی خذمت میں حاضری دیا کرتے تھے اورا پنے ساتھ اینے فرزندکو بھی ان کی مجلس

بررت کی بابوق حدمت میں حاصری دیا کرنے تھے اوراپنے ساتھ اپنے فرز ندلو ہی ان کی ہمل میں لے جاتے تھے بیٹنے بابونے اس ہونہار بیچے کے لیے دعائے خیر کی اوراس کے روش مستقبل

کی پیشین گوئی بھی کی ، چنانچہ بچین ہی ہے ان میں بڑر گی کے آٹارنمایاں ہونے گئے، وہ جب ویشید سے میں میں تنظیمی ہوئے ہے۔

آٹھ برس کے ہوئے تو وضو، نماز اور دوسرے دین کاموں کا اہتمام کرنے گئے، اپنے ہم عمر بچوں کو

بھی ان کاموں میں شریک کرتے اور ان کواس کی تلقین کرتے تھے جس کی بناپر تمام بچے ان کے گرویدہ ہوگئے تھے(۸)۔

تعلیم وتربیت شخ گیسودراز کی ابتدائی تعلیم وتربیت ان کے والد اور نانا کی آغوش میں

ہوئی (۹)اور وہیں سے ان کے دل میں بزرگوں کی محبنت اور شیفتگی کا جذبہ پیدا ہوا، پھر ہا قاعدہ ایک استاذ کے سامنے زانوئے تلمذیۃ کرکے پندرہ سال کی نوعمری میں مصباح اور قد وری تک

تعلیم عاصل کی (۱۰)۔

(۱) سيدتمدا كبرشينى، جوامع النكم ،انظامي بإيس دكن ،مقدمها زحافظ مطاحسين يش∠(۲) محيوعلى ساماني ،ص ۸ (۳) ابينا ص ۱۰ (۳) ابينا ص ۸ (۵) ابينا ص ۳ (۲) سخادت مرزا،حواله سابق ، بحواله لطا نف اشرفي و تاريخ

حبین، (تلمی)(۷)ممرطی سامانی، ص۸(۸)ایشا (۹)ایشا (۱۰)ایشا ص۱۰

شيخ كيسودرازكو بزرگول سے محبت وعقيدت ورثه ميں ملي تقي، وه شيخ نظام الدين اولیا کی زیارت سے تو محروم رہے گران کے خلیفہ شیخ نصیرالدین چراغ وہلوگ سے شرف ملا قات کے لیے بے چین رہتے تھ مگر دولت آباد سے دہلی کی دور بی اس میں مانع تھی ، پیٹنے گیسو دراز جب پندرہ سال کے ہوئے تو آتش شوق اور بھڑک آٹھی اور انقاق سے اس کا سامان بھی ہو گیا ، وہ پوں کدان کے والد کے انتقال کے جارسال بعد اور غالبًا نانا کی وفات کے فور أبعد ان کی اوالده کوایینے بھائی ملک الامراسیدابراہیم متوفی سے نارائنگی پیدا ہوئی اور وہ اس درجہ نارائن ہوئیں کہاہیے دونوں بچوں شیخ گیسو دراز اوران کے برادر کلاں سیدحسین عرف چندن کوساتھ لے کر دولت آباد ہے دہلی کے لیے روانہ ہو گئیں اور کی مہینوں کے سفر کے بعد وہاں پہنچیں (۱)۔ و ہلی پہنچ کرشنخ گیسودرازنماز جمعہ کے لیے جامع مبحد سلطان قطب الدین گئے ، بہ -----مىجداندرون سرائے تقى ، د دائبى مىجد كے حن ميں بيٹھے ہى تھے كەشىخ نصيرالدين چراغ د ہلوڭ مىجە میں واخل ہوئے ،شیخ گیسو دراز ان کے چیرہ مبارک کے جمال وانو ارکود مکچے کرمسحور ہوگئے اور ول **میں موجا کہ کاش بہی ش**خ نصیرالدین ہوتے ہتحقیق حال سے جب پہۃ چلا کہ یہی شخ نصیرالدین چراغ وہلوی میں تو ان کی خوثی کی انتہا نہ رہی ،غرض ۱۷ رر جب ۲ ۳*۳ ھر ۲۹ رفر ور*ی۲ ۱۳۳۳ و*ک* مے بوے بھائی کوساتھ لے کران سے بیعت ہوئے (۲)۔ شیخ نصیرالدین جراغ وہلوگ ہے بیعت ہونے کے بعدوہ سلوک کی وادی میں **گامزن ہونا جا ہتے تھے گران کے شخ نے ان کو تھکم دیا کہ وہ پہلے این تعلیم کمل کریں (۳)، چنا نجہ انہوں نے** درسیات کی بعض کتابیں مولا ناشرف الدین تھیلی اور بعض مولا نا تاج الدین مقدم سے پڑھیں اوراس دوران اپنے پیرومرشد ہے بھی تعلق رکھتے رہے، چنانچے قیلیم کے ساتھ ذکر ومجاہرہ کامعمول بھی جاری تھا (۴) ، اس مدت میں غلبہ حال ہے مجبور ہوکر انہوں نے اپنے گھر کو بھی خیر باد کہا اور حظیرہ شیرخاں جہاں پناہ میں ایک حجرہ میں اقامت گزیں ہوگئے ، اس حجرہ میں انہوں نے دس برس کا عرصہ گزارااور وہیں ہے اپنے مرشد کی خدمت میں حاضری دیتے تھے (۱) محد على ساماني :ص ۲ -۱۰ (۲) ايشاً ص ۱۰-۱۱ (۳) مولا ناعيدانجي، ج ۳ بص ۱۲۱ (۴) محر على ساماني ،

تھے(۱) ،مولانا عبدالحیٌ کے بیان کےمطابق انہوں نے قاضی صاحب سے همیہ صحابیہ، مفاح العلوم ، مدامیه، اصول بز دوی ، کشاف اور بعض دومری دری کما بین پڑھیں (۲) ، اردو دایرہ معارف اسلامیہ کے مقالہ نگار نے حدالق الانس کے حوالہ سے ان کے اساتذہ کی فہرست میں عمادالدین تبریزی کا بھی نام گنایا ہے (۳)۔

غرض انیس سال کی نوعمری میں وہ مخصیل علم سے فارغ ہو گئے اور اس کے بعد مجاہدہ و ر یا صنت کی جانب بھمل تو جہ مبذول کی اور انتہا ئی سخت ریاضتیں کر کے اپنے مرشد کے اس درجہ مقرب بن گئے کے ان کے انقال بعد متفقہ طور یران کے جانشین مقرر ہوئے (م)۔

قیام دکن استی کی کیسودراز دبلی میں تقریبا ۲۵ برس قیم رہے، ۸۰ برس کی عمر میں تیموری حملہ کے دوران وہ دیلی سے نظنے پرمجبور ہوئے ،اپنے اہل وعیال اور متوسلین کے ہم راہ وہ بڑی بے سر وسامانی کے عالم میں دیلی سے روانہ ہو کر گجرات پہنچے ، پھروہاں سے دکن کے لیے روانہ ہوئے ، اس سفر کی مکمل تفصیل ان کے مرید محمد علی سامانی نے بیان کی ہے جواس سنرمیں ان کے ساتھ متھے ، وہ

لكصة بن:

" كارزيج الثاني ا• ٨ هد ١٧ رومبر ٩٨ ١٣ م كوتيموري تملد كي دوران يشخ مكيسودراز ا بنال خانداد ومتعلقين كوساته لي كر دروازه بهميلسد كي راه سه دبلي سي باجر فكلناور بهادرنام کی ایک جگہ پنچے جہال ان کے دومریدرہتے تھے، انہوں نے اس قافلہ کو براے اعزاز واکرام کے ساتھ صلیمایا، وہیں نے شخ کیسودراز نے ۱۸ روٹے ال فی ۱۰۸ھر ۲۸ ر د مبر ٩٨ ١٣ وكوايية مريد مولانا علاءالدين كوكواليار بدؤر ليعه خط ال سانحه كي اطلاع كي اور: ا ہے گوالیار کانچنے کا تذکرہ کیا، ۲۰ رزیج الثانی ۱۰ ۸ھر ۱۰ سرد مبر ۹۸ ساء کو کوالیار کے لیے رواندہوئے اور ۲۳ روج اللا فی ۱۰۸ ھ رکم جنوری ۱۳۹۹ عکود ہاں تھی گئے ،اس ورمیان میں ان کے قافلہ کوبعض صعوبتوں کا بھی سامنا کرنا پڑا، چرو پال سے بھاندیر، ایرچہ، چھتر واور (۱) قر على ساماني ، ص ١١ (٢) مولانا عبد الحتى ، ج ١٣ ، ص ١٢ (٣) - قاوت مرزا ، ص ٢٨ هـ (٢) سيد

Marfat.com

باس الدين عبد الرحمٰن ، بزم صوفيه معارف پريس ، اعظم گذه ، و ١٥ ١٩ . م ٥٥٨ و بعد

چندیری ہوتے ہوئے عیدالفطر اِ ۸ ھر ۲ رہون ۹۹ ۱۱ عکی شب میں برووہ پنجے، ان مقامات پر ہر مگدلوگوں نے ان کا والہا نہ استقبال کیا اور بڑی تعداد میں مرید ہوئے، وی القعدہ ۱۵ مر جولائی ۹۹ ۱۱ عیں برووہ ہے کھنہایت گئے پھر برووہ وہ اس آکر ملطان پور کے راستہ سے دولت آباد کے لیے رخت سفر بائدھا، دولت آباد میں اپنے والد کی قبر پر حاضری دی، پھر وہاں سے فتح آباد عرف و بوگر پنجے، یہ خطہ سلطان فیروز شاہ بھی کے زیرافتد ارتھا، سلطان کوشنج کیدور داز کی آمد کا علم ہو چکا تھا، چنا نچہ اس نے فتح آباد کے ورز کو بیتا کیدی فرمان بھیجا کہ وہ شنج کیدور داز کی خدمت میں حاضر ہوکر سلطان کی جانب سے نذرانے بیش کرے، وہیں سے شنح گیدو دراز نے احس آباد عرف گلبرگہ کا رخ کیا، ان کی بیشوائی کے لیے خود سلطان فیروز شاہ شہر سے باہر فون کے ہم راہ آیا اور شنج سے گلبرگہ میں اقامت پذیر ہونے کی درخواست کی جس کو انہوں نے قبول کرلیا اور پھر کہ قام العرک کا برگہ میں اقامت پذیر ہونے کی درخواست کی جس کو انہوں نے قبول کرلیا اور پھر کہد قالع کھرگہ کہ بی میں اور مت پئر یہ ہونے کی درخواست کی جس کو انہوں نے قبول کرلیا اور پھر کہد قالع میں میں رہ گیا، (۱)۔

گلبرگہ میں قیام کے دوران بے شارخلق خدا کو ان کی ذات سے فایدہ پہنچا (۲) سلطان فیروز شاہ بہنی اوراس کے جانشین احمد شاہ بہنی سے بھی ان کے نہایت خوش گوار تعلقات رہے، ان ہی سے عقیدت وتعلق کی بنا پر احمد شاہ بہنی نے اپنے عہد حکومت میں پورے خطہ کو کن میں احکام شریعت کی ترویج پر خاص تو جہ کی۔

ازواج واولاًد عالیہ میں میں میں میں اپنی والدہ کے اصرار پرسیدا حمد بن مولا تا جمال الدین مغربی کی صاحب زادی بی بی رضا خاتون سے نکاح کیا (۳) ، ان کے بطن سے دو صاحب زادے سید حسین عرف سیدمجمد اکبرسینی اور سید بیسف عرف سیدمجمد اصغر سینی اور تین صاحب زادیاں بی بی فاطمہ، بی بی بتول اور بی بی امت الدین پیدا ہوئیں (۴)۔

دونوں صاحب زادے جیدعالم تھے،معقولات اورمنقولات کی تعلیم دبلی کے کباراسا تذہ سے پائی،سیدمحد اکبر جامع کمالات تھے،انہوں نے عربی اور فاری میں کئی کتابیں ککھیں،اپنے

(١) خرطي اماني من ا۲۹۲ (۲) عبد الحق محدث عن ۱۲۳ ، غلام مرور ، ج اعل ۱۳۸۱

(۳) محمطی سامانی جس ۲۱ (۳) ایضاص ۱۱۹ تا ۳۰ سا_

والد کے ملفوظات کے دومجموعے بھی مرتب کیے جن میں جواسح الکام کوزیا دہ شہرت حاصل ہوئی ہ سراینے والد کی زندگی ہی میں انتقال کر گئے ، دوسرے صاحب زادے سی**د مجمہ اصغراپنے والد** کی وفات کے بعد سجاد ہ مشخت پر متمکن ہوئے اور آج بھی اس خاندان کے **لوگ گلبر گہیں** [بادين(I)_

وفات المشيخ كيسودراز كوكاني لمي عمر نعيب مونى، دبلي مي مين وه • ٨ برس كي عمر كو بيني علي مقرم،

پحرگلبر گهآ کرتقریبأ ۲۲-۲۳ برس تک اصلاح ورشد کا فریضه انجام دیتے رہے، ۱۷ ر**ذی القعد**ه ٨٢٥ هريم نوم بر ١٣٢٢ ء كودوشنبك دن اشراق وحياشت كے درميان وفات يا كَي، انقال ك وقت ان کی عمر ایک سوچار سال سے زاید تھی (۲) وصیت کے مطابق مولانا بہاءالدین امام نے

غنسل دیا اورمولا ناسراج الدین نے ان کی معاونت کی ''مخدوم دین و دنیا'' (۳)اور'' میں پھر ولایت بودند''سے تاریخ وفات نگلتی ہے (۴)۔

تقىنىفات المشائ صوفيدين شيئ كيسودرازكواس بنابريك كوند برترى حاصل أب كمانهول في

مختلف علوم وفنون میں بہ کثرت کتابیں ککھیں، وہ اپنی کتابوں اور رسالوں کو املا کراتے تھے (۵)، عام تذكره كى كمابول مين ان كى تقنيفات كى تقداد ٥٠ ابتائي گئى ہے (٢)، صاحب زمية الخواطر

نے اپنے والد کی تصنیف' مہر جہاں تاب' 'کے حوالہ سے لکھا ہے کہ ان کی ۱۲۵ کما میں مختلف فنون

میں شار کی گئی ہیں (2) میر محمد ی میں ان کی دوج ذیل کتابوں کے نام بیان کیے مجھ ہیں۔ - تفسير ملتقط: يصوفياندائداز كالغيرب، الكاللي نخائريا آف كى لا بريى (٨) اور ناصر بدكت خاند كھنؤين موجود ہے(٩)، يقفير عربي ميں ہاور بعض مقامات پرفاري ميں

بھی وضاحت کی گئی ہے(۱۰)۔

۲- تفسير بطرز كشاف: ال كتاب كيار يين تفصيل معلوم نه وكي تا بم بيضرور

(۱) شُخ کیسودراز کے خاندانی احوال کی تفصیل کے لیے ملاحظے قرمائیں سیر محمدی، باب عشم (۲) ایصاً ص۲۹ (٣) ابينا (٣) خادت مرزا ، ص ٥٨٧ (٥) محريلي سااني ، ص ١٠١٣) سخادت مرزا ، ص ٥٨٨ (٤) عبدالي، ج ۱۶۳ ص ۱۹۳ (۸) او لولوته ، فهرست تخطوطات عربی ایثریا آفس ، لندن ، ص ۱۶۳ (۹) محمد سالم ، بهندوستانی مغسرین ،

ص ۱۰ سا(۱۰) اوثولوته محوله

رازه ہوتا ہے کہ تغییر کشاف سے ان کو خاص انس تھا، چنا نچدان کی ذیر گرانی ان کے ایک بیٹیج محشاف پڑھتے تھے(۱) ممکن ہے کہ طلب کے لیے انہوں نے کشاف کے طرز پر کوئی تغییری مجمال تصنیف کی ہو۔

حواشی کشاف: تغیرشاف کے پانچ ابتدائی اجزا پر حواثی ہیں، یہ کتاب ناتمل ہے۔
 شرح مشارق الانوار: امام صغائی کے مجموعہ حدیث مشارق الانوار کی شرح ہے،

غالب گمان ہے کہ پیشرح عربی میں رہی ہوگی۔

۵- ترجمه مشارق الانوار: مثارق الانواركافاري ترجمه-

٧- معارف: شيخ شهاب الدين سهرورديٌ كي مشهور صوفيانه كتاب ' عوارف المعارف' كي عربي

شرح ہے۔

ے - تسرجسه عوارف: محارف المعارف کی فاری شرح ہے جوتر جمد کے نام سے شہور ہے اور معارف کی بنسبت مختفر ہے (۲)۔

۸- شرح تعرف: ﷺ ابوبکر محمر بن ابراہیم کلابازی کی کتاب التعرف کی شرح ہے۔ ۹- شرح آد اب المهرید بین (عربی وفاری): ﷺ ضیاءالدین ابوالنجیب عبدالقاہر سہروروگ سرحہ اللہ میں اسالیک شرحہ ﷺ میں نامید میں میں میں میں ایک شروعہ کے فیائش میں میں ا

کی کتاب'' آداب المریدین' کی شرح ہے، شخ گیسو دراز نے اپنے ارادت مندوں کی خواہش پر دو تین مرتبہ اس کتاب کا ترجمہ بعض مختصرا ورابعض مفصل کیا تھا اوران کو ارادت مندوں نے اپنے پاس رکھالیا ،غوض ان کی موجود دگی میں بیتمام ترجمے تایاب ہوگئے ، چنانچہ انہوں نے چوشی مرتبہ اس است سے مفقہ است کے ملک سے مدین کر جسم سے کششر ہے کہ جسم کا شدی ہے کہ تا ہے تا ہے تا ہا م

كتاب كى فعمل فارى شرح لكسى اور عربي هي بھى اس كى شرح كى (٣) ، عربى شرح اور تراجم تو تاپيد بيں البتہ فارى شرح كا ايك نسخدا ايثيا تك سوسايٹى آف بنگال كے كتب خانے بين محفوظ ہے (٣) -١٠ - شرح فعصوص المحكم: شيخ محى الدين بن عربى كى شہور تصنيف كى شرح ہے -

١١- شرح تمهيدات عين القضاة همداني: ابوالمعانى عبدالله المعروف بعين القضاة

(۳۹) محری سانی م ۲۵۷۷) خواجه کیسودراز ، خاتمه ، زنده طلسمات برتی پریس ، دکن ، (مقدمه) ، س ۱۷ (۳) شخ گیسود **دازشرح آداب المریدین ، انتظامی پریس دکن ، ۵۵ ۱۳ ه**ر ۱۹۳۹ء ، ص ۱۳ (۴) مرزااشرف

على بكينالگ آف إيشيا تك موماين آف رنگال ، بشي مشن پريس ، فلكته ، ١٨٩٢ ، اص ٩٩ _

کی مشہورتصنیف کی شرح ہے، اس کا ایک پوسید قلمی نسخدایشیا ٹک سوسایٹی آ ف بنگال کے کتئے خانہ میں موجود ہے(ا)۔

۱۲- منسوح رمد الله قد مندریه: امام ابوالقاسم عبرالكريم بن بوازن تشري كرساله كل

فاری شرح ہے، اس کا ایک قلمی نسخ مکتوبہ ۷۹-۱۵۸ مار ۱۲۲۸ء کتب خاند آصفیہ، حیررآ بادیس موجودے(۲)_

۱۳ - حطايه المسقد بس (فارى): اس كوعشق نامه بهى كتبة بين، يه كتاب شيخ كيسودرازكي درگاہ کی جانب سے طبع ہو چکل ہے (٣)_

١٥٠- استقامة الشريعة بطريقة المحقيقة: ال كتاب مين ثريت وطريقة ے بحث کی گئی ہے،اس کا ایک قلمی نسخد انڈیا آفس لندن میں موجود ہے(م)۔

10- رساله سير النبي : فن يرت يرايك رماله ي-

١٧- شرح فقه أكبر (عربي وفارى)_

١٤- حواشي قبوت القبلوب: في الوطالب مجر بن الي الحن بن على كي مثهورتصنيف

حواثی ہیں،اس کتاب کا با قاعدہ درس ان کی مجلن میں ہوتا تھا (۵)۔

۱۸ - اسمار الانسوار: بیشخ این عربی کی کتاب نصوص الحکم کے نیج رکھی گئی ہے اور نصوف کے د قیق مباحث پرمشمل ہے،اس کتاب کو بھی مولوی سیدعطاحسین صاحب نے • ۱۳۵۰ ھرا ۱۹۳۰ء

میں حیدر آبادے شایع کیا ہے۔

19- حدایق الانس: اس میں معرفت کے کھا اسرار بیان کیے گئے ہیں۔

۲۰ - خاقمه: بدد اصل آواب المريدين كي شرح كا تكمله به جس مين ايك سالك كے ليے

عبادت ومعاملات کالائحة عمل بیان کیا گیا ہے،اس کو بھی مولوی سیدعطاحسین صاحب نے ایک

مفیدمقدمہ کے ساتھ ۱۳۵۷ھ ۱۹۳۷ء میں حیدرآ بادیے طبح کراویا ہے۔

(۱) مرز ااشرف علی مص ۵۲ (۲) سیدنقد ق حسین کاظمی ، نهرست کتب خانه آصفیه و ۱ ما اختر و کن تپریلین ،

حيدرآباد، ٣٢٣ هد ١٩٠٥ء، ص ٢٢٣ (٣) شَيْخ مُحداكرام، آب كوژ، سراح مُحدى برليل، لا موره ١٩٨٢ء، ص ۲۱ ۳ (۴) ک ایسالٹوری ص ۱۰۲۷ (۵) محمطی سامانی می ۵۷۔ ندکورہ بالاتصنیفات کےعلاوہ شخ گیسودراز کےمتحددرسالے ایشیا ٹک سوسایٹی آف انگال اور کتب خاند آصفیہ حیدر آبادیش محفوظ ہیں ، ان کوقد یم دکھنی اردو کے ابتدائی مصنفین ہیں بھی شار کیا جاتا ہے اور اس زبان ہیں کھی گئی بھض اہم ابتدائی کتابیں ان کی جانب منسوب کی جاتی ہیں جن میں معراج العاشقین کو نمایاں اہمیت حاصل ہے ، اس کتاب کومولوی عبد المحق صاحب نے ۲۳ سال عرر ۱۹۲۲ء میں ایڈٹ کرکے ایک مقدمہ کے ساتھ شالع کیا ، پھر دوبارہ

صاحب نے ۱۹۳۳ ھر ۱۹۲۳ء تی ایڈٹ مرے ایک مقدمہ سے ساتھ سمان میا، بھر دوبارہ ۱۹۵۷ء میں گو پی چند نارنگ نے اسے شالع کیا۔ تفسیر ملتقط ﷺ شیخ کیسودراز کی تفسیر کا ذکر محموملی سامانی نے متعدد مقامات پر کمیا ہے ،ان کے

تقییر ملتقط فی شخ کیسودرازی تفییر کاذکر محمیلی سامانی نے متعدد مقامات پر کیا ہے، ان کے بیان کے مطابق اس تفییر کا با قاعدہ درس شخ کیسودرازی مجلس میں ہوتا تھا(۱) اوران کے فرزند المجرسید محمد اکبر نے اس کی شرح بھی کہ تھی گھی (۲) ، مگر میشرح ٹایاب ہے، البتہ تفسیر ملتقط دو جلدوں میں انڈیا آفس لندن کے کتب خانہ میں محفوظ ہے، اس کتب خانہ میں پہلی جلد کے دو نسخ اور دوسری جلد کا ایک نسخہ ہے، کہلی جلد سورہ فاتحہ سے لے کر سورہ کہف تک ہے اور دوسری جلد سورہ مربی سے شروع ہوکر اختیام قرآن مجید تک ہے اور دونوں ہی جلدوں کے مخطوطے جلد سورہ فرات میں بیں اور ای بنا پر انڈیا آفس کے فہرست نگاراوٹو اوٹھ کو ان جلدوں کے مخطوطے مہایت بوسیدہ حالت میں بیں اور ای بنا پر انڈیا آفس کے فہرست نگاراوٹو اوٹھ کو ان جلدوں کے مخطوطے میں اس کے ساتہ کیا ہے۔

نمایت بوسیدہ حالت میں ہیں اورای بناپرانڈیا آفس کے فہرست نگاراوٹو لوتھ کوان جلدوں کے مصنف کے بارے میں اشتباہ بھی ہوا ہے گر اس کے باوجود ان میں ایسے واضح ولا یل موجود میں جن سے میٹا بت ہوتا ہے کہ رینفسیرشنج گیسودراز کی تصنیف ہے۔

اس تفییر کی دوسری جلد کے اختتام پر بیرعبارت ککھی ہوئی ہے'' تفییر ملتقط نصف آخر تصنیف سید محمد سینی کیودار'' (۳) ، ظاہر ہے کہ گیسودراز کو ہو کتابت کی بنا پر کیودار لکھ دیا گیا ہے مگر اوٹولو تھ نے دوراز کا رقیاس کی بنا پر اس لفظ کو'' کیوڈان'' یا'' کیوڈانی''سمجھ کر اس مقام کو

مر اولولوتھ نے دوراز کا رقیاس لی بنا پراس لفظ لؤ کی لبوذان '' یا ' بوذان '' بجھ کر اس مقام لو ا نیشا پور کے قریب کا ایک گاؤں بتایا ہے (۳)، اوٹولوتھ کے بیان کے مطابق اس تفییر کا مکمل نام ''ملتقط المعالم فی النفیر'' تھااوراس کے مصنف'' بندہ نو از'' کے لقب ہے شہور تھے (۵)۔

تفییرملتقط کی جلداول کا ایک نسخه نامرید کتب خانه کھنئو پیس بھی ہے، اس کے بھی ابتدائی (۱) محملی سامانی جس ۷۵(۲) ایشانس ۱۲۳ (۳) اوٹولوتھ جس ۲۴ (۴) اینیا، حاشیہ جس ۲۴ (۵) اینیا

مخطوط نمبرااا _

۔ اوراق غایب ہیں، تا ہم اس نسخہ پر دومہریں ہیں اوراس کا اختیام کا تب کی اس تحریر پر ہوتا ہے تمت المجلد الاول من تفسير الملتقط تصنيف سيد محمد كيسو درإز

قدس الله سره العزيز "_(١) تفسيرملتقط كي نمايال خصوصيات المسينخ كيسودراز كانسيرملتقط مندوستان كي ابتدا في تغييرون

میں شار کی جاتی ہے، اس کے علاوہ ان کی دوسری کتابوں میں بھی قر آن مجید کی مختلف آپیوں کی تفیسریں ملتی ہیں جن کےمطالعہ سے انداز ہوتا ہے کہان کوقر آن مجیداورتفییر ہے خاص شغف

تھا، ذیل میں ان کے بعض نمایا ل تفییر فی خصوصیات کا ذکر کمیا جا تاہے:

ا -صوفیانه نقطه نظریه قرآن مجید کی تفسیر: شیخ گیسودراز کے طریقے تیفسیر کامہنمایاں وصف ہاوران کی تغیر کی ایک اہم خصوصیت بھی یہی ہے کدائں میں اہم صوفیا کے اقوال نقل کیے گئے ہیں(۲) گرای کے ساتھ وہ تصوف کی حمایت میں شریعت کونظرا نداز کردیئے کے قابل بھی

نہیں ہیں، وہ سورۃ الحجر کی آیت

والارض مددنا ها والقينا. اور زمین کو ہم نے چھیلایا اور رکھ دے اس -391

فيها رواسي (جرز:19)

کی تفسیر بیان کرتے ہوئے رقم طراز ہیں: ·

" نفوس عابدين ارض عبادت بقلوب عارفين ارض معرفت اورارواح مشا قين ارض مبت ہیں،امیدویم بہاڑ ہیں،کہاجاتا ہے کہاولیااوتادارض ہیں جن کے ذریعاللہ تحلوق سے

بلاؤل كودوركرتاب، ووغياث عالم بين، يريحى كهاجاتا بكرعلا بهار بين جن سيشريعت كا قيام وبقاب، علماصول دين كاورفقر الظام شريعت كيقيام كاباعث بين (٣)-

تا ہم تفسیر ملتقط میں تصوف کا رنگ غالب ہے اور واضح طور پر بیمعلوم ہوتا ہے کہ

مصنف نظریہ دحدۃ الوجود کے قابل اورموید تنے ادرای نقط نظریے بیٹنیرلکھی گئی ہے۔

٢ - لفت اورع لي تواعد عيه وا تفيت: علي تيسود راز كوعر لي زبان بركمل عبور حاصل ة (١) ﴿ الرَّحِيرِ سالم قد وا كي ، بندوستاني منهرين عِص ٣٣ (٢) اورُّ لوته و من ٢٣ (٣) ﴿ الرَّحِيرِ سالم قندوا أي

مندوستاني مفسرين م ١٣٠٥ م ١٠ المضوط كتب خاشها صريبه ورق ١١

جس كاندازه ان كي تمام تصانيف اوراجازت نامول سے موتا ہے، قرآن مجيد كي تفسير ميں بھي انہول نے اس کوخاص طور برلحوظ رکھا ہے، وہ سور و والصافات کی آیت

اوراللہ نے بنایاتم کواور جوتم بناتے ہو۔ والله خليقكم وما تعملون

كي تفيير بهان كرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"اس کامطلب بیب که الله تعالی نے تم کو پیدا کیا اور جو ممل تم کرتے ہواس کا

جى خالق وى ب، وما تعملون من ما كومصدريدان كصورت من يفهوم بوگا كمتم كواورتمهار على كو بيداكيا اوراس كوموصوله بنانى كاشكل يس بيرجمه بوكا كمتمكو

تمہارے اعمال کے ساتھ پیدافر مایا ، اہل تحقیق اور موحدین کا بھی قول ہے' (1)۔

اس کے بعدانہوں نے اس تفسیر کی روشی میں معتز لہ کے اس خیال کی تر دید کی ہے کہ

بندوں کے اعمال کا خالق خدانہیں ہے (۲) ، غرض شیخ کیسو دراز کی تغییر علم و تحقیق پر جی ایک صوفیانتفسیر ہے،اس میںصوفیا کے اقوال کے ساتھ قلہ کیمفسرین خازن ، واسطی اورح ریی کے اقوال بھی درج کیے گئے ہیں۔

ا) شخ كيسودراز بشرح آداب المريدين بص٢٦(٢) اليضاً-

شيخ على بن احدمهائي

بندوستانی مفسرین میں شخ خدوم علی بن احمد کا مقام بہت بلند ہے، وہ غیر معمولی ا ذہانت ، حیرت انگیز علمی تبحر ، خداداد نصیرت اور بے مثال روحانیت کے حامل ہے ، ان کی تصنیفات مابعد الطبیعات ، اسرار شریعت ، قلسفہ و حکمت اور تصوف و معرفت کا گنجهائے گراں ماہیہ ہیں اور ان کی تفسیر چھ سو برس گزرجانے کے بعد بھی آج تک عرب وعجم میں قدر و مزرات کی نگاہ

این دوران در پیدر

ے دیکھی جاتی ہے۔

ولادت کدیم گجرات اورموجوده مهاراشر کےعلاقہ کوکن میں سرزمین'' مہاتھ''میں • ارمحرم ۲ کے کے در۲ ساتا ء کو خاندان نوایت کے ایک معزز گھرانے میں ان کی ولادت باسعادت ہوئی (1)

) کے سے درات اور موجود کا ایک جوز کھرائے میں ان کی والادت ہا سعادت ہوئی (1) اور اب بیر مقام عروس البلاد بمبنی کا ایک پر رونق اور آباد محلّہ ہے اور ماہم کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔

نام ونسب المراقب الدين أورعلى دونول ہے، كنيت ابوالحن اور لقب زين الدين ہے،

خاندان نوایت کے قبیلہ پرویے تعلق رکھنے کی بناپران کے نام کا جزیر دہو گیا ،علم فقہ میں مجتمدان

بصیرت کی وجہ سے نقیدا ورمر دخ خلالتی ہونے کی بناپر مخدوم کے لقب سے پکارے گئے۔ حمل میں میں مشخف سے حمل میں اس میں اس میں اس میں کے ایک میں اس میں کی ہے۔

والد ما جد کانا م شیخ احمد ہے، چلیل القدر عالم اور ولی کامل تقے اور کوکن کے دولت مند

تا جروں میں شار کیے جاتے تھے اور والدہ ماجدہ کا نام فاطمہ تھا اور وہ بڑی عابدہ خاتون تھیں۔ شخصہ بڑے سے نہ سے مصرف میں مصرف اللہ ماہدہ کا دونہ ا

شخ مہائی کے نب کے بارے میں دو قول منقول ہیں:

ا – مخدوم علی بن احمد بن علی بن احمد المشهو ربه بنت حسین نا خداا نکولیا'' ضمیر الانسان'' ا) غلام علی آزاد بلگرای سبحة المرجان فی آثار هند دستان به بینی ۱۳۰۳ هز ۸۵ ۱۸۵ و بص ۹ سونوا ب صدیق

را من من اراد ارای مطبعه صدیقیه ایو بال ۱۳۹۵ هر ۱۸۷۸ و من ۱۸۹۳ و ۱۸۹۸ و او اساستدین حسن خال ، ایجد العلوم ، مطبعه صدیقیه ، میمویال ، ۱۲۹۵ هر ۱۸۷۸ و من ۱۸۹۳ و ۱۸۹۸ و از ارجان علی ، تذکره

علىا بيد ، نول كشور بريس ، ١٨٩٣ ع ١٣ ـ

میں خطیب کلیانی کی کتاب سے بیقول نقل کیا گیا ہے۔

۲ علی بن حسن بن ابراہیم بن اساعیل مصنف البام الرحمٰن وحمّم تبصیر الرحمٰن بن مجمہ بن احمد الملقب بیکودر جغیر الانسان کے مصنف کے بیقول شامل الانقیائے آخریش بیقول درج ہے اور شامل الانقیا خودشخ مہائی کے دست مبارک کی تھی ہوئی ہے، غالباً بیم وجہ ہے کہ اس عہد میں دوسراقول رائے سمجھا جاتا تھا نگر مولوی محمہ یوسف تھنکھنے نے تفیر تبصیر الرحمٰن کے کمی قلمی نسخہ پردرج ایک تقریظ کے حوالہ سے پہلے قول کو مرج قرار دیا ہے (۱)۔

ی مین میائی ایک شریف ونجیب خانواده کے چثم و چراغ تھے، تایتی قوم عربی النسل ہے چوبعد میں ہندوستان آکر آباد ہوگئی، آزاد بلگرا می لکھتے ہیں:

'' مولا ناشخ احمد المبهائی گروہ نوایت سے تعلق رکھتے ہیں ، یہ لفظ اثواہت کے وزن پر ہے، ایک قوم ہے جود کن کے شہروں میں ربتی ہے ، میں نے ان کا حال فاری کتابوں میں ویکھا ہے ، طبری نے لکھا ہے کہ نایۃ ایک گروہ ہے قریش کا جو تجاج بن پوسف کے خوف سے مدینہ منورہ سے نکل کر بحیرہ عرب کے کنارے آپہنچا اور وہیں سکونت اختیار کر کی' (۲)۔

تعلیم وتربیت شخ مهائی کے والد بزرگوارشخ احمد بڑے عالم و فاضل اور تقی بزرگ تھے، چٹا مچے انہوں نے اپنے ہونہار فرزند کی تعلیم وتربیت میں غیر معمولی تو جہ سے کا م لیا، تاریخ النوا لط کے مصنف لکھتے ہیں:

 دوام اوران کے ذکر کور نعت بخش ہے، سیدا براہیم مدنی لکھتے ہیں:

'' شخّ مها کی بچین ہی سے نہایت باادب، فرماں بردار اور والدین

کے خدمت گزار تھے، انقاق ہے ایک رات ان کی والدہ عشاء کی نماز کے بعد

بستر پرلیٹی تھیں، انہیں بیاس کلی تو انہوں نے شخ مہائی سے یانی مانگا، وہ یانی

لے کر گئے تو دیکھا کہ والدہ کی آ نگھ لگ گئ ہے، نینرے اٹھانا سوءادب سمجھ کر

تمام رات یانی کا کورا لیے کھڑے رہے ، شبح صادق کے وقت جب ان کی

والدہ کی آئکھ کھلی تو بوچھا کہ کب ہے یانی لیے کھڑے ہو، انہوں عرض کیا کہ

آپ نے رات کو جس وقت یانی طلب کیا تھا ای وقت ہے آپ کے بیدار

ہونے کے انتظار میں کھڑا ہوں ، والدہ کوایئے بیٹے کی میسعادت منداندادا بہت

پندآئی، فوراً بسر سے اٹھیں، وضو کیااور بارگا ورب العزت میں اپنے بیٹے کے

ليے دعا كى ، چنانچه مال كى دعاؤل كابياثر تقا كدو وعلوم ظاہرى و باطني ميں ورجير

کمال کو پہنچے اور بہت جلد مرتبہ ولایت پر فایز ہو گئے''(۱)۔

ش مهائی کے حسن اِخلاق کاذ کر متعدر بتذکرہ نگاروں نے کیا ہے، وہ لکھتے ہیں کہ وہ بے صد

فیاض اور کشادہ دست نتھے،حاجت مندول کی دل کھول کریدد کرتے ،ایک دولت مندتا جر کے فرزند

ہونے کے باوجود بھی دولت کواہمیت نہیں دی،ان کے دولت کدے پر ہمیشہ مہمانوں کا جوم رہتا

اوروسترخوان پرانواع داقسام کے کھانے دینے جاتے اور شیخ مہائی ان کی ضیافت کر کے بہت خوش

ہوتے تھے،غرض ان کے اخلاق جمیدہ کے محتر ف ہندواورمسلمان دونوں طبقوں کے لوگ تھے۔

عبادت ورياضت | توجه الى الله اورعبادت ورياضت سے بندہ كو قرب البى حاصل موتلہ اور ای کی بدولت انسان کورد حانیت کا اعلامقام حاصل ہوتا ہے،صاحب بر کات الاولیا لکھتے ہیں:

'' شخ مها کی بزے زا مدوعا بد، جامع علوم شریعت وطریقت اورصاحب تصرفات

ظاہری و ہاطنی تھے'(۲)۔

(۱) سيدابرا تيم مدني منميرالانسان،شها بي پريس، بميئ، ٣٣٠ هـ/ ١٩٣٣ و (٢) امام الدين گلش آبادي،

بر كات الاوليا، بمبئى، بدون تاريخ بص ٣٦_

مولا نامجر باقر آگاه ای تصنیف" نفحة المعنبریة "میں لکھتے ہیں:
" وه علوم عقلیه وثقلیه میں انتہا کو پنچے ہوئے اور توحید وجودی وعلوم
طریقت کے اعلایا دگار تھے، استفراق ومشاہدہ ذات میں کال اور ظاہر کی تشنع سے
کنارہ کش تھے، ان سے بینن کرامات پسندیدہ شخصلتیں اور نیک صفتیں ظاہر ہوئیں "(۱)۔
مشہور صوفی شیخ عبد الو ہاب متقی شاذ کی نے ان کا ایک عجیب وغریب واقعد نقل کیا ہے،

وه لکھتے ہیں:

" صاحب تفيررهماني شخ على مهائي برمراقبه واستغراق كي كيفيت غالب تھی، بادشاہ وقت کی بہن ان کے نکاح میں تھیں، ایک روز بادشاہ کی بیکمات شاہ کی بمن ہے ملنے کی غرض ہے ان کے مکان پرآئیں، شخ مہائی اس وقت وروازے كى چوكھٹ ير بيٹھے ہوئے تھے، بيكمات كواندرآنے بيس تر دد ہوا، شخ كى والده موجود تھیں،انہوں نے کہا کیوں تو قف کررہی ہو،اندر چلی آؤ،انہوں نے کہا کہ ہم کیسے آئيں، شُخ چوکھٹ پرتشريف فرماہيں، ہميں ديكھيس كے، شُخ كى والده نے كہا كده تو یے خبری کے عالم میں ہیں ، اے نہ تو تمہارا ہوش سے اور ندونیا و ماثیبا کی خبر، چنا نیے بیگیات مکان کے اندروافل ہوگئیں اورشیخ کی والدہ سے اس کا ثبوت مانگا، چنا نچے شیخ کی والدہ ان کے پاس آئیں اور کہا، بیٹاعلی ،اس تبیندے بردہ بیش کرلو اوراينے كيرے دهونے كے ليے دے دو، شخ اس وقت صاف تقرے كيرے يہنے جوے تھے، انہوں نے فورانے کیڑے اتار کر تبیند پہن لیا اور بیٹے گئے ، ایک گھنشہ بعدان کی والدہ دوسرے میلے کیلے کیڑے لے کرآئیں اوران سے کہا کہاہے كيڑے پہن لوء چنانچے انہوں نے وہ ميلے كيڑے پہن ليے ، استغراق كى اس کیفیت میں نہیں بالکل خبر نہ تھی کہون سا کیڑا پہننا ہےاور کس کوا تار تاہے' (۲)۔

(۱) بحوالہ نواج رہزیار جنگ میں ۱۳۹) شخ عبدالوہاب تی ، جل انتین فی تقویت الیقین (آلمی کتب خاند درگاہ بیرقد شاہ ، احمدآباد) ، بینسخد ۱۱۸۹ هدر ۲۵ کا مکتوب ادراس پر بدرعالم کے دستخط میں اور فدکورہ بالاعبارت تغییر کے مخطوط میں مجمی " جمعة المصنف" کے عنوال سے آخر کتاب میں ورث ہے اوراس مخطوط پرشاہ وجید الدین علوی مجراتی کا حاشیہ تھی ہے شَخْ عبدالوہاب متقی کے اس بیان سے جہاں شُخْ مہائی کے استفراق ومحویت اور یا والٰہی میں انبہاک کامیّن ثبوت فراہم ہوتا ہے، وہاں یہ بھی پیۃ چلنا ہے کہ انہوں نے تج د کا راستہ اختیار نہیں کیا تھا بلکہ رشتہ از دواج میں منسلک ہوئے اور بادشاہ وقت کے ساتھان کی قرابت داری کا تعلق تقاءا سعبديل گجرات كاوالى سلطان احد تقاجس نے اپنے نام پر گجرات كے مشہور شر'' احمد آباد'' کاسنگ بنیا در کھااور ۸۱۴ھر ۱۳۱۱ء تا ۸۴۳ھر ۱۳۳۹ء بڑی شاندار حکومت کی ،اس وقت مہاراشٹر کے علاقے تھانہ اور ماہم حکومت گجرات ہی کے ماتحت تھے ،مولانا ابوظفر ندوی لكھتے ہں:

'' احمد شاه اول نے اپنے عبد میں احمد نگر ، بالاسور ، سلطان پور ، دوحد ، سنکھیر ا،مہائم وغیرہ میں قلعول کے علاوہ محلات بھی تقمیر کرائے ،جن میں ہے بعض آج بھی موجود ہیں''(1)۔

شاہان گجرات بڑے علم دوست اور دین دار تھے، انہوں نے **م پی ق**لم رو میں

منصب قضا | اسلامی نظام وقانون کورواج دیاجس کےسبب مقد مات کے فیصلے نثریعت اسلامی کےمطابق ہوا ـ تے تھے اور قاضی کا منصب بڑامعزز خیال کیا جا تا تھا اور اس منصب برجلیل القدرعلا کا تقر

عمل میں آتا تھا، بمبئ گزیر میں درج ہے:

'' صوفی مخدوم علی فقیدنے جوانی کے ٹی سال سفر اور مطالعہ میں گزارے،

پھروہ ماہم کے مسلمانوں کے قاضی مقرر ہوئے''(۲)۔

تفسير رحمانى كاايك قلمى نسخه درگاه بيرمحمد شاه احمدآ بادميس موجود ہے،اس كے مقدمه ميس مطبوع نسخہ سے تقریباً ڈھائی صفحات زیادہ ہیں ،نواب جمال الدین مدارالمہام بھویال نے جسر

ا ک تفییر کومصر سے طبع کرایا تو ان صفحات کوغیر ضروری مجھ کرخارج کردیا، ان میں شخ مہائی نے

شان دار اور پرشکوه انداز میں والی گجرات سلطان احمد شاه کا تذکره کیا ہے، اس کی حکومت اور اس کے گراں قدر کا رناموں کو سراہاہے، امن وامان، عدل وانصاف، رعایا پروری اور قانون

شریعت کے نفاذ ومر و تنج پراس کی ہے حدمد ح سرائی کی ہےاورا پی تغییر کا انتساب بھی ای کے

(۱) ایوظفرندوی، مجرات کی تدنی تارخ، معارف بریس عظم گذه، ۱۹۲۲ می ۴۵ (۲) بمبنی گزینر، ج ۴ می ۱۹۳۱

الأم پر کیا ہے۔ است السا

ورس ومذرلیس سنجرات کے مختلف علاقوں میں اسلامی علوم وفنون کے مدارس ومراکز قامیم منتر جرمیس از مناور اللہ میں میں میں میں اسلامی علوم وفنون کے مدارس ومراکز قامیم

ہے جن میں اساتذہ خالصتاً لوجہ اللہ درس دیتے اور طلبہ ان سے مستفید ہوتے تھے، شخ مہائی کی خلالت شان اور علمی تجرکی بنا پر طالبان علوم کی معتد بہ تعداوان کے گردا کشاہو گئ تھی ، صاحب برکات الاولیا کا بیان ہے کہ:

> '' مہائم میں مدرسہ تھا جس میں شیخ مہائی طلبا کو درس علوم نفا ہری و باطنی دیا کرتے تنے اورا کثر اوقات تصنیف و تالیف میں گزارتے (۱)، چنا نچہ ان کے ایک شاگر دمجیر سعیدر تنا کیری کا ذکر تذکرہ کی کتابوں میں بلتا ہے' (۲).

ان ہے ایک ما رویر سیور تا میران اور کا عربی عابوں ماہوں ماہوں کے متعدد سلسلے قائم میں اور ان میں بے شار مشائ

پیدا ہوئے، جنہوں نے محبت ، انسانیت ، روا داری اور حسن اخلاق ہے لوگوں کے قلوب کی کا یا پیٹ دی مگر ہندوستان میں رائ کئی سلسلے میں شخ مہائی کا نام نہیں ملتا ہے ، حالاں کہ ان کی پوری زندگی سرتا پاتصوف کے رنگ میں رنگی ہوئی تھی ، اس لیے بعض تذکرہ نگاروں نے ان کو

'' اولیی'' لکھاہے۔ شخ مہائمی کی ن

شخ مہمائی کی تقنیفات کے مطالعہ سے بیخو کی اندازہ ہوتا ہے کہ وہ شخ کی الدین ابن عربی نے پیرواوران کے نظریۂ وحدۃ الوجود کے علم بردار تھے، شخ عبدالحق محدث دہلوی نے اخبار الاخیار'' میں کلھا ہے:

" وے از علامے صوفیہ موحدہ است ، عالم بود به علوم ظاہر و باطن ،

صاحب التصنيفات الرائقة والتاليفات اللائقة " (٣) _

محرحسن غوثی منڈوی'' گلزارابرار''میں لکھتے ہیں:

" دونول جہال کے حقابق اور اسرار کے عارف تھے می الدین ابن عربی اور شخ صدر الدین تونوی کے بیرو تھے اور ان دونوں برزگوں کی تصنیفات

(۱) ۱۱ م الدین گلشن آبادی محواله سابق مص ۳ ۳ (۲) اینینا ، تارنخ الا دلیا ، فتح انگریم پریس ، بمبئی ، ۱۲۹۱ هر ۱۸۷۸ ه ، مس ۲۵۳۳ (۳) شخ عید المق محدث د بلوی مس ۲۷_ غلام على آزاد ملكَرامي رقم طراز بين:

اس میں کوئی شبہتیں کہ ہندوستانی علامیں شیخ مہائی کوشخ اکبری ذات ہے جو بے پناہ عقیدت تھی اوران کے فلسفہ سے جو گہری مناسبت اور وابستگی تھی اس کی مثال نہیں ملتی ، انہوں نے شخ اکبر کے فلسفہ کی تعبیر وتشریح اور ترجمائی کو اپنا مقصد زندگی قرار دے لیا تھا، چنا نچہان کی کوئی تصنیف ایسی نہیں ہے جس میں فلسفہ وصدۃ الوجود کی جھلک نہ پائی جاتی ہو، بھی نہیں اس نظریہ کے حامل دوسرے اکا برکی تصنیفات کی بھی انہوں نے شرحیں کھیں اور شخ اکبرکی تھا ہے۔ فظریہ کے حامل دوسرے اکا برکی تھا ہے۔ میں خالفین کے تمام اعتراضات کے جوابات لکھے، اس بنا پرمولانا سید عبد الحق سینی نے شخ میں خالفین کے تمام اعتراضات کے جوابات لکھے، اس بنا پرمولانا سید عبد الحق سینی نے شخ مہائی کو '' ابن عربی بائی'' کے لقب سے یاد کیا ہے (۳)۔

روحانی مرتبہ اِ ﷺ مَنْ عَهَا کَیٰ کا روحانی مرتبہ و مقام بہت بلند تھا ، اس کا انداز ہ شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کی مندرجہ ذیل تحریرے بہنونی ہوتا ہے جس میں انہوں نے پیٹنے مہائی کو اکا براولیا

عدت دون کی میروبروی ریسے بدوب ہوتا ہے۔ کے زمرہ میں شار کیا ہے، وہ لکھتے ہیں:

'' ہمارے نزدیک ٹور شہوت کے سپار طریقے ہیں ، پہنا وہ جوطقہ جو حکماے است کہلا تاہے ، اس طبقہ کاوگ اعیان تا بتہ کآ کینہ دار بن چکے ہیں ، چنا نچان کاعلم اور ان کی عبادت سب خیر محض ہیں ، دوسرے وہ طبقہ جس کے نفس باطقہ پر دسول اللہ کارنگ غالب آچکا ہو ۔۔۔۔ چنا نچہ جو بھی تام المعرفت ہوگا اس پر رسول اللہ کارنگ غالب آچکا ہو ۔۔۔۔ چنا نچہ جو بھی تام المعرفت ہوگا اس پر مول اللہ کے انوار نمایاں ہوں کے ،شُنْ اکبر (گی الدین این عربی کی ابنی وسعت معلومات کی بنا پر ای طبقہ بی واضل ہیں ، تیسر اطبقہ وہ ہے جس کو سنن وطاعات

(۱) محمد حسن غوثی ،گلزارا برارم ۹ ۳ (۲) آزاد ، ۳ ۹ ۳ (۳) عبدالمی حسینی ، یا دایا م ،مطبع انسٹی نیوٹ ، علی گرزه کالئے میں ۵ ۹ _ شرعیه کی پابندی نے اس رنگ میں رنگ دیا ہو چنا نچداصحاب طریقت میں حضرے نو پیابندی نے اس کا میں دوری ، پٹی میں دھنرے نوٹ بہاء الحق والدین شخ حضرے نوٹ الاعظم ، شخ سپروروی ، ٹیم الدین کبری ، شخ بہاء الحق والدین شخ ہر دی ، مخدوم علی مہائی اور مولانا جا کی ای طبقہ ہے تعلق رکھتے ہیں'(ا)۔

وفات شیخ مہائی نے ۵۹ برس کی عمر پائی، ۹ برجمادی الاخری ۸۳۵ ھرفر وری ۱۳۳۱ء کو جمعہ کی شب میں وفات پائی اور جمعہ کے روز مہائم میں اپنی والدہ کے پہلو میں سپر دخاک کیے گئے، جنات الفر دوس سے تاریخ وفات نگلت ہے۔

بیات طروی مسلمان کی زندگی کا بڑا حصہ تصنیف و تالیف میں بسر ہوا ، انہوں نے کتاب و تصنیفات میں تصوف کے حقابق سے بحث کی ، چنانچے مولا ناسیدعبدائتی سینی لکھتے ہیں : سنت کی روشنی میں تصوف کے حقابق سے بحث کی ، چنانچے مولا ناسیدعبدائتی سینی لکھتے ہیں :

''میرےزد کیے ہندوستان کے ہزارسالہ دور میں شاہولی الله محدث

د بلوی کے سواحقایق نگاری میں ان کا کوئی نظیر نیس ' (۲)۔

چنا نچیان کی کتابول میں فلسفه وتصوف کا بہترین امتزاج پایا جاتا ہے اور انہوں نے لقسوف کے دقیق مباحث مثلاً وحدۃ الوجود، جبر واختیار، ہتی مطلق، ننا وبقا، تنز لات ستہ جقیقت محمد بیدوغیرہ پر محققانہ بحث وگفتگو کی ہے، چول کہ ان کے دور میں اہل علم اور صوفیہ کے ملقہ میں ان مسایل کو خاص اہمیت حاصل تھی اس لیے بیر جنٹیں قدر دومنزلت کی نگاہ ہے دیکھی کئیں مگر بعد کے ادوار میں ان کا فیشتر کتا ہیں تلف ہو گئیں، جس کے نتیجہ میں ان کی بیشتر کتا ہیں تلف ہو گئیں، اس المیدکا ذرائے اور افضل نے بھی '' آئین اکبری''میں کیا ہے (۳)۔

شیخ مہائمی کی جو کتا ہیں دمنتبر د زیانہ ہے حقوظ رہیں ان میں بعض تو طبع ہوگئ ہیں اور بعض مخطوطات کی صورت میں ہندوستان کے مختلف کتب خانوں میں موجود ہیں اور بعض کا ذکر کتابوں میں ملتاہے ، ذیل میں ان کی بعض کتابوں کے نام درج کے جاتے ہیں۔

ا - تبصیرالرحمان و تیسیرالمنان بعض مایشیر الی اعجاز القران: شخ مهائی کی پر مشهورتغیری تعنیف ہے جود تغیررحمانی"یاد تغیر مهائی"کے نام سے شهور ہے، نواب جمال الدین

(١) شاه ولى الله عدت دبلوى الخير الكثير مطبعه سعيدى ، كرا يى من ١٨٣ تا ١٨١٥ (٢) عبد الحري ، يادايام، ص ٥٩

(٣) ابوالفضل ، آئين اکبري ، ج ٣ ، نو ل کثور پريس ، ١٠ ١١ هر ١٨٩٢ ه ، ص ١٤٢

وزیرریاست بھوپال کے زمر اہتمام ۱۲۹۵ھر ۱۸۷۸ء میں مطبعہ بولاق ،مھرسے دوخنی جلدوں میں طبع ہوچکی ہے۔

۲- اجلة التانيدفي شرح ادلته التوحيد: (مطبوم).

٣- الصوء الاظهر في شرح المنور الازهر: (مطبوم).

٣- ارادة الدقائق شرح مرآة الحقائق: (مطبوم).

۵- فقه مخدومي مع ترجمه اردو: (مطوم)

۷- خصوص المنعم فی شرخ فصوص المحکم: پیخ این مربی کی مشہورتصنیف کی شرح ہے، اس کا ایک قلمی تنخ کتب شاند دارلعلوم دیو بند میں موجود ہے(ا)۔

-- زوارف اللطانف في شرح عوارف المعارف: شهاب الدين سروردي كى كتاب

ک شرح ب،اس کے قلمی نسخ بمبئ،حیروآ باد،رام پوراور پٹنے کے کتب خانوں بین محفوظ ہیں۔

١ محاض المنصيحة: اسكام ف ايك المي نخفد ابخش لا بري من إ (٢) -

9- الرتبة الرفيعة في المجمع والتوفيق بين اسرار الحقيقة وانوار المشريعة: ال كانخطوط كتب خاند درگاه پيرمجم شاه ، احمر آباد بين مؤجود به اوراس مخطوط كى كتابت شخص مهاكى كى

حیات میں ہی ہوچکی تھی۔

انعام المملک العلام باحکم الاحکام: امرارشرلیت کے موضوع پہے،
 اس کتاب کا ذکر مولانا عبد الحی نے کیا ہے۔

۱۱- شرح المخصوص: اس كي والمصل كتابول ميس ملتة بين، مدر الدين تونوي كي نصوص كي شرح ب اور ناياب ب-

١٢- استجلاء البصرفي الردعلي استقصاء النظر: (نايب)

١١٠ رسا له ١١ لـ التوحيد: اصل رمالدناياب بيه الموف الى كاثرة مطبوع موجود ب

١٣- رساله عجيبيه: ال كماب كابتدائى حسا واوبكراى في سخة الرجان من ورج

کیاہے۔

(١) محرطفير ألدين من ٢٧ (٢) ميداحس شيز الواورخدا بحش الأجريزي الترافير عليها بينتان الا

١٥- الموجود في شرح اسماء المعبود: الكتاب كاكولَى نخومت يابنيس بـ٠

ام الدين كلفن آبادى كى كتاب "تاريخ الاوليا" ميں صرف اس كا ذكر ہے-

۱۷- فىتاوى مىخدومىيە: ئىرىمى ضالىغ بوچكائے، صرف" تارىخ الدادليا "مىس اس كالقر كرە ہے۔ ۱۷- ترجمە مرآة المحقائق: محمر خزالدين المغر لې كى فارى كتاب "جام جهال نما" كاعر في

ترجمہ ہے، نایاب ہے۔

١٨- ترجمه و شرح لمعات عراقي: يُحْ فخرالدين مراتى كى فارى تعنيف كاعربي

ترجمه، يكى ناياب -- المتحدد الله المتحدد المركز المركز المراد المتحدد المركز المراد المراد المركز المراد المركز المراد المركز المراد المركز ا

شرح" الضوءالاظهر"طبع موچكى ہے۔

تفسیرمہائی اوراس کی خصوصیات ایشی مہائی کامہتم باشان علمی کارنامدان کی تفیر' تعبیر الرحان و تیسیر المنان' ہے جوتفیرر رحمانی یا تفیر مہائی کے نام سے مشہور ہے، اس تفیر کااصل موضوع المقرقر آن ہے جس میں ایک آیت کے دوسری آیت کے ساتھ تعلق اور ایک سورہ کا دوسری سورہ المقرقر آن ہے جس میں ایک آیت کے دوسری آیت کے ساتھ اللہ المحاصل الموقع کیا جاتا ہے، شخ مہائی نے اس عمد گی اور خوش اسلوبی کے ساتھ اس المولی کے ساتھ اس المولی کے ساتھ اس المولی ہوتا ہے اور بوی خوبی کی بات سیہ ہے کہ سلم الموضون میں آیت بریک کے اندر آ جاتی ہے، پھراس کے ساتھ ہی وہ حقایق ومعارف بھی اختصار کے ساتھ ہیاں کرتے جاتے ہیں اور واقعہ ہے کہ قرآنی حکمتوں کا بڑا حصاس کے نظم و اس بیس پوشیدہ ہے، آیا ہے قرآنی حکمتوں کا بڑا حصاس کے نظم و کرتے ہیں فور میں کو اس طرح بچھنا کہ وہ مسلمل اور مربوط کلام کرتے ہیں ورکنا کے باہمی تعلق کو اس طرح بچھنا کہ وہ مسلمل اور مربوط کلام کے تاب کی تاریخ اس میں ڈھل جا کہ کو مسلمل اور مربوط کلام کے تاب کی تاریخ اس میں ڈھل کے اس کے تاب کی تعلق کو اس طرح بچھنا کہ وہ مسلمل اور مربوط کلام کے تاب کی تاکہ کو اس کے تاب کی تعلق کو اس طرح بچھنا کہ وہ مسلمل اور مربوط کلام کے تاب کی تاب کی تاب کی تعلق کو اس طرح بھنا کہ وہ مسلمل اور مربوط کلام کے تاب کی تعلق کو اس طرح بھنا کہ وہ مسلمل اور مربوط کلام کے تاب کی تعلق کو اس طرح بھنا کہ وہ مسلمل اور مربوط کلام کے تاب کی تاب کی تاب کی تاب کی تاب کی تاب کی تعلق کے تاب کی تعلق کو کا تاب کی تاب کی

شخ مہائی نے اس تغیریں نظم وتر تیب کے جو نکات بیان کیے ہیں ان کو انہوں نے محص فضل اللی کی بخشش قرار دیا ہے اورای احساس کے تحت انہوں نے تغییر کانام '' تعمیر الرحمٰن وتیسیر المنان' رکھا ہے، و تنسیر کے مقدمہ میں لکھتے ہیں:

> " بیر لکات نظم قر آنی کا بہترین جموعہ ہے جن میں سے اکثر مجھ سے میں ہے۔ پہلے کسی جن وانس کی دسترس میں نہیں آئے تھے، میں غریق بحر پلیداس لا یق

کہاں تھا کہان تک رسائی حاصل کرسکتا جنہیں صرف پاک ومطہر بندے ہی چھوسکتے بیں مگراللدرب العزت نے محض اپنے فضل وکرم سے میرے لیےاس مشکل کوآسان بنادیا''(۱)۔

چنا نچہ شخ مہائی کے اس علمی اور قابل قدر شاہ کار کا جن لوگوں نے مطالعہ کیا ہے انہوں نے ان کے فہم قر آنی اور تحقیق نظم کی ستایش کی ہے، شخ عبدالحق محدث وہلوی لکھتے ہیں: '' تغییر رتھانی کی بیر مفت ایجاز و تدقیق موصوف است وتغییر راہہ

میررخمان ن بهجمعت

قر آن امتزاج داده است' (۲)_ شخ محمد من غوثی شطاری لکھتے ہیں:

'' تغییر رحمانی میں ترجمہ وتشری کوقرآنی ترتیب کے ساتھ ملادیا گیا ہے

اور تکرارے اجتباب کیا گیاہے، یہ عمده طریقت شخص مهائی کی اختراع ہے'(س)۔ مولانا باقر آگاہ' تقح العمر به'میں رقم طراز ہیں:

'' یفسرعمده اور لا بق ستایش ہے،اس کی نظیر اعلایا او ٹی نظر سے نہیں

گزری"(۴)ی

مولا ناسيدعبدالحيُّ لکھتے ہيں:

' د تفیری توسیمکروں کھی جا بھی ہیں گرجس بات سے ان کی تفیر کوا میاز وخصوصیت حاصل ہے، دہ میہ ہے کہ اس میں الترام کے ساتھ تمام قرآن پاک کی

آیت کریمہ کے باہم دگر مربوط ہونے کوایے دل شیں طریقے سے بیان کیا ہے جس کو پڑھ کرانسان وجد میں آجاتا ہے اور بے ساختہ منہ سے داڈکلتی ہے' (ہ)۔

نفی<u>سری موتف</u> تف<u>سیری موتف</u> تفریز میر میرون میرون

وَهِ تَغْیِرِ قُرْ اَن کے عُمِن مِیں مغسرین کے اس گروہ سے تعلق رکھتے ہیں جوشری حدود وقیو دہیں رہ کر (۱) شخ علی مہائی تغییر تبعیر الرحمٰن د تیسیر المنان ،مقدمہ (۲) شخ عبدالحق محدث دہلوی میں ۱۷۳(۳) مجم

(۱) شامی مهای بهسیر جمیر افران و تیسیر المنان مقدمه (۲) شع عبدان محدث و بلوی بن ۱۷۳ (۳) مجر ا حسن غوتی ، مذ کار ابرارتر جمد گلزار ابرار و سی ۱۴۱ (۴) بحواله عزیز چنگ من ۵۵ ۳ (۵) عبد المی میاد

يام صوه_

تفيروتاويل مين عقل وخرد كاستعال يرزورديتا ہے، وہ ني كريم كول:

جس نے قرآن کی تغییرایٹی رائے ہے کی تو من قال في القرآن برأيه

اس کواپناٹھکانا جہنم میں بنالینا جا ہے۔ فليتبوأ مقعده من النار

کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

اس کا پیرمطلب نہیں ہے کہ اقوال صحابہ اور آ ثار تابعین سے ہٹ کرفہم وعقل ہے قرآن کی تغییر کرنے والاجہنی ہے بلکہ بیصدیث تومفسرین کے لیے احتیاط برہے میں مہیز کا کام کرتی ہے، جہاں تک عقل وخرداوررائے کے استعمال کاتعلق ہے،قر آن کریم میں جا بجا تد ہر وتفکر کی وعوت دی گئی ہے،قر آن اور مذہب اسلام کی عالم گیریت اور ابدیت اس صورت میں ہے کہ مفسرین اینے اینے دور میں پیش آمدہ مسایل کوقر آن دسنت کی روشنی میں غور وفکر ہے حل کریں،احادیث وآٹارکا جوحصة تغییر کےسلسلہ میں نقل کیا گیاہے وہ پورے قرآن کا احاطہ نہیں کرتا ہے بلکہ وہ صرف بعض حصول ہے متعلق ہے ، اس لیے ہمارے لیے گنجایش ہے کہ بقیہ حصہ کے بارے میںغور وقعق ہے کام لے کرانتخراج معانی کریں اور سیاق وسباق ہے آیات کے مغہوم کوشعین کریں ،قرآن مجید میں جملہ دینی علوم موجود ہیں ،بعض صراحت کے ساتھ اور بعض اجمالی طور پراور بہت ہے ایسے امور ہیں جوتغیر بالماثؤر سے بالکل ماورا ہیں ،اس لیے حضرت عبدالله بن مسعورٌ فرماتے ہیں:

> جو خص میہ حابتا ہے کہ اولین و آخرین کا من اراد علم الأوليين علم حاصل کرے ، اے قر آن میں مذہر والآخرين فليتدبرا لقرآن

اورظا ہر ہے كمة برقر آن صرف ظاہرى الفاظ ير انحصار كرنے سے حاصل نہيں

ہوسکتا،اس کے لیےاشارات دمقاصد کا سجھنا بھی ضروری ہے(۱)۔

شخ مہائی کے نز دیک ایک مفسر کے لیے حقائق کی بصیرت لا زمی ہے کیوں کہ غور وفکر اور تدبر کے بعداس برقر آنی مطالب واضح ہوتے ہیں جھنرت ابوالدرداءً کا قول ہے:

(۱) شخ علی مهائمی مقدمة نسير په

كوكي فخص فقية بين بوسكتا جب تك كماس کوقرآن مجید کے اعراب کی مختلف شکلوں

کاعلم نه حاصل ہو_

اور آتخفرت كن عفرت عبدالله بن عبال كي ليه يدعافر ما لي:

اللهم فقهه في الدين و اے خدا ابن عماس کو دین کی سمجھراور

تاویل کاعلم عطا کر_

فلاہرہے تاویل سے مرادقر آن مجید کی تغییر اوراس کی غایت کو بھینا ہے تغییر بالرائے

کی جوممانعت دارد ہوئی ہے اس سے مراد ایس تفییر ہے جو ہوا د ہوں پر منی ہواور جس میں تھینچ

تان کرمعانی پہنائے گئے ہوں، اور شخ مہائی کے نزدیک ایس تغییر مذموم ہے، ان کے نزدیک تقییر کا پندیدہ طریقہ یہ ہے کہ اپنی رائے کو ہدایت ربانی کے تابع کر دیا جائے ، قرآن کے

سلسله میں آنخضرت ﷺ سے جو پھیم وی ہےاس پر اعتماد از بس ضروری ہے ملین منقولات و

مدلولات لغویہ کے پہلوبہ پہلوعقل وٹیم کو بھی کام میں لانا چاہیے، تا کہ قر آن کے دوررس، گہرے اور وسیع معانی کا انتخراج کیا جاسکے، ثایدیمی حقیقت ہے جس کو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی

زبان مبارک سے روایت میں بیان کیا گیا ہے:

ان للقرآن ظاهرا و باطنا قرآن کے ظاہری معنی بھی ہیں اور باطنی تکتے بھی ،حلال وحرام کےمسائل بھی ہیں وحذاو مطلعا

اوروعده ووعيدېھي _

اور قرآن کے بامکنی معانی تک نکته شناس ہی اپنی بصیرت کی روشیٰ میں پہنچ سکتے ہیں، بشرطیکه به بصیرت نورالی ہے مستنیر ہو(۱)۔

چنا خچەاى اصول كى روشى ميں شخى مهائى نے اپنى تفيير كا آغاز مندر جەذيل جىلوں ہے

" الله تبارك وتعالى كے ليے تمام تعريفيں ہيں جس نے اہل خرو كے

(۱) شخ علی مهائی مقدمه تغییر _

والمرأة مفسرين مند دلوں کوایے کلام ہے منور کیا تا کہ وہ اس کی روشنی میں اپنی عقل سے کام لے کر صحح راسته ماسکیس"۔ شخ مہائی عقل کوبھر اورشر بیت کونور تے جیسرکرتے جیں (1) اورایک مقام برعقل کی لیت بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: "عقل اگر بعض معاملات کی طرف رہنمائی کرتی ہے تو بعض مواقع پر حقایق تک و بینچ ش مجاب اور رکاوٹ بھی بن جاتی ہے' (۲)۔ احاديث وآثار ہے استشباد 📗 عقل ورائے كے ساتھ شخ مبائى احادیث رسول ﷺ اورآثار صحاب وتابعين عي بهي استشهاد كرتے بي، چنانچدوه سوره بقره كى آيت حافظوا على الصلوات فردار ربوسب نمازون عاور على والى والصلوة الوسطى (بقره: ٢٣٨) نماز -کی تغییر میں احادیث کے حوالے دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اس سے مرادنمازعصریا فجر ہے (۳) افنن ما تراو قتل لانقلبتم

ای طرح سورهٔ آل عمران کی آیت پر کیااگر دہ مرگیا یا مارا گیا تو تم پھر جاؤگے

الشے یا دیں۔ على اعقابكم (آلعران:١٣١)

کی تشریح بھی احادیث ہے کرتے ہیں (۴)۔

بعض مقامات پرده آیتول کاشان نزول بھی بیان کرتے ہیں، مثلاً سوره احزاب کی آیت: اور کامنبیں کسی ایمان دارمر د کااور نہ ایمان وار وماكان لمومن ولا مومنة اذا قضم الله ورسوله امرأان عورت کا جب کے مقر رکر دے اللہ اور اس کا رسول کوئی کام کران کورے اختیارائے کام کا۔ يكون لهم الخيرة (الزاب:٣١) کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ بیزینب بنت جحش کے بارے میں نازل ہوئی ہے(۵)۔ اورسورة الليل كي آخري آيت

(۱) شخ علی مهائی بغییره جاه م ۲۵ (۲) ایشا، ج ۴ بس ۴۰ ۳ (۳) ایشا، ج ۱۴ م ۸۷ (۴) ایشا، ج ۱۴ م ۱۲۷

(۵)ایشاج۲جس۱۵۹_

ولسوف يرضى (اليل:٢١) اورآكره ماض بوگار

ك بارے يس لكت بين كمبيد هنرت الوكراك بارے من نازل بوئى (١)_

<u>حقوق كى ادائيگى كى تاكىد</u> ﷺ شخع مهائي اپن تفسير مين جگه جگه حقوق الله وحقوق العباد كى اہمية

كومختلف انداز مين واضح كرتے بين، وه لکھتے بين:

"الله تعالى في بم يرجوان كت احسانات فرمائي بين وه اس بات

کے متقاضی میں کہ ہم اس کی عبادت کریں ، کیوں کدانسان کی تخلیق عبادت

الٰبی اورمعرفت ہی کے لیے کی گئی ہے،ای طرح یا جمی معاملات میں انصاف کرنا اللّٰد کا تکم ہے جس کے بجالانے پراجروثؤ اب متر تب ہوگا''(۲)۔

وہ اس کی بھی وضاحت کرتے ہیں کہ عبادت کے لایق صرف اللہ کی ذات ہے،

چنا نچہ وہ بڑے موثر اور دل نشیں انداز میں قاری کو میہ بتاتے ہیں کہ شرک جلی دخفی اور ان دونوں

تک لے جانے والی تمام چیزوں سے ممل اجتناب کرنا جاہیے، کیوں کداللہ کامن ای صورت

میں ادا ہوسکتا ہے جب کہ اس کے ساتھ کی کوشریک نہ بنایا جائے ، ای کے ساتھ بندوں کے

حقوق بھی ادا کیے جا کیں اور ان سے ساتھ حسن شکوک سے پیش آیا جائے ، مخلوق میں والدین

وں کا ادامیے جا کی اوران سے مناطق کے مصافحہ کے مصافحہ میں ایا جائے ، محتوق میں والدین اور اقارب کے حقوق سر فہرست ہیں ، شیخ مہائی ان حقوق کی ادائیگی کی اہمیت بیان کرتے

ہوئے حضورا کرم گاہیار شادگرا می بھی نقل کرتے ہیں:

من لم يسشكر النساس، لم جوائ الارب كافق برطورا مراف فدمت

يىشكر الله ادانيس كرياده الله كاشكر بهى ادانيس كرياده الله كاشكر بهى ادانيس كريكات

شخ مہائی ا قارب ہے حن سلوک کا فایدہ ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ حسن سلوک

صلدر حی ہے جواللہ سے وصال کا ذریعہ ہے اور قطع رحی اللہ سے انقطاع کا سبب بن سکتا ہے (س)۔

اخلاق حسنه كي تلقين الشخ مهائى ايك متدين اور متى صوفى تنه، وه اپئ تغيرين تقوى اور

اخلاق حسنه کے حصول پر خاص زور دیتے ہیں اور شہوات نفسانی سے اجتناب کی تلقین کرتے ہیں ا

ان کا کہنا ہے کہ آئینۂ دل ملکوتی صفات حاصل کر کے ہی صاف وشفاف رہ سکتا ہے اور بید ملکوفی دیر شخصہ میں تن

(۱) شخ مها کی تغییر، ج۲ برص ۴۰ ۵ (۲) ایشاً ،ج۱ بص ۲۳ – ۲۵ (۳) ایشاً بس ۱۳۹

المنات بابده وریاضت کے بغیر حاصل نہیں ہوسکتیں، عبادت وریاضت سے دل کی تمام بیاریاں اور ہوتی ہیں اور ای کی بدولت قلب مشاہدہ حق سے منور، زبان ذکر اللی سے مشرف اور اعضا خدمت انسانی سے منرین ہوتے ہیں (۱)۔

وہ مجبر اور غرور کوسارے رفائل کی اساس قر اردیتے ہیں کول کمائی بنا پراہلیس مردود ہوا اور تمام فضایل کی اصل اسلام وانقیاد ہے (۲)۔

من اور تمام فضایل کی مص وطمح اور مال وزرائدوزی کے کو اقب بدسے بھی آگاہ کرتے ہیں اور کہتے ہیں کوتا عتظیم دولت ہے، وہ سور فیل کی آیت:

من عمل صالحا من ذکر و انتقی جس نے کیا نیک کام مرد ہویا مورت ہواوروہ وہو موسن فیلن حیون ایسان پر ہوتا س کوئم زندگی دیں گے، ایک طبیعة (محل ہے)۔

طبیعة (محل ہے) انجی زندگی۔

من عمل صالحا من ذکر و انتقی جس نے کیا نیک کام مرد ہویا مورت ہواوروہ انہیں میں مال دار کی تھیر میں لکھتے ہیں:

دنیا دار کے مقابلہ میں زیادہ اطمینان و سکون کی زندگی بسر کرتاہے' (۳)۔

حکماو شکلمین کے شخ مہائی کوفل فدے فاص تعلق تھا، چنانچے وہ تغییر میں بعض مقامات پر القوال سے استناد ایٹ نقطہ نظری تو ثیق کے لیے حکما و شکلمین کے اقوال بھی پیش کرتے ہیں، جس کی بنا پرشخ احمد سر ہندی مجد دالف ٹائی نے اس تغییر پر کبیدگ کا اظہار کیا ہے (۴)، مگر

ابیا محض بعض مواقع پر ہواہے اور انہوں نے حکما کے وہی اقو ال نقل کیے ہیں جن کی تائید نصوص سے بھی ہوتی ہے۔

فقتی مسلک فقتی مبائی کوفقہ میں دست رس حاصل تھی ، چنانچہ فقیدان کے نام کا بڑتھا ،
البتدوہ قاری کوفقتی تفصیلات میں المجھاتے نہیں ہیں ، ان کے طریقہ تفیر سے اندازہ ، و تا ہے کہ جس مسلک کی جوہات ان کوقر آن دسنت سے زیادہ قریب نظر آتی تھی ، اس کووہ افتیار کر لیتے تھے ،

(۱) شیخ مها کی تغییر، چا،ص ۳۵ (۲) ایننا، چ۲ بص ۱۰۰ (۳) ایننا،ص ۱۸ ۲ (۴) شخ احر سر بندی، ر

Marfat.com

تا ہم تفیر کےمطالعہ سے بیمی پیۃ چاتا ہے کہ فقہ شافعی کی طرف ان کا میلان زیادہ تھا، آ ر جمان تقليد كي حد تك شقاء موره ما كده شي وارد كفار وتتم كاذكر تع موت كيه من " امام شافعی نے کفارہ کل پر قیاس کرتے ہوئے غلام کے ساتھ

ائمان کی قید بھی لگائی ہے'(۱)۔

ای طرح امام ثنافعی وضومیں نبیت کوخروری تیجھتے ہیں ، چنانچید و بھی اس خیال کی تائیب

رتے ہوئے لکھتے ہیں.

بغیرنیت کے وضونماز کی تنجی نہیں بن سکتا''(۲)۔

مسكة وور ٣) يس وه بهي امام ثافي كتيع من قرو كم معى طبر كي ليتين (١٥).

فن قرائت سے واقفیت | شخ مہا کی مختلف امصار وعلاقوں کی قرائت ہے بھی بہنو کی واقف

يتَّهِ مَكْرُوهِ ان كَي تفصيلات نبيس بيان كرتے ، سورهُ فاتحه ميں ' ما لك يوم المدين' كي تغيير ميں لكصة بين:

'' عاصم نے اسے الف سے اور ہاتی قراء نے بغیر الف کے پڑھا ہے' (۵)۔

علما یے خو کے اقوال سے استدلال 🍴 🚔 مہائی مختلف مقامات پر ائمہ ٹحومثلاً سیبویہ، انتفش اورز جاج وغیرہ کے اقوال نفل کرتے ہیں، چنانچے آیت وضو(۲) میں ار جلکھ کووہ نافع ،مفصر

اور کسائی کے مسلک پر نصب کے ساتھ پڑھتے ہیں (2)۔

سوره احزاب کی آیت[.]

جو کوئی کرلائے تم میں کام بے حیائی کا من يات منكن بفاحشة مبينة

> (الزاب:۳۰) فرسك

كَاتْفِير مِين لَكِيتِ بِن:

اً اگراے (مبین کی اکو) نصب کے ساتھ پڑھا جائے تواس کا

مطلب ہوگا کہ بیالی برائی ہے جس کی شناعت عقل نے واضح کردی ہے اور

(۱) شَيْعَ عَلَى مِها كَي تَغْيِر، نَ ا مِن 199_ (۲) ايضاً حَا مِن ۱۸ (۳) مورة البقرو، آيت ۲۸۸ (۴) شَيْعُ عَلَ

مها کی، جا اص ۸۲ (۵) اینیا بس ۲۷ (۲) سورة الما کده، آیت ۲ (۷) شخ علی مباکی، جا ایس ۱۸ م

اگر بالکسر برها جائے تو اس سے مرادالی برائی ہوگی جس کے برا ہونے میں سمی غور و فکر کی ضرورت نبیں ہے بلکہ اس کافتیج ہونا ظاہر و باہر ہے'(ا)۔

تقص قرآنی کاذکر | قرآن مجید میں ن*د کو رقص*ص دواقعات کاذکر بھی شِنْخ مہائی نے کیا ہے مگر دہ

ان کی غیرضروری تفصیل میں نہیں جاتے اور اسرائیلیات سے مکمل اجتناب کرتے ہیں ، آیت

هل اتاك نبوء المخصم (ص:٢١) اوركيني بي تم كوفير دع والول كي-کی تغییر میں مفسرین نے روایتوں کا انبار لگا دیا ہے کیکن انہوں نے صرف آیت کے متبادر مفہوم ہی پر اکتفا کیا ہے (۲) ، ای طرح جمہور مفسرین نے اصحاب کہف کی تعداد اور ان کے کتے **ک** شکل وشباہت وغیرہ کی غیرضروری تفصیلات بیان کی ہیں گرشنے مہائی نے اس قتم کی تفصیلات کو

رجما بالغیب قرار دیا ہے (۳) تا ہم بعض مقامات پر انہوں نے بھی طوالت سے کام لیا ہے، إينانجه ملكه سباك قصدمين

اذهب بكتابي هذا (نمل:٢٨) ليجاميراينط

کی تشریح میں وہ باتیں لکھ دی ہیں جن کانفس واقعہ ہے کوئی تعلق نہیں ہے (م) تگر ایسا بہت کم ابواہے،ای طرح انہوں نے آیت

امسک علیک زوجک (اتزاب: ۳۷) ریخ دے اینے پاس این جوروکو۔

کی تشریح جمہورمفسرین کے برعکس کی ہے(۵)۔

تفییرمهائی کی ایک نمایال خصوصیت ایجاز واجمال ہے، و مختصر جملوں میں ایجاز بیان| اوراشارات کے ذریعہ آیتوں کی تفسیر بیان کرتے ہیں ،صرف سورہ فاتحہ کی تفسیر انہوں نے بہت تفصیل ہے کبھی ہے،اس سورہ کی اہمیت اور نضیلت کے بیان کے بعداس کے مختلف اسا سورۃ الحمد، فاتحة الكتاب، سورة الشكر، سورة المئة ،الشافي ، سورة الكنز ، سورة المناجات ، سورة النفويض ،

ام الکتاب،سورة الوافیة ،سورة الشفاوغیره کا تذکره کیا ہےاوران کی وجوہ تسمیہ بیان کی ہے،اس سوره میں الد ہیت، ربوبیت، رحمانیت، رحیمیت، مالکیت،عبادت، استعانت اورصراط متنقیم کی

(۱) شیخ علی مها کمکی ، ج ۲ م س ۱۵۸ (۲) اینیا ، ج ۲ م ص ۳۰ ۳ (۳) اینیا ، ج ۲ م اص۱۰۳(۵)ایینا، ج۲،م ۵۹_

توضي برى دت نظر كى ب"غير المغضوب عليهم ولا المضالين" كي تغير مر انہوں نے علامہ قاضی بیضاوی سے اختلاف کیا ہے، لکھتے ہیں: '' امام بیناوی نے مغضوب سے عاصی اور ضبآ لمین سے جاھلین باللہ مراولیا ہے کین میرے خیال میں مغضوب سے معاند اور ضالین سے کفر میں مبتلا لوگ مراد ہیں'()۔ تفیر مہائی کےمطالعہ کے دوران دوسری تفاسیر کے مقابلہ میں اس میں چند باتیں خام طور برنمایاں اورمنفر دنظر آتی ہیں۔ سورتوں کا تعارف 📗 اس تفییر میں ہر سورہ ہے پہلے اس کے مضمون کامختصر تعارف درج کمیا ممیا ے،اگر کوئی متعین داقعہ یا کسی خاص پیٹیبر کا ذکر اس میں موجود ہے تو اس کی مخضر تاریخ بھی وہر دی گئی ہے، چنانچہوہ سورہ آل عمران کے بارے میں لکھتے ہیں: " إس وره كي زياده آيتي آل عمران (عيني العِيدِين، يحي العَلَيْنِ ، مريم العَلَيْنِ اوران کی والدہ) کے اصطفاد برگزیدگی پر شتل میں ادراس کو حضور ﷺ کے اللہ ہے مرحب ومجوب كے مقتدا بنائے جانے كى دليل كے طور ير پيش كيا كيا ہے'(٢) شیخ مهائی لکھتے ہیں کہاں سورہ کا ایک نام اُن از ہرا'' بھی ہے کیوں کہاں میں حضرت عیسی الظنی کے پورے معاملہ کی وضاحت کردی گئی ہے اور اس کا ایک نام'' امان' بھی ہے اور اں کا مطلب بیہ ہے کہ جوشخص اس سورہ کومضبوطی ہے تھا ہے رہے گا، وہ حضرت عیسی التابیج اسے معاملہ میں خلطی سے مامون رہے گا در ایک نام' د کنز'' بھی ہے کیوں کہ بیمورہ حضرت عیسی التفایق كامرارورموز يرمشمل ب، بي مبائي كفية بي كماس موره كانام "مجاد له" بعي بي كول کهاس موره کی ۹ ۸ سے زیاده آیتیں نصاری نجران سے حضور اکرم بھٹا کے مجادلہ ہے تعلق ہیں اور

اس كومورة الاستغفار بهي كهتم بين، ال ليه كدال بين آيت " والمستغفرين بالاسحار ''ب اور" طيبه" بهي كم كمتم بين كول كدال مي آيت" والبصابرين و المصادقين" مي طبيين کاذکرے(۳)_

َ مورہ براۃ کے متعلق لکھتے ہیں کہ اس مورہ کو برأت اس لیے کہتے ہیں کہ اس لفظ سے

۱) شیخ مها کی، جا بس ۳ (۲) ایسنا، جا بس ۱۰ (۳) ایسنا۔

74

حصداول یہ سورہ شروع ہوتی ہے اور اس کے اکثر مندر جات برأت ہی ہے متعلق ہیں اور اس سورہ کا نام نوبه" بهى ب،اس ليكاس من يلفظ كثرت ياب،مثلاً: سواگرتم تو پہ کروتو تمہارے لیے بہتر ہے۔ فان تبتم فهو خير لكهم (توبه:٣) پھراگروہ تو بہ کریں اور قائم رکھیں نماز۔ فان تابوا و اقاموا الصلوة (توبه: ٥) پھرتو یہ نصیب کرے گااس کے بعدجس کو ثم يتوب الله من بعد ذالك على من يشاء (توبـ:٢٤) سواگرتو یہ کرلیں تو بھلا ہےان کے حق میں۔ فان يتوبوا يك خيرالهم(توبيه) قریب ہے کہ اللہ معاف کرے ان کو۔ عسى اللُّه إن يتوب عليهم (توبه:١٠٢) کیاوہ جان نہیں کھے کہ اللہ آپ قبول کرتا ہے الم يعلمواان الله هويقبل المتوبه (توبه:١٠١١)

وہ تو بہرنے والے ہیں بندگی کرنے والے ہیں۔ التائبون العابدون (توبه:١١٢)

سورہ تو بہ کے مذکورہ بالا دومشہور اسا کے علاوہ اور بھی چند نام ہیں ،مثلاً المقشقشہ یعنی نفاق ہے بری کرنے والی ،المبعثر و یعنی احوال وا خبار کی جیمان بین کرنے والی ،المغیر ۃ حالات

کی وضاحت کرنے والی البدیدمتہ ہلاک کرنے والی المشردہ تیرازہ منتشر کرنے والی وغیرہ ، کیوں کہاس طرح کےمضامین اس میں بار بارآئے ہیں۔

شیخ مهائی لکھتے ہیں کداس سورہ میں بسم اللّٰہ المرحمٰن المرحيم ورج تہیں ہے، کیوں کہاس میں رحمت کا لفظ ہے جوامان کو مشکزم ہے اور امان جنگ وعبد شکنی کے منافی ہے، چنا نچەرسول الله ﷺ جب تبوك تشريف لے گئے اور منافقين نے بدا فواہ پھيلا كى كەمشركين نے عہد شکنی کی تواللہ تعالیٰ نے اینے رسول کو تھم دیا کہ وہ بھی اپنی تو م کوان سے تعلقات منقطع کر لینے کا حکم دیں اور فرمایا'' براُ ۃ لیعنی میاس تعلق کا خاتمہ ہے جوتمہار امشر کین کے ساتھ تھا اور اس تحفظ کا اختام ہے جوتمہاری جانب ہے ان کو حاصل تھا''(۱)۔

سورہ کہف کے متعلق لکھتے ہیں کداس کا نام بداس لیے پڑا کداس میں اصحاب کہف کا

(۱) شخ مهائی تغییر، ج۱۰ می۱۰ ا_

تذکرہ ہےاور بیقصدایمان باللہ کے فواید لینی دشمنوں سے تفاظت، اشیاسے بے نیازی اور بجیب کرامتوں کا جامع ہے اور بیقر آن کریم کے اہم مقاصد میں شامل ہے(۱)۔

سورہ لقمان کے بارہ میں لکھتے ہیں کہ اس میں حضرت لقمان کا واقعہ بیان کیا گیاہے جو

حکمت کی فضیلت، اللہ تعالیٰ کی معرفت، شرک کی ندمت، اخلاق حسنہ کی تلقین اور روزائل ہے۔ ممانعت برمشمل ہےاور ریجی قرآن کے مقاصد کا جزیے (۲)۔

سورہ الصافات کے بارے میں لکھتے ہیں کہ اس میں ایسی آئیتیں ہیں جن میں ملایکہ کی الدید کی میں مذہبر میں اس کی ففہ قد میں میں اس کی انداز کا میں میں اس کی انداز کی میں میں ملایکہ کی

بعض صفتیں بیان ہوئی ہیں اورخود جن سے ان کے اللہ ہونے کی نفی ہوتی ہے تو ملا یکہ ہے کم تر درجہ کی چیزیں کیسے اللہ بن سکتی ہیں، چنانچہ اس سورہ میں تو حید کا اثبات ہے اور بیقر آن کے عظیم ترین مقاصر میں میں در سوی

مقاصدیں ہے (۳)۔

سورۃ انصر کے بارے میں لکھتے ہیں کداس سورہ میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ نصرتِ اللی کے ذریعہ مذہب اسلام کوسارے مذاہب پرغلبہ حاصل ہوا ہے اور یہ بھی عظیم مقصد ہے، اس کوسورۃ التو دیع بھی کہتے ہیں ،اس لیے کہ اس میں استعفار کے علم سے قرب وفات کا پیتہ چاتے ہے (م)۔

شخ مہائی کی تفسیر میں دوسری تفسیروں کے مقابلہ میں جیرت انگیز بات سے یائی جاتی ہے کہ اس میں ہر سورہ کی ابتدا میں بسم اللہ

ہرسورہ کے آغاز میں بسم اللہ کی نئی تشریح

الرحمٰن الرحيم کی تشریح سوره کے مضمون کو مد نظر رکھتے ہوئے کہ ان یں ہر سورہ می ابتدا یک م اللہ الرحمٰن الرحیم کی تشریح سورہ کے مضمون کو مد نظر رکھتے ہوئے نئے اور انو بھے طریقہ سے کی گئی ہے، چنانچہ وہ سورہ فاتحہ میں بھم اللہ کی جوتشریخ کرتے ہیں وہ سورہ بقرہ کی تشریح سے علاصدہ ہوتی ہے جس سے زبان و بیان پر ان کی غیر معمولی فقد رہ کا اندازہ ہوتا ہے، ذیل میں چند سورتوں کے مصرف میں مصرف کی سے دورہ کی مصرف کی سے کر سے مصرف کی سے مصرف کے مصرف کی سے کی سے مصرف کی مصرف کی سے کے مصرف کی سے مصرف کی سے کی سے مصرف کی سے مصرف

حوالے ببطورمثال پیش کیے جاتے ہیں ،سورۃ البقرہ میں لکھتے: '' اس (اللہ کے نام ہے) جواپئی ذات وصفات کے ساتھ اپنی کتاب

میں جلوہ گرہاد یہ کتاب اس کے کمالات کے ذکر میرشتل ہے، (رحمٰن ہے) اس کتاب کوا بڑاز بخشنے اور چرتم کے شک دشیدے یاک رکھنے کی وجدے (رحم ہے)

(۱) شخ على مها كي تغيير، ج1 ي ٣ ٣٩ (٣) الينياً، ج٢ ،ص ١٣٣ (٣) اليناً، ص ١٩ (٣) الينياً عن ١٩ ٣

اس کتاب کومتقین کے لیے ہدایت کا ذریعہ بنا کر''(۱)۔

سورة المائده ميں لکھتے ہيں:

"(الله كمام) حس في بربتائ اقتفاء اساد صفات المسيخ احكام ميس فرى اورخَق دونوں ركھى ہے، (رحن) ہے ان احكام كودنيا وآخرت ميں بندوں كے مصالح كا دار و مدار بناكر، (رحيم) ہے ان احكام كوا بي محبت كارشتہ استوار كرفے دالا بناكر جو خدااور بندے كے ايمانی تعلق سے عبارت ہے "(۲)۔

سوره طه مين لكصة بين:

'' (الله کے نام ہے) جوابی کمالات کے ساتھ اپنے نبی اور اپنی کتاب میں جلوہ گر ہے، (جور حمٰن ہے) اس کتاب کو نبی پر نازل فر ما کر، (جو رجم ہے) ان لوگول کوخوش فعیب قرار دے کر جواس کی اتباع کریں''(۳)۔ سورۃ العنکبوت میں لکھتے ہیں:

'' (الله ك نام س) جولطف وقبر كے ساتھ جلوه گر ہے ، (جورحنٰ ہے) ايمان كى توفيق عطا فرما كر ، (جورحيم ہے) مخلص اہل ايمان اور منافق كے درميان امتياز كركے''(٣) _

سوره يليين مين لكصة بين:

"(الله ك نام) جوائي كمالات كساتھ رسول الله الله يل طوه گر ب، (جورحان ہے) آپ الله كام كے ليے رحمت بناكر، (رحم) ہے آپ اللہ كومراط متنقيم عطافر ماكر جس پر گامزن ہوكر آپ اللہ سے پہلے كوئى در دركمال كوئيں پہنا" (۵)۔

سورة الشمس مين رقم طرازين:

"(الله كنام)جوائ كمالات كراتها قابين جلوه كرب،

(۱) شیخ علی مبائی تغییر ، خ ۱ بص ۳۳ (۲) ایپیدا ، ص ۱۷ (۳) ایپیدا ، ج ۶ بص ۱۴ (۳) ایپیدا ،ص ۱۲۵ (۵) ایپیدا ، ج ۲ بص ۱۸۲_ (رحان ہے) آفاق میں روثن ہوکر، (رجیم ہے) روح انسانی میں منورہ کوئن ()۔

حروف مقطعات کی توجیہ علم محض اللہ سجانہ و تعالیٰ کو ہے، چنا نچہ خود رسول اللہ ہی یا صحابہ یا

یہا ہے اسرار ہیں جن کا حقیقی علم محض اللہ سجانہ و تعالیٰ کو ہے، چنا نچہ خود رسول اللہ ہی یا صحابہ یا

تا بعین نے ان کی وضاحت نہیں فر مائی ہے، اس لیے عام طور پر مفسرین ان کے معانی بیان

کرنے ہے گریز کرتے ہیں لیکن محققین کا کہنا ہے کہ بیم عربی زبان کا محصوص اسلوب ہے جس

سے قرآن کریم کے اولین مخاطب بہ خوابی واقف تھے، چنا نچہ قدیم عرب شعرائے یہاں بھی اس

طرز کا وجود ملتا ہے اور شاید بھی وجہ ہے کہ اس دور کے خالفین جو ہمہ وقت قرآن پر معرض ہوا

کرتے تھے، انہوں نے بھی ان حروف کی غرابت کی کوئی بات نہیں کہی ہے، جس سے پیتہ چلا

ا - بیر وف بیطور قسم کے وار دہوئے میں ، ۲ - اللہ سجانہ و تعالیٰ کے اسھیں ، ۳ - سفییہ کے لیے ان کا استعمال ہوا ہے ، ۳ - ان حروف سے حروف تجبی کی طرف تو جہ دلانا مقصود ہے ، ۵ - ان کا استعمال تجب کے لیے ہوا ہے ، ۲ - نبیجت کی علامت میں ، ۷ - ابجد کے قاعد ہے کے مطابق حسانی اعداد میں اوران کے ذریعہ واقعات عالم کے از مند کا تعین کیا گیا ہے اوران کے

معانی بیان کیے ہیں اوراس بارے میں ان کے مختلف اتو ال نقل کیے گئے ہیں:

بارے میں پیشین گوئیاں کی گئی ہیں۔ شیخ مدائی اور بعض دیگر او

شخ مہائی اوربعض دیگر اصحاب علم ان حروف مقطعات کو مختلف متعین الفاظ کے خففات قر اردیتے ہیں، ان کے خیال میں متعین لفظ کے مخففات قر اردیتے ہیں، ان کے خیال میں متعین لفظ کے بجائے ان کا ایک ایک حرف استعمال کیا گیا ہے اور بیرطریقہ ہر زبان میں مروج ہے، چنانچہ انہوں نے قر آن مجید کے تمام حروف مقطعات کی موقع وگل کی مناسبت سے توجید کی ہے اور ہر حروف سے اندازہ کرکے ایک لفظ متعین کرایا ہے اور اس کی تشریح کی ہے۔

شخ مہائگ نے حروف مقطعات کی جوتو جیہات بیان کی میں ان کی بعض مثالیں درج کی جاتی ہیں:

(۱) شخ علی مهائی تفسیر ، ج ۳ ، ص ۴۰ ۳ .

طہ کینی اے نقایص اور اسباب شقاوت ہے مبر ااور کمالات واسباب سعادت کی راہ بتانے والے پائے بلند ہمت یا اے جو یا ہے تق اور ماسوا اللہ سے فرار اختیار کرنے والے یا اس

> فتم کی عبارت جواس مفہوم پر شتمل ہو(ا)۔ سورة الروم میں'' الم'' کی توجیه کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

ر ہاروی کی اس کو جبیہ سرے ہوئے تھے ہیں. '' یعنی میں اللہ ہوں جس کاعلم محیط ہے یا جس کا لطف و کرم ہے

پایاں ہے یادہ رب جس کا کرم آ زمایشون کے ساتھ ملاحلا ہے یاوہ جس کا لطف انجام کے اعتبار سے معتبر ہے وغیرہ (۲)۔

سورہ ص میں 'ص' کے بارے میں رقم طراز ہیں:

"اس میں اللہ تعالی نے حضورا کرم ﷺ کے صدق کی ہم کھائی ہے جس کا اعتراف ابل مکد کو بھی دوائے ہوت کے علاوہ تمام یا تول میں تھا ، اہل کتاب تو غیب کی خبروں میں بھی آپ ﷺ کوصاد تی مائے تھے، چنا نچاس کے ذریعہ میں طابت کیا گیا ہے کہ جب آپ ﷺ ہم معالمہ میں صادق تھے تو دعوی نبوت میں بھی ان کوصاد تی تشاہم کرنا چاہیے ، یا اللہ نے شم کھائی ہے آپ ﷺ کے رذائل و قبائل ہے باللہ نے تسم کھائی ہے آپ کا مبرا ہونا بھی شامل ہے یا تشم کھائی ہے آپ کی رفعت و بلندی کا اندازہ محائی ہے آپ کے مدارج کمالات کی جس سے آپ کی رفعت و بلندی کا اندازہ محائی ہے آپ کے مردالت کا خاصہ ہے'۔ (۳)

ربط آیات ربط آیات از امشکل امر ہے دکی تغییر میں ماقبل و مابعد آیتوں میں ربط پیدا کر نا اور ان سب کا با ہم دگر تعلق و کھانا ہڑا مشکل امر ہے اور گہری بصیرت کا متعاضی ہے، شیخ مہائی نے اس کا م کوعمدہ

طریقنہ پرانجام دیا ہے اور پوری سورہ کامضمون ایک دوسرے کے ساتھ منسلک دکھایا ہے ، ذیل میں ان کی تغییر سے سورۃ انھنی کی تغییر چیش کی جاتی ہے جس سے ان کے کمال کا انداز ہ ہوگا ، وہ ۔

لكھتے ہیں:

"السوروكانام مخى (ماشت)س ليركها كيا كفترة الوى (وقفه)

(۱) شِخ على مها كَل، ج٢ بص١٣ (٢) ايينيا بص٥١١ (٣) ايينيا بص٠٠٠ ــ

کے بعد دحی کے دوبارہ آئے کی دلیل ہو سکے اور بھی اس سورہ کی غایت اور مقصود ہے، (اللہ کے نام ہے) جوابینے مختلف ناموں کے ڈریعیہ سورج جڑھتے وقت اور رات میں اٹی بچلی کاظہور کرتاہے، یہی اس بات کی دلیل ہے کہ انبیّا پر مجمى وى كانزول بوتا ہے اور مجمى اس كاسلىلدرك جاتا ہے اور پدنظام كائنات کی ہر چیز میں کار فرما ہے، (بڑا مہر بان ہے) اس لحاظ سے کہ حضرات انبیّا پر بشریت کا غلبہ ہوتا ہے تو اللہ ان سے ناراض نہیں ہوتا اور نہ انہیں بے یار و مددگارچھوڑتا ہے، (بڑارخم دل ہے) اینے ٹورخ کو دوبارہ غالب کر کے بعنی دوبارهان پرومی کا نزول کرتاہے، (قتم ہے چاشت کے وقت کی) یعنی جب سورح بلند ہوتا ہے، کویا بیمثال ہےروح محمدی پرنورالٰپی کےاشراق کی ، (اور متم ہے دات کی) جو دراصل آپ شکی بشریت سے مشابہت رکھتی ہے، (آپ بھی کو بروردگارنے خیر بازئیں کہا) یعنی اس طرح آپ بھی کورخصت نہیں فر مایا کہ چرطویل مت تک آپ ملل کوائے فیضان سے محروم رکھ رآپ ملل کا پروردگارآب ﷺ سے تاراض نبیل عبوا) لیٹی چندروز وقی کے رک جانے کا مطلب بہتیں ہے کہ خدا اینے نی سے ناراض ہوگیا جیسا کہ مشرکین آب ﷺ کے بارے میں کمان رکھتے ہیں ، وی کی چندروز ہ رکاوٹ ناراضگی کی وجہ ے نہیں ہے بلکہ آپ مللے روحانی ارتقائے باعث ہوئی ہے، (آپ ملل کا بروردگارد نیاسے بڑ و کرآخرت کی نعتوں ہے سرفراز فرمائے گا) جہاں آپ اللہ یرندبشری کم زور یول کا غلبه مو گااور نه دولت کے فقدان کا احساس بلکہ نورانیت کافیضان ہوگا، (آپ عظام دولت گرال مایہ ہے راضی ہوجا کیں کے) یعنی آپ ﷺ ومقام شفاعت حاصل ہوگا، اگر آپ ﷺ کو خیر کے اس معالمہ يس بكو فك بإقوا في ابتدائي زندگى برغور يجيد، (كياآب في كويتيسى كى حالت من نبيس يايا) يعنى بشريت كاتفاكى بناير بمهارايايا (توآب الله كوشكانا بخشا)ادر آپ کا کوبشریت کی تاریجی شی بقرارادرسر گردان بایا) (تو ا پنے غلب نور ہے ہدایت کی رائیں کھول دیں) یعنی خواص بشریت کے بعد البی خواص آپ بھٹ کو کھٹ دے (اور آپ بھٹ کو نقر و نا داری کی حالت میں پایا)
فقر و مختابی بشری خواص میں ہے ہے (تو اپ البی خواص میں ہے دولت غنا
عطا فر مائی) اب آپ بھٹ بھی ان نعتوں ہے گلوق خدا کو فاکدہ پہنچا کمیں ،
چنا نچہ جس طرح اللہ نے آپ بھٹ کو حالت بیسی میں ٹھکانا دیا تو (آپ بھٹ بھی
دوسر ہے بیسیوں پرختی نہ کریں اور نہ آئییں جھڑکیں) اور جس طرح پروردگار نے
دوسر ہے بیسیوں پرختی نہ کریں اور نہ آئییں جھڑکیں) اور جس طرح پروردگار نے
آپ بھٹ کو نی و بے نیاز کر دیا تو (آپ بھٹ بھی سوال کرنے والوں ہے شکت
خاطر نہ ہوں) بلکہ حاجت مندوں کے ساتھ خوش اخلاقی ہے جیش آئیں ،
ہمایت جو آپ بھٹ کو بی ہے اس کو بیان کریں) سائل کا ذکر چونکہ یہم کے ساتھ
برایت جو آپ بھٹ کو بی ہے اس کو بیان کریں) سائل کا ذکر چونکہ یہم کے ساتھ
زیادہ مناسبت رکھتا تھا ، اس لیے اس کو ہدایت ور بنمائی سے پہلے ذکر کیا گیا ہے
اور ہدایت کا ذکر آخر میں اس لیے ہوا ہے کہ اس کو نقر ف مال میں بنیادی
حیثیت حاصل ہے '۔ (ا)

ندگورہ ہالاخصوصیات کی بنا پرتفسیر مہائک ہر دور میں اہل علم طبقہ کا مرجع و ماخذ رہی ہے، چنا نچمفسرین کی ایک جماعت نے اس کے قرآنی نکات پر بحثیں کی اوراس کے اسرار ورموز بیان کیے ہیں، ہندوستانی مفسرین میں علامہ طاہر سندھی نے ''مجمع البحرین'' میں شاہ عبدالعزیز وہلوک نے'' فتح العزیز'' میں اور مولا نامجمہ عمر الحسینی نے اپنی تفییر'' کشف القلوب'' میں ان کے اقوال نقل

کیے ہیں اور مولا نااشرف علی تھانویؒ نے 'بیان القرآن' میں اور مولا ناابرا ہیم سیالکوٹی نے'' تغییر واضح البیان' میں اس کے حوالے دیے ہیں،عبد اللہ یوسف علی نے انگریز ی ترجمہ قرآن کے حاشیہ میں اس کے قرآنی نکات درج کیے ہیں اور اس تفییر سے استفادہ کا اعتراف کیا ہے، ان کے علاوہ

13434343

حلقہ صوفیہ میں اورنظم قرآن کے شائقین میں اس تفییر کی مقبولیت ہر دور میں رہی ہے۔

(۱) شخ علی مهائی، ج۲ بس۵۰ ۳-۲۰۰۹

قاضى شهاب الدين دولت آبادي

نام ونسب اورخاندانی حالات استام احمد، لقب شهاب الدین اور ملک انعلما ہے، والد بزرگوار کا نام عمر اور ان کا لقب شمس الدین تھا، تذکرہ کی بعض کتابوں میں ان کے والد کا نام شمس الدین اور جدامجد کا نام عمر بتایا گیاہے(1)۔

قاضی شہاب الدین دولت آبادی کے خاندان کا اصل وطن غزنہ تقا (۲) اور ان کی در از در در در در در در در سر سر سر سر سر در در در تقا (۲) اور ان کی

نسبت''الزاولی'' (۳) ہے پیتہ چلتا ہے کہان کےاہل خاندان غزنہ کے قریب'' زاہلستان'' کے رہنے والے تھے،اس کےعلاو وان کے خاندانی حالات کاذکر کمآبوں میں چہیں ملتا۔

سے رہے واسے سے ۱۰ کے علاوہ آن کے حاتمہ ای حالات کا ذکر کما یوں میں ہیں ماتا۔ ولادت | قاضی صاحب کے ابتدائی حالات پردہ خفا میں ہیں ، ان کی تاریخ پیدایش کسی کماپ

من مذکور میں ہے، ای طرح ان کی جائے پیدایش بھی تذکرہ نگاروں کے درمیان منفق علیہ میں

ہے، ابوالقاسم فرشند نے دولت آبادد کن کوان کا مولد بتایا ہے (۲۲) اور دوسر سے مذکرہ نگاروں نے

دولت آبادد الى تكھا ب(۵) ممكن بى كدولت آبادك نام سدونلى ميس كوئى محلمداس زمانديس

آبادر ہا ہواوراس قیاس کی تابید اس سے ہوتی ہے کہ قاضی صاحب کی ابتدائی تعلیم وتربیت دہلی

(۱) آزاد، مآثر الکرام، دفتر اول، مفیدعام پریس، آگره، ۱۹۱۰، ۱۸۸ ما اور سبحة المرجان فی آثار میندوستان، ج۱ علی گژه، ۱۶۰ ۱۹۷، ص ۹۵، حابق خلیفه نے قاضی صاحب کا نام احمد اور ان کے والد کا نام عمر کلھا ہے،

ما حظه بو (حاجی خلیفه ، کشف انظنون عن اسامی الکتب والفنون ، ج ۲ ، استیول ، بدون تاریخ ، م ۲۵ میر معالیم ، ما حظه بود (حاجی خلیفه ، کشف انظنون عن اسامی الکتب والفنون ، ج ۲ ، استیول ، بدون تاریخ ، م ۲۵ میرا)

معاصر تذکرہ نگاروں میں قاصی اطبر مبارک پوری نے ای کومیح قرار دیا ہے، دیکھیے (قاضی اطبر مبارک پوری، دیار پورب میں علم اور علیا، جمال پرشنگ پریس، دہلی ۱۹۷۹، ص۱ ۱۳) (۲) آبوالقاسم فرشتہ، تاریخ فرشتہ، تا ۶،

نول کشور پرلیس بکھنئو ۲۱۰ ۱۳ هر ۱۹۰ ۱۹۰ م ۲۰ س(۳) آزاد ، مآثر الکرام بمحوله بالا ،ص ۱۸۸ (۳) تاریخ فرشته ، ۲۰۲ س(۵) آزاد ، مآثر الکرام ،ص ۱۸۸ ،اورعبیرالمئی ،نزیهة الخواطر ، ج ۱۳ مس ۲۰_ میں ہوئی ،بعض متاخرین تذکرہ نگاروں کے بیان کےمطابق ان کی ولا دت آٹھویں صدی پوسط میں ہوئی تھی (1) اوراس زبانہ میں دہلی کی مرکزیت دوبارہ قالیم ہوچکی تھی۔ پوسط میں ہوئی تھی (1)

علیم وتربیت قاضی صاحب نے دبلی کے عظیم الرتبت عالم قاضی عبدالمقتار شر کی کندی میں مذین بنریز بیری دنیوں ن قالعمر دبلی عمی دری وافادہ کا مازارگرم رکھا، وہ شخ

ہ اردیں۔ ایسا منے زانو سے تلمذیۃ کیا، جنہوں نے مدۃ العمر دبلی میں درس وافادہ کا بازارگرم رکھا، وہ ﷺ میرالدین محمود جراغ دہلویؒ اوران کے سلسلہ کے لوگوں سے زیادہ قریب تھے، اس لیے ان

تھیرالدین خمود چراغ وہلو کی اور ان کے سلسلہ کے تو توں سے ریادہ سریب سے اس سے اس کے درس کی نمایاں خصوصیت بیتھی کہ وہ حصول علم کے ساتھ اتباع شریعت پر خاص زور دیتے محمد دیں میں میں میں میں میں میں میں میں ایس ایک علیہ فضل میں نمایالاں متاہم

تے (۲)، قاضی عبد المقتدر کی خدمت میں رہ کر قاضی صاحب نے علم وفضل میں نمایاں مقام حاصل کیا ، ان کے علمی ذوق وانہاک اور قابلیت واستعداد کو دکیے کر قاضی عبد المقتدر نے ان

کے بارے میں کہا کہ: '' پیش من طالب علمے می آیکہ پوست او علم ومغزاد' م داشتخواں او علم است'۔ (۳)

پین من طالب سے جی ایدا خالب علم حاضر ہوتا ہے جس کی کھال، گوشت اور ہڈیاں (میری مجلس میں ایک ایسا طالب علم حاضر ہوتا ہے جس کی کھال، گوشت اور ہڈیاں سے علم ہی علم ہیں)

سب ہوں ہے۔ اس کے بعد قاضی ساحب نے دہلی کے مشہور عالم مولا نا خواجگی کے حلقہ تلمذییں شمولیت اختیار کی اور فقہ و اصول فقہ کے علاوہ دیگرعلوم وفنون میں اعلا لیافت پیدا کی ، آزاو

شمولیت اختیار کی اور فقہ واصول فقہ کے علاوہ دیگر علوم وفنون میں اعلا لیافت پیدا کی ، آزاد بلگرامی کا بیان ہے کہ وہ اپنی طالب علمی کے زمانہ میں اپنے تمام ساتھیوں میں فایق تقے (۳)۔ ا

سٹرکالپی ا ۸۰۰ ه/ ۱۳۹۸ ۱۳۹۰ میں تیموری تملہ کے بعد دبلی کے علاواتقیاء وہاں ہے ہجرت کرنے پرمجور ہوگئے، قاضی شہاب الدین دولت آبادی بھی اپنے استاذ مولا نا خواجگی کے ہمراہ دبلی ہے کالپی بہنر کس میں سر مالان میں بہتر قبل السلامین جرب ایک بیٹورس برجی ہوں جدار الدین دورس کے (۵)

پنچی، بھروہاں سے سلطان ابرا بیم شرقی، والی سلطنت جون پورکی دعوت پرجون پوروار دہوئے (۵)۔ قیام جون پور م قیام جون پور میں دبلی اور اس کے گر دونو اح سے جوعلا وسلی جبرت کرنے پرمجبور ہوئے، ان

کی ایک بڑی تعداد شیر از ہند (جون پور) پیچی اور انہوں نے اس شہر کو دار العلم بنا دیا ، اس کی اصل (۱) قاضی اطہر مبارک پوری ، دیار پورب میں علم اور علیا، ص ۱۳ (۲) عبدالحق محدث د بلوی ، اخبار الا خیار ،

ص٣١ ٣ (٣) ابينيا و آزاد ، ماثر الكرام ،ص ١٨٨ (٣) آزاد ، ماثر الكرام ،ص ١٨٨ (٥) ابينيا وسبحة المرجان ،

ج ا جس ٩٥ ورحمان على ،حواله سما بق مص ٨٨_

وجہ میتھی کے سلطان ابراہیم شرقی علم وفضل کا بڑا قدر داں اور علما ومشائخ کا گرویدہ تھا ، اس کی علم پروری اور شاہانہ جود وسخا سے علما کو جون پور میں اطمینان اور سکون حاصل ہوا ، فرشتہ کا بیان ہے :

" ہندوستان کے اطراف واکناف سے لوگ فتنہ وفساد کی وجہ سے جون پور چلے آئے ، یہاں ہر ایک کو اس کے مرتبہ و مقام کے مطابق اعزاز حاصل ہوا ،علما ،مشائ و ساوات غرض ہر طبقہ کے لوگ اس طور پر یہاں ہتع موگئے تھے کہ جون پورکود بلی ثانی کہا جانے لگا ،لوگوں نے سلطان اہراہیم شرقی کی حکومت کے ذیر سابیا اس طرح زندگی گزار نی شروع کی کہ شاہ و گدا سب مطمئن و مسرور تھے اورغی واندوہ کا اس خطہ ش گزرنے تھا (۱)۔

قاضی شہاب الدین دولت آبادی کے جون پور پہنچنے کی تفصیل مولانا خیر الدین مجر جون یوری نے بیان کی ہے، وہ لکھتے ہیں:

''سطان ابراہیم شرقی کو جب قاضی شہاب الدین دولت آبادی کے کالی پہنچنے کی خبر ملی تو اس نے اہل علم سفرا گوان کے پاس ہدایا و تحایف کے ہمراہ بھیجااوران کو جون پور آنے کی دعوت دگی ، چنا خچہ قاضی صاحب اپنے استاذ مولا تا خواجگی کے حکم کی تعمیل میں طلبہ کی ایک جماعت کے ساتھ جون پور وار د ہوئے ، سلطان نے ان کا غیر معمولی آئر ام کیا ، ان کو ملک العلما کے خطاب سے نو از ااور ایک جامعہ مجد کے پہلو میں ان کے لیے خاص مدرساور شاہی طرز کے مکانات تعمیر کروائے'' (۲)۔

ندگورہ بالا بیان ادر دوسرے ماخذ ہے اندازہ ہوتا ہے کہ سلطان نے قاضی صاحب کے استاذ مولا نا خواجگی کوجون پورآنے کی دعوت دی تھی جواپئی علمی صلاحیت کی بناپر کافی مشہورو متعارف تھے، مگر مولا نا خواجگی نے کالپی ہی میں اقامت گزیں ہونا پسند کیا اور اپنے لایق شاگر د قاضی شہاب الدین دولت آبادی کوجون پورروانہ فرمایا، چنانچہ سلطان نے قاضی صاحب کی آمہ

(۱) فرشته ،حواله سابق ،۳۰ ۳ (۲) خیرالدین محمه جون پوری ، مذکر ة انعلما ،الطافی پریس ،کلکته، ص ۱۳ ـ

تو بی فنیمت سمجھا اور ان کا والہانہ استقبال کیا ، ان کو جون پور کا قاضی القصاۃ مقرر کیا (۱) فرشتہ پلیان ہے کہ سلطان ان کو خاص موقعوں پراپٹی مجلس میں چاندی کی کری پریشا تا تھا (۲)۔

ایک اشتباہ استان میں تذکرہ العلمائیں'' مناقب الصدیقین'' کے حوالہ سے قاضی صاحب کے استان قاضی عبد المقتدر شریحی کے جون پورہ نے کا ایک واقعد نقل کیا گیا ہے، جس میں میر بھی لکھا

استاذ قاصی عبدالمقتدرشریمی کے جون پورآنے کا ایک واقعہ س کیا کیا ہے، بس میں یہ بی ملسا گیا ہے کہ انہوں نے بیسفرا پنے عزیز شاگر دقاصی شہاب الدین دولت آبادی کی دعوت پر کیا تھا اور وہ اس دقت وہاں مقیم تھے، اس موقع پر سلطان ابراہیم شرقی نے ان کا والہا نداستقبال کیا اور قاضی عبدالمقتدرا کیک سال جون پور میں رہے (۳)۔

بیروایت متعدد و جوہ کی بنا پرضیح نہیں ہے ، اول تو قاضی عبد المقتدر کا انقال 29 سے ۱۳۸۸ ۱۳۸۸ء میں دہلی میں موااور اس مدت میں قاضی شباب الدین دولت آبادی کا قیام دہلی ہی

میں تھا، دوسرے قاضی عبد المقتدر کے انتقال کے تنی برس بعد سلطان ابراہیم سربرائے سلطنت

ہارے خیال میں قاضی عبد المقتدر شریکی کے بجائے قاضی شباب الدین کے دوسرے استاد مولانا خواجگی کے بیان میں یہ یہ واقعہ قرین قیاس ہوسکتا ہے، تاہم اس کی صراحت تذکرہ کی کسی کتاب میں موجود نہیں ہے، اس قیاس کی تابید اس سے ہوتی ہے کہ جون پور میں قیام کے دوران قاضی صاحب مولانا خواجگی سے مراسلت کرتے رہتے تھ (مم) اور جون پور میں وہ جس محلّہ میں اقامت گزیں تھے، اس کا نام بھی ''محلّہ خواجگی'' تھا جومکن ہے کہ ای واقعہ کی اوگار کے طور پر کھا گیا ہو۔

درس ومدریس استدی صاحب نے جون پور میں اپنی مند درس آراستد کی اوران کے درس کو وہ شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی کہ وہاں کی دوسری تمام درس گا ہیں معطل ہوکررہ گئیں (۵)،

شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا بیان ہے کہ قاضی صاحب کو جوشہرت حاصل ہوئی ، وہ ان کے عبد کے اور کسی عالم کے حصہ میں نہیں آئی ، جب کہ ان میں بیشتر لوگ ان کے ہم سبق اور بعض ان

(۱) ابوالبهثارت نورالدین زیدی ، قبل نور، ج ۲ ، جاد دیریس ، جون پور ، ۱۹۰۰ ، مس ۳ ۳ (۲) فرشته ، مر ا ۲ • ۳ (۳) خیرالدین ، ص ۱ (۷) آزار ، باثر انکرام ، ص ۱۸۸ (۵) ایپنا و سبحة الرجان ، ص ۲۲ _

Marfat.com

کے اساتذہ تھے(ا)ای کے ساتھ قاضی صاحب نے تصنیف وتالیف کاشغل بھی حاری رکھا(۲)۔ درس وبذرليس اورتصنیف و تالیف کے ساتھ قاضی صاحب کے تعلقات اصحاب سلوك ا يهرربط وتعلق اہل علم صوفیہ ہے بھی برابراستوار رہے، جن میں سرفیرست جہاں کیر اشرف سمنائی بھے،ان سے قاضی صاحب کی علمی مراسلت بھی ہوا کرتی تھی اور دونوں بزرگوں کے درمیان غایت در جیمجت واحتر ام کا جذبہ کارفر ما تھا (۳)۔ ا تباع شریعت کا انهمام 📗 قاضی صاحب نهایت تنبع سنت تنجے ،عہد و قضایر مامور ہونے کی وجہ ہے وہ عام لوگوں کو بھی اس کی تا کیڈ کرتے تھے، شیخ رکن الدین جون یورمی ان کے عہد ے ایک مشہور صوفی تھے، جن کے مریدین ان کو تجدر قعظیمی کرتے تھے اور وہ ان کواس حرکت ہے منع نہیں کرتے تھے، قاضی صاحب کو جب اس کی اطلاع ملی تو ان کواس ہے بازر ہے کا سر کاری تھم نامہ جاری کیا (۴) ، تجلی ٹور میں ہے کہ انہوں نے اپنے ایک شاگر دی شخ عبد الملک عادل کوان کے پاس بھیجااور کہلایا کہ وہ اپنے مریدوں کواس حرکت سے م^{معے} کری**ں ورنہ خو** ان کوشیر بدر کردیا جائے گا (۵)۔ قاضی صاحب کی تعلیم و تربیت کا پیونیضان تفاکهان کے تلافہ مجمی ان ہی کے نقش قدم پر چلتے تھے، کبیر جواس دور میں وحدت ادیان کاعلم بردارتھا، ایک مرتبہ جون پورآیا، قاضی صاحب ہے شاگر دوں کواس کی اطلاع ہوگئ توانہوں نے اس کو گھیرلیا بھی طرح شیخ رکن الدین نے ا**س** کواین بناہ میں لے کران ہے بچا کرجون پورہے روانہ کیا (۲)۔ شعروشاعری تاضی صاحب کوشعروشاعری ہے بھی شغف تھا،غلام سرور لا ہوری کے بیان کےمطابق وہ اس فن میں مکمل دست گاہ رکھتے تھے (ے) ،ان کا ایک قطعہ جوانہوں ۔ ا دشاه کوایک کنیز کی طلب گاری میں لکھا تھا بہت مشہور ہوا: ای نفس خاکسار که آتش مزاے اوست بربادگشت الایق بے آب کرون است (۱) شخ عبدالحق محدث ،ص ۱۷۹ (۲) رحمان على ،ص ۸۸ (۳) شخ عبدالحق محدث ،ص ۱۵۹ ورتمان على ص ۲۳ (۴)مولا ناعبدالحيِّي، نزبية الخواطر، ج ٣ بص ٣٤ (۵)ابوالبشارت، حواله سابق، ج ا ،م

Marfat.com

(٢) مولا ناعبدالحيّ ، محوله بالا (٤) غلام مرور، حواله سابق ،ج ا، ص ٣٣ ـ

یک س خیال فرست که پا برسرم نهد ریز دیمه می و تنگبر که در من است صاحب نے یہ قطعہ سلطان ابراہیم شرقی کو کھو کر بھیجا تھا اوراس کا کہان ہے کہ دہ مجر دیتے اور سلطان کی بری خواہش تھی کہ دہ متابلانہ زندگی بسر کریں مگر وہ اس کے لیے آمادہ نہیں ہوتے تھے، بعد میں ان کو شرورت بشری کا احساس ہوا اوران کی یک وئی میں خلل واقع ہونے لگا تو انہوں نے یہ قطعہ لکھ کر سلطان سے ایک کنیز کی درخواست کی ، سلطان اس سے بہت خوش ہوا اورائیک خوبر و کنیز خانہ داری کے لوازم سمیت ان کی خدمت میں تیجیجی (۱)۔

سلطان ابرا ہیم شرقی کی قدر دانی اسلطان ابراہیم شرقی کوقاضی صاحب ہے بہناہ محبت المحبت وعقیدت تھی جس کا ذکر تمام تذکرہ نگاروں نے کیا ہے، قاضی صاحب سے اس کی محبت کا بیحال تھا کہ ایک دفعہ قاضی صاحب بیار ہوئے تو سلطان خودان کی عیادت کے لیے حاضر ہوا، فرشتہ کا بیال ہے کہ اس موقع پرسلطان نے پانی کا ایک بیالہ منگوایا اور اس کوقاضی صاحب کے او پر گھمایا اور اس کوقاضی صاحب کے او پر گھمایا اور ایس کہتے ہوئے پیالہ کا پانی فی گیا کہ:

'' بار خدایا ہر بلائے کہ در راہ او باشد نصیب من گر داں واور اشفا بخش' ک(۲) (خدایا قاضی صاحب پر جوبھی مصیبت مقدر ہواس کو میرے حصہ بیں ڈال دیجیے اور آئیس شفایا ب فرمادیجیے)

سلطان کے دربار میں قاضی صاحب کی غیر معمولی قدر و منزلت کی بنا پر ان کے حاسدین بھی پیدا ہو گئے تھے، جس کی شکایت انہوں نے اپنے استاذ مولانا خواجگل کولکھ بھیجی، اس کے جواب میں مولانا خواجگل نے شیخ صعدی کے دوشعران کو لکھے اور اطمیران دلایا۔

از واج واولا د تاضی صاحب کے از واج واولا د کے ذکر ہے بھی تذکر ہی کہ ایس خاموش بیں ، مولا ناخیر الدین جون پوری کے بیان کے مطابق وہ مجر درہے (۳) ، مولا نارجمان علی کا کہنا ہے کہ انہوں نے شادی کی تقی اوران کے ایک دختر تھیں جوشنے نصیر الدین بن نظام الدین سے

ہے کہ انہوں سے معادی کی کی اوران ہے ایک دسر میں ہوں سیراندین بن ظام الدین سے منسوب تھیں اوران کے بطن سے ان کے تین فرزندش صفی الدین رود ولوی ، شیخ فخر الدین اور

(۱) خیرالدین بص ۱۳ (۲) فرشته ص ۴۰ ۳ (۳) خیرالدین بص ۱۳_

شخ رضی الدین پیدا ہوئے (۱) اور ان تیوں نے اپنے نانا قاضی شہاب الدین دولت آبادی سے تعلیم حاصل کی (۲)۔

ہمارے خیال میں ان متنوں بھائیوں کا قاضی صاحب سے خاندانی رشتہ کول نظر ہے

بلکہ یہ نتیوں بھائی دراصل قاضی صاحب کے ثما گرد تھے، حاجی خلیفہ نے بیٹی صفی الدین کی تصنیف ...

نخایة المتحقیق 'کِ تعارف میں ان کی ایک عبارت نقل کی ہے جس سے اندازہ ہوتا میں قاضی مراجہ سے الدی کا تعلق جھن پڑاگری کا تعام میں میں میں میں میں اندازہ ہوتا

ہے کہ قاضی صاحب سے ان کا تعلق جھن شاگردی کا تھا، وہ عبارت یہے:

انه شرح ممروج و هو من یر کافیک) ایک عمو شرح به اس کے تاکرہ تلامذة الهندی ذکره فیه و مصنف قاضی شہاب الدین بندی ک شاگرہ

Comment to the state of the sta

مدح حا شية وقال ان شروح إلى الم يسم منف في التاذكاذكركيا

الكافيه ليست بوافية الا جاوركانير بان كماشيك تعريف ين حواشي استاذنا شهاب كما عكاس كي تمام شمس فوائه الد

الدين احمد بن عمر الدولة استادشهاب الدين احمد بن عمر والت آبادي

آبادی (۳) ۔ . . عاشیہ کسب کاسب ناکمل ہیں۔

یٹے صفی الدین کے اس بیان میں قاضی صاحب سے ان کے کسی خاندانی تعلق کا اظہار نیس کیا گیا ہے، پھران کا انتقال ۸۱۹ ۱۳۱۷ میں قاضی صاحب کے ایام حیات ہی میں

ہوگیا (س) اور ۸۸۵ رور ۱۳۸۷ ویس ان کے فرزند شیخ ابوالمکارم اساعیل پیدا ہوئے (۵)، گویا اس تصریح کے مطابق محض حالیس برس کی عمر میں قاضی صاحب کے نواسے بھی صاحب

اولاد مو مے جو بعیداز قیاس ہے۔

وفات تاضی صاحب کی تاریخ وفات میں بھی تذکرہ نگار مختلف الرائے ہیں، شخ

عبد المحق محدث دبلو کی کے بیان کے مطابق ۸۳۸ ھر ۱۳۳۳ ء میں ان کی وفات ہو کی (۲) ، (۱) رحمان ملی میں ۹۲ (۲) ایشا اور مولا ناعبد اگر ، خربیة الخواطر ، چ ۳۶ میں ۵۵ ، ۱۲۱ (۳) طابی خلیفہ،

ج۲ بس ۷۵ سا (۴) عبدالحی مزنه به الخواطر ، ج ۹۳ بس ۹۴ ، رحمان علی بحوله باله (۵) عبدالحی محوله بالا بس ۱۳۳۳ رحمن علی بس ۷ (۲) شخ عبدالحق محدث و بلوی بس ۱۹۹

 فظل ممرور لا ہوری (۱) اور مولوی خیرالدین نے بھی ای کی تائید کی ہے (۲)،اس کے برخلاف . غلام علی آزاد بگرای نے ان کی تاریخ وفات ۲۵ رر جب ۸۳۹ هز ۲۸ را کتوبر ۱۳۳۵ ء بتایا ہے(٣)، کشف الظنون (٣) تذکر وعلائے ہند (۵) اور زبیة الخواطر میں بھی یہی تاریخ وفات نہ کور ہے (۲)،اس بارے میں فرشتہ کابیان تمام تذکرہ نگاروں سے علا حدہ ہے، وہ لکھتا ہے کہ: " قاضى صاحب كوسلطان ابرابيم شرقى عن عايت ورجه مجت تقى ، • ۸ ۸ هر ۲ ۱۲۳۳ ء میں سلطان کی وفات کے بعدوہ اس قدر مغموم ہوئے کہ اسی سال و پھی انقال کر گئے ،بعض اوگوں کا کہنا ہے کہ سلطان کی وفات کے دو سال بعد ۲ ۸ ۸ هزر ۱۳۳۸ ه میں ان کی وفات ہوئی''۔ (۷) ہارے خیال میں فرشتہ کا بیان سی سنائی باتوں پر بنی ہے اور زیادہ قابل اعتبار نہیں ہے، پھرخوواس کی مرجحہ روایت کے مطابق ۸۸۴ھر ۴ ۱۳۴۰ وکواس نے قاضی صاحب کا من وفات بتایا ہے،اس سے بھی اس کا مندرجہ بالا بیان شناقض ہے۔ (۸) تمام تذکرہ نگاروں کا متفقہ بیان ہے کہ جامع مسجد جون پور (اٹالیہ) کے جنوبی سمت این مدرسہ کے احاطہ میں وفن کیے گئے ، مولانا رحمان علی نے مچھلی شہرسے غازی یور جاتے ہوئے ایپے ایک سفریس ان کی قبر پر حاضری دی تھی (۹) ، قاضی اطبر مبارک یوری کا بیان ہے کہ بیمزار ایک کالج کے اعاط کے دامرہ میں آگیا ہے اور قاضی صاحب کی قبرشکت تعوید کی شکل میں اب بھی موجود ہے۔(۱۰) قاضى صاحب نے گرال فقد ركتابيس تصنيف كيس اوران كى بعض تصانيف كو تقنيفات ا ان کی زندگی میں غیرمعمو لیشہرت دمقبولیت حاصل ہوگئی(۱۱)اور بیرکنا میں عرب وعجم میں یکسال مقبول تھیں(۱۲)،قاضی صاحب کی جن کتابوں کا سراع ماتا ہے ان کے نام حسب ذیل ہیں: (۱) غلام مرور می ۹۱ ۳ (۲) خیر الدین می ۱۵ (۳) آزاد بگرای ، باثر انگرام ، دفتر اول می ۱۸۹ وسیحة الرجان ح ا بص ۹۹ (۳) حا جی خلیفه ، ج ۲۰۱۲ ۱۳ (۵) رتبان علی بص ۹۸ (۲) عبدالحی ، زنهة الخواطر ، ج ۳ بص ۲۳ (۷) فرشته جس۲۰ ۱۳۰ (۸) ایینهٔ (۹) رههان ملی جس۹ (۱۰) قاضی اطهر مبارک یوری جس۴۱ ، صاشیه (۱۱) شیخ عبد الحق به ٢ وفرشته به ٢٠ • ٣ (١٢) آزاد ، سبة المرجان ان ما به ٩٦ ومولا تاعبد الحق مزيمة الخواطر ، ج ٣ م م ٢١٠ .

ا- حواشى كافيه: انن ماجب كى مفصل شرح بين شخ عبد الحق محدث د الوى كابيان ب کہ بیر کتاب لطافت ومتانت میں بےمثال ہےاور بہمصنف کی زندگی ہی میں مشہور زیانہ ہو چکی تھی (۱)،اس کتاب پر ہندوستان اور بیرون ملک کے متعدد علمانے حاشیے لکھے(۲)، بیر لی میں ہے، اس کو لکھنے کے بعد قاضی صاحب نے اسے اپنے ایک معاصر عالم قاضی نصیرالدین گذیدی کے یاس بھیجااوران سے فرمایش کی کہوہ اس کی روشیٰ میں کافیہ پڑھایا کریں، قاضی نصیرالدین نے اس کتاب کی بہت تعریف کی اور کہا کہ اس اس کے بعد ہمارے درس کی ضرورت ب<mark>اتی نہیں</mark> ربی (۳)،اس کتاب کا ایک قلمی نسخه "کتاب البندی" کے نام سے پنجاب پبلک لا بسری میں تحفوظ ہے(۲) ،اس لائبر بری میں کا فینکا بھی ایک ایسانسخد موجود ہے جس کے حاشیہ اور بین السطور رِقاض صاحب کی شرح مندرج ہے(۵)۔ الارشادفى المنحو: يكاب بهي بابي جاور فن نوي من بارتنا عبد أثن عبد الحق محدث نے اس کتاب کی بھی بڑی تعریف کی ہے اور اس کی ایک اہم خسوصیت یہ بتائی ہے کہ اس میں نحوی مسایل کوعبارتی مثالوں ہے واضح کیا گیا ہے،جس ہے اس فن میں ایک جدید طرز کا آغاز ہوا ہے(۲)،ان کباب کی بھی متعدد شرخیں کھی گئیں (۷) اوراس کے متعدد قلمی شخ لیڈن لائبرری، کتب خاندآ صفیه (۸) اور دارالعلوم بیثا وریس موجود بیں (۹) مولا نارجهان علی ک نگاہ سے بیکتاب مفتی علی بمیر چھل شری کے کتب خانہ میں گزری تھی (۱۰)۔ ٣- بديع البيان: فن بلاغت يس ايك جامع كتاب تقى اوراس ميس تيح وتوافى كا خاص

اہتمام کیا گیا تھا(۱۱)،غالب گمان ہے کہ یہ بھی عربی ہیں میں رہی ہوگی۔

ا المستسر بوندوى: اصول نقه مين امام بردوى كي شهوركتاب كي شرح ب حس كوقاض في اين (۱) شِيخ عبدالحق بص ۱۲۹ (۲) حاتی خلیفه، ۲۶ بص ۱۷۱۳ (۳) شیخ عبدالحق محدث و بلوی بص ۱۷۱ (۴) منظو احسن عباسی مخطوطات عربیه ، پنجاب پیلک لائبربری ، دی آئیڈیل پر ٹنگ پرلیس ، لاہور ، ۱۹۵۷ ه ، من • • • (۵)ایینا ، ۱۹۷ (۲) شیخ عبدالحق ، ۱۹۷ (۷) حاتی خلیفه ، جا ، ص۲۸ (۸) سیدتفیدق حسین ، ج۲ ، مر ٣٨٨ (٩) عبدالرجيم الباب المعارف العلميه ، آكره ، ١٩١٨ء ، ص ٢٣٨ (١٠) رحمان على ،ص ٨٨ (١١) شخ

عبدالحق محدث بص اسا

ایک شاگر دیمیسی کے لیے بحث امر تک کھاتھا (۱) قراید سے پند چاتا ہے کہ بیفاری میں رہی ہوگ۔ ۱۵- اصول ابر اھیم شاھی: ایک فاری رسالہ ہے جوسلطان ابر اہیم شرقی کے لیے تکھا

تھا،اس کاایک قلمی نسخہ پنجاب یونی ورخی، ذخیرہ شیر دانی میں موجود ہے(۲)۔ میں کے باب تاضی میں احد کے مزین ہے نیا کی تابیا راویں بالدا کا ذکہ بھی ماتا ہے:

ان کےعلاوہ قاضی صاحب کی مندرجہ ذیل کمایوں اور رسالوں کا ذکر بھی ملتا ہے:

رسالہالصنا کع (فاری،رسالیقشیمعلوم (فاری)،شرح قصیدہ بردہ،منا قب السادات (فاری)، ہدایتے السعداء (فاری)،شرح قصیدہ بانت سعاد (عربی)، بیقصیدہ مصدق الفضل

(0/0)، ہدایۃ (سعداءرہ رق)، مرح سیدہ بات معادر (ب)، بیہ سیدہ صدر کےنام سے ۱۳۲۳ ھر ۱۹۰۵ء میں حیدرآ بادے طبع ہو چکا ہے(m)۔

تفییر بحرمواج] قاضی صاحب کی بیرتفییری تفنیف ہے جو فارسی میں ہے اور مکمل قرآن مجید کو محیط ہے، اس تغییر کے متعدد ناقص قلمی نسخ ملک و بیرون ملک کی مختلف لا بسریریوں میں موجود ہیں (۴)، ڈاکٹر میاں مجمد سعید کا بیان ہے کہ اس کا اصل نسخہ تا شقند لا بسریری میں ہے اور اب تک بردی عمدہ حالت میں نہایت قرید سے محفوظ ہے (۵)، پر و فیسر مجمد اسلم، استاذ

' شعبہ تاریخ، پنجاب یونی ورٹی نے مختلف لائبر پر یوں سے اس کے مائیکر فلم حاصل کر کے اس کے تمام اجز اکواپنے پاس جمع کرلیا ہے (۲)،اس کی جلداول جوچا رابتدائی سورتوں پرمشمل ہے

سے منام ابرا واپنے پان کی حربی ہے دو ایک میں میں بدوی دابعدای کوروں پر سسے معلم اسم العمال کا میں ہوئی دابعدای ۱۳۹۴ھ رکی نمایال خصوصیات | تغییر بحرمواج ہندوستان کی ابتدائی تغییروں میں شار کی جاتی ہے۔ اس تغییر کی نمایال خصوصیات | تغییر بحرمواج ہندوستان کی ابتدائی تغییروں میں شار کی جاتی ہے۔

اور فاری میں غالبًا بیہ یہاں کی پہلی تفسیر ہے ، ذیل میں اس تفسیر کی بعض اہم خوبیوں کا ذکر کیا

در شن کور

(۱) شخ عبدالحق محدث جم ۱۹۸ (۲) واکثر مجد بشیر حسین ، فهرست مخطوطات شیرانی ، ۳۰ ، ظفر پرنفرز ، لا بهور، ۱۹۷۵ء ، مس ۲۷۲ (۳) یوسف البیان سرکیس ، هجم المطبع عات العربید دالمعربیة ، ج ۱ ، مطبعه سرکیس ، ۱۹۲۸ء ، مس ۱۹۷ می کامل حسین ، فهرست سجان الشداور پنتل لا تبریری ، مسلم یونی درشی تاکر ه ، مسلم یونی ورشی پریس ، ۱۹۳۰ء می ۵ ، واکم بشیر حسین ، می ا (۵) واکثر میال مجمد سعید ، تذکره مشارخ شیر از جند ، اسلام کب پهلیشر ز ، لا بود ، ۱۹۸۵ء می ۱۹ (۲) اختر مایی ، "کشب خانه فاضلیه که چند نواود " ، فکر ونظر ، اسلام آباد ، ج ۱۳ ، شاره ۳ ، می ۵۵ ساله کار کار شد با خاند آصفیه همی اس کے مطبوعه شیخ موجود میں ۔

ا- ترکیب خوی کا اہتمام، قاضی صاحب کونن خوے خاص مناسبت تھی ، جنانحہ نسیہ میں بھی انہوں نے اس کا خاص اہتمام کیا ہے، شیخ عبدالتی محدث دہلوی کا بیان ہے کہ اس تغییر میں تراکیب نحواوروصل فصل کے معانی واضح طور پر بیان کیے گئے ہیں ،البتہ عبارتوں میں تجع ہ

قوافی کی رعایت میں تکلف ہے کام لیا گیا ہے،جس کو خشراور واضح کرنے کی ضرورت تھی (1) پ

r- مسایل فقه کا التزام ، اس تغییر کی دوسری اہم خصوصیت بیہ ہے کہ اس میں علمی موشگافیوں کے بجائے عملی ہاتوں پرخاص توجہ کی گئی ہے، چنانچہ فقہ کے مسابل تفصیل ہے بیان

کے گئے ہیں۔

قاضى صاحب كى تفير كاكونى نسخه بم كودست ياب نهيس ب ورنداس كي خصوصيات مي

تفصیل سے بحث کی جاتی ، تا ہم مثال کے طور پران کا ایک نمونہ تغییر درج جاتا ہے جس سے ان

كريقة تغير كاندازه بوكا،وه تلك حدود الله فلاتة بوها كالغيري لكتيب تسلك أشارت است مامور مذكوره، تلک ے ندکورہ امورکی جاهب اشارہ کیا گیا

فاسپید است برائے ترتب سب بر ہے، ف "سبید ہا کسب کومسب

مسبب جمله تبلك تحد و د اللّب " جوزد، جمله تلك حدود الله تزنيل

تسزندل است معنی این است بیانهای بهاوراس کمعنی به بوئ کرام وطال حل وحرمت حدودی است که تعیین کرده

الله كى متعين كرده حدين بين جن في تجاوز كرنا

خدااست وتجاوز کردن از ال ناروااست، درست نہیں ہےاور جب حد متعین ہوگئی تواس

کے کنارے جانا بھی درست نبیں ، چہ جائیکہ چول حدود تعین شده بس برانه حرام

نز دیک می شوند نباید که در و در آئد و بکرانه اس میں ملوث ہوجاؤ،ای طرح حلال کے دانرہ

حلال مرويد كهازان بيرون آئد دورحرام ہے بھی ذرہ برابر بھی نہ ہٹوکہ اس میں بےاحتیاطی

کے نتیجہ میں حرام کے شکار ہوجاؤگے۔

رفتير _(٢)

公会会会公

(۱) شیخ عبدالحق محدث د ملوی م ۱۶۵ (۲) دُا کنر قاضی نبی بخش بلوچ،'' ندبب' تاریخ ادبیات م پا کستان و ہند، ج ۲۰۰ پنجاب یونی ورشی، لا ہور، ۱۹۷ ء، ص ۲۷- ۲۳

حاجى عبدالوماب بخارى

نام ونسب اورخاندانی حالات | نام عبدالو ہاب، لقب حابی ، والد بزرگوار کا نام محمر رفع الدین اور والدہ ما عدہ کا نام فاطمہ تھا ، سید حلال بخاری کے خاندان سے ہیں جن کے

واسطے ان کانسبی تعلق حفزت حسین کے جاماتا ہے۔

سیدجلال بخاری کے دولائے تھے،سیداحمداورسید محمود،مشہور بزرگ مخدوم جہانیاں

سید محمود کے فرزند تنے اور ای خاندان میں حاق ماحب کا نانہال تھا اور خود حاجی صاحب سید

جلال بخاری کے بڑے صاحب زادے سیداحد کے خاندان میں پیدا ہوئے۔

لادت ما ۱۳۹۸ه ۱۳۹۸ میل به مقام اچهه پیدا بوئے اور و بین پرورش و پر داخت بوئی، نقر کی تاریخ

فی عبدالحق محدث و الوی کابیان ہے کدان کا ابتدائی زماند ملتان میں گز راہے ۔

تعلیم و تربیت اس کی تعلیم و تربیت کے بارے میں کچھ پیٹییں چلتا ہے البتدان کے ایک استاذ سید صدر الدین بخاری کا نام تذکرہ نگاروں نے لیا ہے جوان کے خسر اور ان کے مربی بھی

تق(۱)_

میں بیں جن سے بڑھ کر دنیا کی کوئی نعمت نبیں گر افسوں کہ لوگ ان کی قدر نبیں جانے اور اس کے لیے کوشال نبیں ہوتے ، ایک تو مدینہ منورہ میں رسول اللہ ﷺ کا وجود ممارک اور دوسر ہے

(1) عبدائن، مزمة الخواطر، ج ۲، دارة المعادف، حيدرآ باد، ۴۲ ساهر ۱۹۵۳ء، ص ۴۲۳ اور ﷺ عبد الحق

محدیث دہلوی بس۲۰۲

کتاب الله''۔

استاذ کی بیدبات سنتے ہی حاجی صاحب نے مدینه منورہ جانے کی نیت کرلی اور ان

ے اجازت کے کرفشکی کے راستہ ہے وہاں پنچے اور روضتہ اطبر عظمی کی زیارت کے بعد اپنے

وطن واپس بوئے۔

اں دور میں ملتان کے حالات نہایت پر آ شوب تھے بلکی نظم ونسق کی اہتری

کی بنا پر وہاں کے بہت سے لوگ سلطان بہلول لودھی اور سکندر لودھی کے عہد حکومت میں ویل ھے آئے ، حاجی صاحب بھی مصائب روز گارہے عاجز ہوکر سکندرلودھی کے زمانہ میں دہلی وارو

ne _2(1)_

د ہلی میں قیام کے دوران ان کووہاں کے ایک مجذوب بزرگ شاہ عبداللہ قریثی ہے

خاص انس پیدا ہوگیا، بیشنخ بہاءالدین زکریا ملتانی کے خاندان ہے تعلق رکھتے تھے اور ان کے

بعض خاندانی بزرگ بہلول اورهی کے عبد میں دہلی چلے آئے تھے (۲)۔

عجاز کا دوسراسفر ا دیلی میں قیام کے دوران انہوں نے دوسری بارحرمین کی زیارت کی اور

والیسی برد بلی بی میں مستقل طؤر پرا قامت گری ہوئے (۳)_

شا ہان لودھی سے تعلقات | تذکرہ نگاروں کا بیان ہے کہ سلطان سکندرلودھی کو حاجی

صاحب سے بے حدمحبت وعقیدت تھی اور وہ ان کا ہڑا قدر دان تھا (۴)،اس کے برخلاف اس

عہد کے بعض معاصر تذکروں میں ہے کہ سلطان سکندرلودھی کے ایک نامناسب روہ ہی وجہ ہے وہ اس سے ناراض ہوکرانیے وطن واپس چلے گئے بتھے،جس کاواقعہ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ سکندر

لودھی داڑھی ترشوا تا تھا ، ایک مرتبہ جاجی صاحب نے اس کو داڑھی رکھنے کی تلقین کی جس کے جواب میں اس نے ان کی شان میں گتا فی کی ، چنانچہ وہ اس سے ناراض ہو گئے اور اس کو بددعا

دى اوراييخ وطن چلے گئے (۵)_

(۱) شخ عبدالتي حدث د بلوي م ۲۰۲ (۲) ايضاً م ۱۰ ۲ (۳) ايضاً م ۲۰۳ (۲۷) ايضاً و بدالتي مزية الخواطر برج ال

س ٢٢٣ ورحمان على ص ١٣٨ (٥) خليق إحد نظا في مراطين ولى كي فراي . حامات ، الجمعية بريس وعلى ، ١٤٧١ هم ١٩٥٨ ء ، ١٩٠٨ ٢٠ بحوالد وق الدوش الدوش ق واقعات مشالًا ورؤكر اف تلمي نسخه براش ميوزيم بحس ٢٥٠٠ ه ممکن ہے کہ سکندرلودھی کی گستا خانہ حرکت کی وجہ سے وہ ملتان بلے گئے ہوں مگر وہ وہاں نہ یادہ عرصہ تک نہیں رہے ، کیول کہ شخ نور الحق کے بیان کے مطابق وہ سلطان ابرا تیم لودھی کے عہد میں وہلی ہی میں شے اور انہوں نے ابرا تیم کے باخی بھائی جلال خان کو اپنی خانقاہ میں بناہ بھی دی تھی (۱) ، جلال خان حاجی صاحب کا ہم بیدتھا ، سلطان ابرا تیم لودھی نے اس کو حیلہ سے وہاں سے بلوا کر مار ڈالا ، حاجی صاحب کو اس کا بہت صدمہ ہوا ، انہوں نے ابرا تیم لودھی کے دی ابرا تیم لودھی مارا گیا اور بابر لودھی کے حق میں بدوعا کی ، جب پانی بت کا معرکہ ہوا ، جس میں ابرا جیم لودھی مارا گیا اور بابر وہلی برقابین ہوا ، اس وقت حاجی صاحب بستر مرگ پر تھے اور بار بار ابرا تیم کے متحلق پو چھتے دیا ہے اور کہتے تھے کہ:

'' حضرت رسالت بناہ ﷺ سراو را بریدہ سول اکرم ﷺنے اس کا کٹا ہوا سرمیرے بدست من دادہ انڈ'(۲)۔ ہاتھ برد کھ دیا ہے۔

وفات میں ۱۳۳۶ ھر ۱۵۲۵ء میں عین ای روز وفات پائی جس دن بابر دبلی میں داخل ہوا (۳)، شخصا بی سے اعداد وفات نکلتے ہیں، اپنے محبوب بزرگ شاہ عبداللہ قریش کے پہلومیں وفن کیے مجے (۴)۔

ازواج واولاد ان کے صرف ایک صاحب زاد ہے شخیر ٹرکاؤکر کتابوں میں ملتاہے جن کا ٹکاح شاہ جلال شیرازی (متونی ۹۳۴ ھر ۱۵۳۷ء) کی صاحب زادی سے ہواتھا (۵)۔ تصنیفات میں بھی اس کا نمایاں اثر وکھائی دیتا ہے، انہوں نے مندوجہ ذیل کتا ہیں تکھیں: ان کی تصنیفات میں بھی اس کا نمایاں اثر وکھائی دیتا ہے، انہوں نے مندوجہ ذیل کتا ہیں تکھیں: ایسیز دیتو آن مجید کی ایک بجیب وغریب تضیر ہے جس میں تقریباً ہور تے آن مجید کی تفییر رسول اللہ عظامی کی نعت و منتبت اور آپ میں تقریب کے کر وقد کرہ سے کی گئی ہے، شخ عبد الحق

محدث وہلوی نے لکھا ہے کہ تیفسیرغلبہ حال اور استغراق کے عالم میں کمھی گئ ہے، اس لیے اس (۱) خلیق احمد نظامی ،ص ۲۱ بحوالہ نور الحق ، زبدۃ التواریخ ، آلمی نمنے برتش میوزیم ،ص ۲۸ (۲) خلیق احمد

فظامی ص ۷۷۲ (۳) عبدانی ، مزبهة الخواطر ، ج ۴ ، ص ۲۲۴ (۴) شطح عبدالحق محدث دبلوی ، ص ۲۰۲

(۵)اینایس ۲۰۰_

ك بعض مقامات يرظا برلفظ كى رعايت لمحوظ شركى جاسكى ب(١) ،مولانا عبد الحي كاكبنا ب

غلبه حال کی بنایر اس تفییر کا بیشتر حصه غیر درست ہے (۲)۔

اس تفییر کا آغاز اوائل رہ الثانی ۹۱۵ ھرجولائی ۱۵۰۹ ء میں ہوا اور کا رشوال

۹۱۵ هر ۲۸ رجنوری ۱۵۱۰ و کو چید ماه اور چند ایام کے عرصه میں میکمل بوئی (۳) ،اس تغییر کا کوئی

نىخەدست ياپنېيىن ب،البندشى عبرالحق محدث نے " اخبارالا خيار "ميںاس كے مجھا قتباسات

نقل کے ہیں (سم)۔

٢-رساله شائل النبي عَيْنَةَ: أموضوع سے بية جاتا ہے كەنعت ومنقبت رسول الله عظمة ىركونى رسالەتھا_

٣-قصائد عربي (۵)_

(١) يشيح عبدالحق محدث د بلوي وص ٢٠٠٠ (٢) عبدالحي وزيمة الخواطر، ١٥ ٣٠ من ٢٠١٧ (٣٠) ايدا وشيخ عبد الإ معدد داوی م ۷۰ ۲ (۲) شخ عبدالتی تعدد داوی م ۳۰ ۲۰۲ و (۵) عبدای مجوله بالات

شخ^حسن محمد احمد آبادی مجراتی

نام ونسب اورخاندانی حالات محسن محمد (۱) اورایک روایت کےمطابق جمال الدین نام تفا(۲)، والد کانام احمد میان جی، اوران کی کنیت ابوصالحقی (۳) سلسلهٔ نسب یول ہے:

حسن محر بن احمدمیاں تی بن نصیرالدین بن امجدالدین بن سراج الدین بن کمال الدین

علامه (سم)_

مولا ٹارممان علی کے بیان کے مطابق ان کے خاندان کانسی تعلق حضرت حسنؓ ہے ملتا ہے (۵) اور بیے خاندان مدت دراز سے علم وفضل کا گہوارہ رہاہے، شیخ کمال الدین علامہ جو شیخ

ہے۔ حسن مجمد کے مورث اعلامتھ ،خواج نصیرالدین چراغ دہلوئ کے نتیقی بھانچے اوران کے خلیفہ نتھے، وواحمد آباد پہنچے اور مدتوں وہاں خلق خدا کونفع رسانی کا فریضہ انجام دے کر دوبارہ دہلی واپس

ھے، وہ براباد پیچے اور مدون وہاں میں میں اور میں آسودہ خاک ہوئے (۲)۔ ہوئے اور دہلی ہی میں اپنے مرشداور ماموں کے پہلومیں آسودہ خاک ہوئے (۲)۔

شیخ کمال الدین کے ایک فرزندشیخ سراج الدین تقوی و بزرگ میں اپنے والد کے جانشین تھے اور وہ بھی شیخ چراغ دہلوگ ہے بیعت تھے (۷) ، وہ گجرات وارد بمو کے اور اپنی اپوری زندگی پیمیں گز اردی،۲۱مرجمادی الاولی ۸۱۷ھر ۹ راگست ۱۴۱۴ءکو پیران پٹن نہروالہ میں

انقال کیا (۸)۔

(۱)غلام سرور ، جا ،ص ۳۳۷ ورتبان علی ،ص ۱۳۴۴) حافظ محرحسین مرادآ با دی ،انوارالعارفین ،نول کشور برلیر کلهننز ، ۱۸۷۲ - ،ص ۳۸ (۳) رتبان علی ،ص ۴۱۴ (۴) غلام سرور ،ص ۳۳۷ (۵) رتبان علی ،ص

۱۵۳ (۲) محمد حسین ،ص ۱۷۳ درجهان علی ،ص ۴۱۳ (۷) محمد حسین ،ص ۷۵ ۳ دمولا تا ابوظفر ندوی ، تارت .

اولیائے گجرات، ترجیه مراُ قاحمد کی جمایت اسلام پرلیس ، لا ہور ، ۱۹۳۳ء ، ص ۱۳۹ (۸) ابوظفر ندوی ۱۶رت ا

اولیائے گرات می ۱۳۹

شُّخ سراج الدین کے دوییٹے تھے، شُخ علم الدین اور شُخ امجد الدین ، شُخ علم الدین خوا ج گیسودراز کے مرید تھے(۱)،ان کے فرز ندمحمودراجن تھے جواییے عہد کے با کمال بزرگ تھے اوہ ان کے لڑ کے جمال الدین جمن تھے جواپنے والد کے خلیفہ اور شُخ حسن مجمہ کے مرشد تھے (۲)۔ شیخ امجدالدین کےصاحب زادے شیخ نصیرالدین ثانی تھے جوایئے والد کے جانشین ہوئے اور شیخ خوا جدان کا لقب تھا ،ان ہی کے فرزند شیخ حسن محمد کے والداحمد میاں جی تھے ،غرض ان كايورا خاندان علم وفضل اوررشد وبدايت كاسر چشمه قعا_ ولادت عشی خسن محر ۹۲۳ هر ۱۵۱۵ ویس احمد آباد کی ایک محلّم شاه پور میں پیدا ہوئے (۳) نکیم و تربیت | ابتدائی تعلیم و تربیت خاندان کے بزرگوں کے زمیسایہ ہوئی شخ علی بن نور بخش ہے قرآن مجید پڑھا(۴) اور سولہ برس کی عمریس تمام علوم متداولہ ہے فراغت حاصل کر لی(۵)۔ تصوف دسلوک 🏻 😤 حسن محمر کا خاندان عرصه دراز ہے مشایخ صوفیہ کا مرکز تھا اور انہوں نے ای ماحول میں آئکھ کھولی تھی اس لیے ابتدا ہی ہے ان پراس کا اثر نمایاں تھا، چٹانچہ چھ سال کی تم سنی ہی میں وہ اینے والد سے بیعت ہو گئے اور جب بارہ برس کے ہوئے تواپیخ خاندانی چچا شیخ جمال الدین جمن کے حلقہ ارادت میں شامل ہو**ٹ**ے اور مجاہدہ **وریاضت کی منزلیں طے کر کے** ان سے خلافت حاصل کی (٦) ، شیخ جمال الدین جمن کی وفات کے بعد انیس برس کی ٹو عمری ہی میں وہ ان کے جانشین منتخب ہوئے جب کہ خود ان کے دالدیشنخ احمد میاں جی زیرہ تھے ، اسپے مرشد کی مندیر بیٹھنے کے بعدان کوغیر معمولی شہرت ومقبولیت حاصل ہوئی ۱وراینی وفات تک متواترا کتالیس برس وہ اس منصب پر فایز رہے (ک)۔ سلطان محمود شہید کی قدر دائی 🏻 🛣 شخ حس محمد کو احمد آباد کے والی سلطان محمود شہید کی خاص عنایت اور تو جہ حاصل تھی ، سلطان کے علاوہ دوسرے امرا بھی ان کی عزت و تو قیر کرتے تھے ، سلطان نے ان کو احمد آباد ہے متصل ایک قدیم آبادی اساورہ اور دوسرے چارگاؤں جا گیر میں دے دیے تھے (٨) ، محله شاہ پور كا باہرى حصد اور ركن الملك كا چكله بھى ان بى كى تحويل (۱) محرحسین عم ۷۷۷ (۲) اینیا اص ۳۸۰ (۳) اینیا (۴) ایوظفر ندوی، تاریخ اولیائے مجرات می ۱۳۹ (۵) محمد سین ،ص ۲۷-۷) اینیا (۷) اینیا درحمان علی ،ص ۲۱۳ (۸) اینظفرندوی ، تاریخ اولیائے مجرات ، ص ۲۲

Marfat.com

_(ا)<u>ت</u>

وفابي كام

ینیخ حسن مجر کوعلم وفضل کی دولت کے ساتھ دینوی ٹروت ونعمت بھی حاصل

تھی جس کووہ ہزرگوں کی یادگاروں کو قائم کرنے اور محتاجوں کی حاجت روائی میں بے دریغ خرج كرتے تھے،اينے محلّه بيں ايک عظيم الشان تَنَى مجدا بينے خرچ رِنتمبر كرائى جس برايك لا كدرو بے صرف ہوئے (۲)، بیمبحدتقریا آٹھ نوسال کے عرصہ پس بن کر مکمل ہو کی پھر بھی اس کے

ایک حصه کی دیوار اور مینار نے تغییر نہ ہوسکے، تاریخ اولیا ہے گجرات میں ہے کہ انقلاب سلطنت ے سب سے پینے حسن محمد کی مالی حالت دگرگوں ہوگی،اس لیے پیکام ناتمام رہ گیا (۳)، بدظام

ابیا محسوس ہوتا ہے کہان کی وفات کے سبب سے بیکام ادھورارہ گیا، کیوں کہاس مسجد کی بنیاد کی تاریخ محراب کے بائیں جانب اشعار کی صورت میں کندہ ہے،جس میں بنا شیخ (۹۷۳) ہے

اس کی تاریخ فکالی کی ہے، تاریخ اولیائے گجرات کی تصریح کے مطابق آٹھ نوسال میں اس کی التعییر ہوئی ،اس حساب ہے ۹۸۲ ھر ۱۵۷۴ء میں اس کا کام کممل ہوا ہوگا اور یہی ان کا سال

۲۸ رذی قعده ۹۸۲ ھرا ۱۱ رمارچ ۵۷۵ وکظهر کے وقت وفات پائی ، انتقال وفات |

کے وقت ان کی عمرانسٹھ برس کی تھی ، اینے آبائی قبرستان میں اپنی والدہ ما جدہ کے پہلومیں ون کے گئے (م)۔

شخ حسن مجمہ کے جارلا کے اور دولا کیاں تھیں، کمال الدین محمر، قطب محمد، ارواح واولاد صالح محمد، بی خدیجیاور بی عایشہ(۵)،ان کی اولا دیس شیخ محمد ان کے جانشین ہوئے اور ان

کے خاندان میں تصوف کا سلسلہ تا دمر قائم رہا، شخ یجیٰ مدنی جو بلندیا یہ چشتی بزرگ گزرے ہیں،ای فاندان سے تعلق رکھتے تھے(۲)۔

شیخ حسن محمد فقہ تفسیر ،تصوف ادر دیگر علوم عربیہ کے بلندیا پیرعالم تھے ،انہوں

(۱) ابوظفر ندوی، تاریخ اولیائے مجرات میں ۹۴ (۲) رحمان علی میں ۴۱۳ (۳) ابوظفر ندوی، تاریخ اولیائے

عجرات ،ص۹۴ (۲) مجمد حسین ،ص ۵۷۷ (۵) ابوظفر ندوی ، تاریخ اولیائے گجرات ،ص۹۴ (۲) محم

حسين بص١٨٣

نے متعدد گراں قدر کتابیں لکھیں جن میں صرف تین کتابوں کا ذکر ماتا ہے ، ۱ - تغییر مُحدی آ ۲ - حاشیہ بیضاوی ، ۳ - حاشیہ زنہة الارواح (۱) تغییر محمدی کے علاوہ کوئی کتاب رسیت یا ہی نمبیں ہے -

مدت میں مکمل ہوئی ، اس کی تصنیف کے دو ماہ بعد شیخ حسن مجمد کا انتقال ہوا ، رمضان ۹۸۲ ہر دممبر ۴۵۷ ء میں بیہ کتائے مکمل ہوئی اور اس سال ذی القعدہ میں ان کا انتقال ہوا ، بیہ کتاہے

و ہر 'الکھا' عیس نیہ خاب 'ل ہوں اورا کاشمان و کا تقعدہ یں ان کا انتقال ہوا، یہ لیاب ابھی تک طبع نہیں ہوئی ،اس کا ایک تکمل قلمی نسخہ کتب خاندانڈیا آفس لندن میں موجود ہے (۲)

اورایک نامکمل نسخہ سالار جنگ لائبریری حیدرآبادیس ہے(۳)، ڈاکٹر زبیداحمہ کے بیان کے مطابق بیتغیر بہت مختصر ہے اوراس کا ایک نسخہ برکن کے کتب خانہ میں ہے(۴)۔

تعابی کیدیگردی کرجہ اور ان کا ایک خوبرن کے مبادات کے ان کا مہاد کا دیا ہے۔ تفییر مجمدی کی بعض | تفییر محمدی بہندوستان کی اہم اور نمایان تفییر دن میں شار کی جاتی ہے،

نمایال خصوصیات فیل میں اس تفییر کی بعض اہم خصوصیات کا ذکر کیا جُاتا ہے:

ا - آیتوں کے درمیان ربط کا خاص اہتمام میں اس تغییر کی بنیادی خصوصیت یہ ہے کہ اس کو اس کے اس کا میں آیتوں کے درمیان ربط و مناسبت کونمایوں کیا گیا ہے،مصنف نے مقدمہ میں اس پر خاص کیا

بحث کی ہےاوراس کوا پی اولیت بتایا ہے (۵) ہفییر کے خاتمہ میں بھی انہوں نے اس کا خاص طور پر ذکر کیا ہے، وہ لکھتے ہیں:

وقد ا تنفق ا تمام هذا التفسير . تغير جس كي مرآيت رومري آيت سے

المشتمل على ربط كل آية بآية . كمل ربط پرمشتل ب اورجس كا يام. اخسرى رباطا تاما الموسوم تغير محرى بي بمل بوئي.

بالتفسير المحمدي ـ (١)

(۱)عبدالمی ،زنبة الخواطر، ج ۳، ص ۸۷ (۲) اوثو لوتهه ، حواله سایق ، ص ۲۲ (۳) مجمد سالم ، مقاله تغییر مجمدی ا ما بهنامه معارف ، ج ۹۷ ، شاره ۲، ص ۱۳ (۳) و اکثر زبید احمد ، بهندوستان کی عربی تصانیف متعلقه علوم تر آمید ، روداد اداره معارف اسلامیه ، اجلاس دوم ، منعقده لا بور ، گیلانی پریس ، لا بور ، ۱۹۳۸ + بیس ۴۰ (۵) مجمد سالم بحوله بالا بس ۲ ۱۲ (۲) او تو لوته بس ۲۲ اس تغییر میں دبط ومناسبت کواس قدراہمیت دی گئی ہے کہ مسائل کی تشریح میں بھی اس کی رعایت کی گئی ہے، جس میں بعض موقعوں برمصنف کی تشریح ہے اختلاف بھی کیا جا سکتا ب، مثلاوه آيت واعلمو انما غنمتم من شنى فان لله خمسه كآنير ميں لکھتے ہیں:

مال غنیمت کے یانج جھے مقرر کیے گئے وانما جعلت الغنيمة اخماسا کیوں کہ فوج مانچ حصوں میں تقسیم کی لانه يرتب العسكر على خمسة مقدمتو قلبو ساقة و جناحين

جاتی ہے ،مقدمہ ، قلب ، پچھلا حصہ اور دونوں بازو، چنانچەاللەنے يانچوال حصه

اینامقررفر مایا_

غرض ربط ومناسبت ہی تفسیر محمد می کا اصل موضوع ہے۔ ۲-مسائل کے انتخراج

ال تفییر میں مسائل کی توضیح خو ب صورت اورمنطقی انداز میں ک گئ ہےاوران میں جا بجالطیف تکتے بیان کیے گئے میں ،مثلاً

وه آيت وما اهل به لغير الله "كَنْفِير مِي لَكِية مِي:

ال سے مراد وہ صدا ہے جو بتوں کے لے ذرج كرتے وقت وہ لگاتے تھے کیوں کہ اس صورت میں بھی خون فاسد

نکل جاتا ہے گراس کے اندر کی دوسری چزی باقی رہتی ہیں ، اس کیے ضروری

ہے کہ کوئی الی یاک کرنے والی شئے ہو جوال کواندر ہے صاف کردے اور اس عالم کی کوئی چیز بایں صورت اس کے اندر

داخل نہیں ہوسکتی کہاس کے داخلہ کے بعد

يعنى مارفع به الصوت عنهم عندذبحه للضم فانه وان

فجعل سبحانه خمساها

لنفسه _(۱)

میں باریک بنی

خرج الدم منه ولكن الرطوبات وما بقي منه باق في ذالك ولم يخرج منه فلا بدله من

مطهر يوثر في اعماقه الباطنة التي لايصل اليها شنى من هذا العالم مع بقائه

منتفعابه وانما قلنا ذالك

(1) مجمد مالم تفییرمجری ص ۱۴۵

وہ چیز قابل انتفاع بھی ہو،ہم نے یہ بات ال لے کبی ہے کہ آگ بھی جسم میں داخل ہو عتی ہے گراس کے بعد انفاع مامکن ہے، اس ہےمعلوم ہوا کہذبیجہ کی تطبیر کے لیے الله تعالی کا نام لینا ضروری ہے،اس کے

لان الناريصل ولكن لايبتي بعدو صوله منتفعا به فطيره هواسمه تعالى يجعله فمالم يبذكر عليه اسمه تعالى غير طاهر _ (١)

ولم ينبظر البي الرفعة

بغيرذ بيحه ياكنبين بوسكتاب

ای طرح آیت قصاص کی تغییر میں وہ لکھتے ہیں:

قصاص میں خلاہری عزت وشرف کا اعتبار نہیں کیا جائے گا، چنا نچہ غلام کے بدلہ میں آ زاد كۈنبىن قىل كياجاسكى جب كەمقىقال شرفا كاغلام مواورقاتل يست طبقه غت تعلق ركهما ہو،ای طرح مردوعورت کے قصاص میں کوئی ف علمواانبه لاعبرة ، امّيازدرستنبي بيكون كرفامرى شرف کا کوئی اعتبارٹییں ہے بلکہ معتبرا یمان وعمل ہےاوروبی اصل شرف ہے،اس آیت کا مالول بینیں ہے کے غلام کے بدلہ میں آزادادرعورت کے بدلہ میں مرقبل نہ کیا جائے بلکداس میں دراصل ظاہری مجدوشف کے غیرمعتبر ہونے ،

الظاهرية ولم يحكم لقتل الحربا لعبداذاكان المقتول عبداللشرفاء والقاتل من الاراذل وكذافي الذكر والانثى للشرف وهذه الآيمة ليست بدالة على انه لايقتل الحر بالعبدوا لذكر بالانثى فانها مسوقة لبيان عدم الاعتداد بالشرف الظاهري ولدفع الرذانل وحدوث الشرف الباطني - (٢)

كرنے كى تعليم دى عنى ہے۔ ۴-اقوال ائمہ سے استدلال اس تغییر کی ایک اہم خوبی بیجی ہے کہ اس میں ائمہ کے اقوال اوران کی آ راکوبھی مدنظر رکھا حمیا ہے اوراس بارے میں مصنف نے کسی مخصوص مسلک کی

رذاكل سے مجتنب رہنے اور شرف باطنی پیدا

ا)محدسالم تفسيرمجري ص ۱۴۴ (۲)ايينا بس ۱۳۴_

پیروی نبیں کی ہے(1)

ہم -انبیاکرام کے واقعات کی تفصیل اس میں انبیاکرام کے حالات وواقعات بھی تفصیل

كساته بيان كيد م ي معرت يوسف كيان من قرآن مجيد من وهم بها لولا ان رای بسرهان ربه''کےالفاظ واروہوئے میں مفسرین نے'' وهم بھا''کی مختلف توجیہیں

ی ہیں، مرشن حس مرنے بری اطیف توجید کی ہے، وہ لکھتے ہیں:

لكن للميل الطبعى الى فطرى اوطبعي ميلان مراد عقصد وافتيار ہے نہيں كيوں كەطبى ميلان تكليف لاللتصدالا ختيارى فان

میں داخل نبیں ہے،اس کا تعلق قصد واختیار ذالك ممالا يدخل تحت ہے ہے ، یعنی حضرت بوسٹ کا اس برائی التكليف اذا لاختيار

ہے رک جانامن جانب اللہ تھا، جس میں فيه وكان صرف ذالك ان کی ذات کو دخل نه تھا۔ السوء عن يوسفٌ من ربه

لامن نفسه (۲)

اس کےعلاوہ اس تفسیر میں مختلف غزوات کی تفصیل اور آیات وسور کےشان نزول کی وضاحت بھی کی گئی ہے اور یتفسیر بجاطور پر ہندوستان کی اہم تفسیروں میں ثار کیے جانے کے قابل ہے۔

(۱) مجد سالم تفییر خجری جس ۲ ۱۳ (۲) اینتاص ۱۳۸ س

شيخ مبارك نا گورى

شیخ مبارک بن خضر نا گوری عبد ا کبری کے ممتاز عالم دین تھے ، ان کے اسلاف کا اصل وطن یمن تھا،ان کے خاندانی سلسلہ میں شخ مویٰ نام کے ایک بزرگ تھے جو یمن ہے سیروا ساحت کی غرض سے نظر اور ۰۰ ۸ ھر / ۱۳ ۹۷ء میں سیوستان سندھ کے ایک قصبہ'' ایل' میر آ کر آباد ہوئے ، دسویں صدی ہجری رپندرہویں صدی عیسوی میں ان کے پر ہوتے شیخ خصر کو ہندوستان کےصوفیا اور بزرگوں ہے ملاقات کاشوق دامن گیر ہوا، چنانچہ وہ اینے اعز ہ واقر با کے ہمراہ اجمیر کے قریب'' نا گور' وارد ہوئے ، بیہ مقام ان کواس قدر پندآیا کہ افہوں نے مہیں بود و باش اختیار کر لی اوراس مقام کے ہزرگوں میں شیخ یکی ایپی جانشیں مخدوم جہانیاں گشت، شیخ عبدالرزاق قادري بغدادي ورشخ يوسف سندهى ينية دوحاني فيوض حاصل كيا_ ولادت او تعلیم ا شخ مبارک ۹۱۱ هر ۱۵۰۵ میں پیدا ہوئے ، چار برس کی عمر ہوئی تو تعلیم شروۂ کی،وہ نہایت ذکی فطین تھے ،فکروشعور کی منزل میں ہنچے تو مزید تعلیم کے لیے مجرات کے شهراحمه آباد کارخ کیا، اس رمانه مین میشهرعلوم وفتون کامر کز نقا، جبال علاوفضلا اورار باب کمال کی علمی اور تدریسی سرگرمیال اینے شباب پرتھیں ، چنانچیو و وہاں علامہ جلال الدین دوانی کے وو مایہ نا زشا گردمولا نا عماد الدین طارمی اور ابوالفضل خطیب گاذرونی کے صفتہ درس میں شامل ہوے اور نہایت کم عمری میں جملہ علوم وفنون کی تخصیل کرلی (۱)، ابوالفصل نے'' آ کین اکبری'' میں کھھا ہے کہ'' علوم متداولہ کے علاوہ اسالیب نصوف واشراق کی تعلیم بھی حاصل کی ،ابن عربی ، ابن فارض اورصدرالدین تو نوی کی بہت ی کتابیں پڑھیں'۔ (۲)۔

(۱) سعید اتمد مار بردی ، بوستان اخیار ، ابوالعلائی ، اشیم پریس ، آگر و ، ۳۵ ساتا هر ۱۹۱۲ ، ص ۱۳۷ تا ۱۵۱۳ (میں افغین سیریم کرمی میں میں نام کا میں ایک میں ایک میں ایک کا میں ایک کا میں انگر ہوں کا ساتا ہوں ایک کا می

(۲) ابوانفضل، آگین اکبری، ج ۱۳ پنول کشور پریس بکھنئو، ۱۰ ۱۳ ۱۵ ۱۸۹۴ ماص ۲۰۱۳ ب

غرض شیخ مبارک نے ابتداعمر ہی میں علم فضل میں اس ورجہ کمال حاصل کرلیا کہ ان ے ہم عصروں میں ان کا کوئی حریف نہ تھا، و علمی مجانس اور تحقیقی محفلوں میں شریک ہونے <u>لگ</u> اوران کے اسلوب بحث اورانداز گفتگو ہے اس دور کے بڑے بڑے علما دنگ رہ جاتے ،تصوف ہے بھی ان کولگا ؤتھا ، شیخ عمر تیوی اور شیخ پوسف وغیرہ مشابخ طریقت کی مجلسوں میں شرکت تے اورسلسله شطاریه، چشته اورسم وروبه میں اجازت بھی حاصل کی۔(۱) اینے مرشد شیخ پوسف کے حکم کی قبیل میں وہ مزید تعلیم کے لیے آگرہ پہنچے و ہاں میررفع الدین الایجی الشیرازی حدیث کے بلندیا بیاستاد تھے جویثی شاوی مصری شاگر دعلام این ججرعسقلانی کے شاگر دیتھے ،شخ میادک نے حدیث کا درس ان بی سے لیا اور اس طرح وہ بدو واسطہ جا فظ ابن حجر کے شاگر دہو ئے اور یہی وجہ ہے کہ سیر ور حال کا خاص ذوق ان کوملا تھا۔ آگره میں شخ میارک کی آمدا نتالیس برس کی عمر میں ۲ رمحرم الحرام • ۹۵ ھار بیہ مطابق اا رابریل ۱۵۴۳ و کو بدھ کے دن ہوئی ،جس وقت انہوں نے وہاں قدم رکھا ، ان کو وہاں کے ایک بزرگ شیخ علاءالدین مجذوب نے بشارت دی کہتم اس شہر میں قیام کرو، پیشبرتمهارے مبارک ہے،آگرہ میں ان کا قیام میرر فیع الدین کے مدرسہ میں تھا، پچھ دنوں بعد انہوں نے شیخ چندن قریثی کی دختر سے نکاح کرلیا ادر اینے استاذ میر رفیع الدین کے محلّه میں مستقل سکونت اختیار کرلی اور ان کے اس قدر مقرب بن گئے کہ ان کے انقال کے بعد ان کی مسند درس م متمکن ہوئے اور تقریباٰ بچاس سال تک تشنگان علم کوسیراب کرتے رہے۔ (۲) ابتدامیں شیخ مبارک کےاندروہ تمام صفتیں موجود تھیں جوعلائے حق اخلاق وعادات کا خاصہ ہیں، وہ عادات واطوار کے لحاظ سے نہصرف زاہدو متقی تھے اور تلون مزاجی بلكه امر بالمعروف ونہى عن المنكر برجھى تختى ہے عمل پيرا تقے گر بعد ميں حالات زمانہ كے اثر ہے ان میں ابیاتغیریپدا ہوا کہ وہ نشانہ نتقیدین گئے ہشہورمورخ ملاعبدالقادر بدایونی جوان کےشاگر و میں اوران کے فضل وکمال کے معتر ف بھی ہیں ،انہوں نے ان کی بہت سی بشری کم زوریوں کا ذکر كيا ب جوان ميں بعد ميں بيدا موكن تيس، وه لكھتے بس: [۱] معیداحد مار بروی بص ۱۳۸ (۲) ایشاص ۱۳۷_

· * شخ مبارک اینے عبد کے جلیل القدر عالم تنے ،تقوی ،تو کل اور صلاح میں متاز تھے، ابتدامیں انہوں نے بری ریاضتیں اور مجاہدے کیے،ان كوامر بالمعروف اورنبي عن ألمئكر كابروقت نبيال ركفتا فها،اگران كىمجلس ميں کوئی مخف سونے کی انگوشی یاریشم یاسرخ وزردموزے یا گیڑے پہن کرآ جا تا تو اس کوفورا مجلس ہی میں ان چیزوں کو اتار دینے کا حکم دیتے ، ای طرح جن لوگول کا پائجامہ کخنوں سے بنچے ہوتا تھاان کواسے بھاڑ دینے کا حکم دیتے ،اگر راستہ چلتے کی مقام برزاگ یا نغمالی بھنک کان میں پڑجاتی تو تیزی ہے قدم برها كرنكل جائے تھے بگر آخر میں ان كابيرهال ہوگيا تھا كەراگ، گانايا ساز نے بغيران كوسكون نبيس مآيا تقاءان كامسلك وطريقيه بميشه بدلبّاربتا تقاءطبيعت میں بڑا آمکون تھا، پٹھانوں کے دور میں پ*چھ عرصہ* تک شُخ علا کی کے ساتھ رے اور جب أكبر كعبدين نقشندى صوفيول كواقد ارحاصل بواتواس سلسله فابسة بو گئے ، کچھ مدت تک ہمدانی مشات نے متعلق رہے اور آخر میں جب عراقیوں نے دربار میں ایٹاریک جمالیا تو ان بی کے رنگ میں رنگ گئے گویا لوگوں کی عقلوں اورطبیعتوں کےمطابق وہ ایے عمل میں تبدیلی لاتے رہے۔

ہمیشہ دین علوم کی تدریس میں مشغول رہا کرتے ، ہندوستان کے علا کے برخلاف ان کوشاعری معمد کوئی اور مختلف فنون میں بڑی وست رس حاصل تقى ، تمام علوم يراك كى يكسال نْكَاهِ تَقى ، خاص طوز سے تصوف يرعبور حاصل تھا ، شاطبی کلمل حفظ تھی اور اس کے درس دینے کا حق انہیں کو پہنچتا تھا،قر آن مجید کی دسول قرأت كے حافظ و قارى تھے ، مجھى بادشاہ كے كل ميں جانا پندنييں كيا، نهایت خوش گفتاراورصاحب مجلس بررگ یتھے''یہ

شیخ ممارک کی ان متضادخصوصیات کا ذکر ملاعبدالقا در نے ان لفظوں پرختم کیا ہے:

"ان كِمثل جامع عالم يُعرِنظرنبين آيا"_(1)

ا) عبدالقادر بدایونی منتخب التواریخ، ج ۳۰ کالح پرلیس، کلکته، ۱۸۶۹ء، ص ۳۰ – ۷۳

خوا جدنظام الدین بخش نے ''طبقات اکبری'' میں ان کے بارے میں مکھاہے: '' از فول علائے روزگار ومشائ کرام بود، در تو کل شانے عظیم

داشت' په (۱)

صاحب اخبار الاصفياء جوشخ مبارك كنواس مين لكصة مين كه:

ب ابنا ہے کتب خانہ میں یا بنی سوکتا بیں خودان کے قلم کے کھی ہو کی

موجودتين' په (۲)

۔ علماکی مخالفت اورشاہی عمّاب طلال الدین مجمد اکبر کے ابتدائی عبد حکومت میں جاہ طلب علما کا بہت زور قبااور بیرطبقہ شخ مبارک اوران کے لڑکوں سے بہت نالاں تھااور ہمیشہ ان کے دریے

کا بہت زور کھا اور پہ طبقہ کی مبارک اوران سے بروں سے بہت مال کھا اور پیسے ان سے در کپا آزار رہتا تھا جس کی وجہ ہے کچھ دنوں کے لیے شیخ مبارک کو آگرہ چھوڑ نا بھی پڑا ، ان لوگول میں مندما میں افغان سے مصد ہے۔ بیٹر مندما میں افغان اور کا میں افغان اور کا میں ہے۔ افغان اور کا بیٹر کا میں م

کے ہاتھوں اس خاندان کو جوصیبتیں اٹھائی پڑیں ان کامنصل تذکرہ ابوالفضل نے'' اکبرنامہ'' ک ترخہ ملک میں مدین ماتان کا دینی نرجیم جخصر گریدامع بانفاظ میں اس کی دوولوکھی ہے،

ے آخر میں کیا ہے، ملاعبدالقادر بدایونی نے بھی مختصر گر جامع الفاظ میں اس کی روداد کھی ہے، ان کابیان ہے کہ جن دنوں میر جیش اور دوسرےاہل بدعت گرفتارا در قتل ہوئے، آئبیں ایام میں شخ

ان کابیان ہے کہ بن دبول میں بین اور دوسرے اس بدعت کر کنار اور ک بوعے ، ایس ایا سے کہ بن عبدالنبی صدر الصدور اور مخدوم الملک وغیرہ نے ل کر بادشاہ کے کان بھرے کہ شیخ مبارک مبدو می ہے اور اس برمشز ادیہ کہ اہل بدعت لیعنی شیعہ بھی ہے ، خود گراہ ہے اور دوسروں کو بھی گمراہ کرتا

ہے اوراس پرمشز ادبیہ کہانل بدعت نیخی شیعہ بھی ہے،خود کمراہ ہے اور دوسروں او بھی کمراہ کرتا رہتا ہے، پیہ کہہ کران لوگوں نے بادشاہ ہے برائے نام اجازت کی اور شیخ مبارک کا خاتمہ کرنے سے مصرف میں میں میں میں میں میں سے سے سے سیار کی سے میں اسٹونر کے میں میں میں میں کا ساتھ کی سے سے میں میں کی

کے در 'پ ہو گئے ، انہوں نے مُستسبوں کوروانہ کیا کہ شیخ کو در بار میں حاضر کریں مگر وہ اپنے بچوں سمیت رویوش ہو گئے اورمُتسب ان کی معجد کامنبرتو ژکرواپس لوٹ آئے۔(۳)

۔ ابوالفصل نے نہایت تفصیل ہے لکھا ہے کہ اس کے بعد کس طرح ان کا خاندان در بدر

کٹھوکریں کھاتا پھرا، ملاعبدالقادر لکھتے ہیں کہ شخ سلیم چشق اور مرزاعز برزکو کہ نے اکبر کے سامنے شخ مبارک کی درویثی اوران کے علم فضل کی تعریف کی تو اس نے ان کوسز ادینے کا خیال ترک کردیا اوران کودوبارہ اپنے گھروا پس آنے کی اجازت دے دی۔

(۱) نظام الدين بخشى ، طبقات اكبرى ، بشپ مثن بريس ، كلكة ، بدون تاريخ ، ص ۲ ۲ س (۲) اخبار الاصفياء ، قلمي .

(۳)ملاعبدالقادر بدایونی، ج۲ بس ۱۹۸-۱۹۹_

١٥٦٧ء ميں شخ مبارک کا براميما فيضي اپني شاعري كے ذريعه اكبر كے دربار ميں پہنچااوہا

مارچ ۱۵۷۳ء میں ان کا دوسرا بیٹاا بوالفضل بھی دریار میں میرمنٹی مقرر ہوا، ان دونوں بھائیول کے آنے کے بعد درباری علا کے جراغ شمانے لگے اور شخ مبارک کے خاندان کوا کبری دربار

میں پڑاعروج حاصل ہوا۔

1849ء میں ایک واقعہ ایسا پیش آیا جس نے علیا کے اختیار ات بارے میں محضر کی تیاری ایسے مسلد کونہایت نازک بنادیا اور ای واقعہ کے بعد شخ مبارک

۔ کو در بارشاہی میں خاص مرتبہ د مقام حاصل ہوا ، واقعہ یہ ہوا کہ تھر ا کے قاضی عبد الرحیم ٹے

ایک مجد تعمیر کرنے کے لیے خام مسالہ نجع کیا تھا، جس پرایک مقامی دولت مند برجمن نے بقنہ کر لیا اوراس کوایک مندر کی تقییر میں صرف کردیا ، جب قاضی اور دوسرے لوگوں نے اس کومنع کیا تو

اس نے پیٹمبراسلام ﷺ کو برا بھلا کہااور مذہب اسلام پر ناروا حملے کیے، قاضی بیشکایت لے کم ی عبدالنبی صدرالصدور کے پاس پہنچے، شخ عبدالنبی نے برہمن کو بلا بھیجا گروہ وافخر نہ ہوا، چنا نچے

ور بارشاہی کی جانب سے ابوالفضل اور بیریل جیجے گئے ، جو جا کر اس برہمن کولائے اور ابوالفضل

نے اس امر کی تقید بق کی کہ برہمن نے رسول اکڑم ﷺ کی شان میں گستاخی کی ہے، اب اس پرہمن کوسز ادیے جانے کا مسئلہ در پیش ہوا جس میں علما کے درمیان اختلاف ہوگیا ،بعض کا کہنا تھا

کہ اہانت نبوی ﷺ کی شرعی سزاموت ہے اور دوسرے کہتے تھے کہ ذمی اگر پیغیر کی شان میں ہے ادبی کر ہے تو عہد شکنی اور ابراء ذمہ جایز نہیں ،اس لیے قتل کے علادہ کوئی اور سزادی جاسکتی ہے، شیخ عبدالنبی نے اس قضیہ میں بادشاہ سے استصواب کیا، بادشاہ نے کہا کہ بیرخالص شرعی

معاملہ ہے اس لیےعلما اس کے متعلق فیصلہ کریں ،غرض علما کی مشکش میں معاملہ طول پکڑتا چلا گیا اور دومری جانب بادشاہ کی راج پوت بگیات بھی اس برہمن کی رہائی کے لیے کوشال تھیں ، بالآخریشخ عبدالنبی نے برہمن کے آگ کا فیصلہ سنادیا اوروہ قل کردیا گیا،اس برمحل میں ایک طرف بگیات نے اور باہر دوسر بےلوگوں نے بیر کہنا شروع کیا کہ بادشاہ نے ان علما کوا تناسر پڑھارکھا

ہے کدوہ باوشاہ کی مرضی کے برخلاف لوگوں کو آل کرتے رہتے ہیں۔

شیخ مبارک خود سرعلما کے روبید کی بناپر برسوں ہے بادشاہ کو بیمشورہ و ہے رہے تھے کا

اوفات |

۱) ملاعبدالقادر بدابونی، ج۳م م۰ ۸۳۲۸_

إُدشاه عادل احكام ملكي كي طرح احكام شرعي كے اجراونفاذ ميں جھوٹی شبرت کے حامل علما كى رائے ومشورہ کا مختاج نہیں ہے،اس لیے بادشاہ کو دونوں منصب اپنی تحویل میں لے لینے جا ہمیں ،اس واقعہ کے بعد بادشاہ نے ان سے علا کے اختیارات کے سلسلہ میں گفتگو کی تو انہوں نے کہا کہ بإدشاه عادل خودامام وقت اورمجتهزز ماند ہےاور بادشاہ کومشور ہ دیا کہ وہ اجتہا د کا دعوا کرےاور علما محضرطلب كرے اورخود شيخ مبارك نے آيات وروايات كى روشى ميں ايك محضر مرتب كيا۔ (١) محضر کے مضمون میں میصراحت موجود تھی کہ امام عادل کوعلا اور مجمتبدین ہے زیادہ اختیارات محض ان ہی اختلا نی امور میں حاصل ہوں گے جونص شرعی کے مخالف نہ ہوں اورعوام کی ترقی کا باعث ہوں ، چنانچہ علما کا ایک جلسہ بلایا گیا جس میں بحث وتحیص کے بعد محضر کے تضمون پرعلا کے دستخط ثبت ہوئے ،مخدوم الملک ، شیخ عبدالنبی ، قاضی جلال الدین ، قاضی خان **برخشی،میران صدر جہال اوریشخ مبارک جیسے اصحاب علم دفضل نے اس مضمون پر د شخط کیے۔** اس محضر کامنفی پہلویہ ہوا کہاں میں جوشرابط رکھی گئی تھیں عملی طوریران کی یابندی نہیں **ہوئی اور بجائے اس کے کہاس سے ملک کی اصلاح ہوتی اکبر نے خود شریعت کی بےحرمتی کرنی** شروع کردی اورخوشا مدی در باری اس کی ہرنی بات کی تابید میں نص شرعی اور اجماع کے برعکس کوئی روایت یامن گھڑت تول پیش کردیتے اوراس سلسلہ میں شیخ مبارک کے دونوں بیٹے فیضی اورابوالفضل نے زبردست كرداراداكيا۔ آخرى عمركا كارنامه آخر عمريس شخ مبارك كي بصارت كمزور موكئ تقى اوروه مطالعة كتب معذور ہو گئے تھے، اسی زیانہ میں انہوں نے اپنی تغییر قر آن املا کرائی جو چار خینم جلدوں میں تکمل **ہوئی اور جس کا نام'' منبع عیون المعانی ومطلع شموس المثانی'' رکھا، ان کی زندگی کا پیر بڑا کار نام** ہے بلکہ پیکہنا چاہیے کہان کا دینی مزاج پھراپنی اصلی حالت پرلوٹ آیا، کیوں کہ آخری ایام میں وہ ابن الفارض کا تائیہ، بصیری کا قصیدہ بردہ اور دوسر نعت ومنقبت رسول ﷺ کے قصاید پڑھتے رہتے تھے جوان کوز بانی یاد تھے۔ ۱۷۰زی القعده۱۰۰۱هِ ر ۵ راگست ۱۵۹۳ وکوبه مقام لا بوروفات پائی ، آگره میں

سيرد خاك كيه كيَّة ، فيضى في " فخر الكمل" اور ملاعبد القادر بدايوني في " شخ كامل" ب واد تاریخ نکالا ہے۔ اولاد ا شیخ مبارک کے سات فرزند پیدا ہوئے اور بیتمام علم وفضل میں نمایاں اور متاز تھے، إلحضوص فيضى اورابوالفسنل تو يگاندروز گار تقے مساتوں كے نام حسب ذيل ميں: ا - شيخ ابوالفيض فيضى فياضى ، ٢ - شيخ ابوالفضل ، ٣ - شيخ ابوالخير ، ٣ - شيخ ابوالبركات ، ۵ - شيخ ابواله كارم ، ٧ - ابو تفسيرمبارك كي خصوصيات المصينح مبازك كي تفسير كاذكر نظام الدين بخشي ، ملاعبدالقادر بدايوني ، شیخ فرید بھکزی اوران کےعلاوہ دوسر نے متاخرین مصنفین کی کتابوں میں ملتا ہے گر پھے دنوں <u>پہلے</u> تک اس تفییر کے کسی کنٹے کا پینے نہیں چلٹا تھا، ڈاکٹر حجمہ سالم قد وائی قابل مبارک باد ہیں کہ انہوں نے اس تفییر کو ڈھونڈ نکالا ، ان کواس کا ایک قلمی نسخہ جو یا نچ جلدوں پرمشمل ہے ، کتب خانہ ناصر بیلھنؤ میں ملاء اس نسخہ کی حصولیا لی کے بعد اکثر مصنفین کے اس عام ہفیال کی تر دید ہوئی کہاس تفییر کا نام'' منبع العیون''یا'' منبع نفائس العیون'' تھا کیوں کہا**ں ن**سخہ کے سرور**ق پ**ر تفییر کا نام' منبع عیون المعانی و مطلع بشوس الشیانی ۴ درج ہے، اس کی پہلی جلد کے چند اور اق عایب ہیں اور یا نچوں جلدوں کے صفحات کی مجموعی تعداد تقریباً تین ہزارہے۔ تفسیر کےمقدمہ میں شیخ مبارک نے اپنی سرگذشت بھی بیان کی ہے، لا ہور میں آمداور

قیام کا ذکر کیا ہے اور اپنے عہد کے چند بزرگول اور اصحاب علم کا تذکرہ بھی کیاہے ، خودا پی تعلیم ، اساتذہ اوراینے ندہب ومسلک کی بھی وضاحت کی ہے اور ان علا کا ڈکر کیا ہے جن سے انہوں نے استفادہ کیا ہے،آگرہ کے بزرگوں میں ﷺ مطاءالدین مجذوب اورﷺ رفیع الدین کا خاص طور پر نام لیا ہے، پھرائ تغیری غرض وغایت کی وضاحت کی ہےاوراس کی بعض انم خصوصیات گنائی ہیں۔ لظم قرآن اور قراً توں کا اہتمام | اس تغیر کی بنیادی خصوصیت شیخ مبارک نے میتر مرکی ہے کہ انہوں نے اس میں وجو نظم قر آن اور قر اُت عشرہ اور اس کے متعلقات کو چیش نظر رکھا ہے، وہ لكصة بن: مين اس كماب مين وجوه فقم قرآن ،قرأت عشره ، الواع وقوف و .

فواصل آیات کا ذکر کرول گا : نیز علاے راتخین ، حکما اور صاحب کشف عارفین نے جوسعانی ومطالب بیان کیے ہیں انہیں بتاؤں گا ، جملوں میں ربط اور آیتوں

ہے بوسان و طاب بیان ہے یاں میں اور ان کا ان ا اور سور توں کے درمیان جومنا سبت ہے اسے واضح کروں گا''۔(1)

مور المالی میں اس کا مضمون بیان شخ مبارک اپنی تغییر میں کسی سورہ کی ابتدا کرتے ہیں تو آغاز ہی میں اس کا مضمون بیان کردیتے ہیں تا کہ اس سورہ کے مطالب ذہن نشین ہوجا 'میں ، پھر اس کا نظم اور دجہ نظم بھی بیان

رویے بیل ما لدان وروع کے ملائیورہ واللیل سے بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ارتے ہیں،مثلاً ووسورہ والفنی کاربط سورہ واللیل سے بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

'' سورہ واللیل میں حضرت ابو بکڑ کی تعریف کی گئی ہے اور سورہ والفحیٰ

میں رسول اللہ عَلِی فعنت بیان کی گئے ہے'۔(۲)

ع، علاوه ازیس عربی زبان کی فضیلت ، نزول قرآن کا ذکر ، سورتوں کی تنزیل و ترتیب ، قراً توں

کا اختلاف ، الفاظ کی کتابت ،مفسرین کے انداز بیان ، اہل لغت وفسحا کے اسالیب وغیرہ پر مفصل منصوبات موجوب کے حصوب کی نئے معرب استقدار میں مقاب

مفصل اور جامع بحث کی ہے جس ہے ان کی غیر معمولی لیانت کا پیۃ چلتا ہے۔ اساسور کی توجیہ وتشریح | شخ مبارک نے سورتوں کے ختلف ناموں کی وضاحت بھی کی ہے،

چنانچدانبوں نے سورہ فاتحہ کے میں نام تحریر کیے ہیں اور ہرنام کی الگ الگ تو جید کی ہے اور اس کی بھی وضاحت کی ہے کہ بیتا م کیوں رکھا گیا، وہ پہلے سورہ کا اصل نام لکھتے ہیں پھر بید بتاتے ہیں کہ

اس کے کتنے اور نام میں ، بیسورہ کل ہے یامہ ٹی اور اس کے حروف وآیات کی تعداد کے ساتھ سیجھی میں تاریخ میں میں میں تقدم میں میں تاریخ کے جمعید سے مرمض کا میں کے دوران

بتاتے جاتے ہیں کہ کہاں وقف اوزم ہے، کتنے رکوع ہیں اور سورہ کا مضمون کیا ہے۔ (۳) احکام ومسائل کی تشریح | شخ مبارک نے بنیادی اور روز مرہ کے مسائل واحکام کی وضاحت

ا حکام و مسان کی صربی ایست می مبارک کے بیادی اور دور سرہ مصنا ک واقع می وقعامت مجمع تفصیل ہے کردی ہے ،روزہ کی فرضیت کے بیان میں انہوں نے نہایت تفصیل کے ساتھ اس

کی نضیلت اوراہمیت بیان کی ہےاوراس کے مسائل بھی تفصیل ہے نکھے ہیں ،ای طرح وضو ، ویں جبر نہ سے مند تھے مصل میں ک

نماز اور حج وغیرہ کےمسائل پربھی سیرحاصل بحث کی ہے۔

(۱) ذا كزمجمه سالم قد داكى ، بندوستانى مغسرين ،ص۵۵ (۲) ايضاً ،ص۵۷ – ۵۸ _ (۳) ايضاً ،ص۵۳ تا ۵۲ _

	ال تفسيرين شي مبارك في قدماكي تفسيرون سے مدد لي ہے اور اپني ما خذ	مراجع تفسير
l	را) د بادلالای ای ا	میں طلی عسانی

ا نبیا کے واقعات کا ذکر 🍴 اس تغییر میں انبیا کرام کے واقعات بھی تفصیل ہے بیان کیے

کئے ہیں ، البتہ غلط اور لا تینی روایات ہے اجتناب کیا ہے ، حضرت یوسف الظفی کے واقعہ **میں**

خاص طور پر و بی روایتیں درج کی ہیں جن سے ان کی براءت کا پہلونمایاں ہوتا ہے۔ (۲) غرض شِیْ مبارک کی تفییر عبد اکبری کی ایک شاہ کارتصنیف ہے مگر اب تک زیورطیع

ہے آراستہیں ہوسکی ہے۔

(١) ذَا كَرْجُد سالم قدوا كَي ، ہندوستانی مفسرین ،ص ۵۱ ۵ – ۵۷ ۲) اینیا ہم ۵۷ _

يشخ يعقوب صرفى تشميري

نام ونسب لیعقوب نام ،صر فی تخلص اور والد کا نام حسن گنا فی تھا، تشمیر کے علا ہے کہار میں

ولا دت | صاحب زنهة الخواطر نے ان کا س ولا دت ۸ • ۹ ھر۲ • ۱۵ ء بتایا ہے ،محب الحسن کے ایس کے الاقت ان کے بیاث میں میں میں میں دیا

کے بیان کےمطابق ان کی پیدایش ۹۳۵ ھ^{ر ۱}۵۲۸ء ٹیں ہوئی۔ تعلیم | ابتدائی تعلیم اینے آبائی وطن شیر میں یائی ،صرف سات برس کی عمر میں انہوں نے

۔ افر آن مجید حفظ کرلیا تھا، نمو، صرف اور فقہ کی کیا ہیں مولا نارض الدین تشمیری نے پڑھیں، پھر ایک عرصہ تک شخ نصیرالدین اعمی کی خدمت میں رہ کرعلوم عقلیہ کا درس لیا۔

ایک رصنت کی گذاری ای کا فلاحت میں اور وسوم علیہ فادر کا یا۔ شعروشا عری اس کوشعروشا عری ہے بھی خاص لگاؤتھا، نہایت کم سن ہے انہوں نے

فاری اشعار کہنا شروع کردیا تھا، اس فن میں ان کوعبدالرحمان جامی کے شاگر دمحمد آ نی ہے شرف تلمذ بھی حاصل تھا۔

ملاعبدالقادر بدایونی سے ان کوخاص تعلق تھا ، چنانچہ ان کے نام اپنے خطوط میں انہوں نے اپنے اشعار بھی لکھے ہیں جن کوملاعبدالقادر نے اپئی کتاب میں درج کیا ہے، ان کا ایک قطعہ حسب ذیل ہے:

در برچه بینم آل رخ نیکوست جلوه گر در صد بزار آئینه یکروست جلوه گر علق ببرطرف شده سرگشته ببر دوست دن طرفه ترکه دوست ببرسواست جلوه گر(۲)

(۱) عبدائحی ،نزبته الخواطر، ج۵۰ دائر ة المعارف،حیدرآباد، ۱۳۵۵ هد ۱۹۵۵ و ۴۳۸ و ۴۳۸ و بحت الحسن، تشمیر سلاطین کے عبدیش (اردو ترجمه از علی حماد عباسی) ،معارف پرلیس ،اعظم گذو ، ۱۹۶۷ و ،مس ۴۰۱ (۲) بدایونی ،ج۳،م ۱۳۳۳ _ علمی اسفار شخ یعقوب نے حصول تعلیم کے لیے شمیر سے باہر متعدد مقابات کا سفر کیا،
وہ لا ہور اور سیالکوٹ پینچے ، چر سمر قند ، مشہد اور حربین کے کبار اسا تذہ کی خدمت میں حاضر ہو کر
ان سے اکتساب فیض کیا ، بیٹن اتھ جربیٹی کی ہے حدیث کا در تر لیا ، بغداد کے مشابخ کے سامنے
بھی زانو سے تلمذ متہ کیا ، سمر قند کے ہز رگ بیٹن حسین خوارز می ہے بیعت ہوئے ، اس سلسلہ میں
انہوں نے حرمین کا متعدد بار سفر کیا اور وہاں سے حدیث تفییر اور فقہ کی بیش قیت کتا ہیں ا پنے
ساتھ والے کے (ا)

ورس ومذريس ابندايس ان كا زياده وفت علمي سياحت ميس گزرااور غالبًا اس ميس اس

دور کی ملکی سیاست کا بھی دخل تھا، بھر بعد میں انہوں نے اپنے وطن میں مند درس آ راستہ کی اور تشنگان علم کی ایک بڑی تعداد ان کی علمی مجلس میں شامل ہوئی ، ان کے مایہ ناز شاگر دمجد دالف

ٹانی شخ احمد سر ہندی ہیں،جنہوں نے ان سے حدیث کی گئی کتا ہیں پڑھیں (۲)۔ است کا سال کش کے کردیمہ میں مشقد بیتر

سیاس سرگرمیاں تصمیری اکثر آبادی سنیوں پر مشتل تھی ، وہاں چک خاندان کی حکمرانی جب قایم ہوئی تو شیعہ نی اختلافات پیدا ہوئے کہ کیوں کہ چک شیعہ تھے اور وہ اپنے نمہب و

مسلک کی تر د تنج پرز دردیتے تھے،اس خاندان میں علی شاہ کے دورتک کسی حد تک سی علا کی قدر و منزلت باقی تھی مگر اس کے جانشین بیر دواداری نبھا نہ سکے، خاص طور پر یعقوب شاہ کے عہد حکومت میں سنیوں پر بہت مظالم تو ڑے گئے جس کے نتیجہ میں سی علمائشمیر ہے ہجرت کرنے پر

مجبور ہوگئے ،ای دوران کشمیر کے بہت ہے سردار شیخ یعقو بصر فی کی قیادت میں اکبرے دربار میں لا ہور پہنچے اوراس کوکشمیٹر پرحملہ آور ہونے کی دعوت دی اور مندر جہ ذیل معاہدہ کی بنیاد پراس

کواپنی حمایت کالیقین دلایا: ۱ -عبادت میں پوری آزادی ہوگی اور نہ ہی امور میں کوئی مداخلت نہیں ہوگی۔

۲- اشیا کے خرید وفر وخت اور خور دونوش کی چیز وں کے بھاؤ میں کوئی مداخلت نیا

کی جائے۔

٣- كشمير يول كوغلام نه بنايا جائے۔

(۱) محبّ الحن ،حواله سابق وعبدالحي ،زبهة الخواطر ، ج ۳ ۳۹،۵ کيم حسين مرادآبادي ،ص ۳۳۳ _.

م ۔ کشمیر یوں کونٹک نہ کہاجائے اور نہان سے برگار کی جائے۔

۵-ایسے شمیری امرا جوشر انگیزی کے ذمہ دار میں ان کوظم ونت سے دور رکھا جائے (۱)۔

غرض شیخ یعقوب صرفی اور ان کے ہم نوائشمیری سرداروں کی حمایت ہے اکتوبر

اله ١٥٨٤ عين اكبر كيسيه سالا رمير قاسم نے تشمير كوفتح كرليا اوراى وقت سے تشمير سلطنت مغليد كا

ایک حصہ بن گیا۔

ملاعبدالقادر بدايوني كابيان بركيشخ يعقوب كبرك بهت مقرب ا كبرية قرب وتعلق

تھے اور یہی تعلق ان کا جمایوں ہے بھی تھا (۲) ہمارے خیال میں بمایوں سے ان کا تعلق محل نظر ہے کیوں کے تشمیری سلطان علی شاہ کے بعد یوسف شاہ کے عہد حکومت میں تشمیری حکمرانوں کے

سلکی تشد د کی بنایران کاتعلق سلطنت مغلیہ ہے قایم ہوااور بعد میں بھی ان کا زیادہ وفت تشمیر ہی

وفات 🏻 ١٢ رزىالقعد ه ٣٠٠٠ هر ٩ جولا ئي ١٥٩٥ ء كوان كي وفات بيونكي ، ملاعبدالقادر نے

شیخ امم بود'' سے تاریخ وفات کہی ہے (۳)۔

تصنیفات سیخ یعقوب این عبد کے بلندیا بیعالم تھے، ملاعبدالقادران کے بےحدمداح تھے،ابولفضل نے بھی ان کو ندہبی امور کامتند عالم قرار دیا ہے (سم)،انہوں نے درس و مد رکیس

اورمکی ساسی مشغولیات کے ساتھ مندر جہ ذیل کتابیں کھیں جن سے ان کی علمی بزرگی کا انداز ہ

ا – تفسیرالقرآن (فاری): ملاعبدالقادر نے اس تفسیر کوان کی ذبانت کا اعلانمونہ تبایا ہے (۵) لينسير مكمل ہونے كوتريب تقى كەان كاوقت موعوداً يہنجااور يے ظيم الشان كارنامه ناتكمل رو گيا،اس كاليك قلمي نسخة كمتو بـ دمضان ا ٢٠ اهر ١٦٦٠ ء بقلم روح الله بن نذيريك ، ذخير وشيراني ، پنجاب

ایونی در شی لا بور میں موجود ہے(۲)۔

(۱) محت الحن ، شمير سلاطين كي عبد مين ، مع ٠٥٠ ، ٢٨٩ - ٢٥٩ (٢) بدايوني ، ج ٣ ، ص ١٥٢ (٣) اينيأ ،

ص ۱۳۸ (۴) محتِ الحن ، کشمیر سلاطین کے عبد میں ،ص ۴۰۱ (۵) بدایونی ، ج ۱۳ برص ۱۳۲ (۴) و اکثر محمد بشيرحسين، جي اجس ا۔

ت نیست کا معرف میرون میں موقع ہے اوا امر بیر یان سے بیان سے مطابق بیت سے طبع ہوچکی ہے(۱)۔

محبّ الحسن کا بیان ہے کہ نظامی کے تتبع میں بھی انہوں نے کئی مثنویاں کھیں (۲)، مولا ناعبدالحی نے ان کی مندر جہ ذیل کتابوں کے نام گنائے ہیں:

ا-شرح صح بخاری، ۲-مسلک الاخیار، ۳-مناسک هج، ۴-روائح، ۵-شرح

رباعیات، ۲-رسالداذ کار، ۷-رساله مقامات، ۸-حواثی کموج دراصول فقه، ۹-جوامر مناعیات، ۲-رسالداذ کار، ۷-رساله مقامات، ۸-حواثی کموج دراصول فقه، ۹-جوامر خمسه بطرز خمسه حامی (۳)

گرییتمام کتابیں ناپید ہیں،اس کےعلاوہ انہوں نے ابوالفیض فیضی کی تغییر'' سواطع سے میں ہیں

الالهام'' پرایک تقریظ بھی کہی ہے جس سے ان کی عربی پر قدرت اور علوم قرآن ہے شغف کا انداز ہ ہوتا ہے، فیضی کے تذکرہ میں اس تقریظ کے اقتباسات آ گے درج ہیں۔ م

治治治治

(۱) ذا كزا كز مجر بشره جرا م م ۱۹ (۲) محب الحن م ۲۰ ۴ (۳) عبدا كي بزية الخواطر ، ج۵ م ۴ ۳ س.

يشخ ابوالفيض فيضى

آبتدائی حالات مام ابوالفیض تخلص فیضی اور فیاضی تھا، یہ شیخ مبارک نا گوری کاسب سے بوالز کا اور ذہانت و فطانت میں عدیم المثال تھا، ۹۵۴ سر ۱۵۳۷ء میں آگرہ میں پیدا ہوا، ابتدائی تعلیم اپنے والدشنخ مبارک سے پائی، جنہوں نے اپنے ہونہار فرزندگی تعلیم و تربیت پر

المدون تا المهار مراق المبارية المراق المواقع المواقع

اعتراف خود فیضی نے اپنے دیوان کے آغاز میں کیا ہے، وہ کھتا ہے: '' ولی فعت من پر رحقیق وخدائے مجازی است کہ از ریحان وریحان

طفولیت که عقل میولانی درشتم صور متنی بمن والی نمود ، قریحه جامده را بد بلندی را

ہمون شر' ۔ فض ک در تعلمہ در رہم سے مرکب در مصر مرسم فیش

فیضی کی تمام تعلیم وتر بیت اس کے والد ہی نے کی البنتہ وہ خواجہ حسین ہروی کے فیض صحبت سے بھی مستنفید ہوا اور مختلف علوم وفنون میں کامل ہو گیا ، شعر ، معمہ گوئی ، فن عروض وقافیہ، تاریخ ، لغت ، طب، انشاء کم میئت و ہند سہ، غرض ہرفن میں اس کو کمل عبور حاصل تھا،عربی ، فارسی

اور شکرت زبانوں میں بھی اس کومہارت تامہ حاصل تھی۔ وربار شاہی میں رسائی فیضی جب بڑا ہوا تو تلاشِ معاش میں اپنے والد کے ہم راہ شخ عبدالنبی صدر الصدور کی خدمت میں حاضر ہوااوران سے منصب کا طلب گار ہوا، مگر شیخ عبدالنبی

حبرا , بن صدر الصدوري خدمت بن حاصر بوااوران سے منصب کا طلب کار بوا، مرت عبدا بي اس كے والد سے خلش ركھتے تھے، اس ليے انہوں نے اس پر اور اس كے والد پر شيعيت كا الزام ركھ كران دونوں كواني مجلس سے اٹھا ديا (1) ، يہی نہيں بلكہ شيخ عبدالنبی اور مخدوم الملك نے ان كی شكايت بادشاہ سے بھی كی اور اس وقت ان دونوں كو در بارشا ہی ش بر ااثر ورسوخ حاصل تھا،

جس کے نتیجہ میں شیخ مبارک اوراس کے ٹڑکوں کو آگرہ چھوڑ کر در بدر کی ٹھو کریں کھانی پڑیں۔ (۱) شاہ نواز خان ، ماٹر الامرا، ن۲، اردد گانڈ پریس کلئتہ، ۱۸۹ء،س۴۵۵ ۹۷۵ ھر ۱۵۶۷ء میں فیضی اپنی شاعری کی بددولت در بارشاہی میں باریاب ہوا، اس دفت اس کی عمراکیس برس کی تقی ، دہ جب در بار میں پہنچا تو ایک نقر ئی پنجرہ کے پاس سے جہاں دہ کھڑ اتھا، اس نے برجت ایک قطعہ کہا:

بادشاہان درون پنجرہ ام از سر لطف خود مرا جادہ زانکہ من طوطی شکر خوائم جائے طوطی درون پنجرہ بہ بیدنی البدیہ قطعہ بادشاہ کو بہت پیندآیا، اس نے فورانس کو اپنے قریب بلایا، چنانچے

ای روز سے فیضی کوتقرب شاہی حاصل ہوا ،اس کے چندروز بعد اس نے ڈھائی سواشعار پر مشتمل ایک پرز درتصیدہ بادشاہ کی شان میں کہا،جس کامطلع پرتھا:

سحر نوید رسان قاصد سلیمانی رسید ہم چو سعادت کشادہ پیشانی دربار میں قدرومنزلت میں دنبردوز اکبرکامحبوب،وتا چلا گیااورشاہی دربار میں اس کی قدرومنزلت کانی بڑھ گئی، چنانچہ اکبر جب کی مہم پرجاتا تواس کو بھی اپنے ساتھ لے جاتا تھا،

۹۸۲ هر ۱۵۷۴ ء میں بنگال کی مہم میں وہ اکبر کے ہم رکاب تھا (۱) ، ۹۸۹ هزر ۱۵۸۱ ء میں وہ دوآب بین شنج اور بیاند کے درمیانی علاقہ کا صدر رہنا دیا گیا (۲) ، ۹۹۳ هز ۱۵۸۳ء میں پوسف زئی

پنمانوں کی سرکونی کے لیے جوشای کشکر بھیجا گیاس میں بھی فیضی کوشامل کیا گیا تھا۔

سلطنت کے انظامی امور میں رائے ومشورہ فیضی دن بددن اپنی کونا کوں صلاحیتوں کی بنا پرسلطنت کے انتظامی امور مصالمات میں دخیل ہوتا چلا گیا، ۹۹۰ ھر ۱۵۸۲ء میں اکبر نے اہل الرائے مشیروں کی ایک مجل بلائی جس میں ان سے سلطنت کے معاشرتی ، سیاس ،

اقتصادی اور تجارتی اصلاحات کے متعلق رائیں طلب کیس ،اس مجلس میں شنم اوہ سلیم ، خان اعظم ، مرزاعزیز کو کہ ، خان خاناں ،راجہ ٹو درمل ،مرز اپوسف خان ،راجہ بیریل ، قاسم خان اور شخ جمال جیسے اساطین سلطنت کے ساتھ فیفنی اور اس کے بھائی ابوالفضل کو بھی شریک کیا گیا تھا ، اس مجلس

میں فیضی نے اپنی اہم اور فیتی رائے میدی کہ:

(۱) ابوالفصل علا ق ۱۰ کبرة مه، حصه ۱۰ بشپ مثن پریس ، کلکته ، ۱۸۸۲ ، بس ۸۷ ـ (۲) پد ابونی ، ج ۲۰ ص ۲۹۹ ـ "شريس تجربه كاراور رحم دل مكبهان مقرر كيه جائس جواشياكي قيمتول

کی محرانی کرسکیں''۔

چنانچہ ۹۹۱ ھر ۱۵۸۳ ء میں اکبرنے اینے نظام سلطنت پرنظر ثانی کی اور مختلفہ

بھموں کو دیانت دار اور تجربہ کار امرا کے حوالہ کیا جمل شاہی کے اندرونی معاملات ک^{ی گ}رانی شیزادہ سلیم کے سپر د کی گئی اور اس کی معاونت کے لیے مرز اخان ، فتح اللہ شیرازی اور فیضی مامور

ر کے گئے (۱)۔

ملك الشعرا كاخطاب ا کبر کے دربار میں غزالی مشہدی ملک الشعرا کے خطاب ہے وصوف تھا، اس کی وفات کے بعد جب فیضی نے اپنا مہا بھارت کا منظوم ترجمہ بادشاہ کی

خدمت میں پیش کیاتواس نے فیضی کوملک الشحرا کے خطاب سے نوازا۔ ملی سفارت م ۹۹۹ هر ۱۵۹۰ میں اکبرنے فیضی کوخاندیس کے فرمال روار اجعلی خان کے

یاس ایناا پلجی خاص بنا کر بھیجا،فیضی نے اس سفارت کے فرایض نہایت حسن وخو بی ہے انجام

ویے، ہر بان پور پینچ کراس نے ایک دربار آ راستہ کیا،جس میں تخت پرشابی کلوار، ضلعت اور فرمان رکھا، راجیلی خان اس تخت کے سامنے حاضر ہوااور سلیمیں بجالا کرشا ہی فرمان حاصل کیا۔

بر ہان پور ہے وہ احمد نگر بر ہان شاہ ہے جا کر ملا ، اس سفر میں اس کی ملا قات ملک فمی

اورظہوری سے بھی ہوئی ، ان کے اشعار ہے محظوظ ہوا اور جو پیند آئے ان کولکھ بھیجا ، اس سفارت میں فیضی کے ایک سال آٹھ مہینے چودہ دن صرف ہوئے ، ا • • اھر ۱۵۹۲ء میں وہ

جب واپس آیا توا کبرنے اس کا پرتیاک خیر مقدم کیا اور اس کوفعتوں سے مالا مال کیا (۲)۔ دین الہی کے فروغ میں فیضی کا کروار | انجرشروع میں علاومشائخ کا بڑا قدر دان اور معتقد تھا گران کےشدید باہمی اختلافات سے دہ بخت بددل ہوگیا اوران کے مذہبی اختیار کےخلاف

اس نے ملامبارک ہے محضر تیار کرایا ،جس کی بنا پر اختلافی مسائل میں فیصلہ کاحق اس کو حاصل ہوگیا،اس محضرکے بعد اکبر کے در بار میں مختلف اتوام ولمل کے لوگ شرکت کرنے لگے اور انہوں

نے اس کوجگت گرو کہنا شروع کیا اور اپنی مذہبی کما بوں سے میٹابت کرنے لگے کہ اکبراتو ام وادیان

(۱) ابوالفضل، اکبرنامه جم• ۳۸_(۲) اییناً جم ۲۳۹_

کے اختلاف کومنادے گا ، اکبرکوسلطنت نے ساتھ مذہبی پیشوائی کا منصب بھی محضر کے بعد حاصل ہوگیا تھا، اس لیے اس کو دحدت ادبیان کا نظر سیبہت پیند آیا اور اس نے ای نجج پرلوگوں کے لیے احکام جاری کرنے شروع کیے اور اس کے خوشامدی درباریوں نے اس کی تائیدگ

اکبر کے اس نے طریقہ کارے موام میں بید بات مجیل گئی کہ وہ مدی نبوت ہے

ا ہرے ان سے سریفہ دار سے توام میں بید بات جیس می لدوہ مدتی ہوت ہے ! حالاں کہ اپیانہیں تھا ، البتہ اس نے مریدان شاہی کا ایک سلسلہ شروع کیا تھا جس کے عجیب

عن کا میں میں ماہ ہداں کے تھے اور اس سے غلط فہمیاں ہیدا ہونے کا پوراام کان تھا اور چوں غریب اصول وضوا بطم تقریب کے تھے اور اس سے غلط فہمیاں ہیدا ہونے کا پوراام کان تھا اور چوں کیا ہے اس معرف فضر در ہوری کے ایک کیا ہے تاہدات کے اس کا معرف کا ہورا اس کا اس کا معرف کیا ہے۔

کہ اس بارے میں فیضی اور اس کے بھائی ابوالفضل نے نمایاں حصد لیا تھا ، اس لیے ان کے سلسلہ میں یہ بات مشتہر ہوئی کہ اکبرگودین حق سے مخرف کرنے میں ان دونوں بھائیوں کا بیٹا

اہاتھ ہے۔

اس میں کو کی شبنہیں ہے کہ فیضی نے اپنے محبوب آقا کی خوش نودی میں مسلم طریقہ

زندگی سے ہٹ کرروش اختیار کی ،جس کی بنا پرعلاا در فد ہی طبقہ کراس سے نارایسکی پیدا ہوئی، شخ عبدالحق محدث دہلوئ جوای عہد میں تنے اور فیضی سے ان کے گہرے مراسم تنے ،انہوں نے بھی

اس سے قطع تعلق کرلیا اور اس کے بارے میں اور اس نے نظام کے حاملین کے سلسلہ میں ان کی رائے برتھی :

" فيضى اگر چه كددر فصاحت و بلاغت و متانت و رصانت خن متاز روزگار بود كين حيف كه به جهت و قوع و به وط در باوي كفر و صلالت رقم انگار و ادبار برناصيدا حوال خود كشيده زبان الل و ين ولمت جناب نبوت را از بروان نام و در دام جماعت شوم و حراك است قساب الله عليهم ان كانوا مومنين "(ا) -

لیکن اس کے باوجودا پنے زمانہ میں فیضی کی شخصیت غیر معمولی بھی جاتی تھی اورخوفہ فیضی نے اپنی کسی تصنیف میں ان عقاید ونظریات کا اظہارٹیس کیا ہے جواس کی جانب منسوب کیے

(۱) طلق احمد نظای ، حیات شق عبد التی محدث و الوی، خواجه برقی پرلی ، ۱۳۷۳ هر ۱۹۵۳ و ، ۳ سر ۱۳۳۳ .

بحاله شخ عبدالحق، فهرس التواليف تلمي_

اجائے ہیں۔ ان

ت ۱۰ رصفر ۱۰۰ هر ۲ را کتوبر ۱۵۹۵ و کو اتوار کے دن خیت النفس کی بیاری میں سفر

آخرت افقیار کیا، جب وه عالم نزع میں پہنچاتو اکبر کوخبر کا ٹئ، باوجود یکہ نصف شب گذر پھی تھی گرا کبرای وقت اپنچوب دوست کے گھر شاہی تھیم لے کر پہنچاور مضطر باندفیض کا سر پکڑ کر بولا'' شخ جیو، بولو، حکیم علی کوساتھ لا یا ہوں، بولتے کیوں نہیں'' مگرفیضی کی زبان بند ہوچکی تھی، اکبرنے اسے چنجھوڑ الیکن اس کی روح پر واز کر پھی تھی ، اکبرنے صدمہ میں اینے سرے دستار

> ا تار کرز مین پر پھینک دی(۱)۔ ابوالفضل نے'' آئین اکبری''میں اس کی خوبیوں کے متعلق لکھا ہے کہ:

" و و فطرة شكفته مزاج ، كشاده دست بيدار مغز اور سحر خيزتها ، بادشاه كا

خاص ارادت مند اور مسلح کل اس کامشرب تھا ، اس کی بہترین عادیش اس کے فضایل کا باعث ہیں ، اس کے گھر کا درواز دوست ، دشمن اسٹے برگانے سب کے

کیے کھلا رہتا تھا، اس کا مکان غرباً کی پناہ گاہ تھا، اس نے بھی وست سوال دراز نہیں کیااور نہ بھی انعام و بخشش کا آرز ومند ہوا'۔ (۲)

وفات کے بعد نیضی کے متر و کہ میں چار ہزار چے سومجلد نفیس کتا ہیں نکلیں ،ان میں اکثر کتابیں خودای کے ہاتھ کی کہی ہوئی تھیں اور بیسب شاہی کتب خانہ میں داخل کر دی گئیں (m)۔

تھنیفات | ماثر الامرامیں ہے کہ فیضی نے سو کتا ہیں کئھیں (م)، فیضی کی تمام کتا بول کی تفصیلات معلوم نہیں ہیں ، جن کتا بول کے بارے میں تفصیلات فراہم ہو کی ہیں وہ حسب

ذيل بين:

ا-مواردالکلم: میلم اخلاق میں ایک غیر منقوط کتاب ہے، جس میں فیض نے انشا پرداز ی کا جو بردکھایا ہے۔

کا جو ہر دلھایا ہے۔ ۲- **مرکز ادوار:** نظامی کی مخزن اسرار کے مقابلہ میں بیٹنوی کھی ،اس میں چار ہزارا شعار تھے۔

(۱) بدایونی، چ۴ بر ۴۷ ۳۰ ۲ (۲) ابو اِنفضل علای، آئین اکبری بس ۱۲۸ ـ (۳) بدایونی، چ۳ برس ۳۰۵ ـ

(۴) شاه نوازخان، ج۲،ص ۵۸۷_

لیلی مجنوں کے طرز پر ایک ہندوستانی قصہ کونظم کیا ہے ، یہ بھی جارین ا سونل ودمن: اشعار برمشمّل ہے، ابوالفضل نے لکھا ہے کہ ۱۰۰۴ھر ۱۵۹۴ء میں فیضی نے نل ود من اکھیا ماوشاہ کی خدمت میں پیش کی اوراس کی بہت تعریف ہوئی (۱) _

، مفت کشور: ہفت پیکر کے طرز پر بیشنوی کھی جس میں یا پنچ ہزاراشعار تھے۔

۵-اکبرنامه: سکندرنامه کے اندازیرا کبرنامه لکھنے کاارادہ کیا مگربہ ناکمل رہا۔

۲ - سلیمان وبلقیس: سیمجھی ناقص ہے،اس کوابوالفضل نے اکبرنامہ میں نقل کیا ہے(۲)۔

ان کےعلادہ فیضی نے مشکرت سے مہا بھارت کا منظوم ترجمہ اور انتہرویں اور لیلاوتی كِ رَجِيجِهِي كِيهِ اللَّهِ فِي إِن كَانَامٌ * طَبَاشِيرِ الصِّحِ * ' ركما جس مِين تقريباً نو بزاراشعار

تھے،اس کے خطوط کا بھی ایک مجموعہ 'لطا کف فیضی'' کے نام سے مرتب کیا گیا ہے۔

تفییر سواطع الالہام | فیضی کی شاہ کارتھنیف اس کی تفییر سواطع الالہام ہے، یہ تفییر غیر منقوط الفاظ میں لکھی گئی ہے، جس سے عربی پراس کی غیر معمو لی قدرت اور پس کی اعلالیا قت

وذبانت كااندازه موتاب،غلام على آزاد بلكراى لكصة بين:

" بهان فضيلت شيخ فيضى سواطع الالهام تغيير بے نقاط است كددريں ہزارسال پیشتر ہے مستعدی رامیسر نیشد ،طرفه ایں کہ چنیں کار دشوار درع صدو

سال ازمیدابنتی رسانیهٔ (۳) به

پینفیر ۷- ۱۳ ه/ ۱۸۸۹ء میں نول کثور پریس بکھنؤ سے نہایت اہتمام کے ساتھ طبع ہو چکی ہے،مطبوعہ نننج کے مرورق پر حسب ذیل غیر منقوط عبارت درج ہے:

"هو الله لا اله الا هو علم ادم الاسماء كلها ، اللهم لك

الحمد لما كمل رسم طوس مكمل هو لصدع كلام الله او اصرح ماول سماء عامله الهمام سواطع الانهام للعالم الطمطام

والكنامل الهمام ابو الفيض فيضى و صحه العلماء الاعلام و

(۱) ابوالفصل ، انجرنامه ، ج ۳ ، ص ۲۲۱ _ (۲) ایسنا ،ص ۲۷۷ _ (۳) آ زاد بلگرای ، ماژ اکدام ، دفتر اول بص ۱۹۹_

الكملاء الكرام "-

تفییر کے آخر میں حروف جبی کے اعتبار سے مشکل الفاظ کے معانی بھی ایک علا صدہ میں

اب میں بیان کیے گئے ہیں اور اس باب کا نام حل معامر سواطح الالہام رکھا گیا ہے، ہممین طباعت کی جانب سے دوغیر منقوط تقریظیں بھی اس میں شامل کی گئی ہیں اور تفسیر کے کا تب منشی

هما علی جا ب سے دو میر شوط سرت میں کا ان میں کا کی اور میرے ہ اشرف علی نے مندر جد ذیل قطعہ سے اس کی تاریخ طباعت بھی بیان کی ہے: گشت مطبوع نسخہ عالی فیض بخش دل صغیر و نمبیر

اشرف نکته سنج تاریخش گفت شد طبع بے نقط تغییر

۲ - ۱۸۸۹ م ۱۳ ۰ ۲

تفیر فیضی کے بارہ میں علما کے خیالات اس کی تفسیر میں آزاد خیالی کی ادنی جھاک بھی نظر نہیں آتی ہے، ملاعبدالقادر بدایونی چوں کہاس

کے بخت مخالف اور ناقد تھے، اس لیے انہوں نے اس کی بے دین و بےراہ روی کے ذیل میں اس کی تفسیر کے بارے میں سیمجی ککھاہے:

'' تفسیر بے نقط برائے شستن بدنا می که تا درروز جز ابھد آب دریا

یر حباطه برایس می است می نوشت ، وسگان آن را از برطرف شسته ندگردد ، در مین حالت مستی و جنابت می نوشت ، وسگان آن را از برطرف

بإعمال می ساختند''(۱)۔

در حقیقت ملاعبد القادر کے ای انداز کے بیانات سے فیضی کی شخصیت آج تک موزخین وعلما کے درمیان ما بدالنزاع بنی ہوئی ہے ،سوال سے پیدا ہوتا ہے کہ تفسیر میں اپنے عقابد

کے اظہار سے اس کے لیے کیا چیز مانع تھی؟ محمد حسین آزاد کے برقول:

'' زبانی باتوں میں ملا صاحب جو چاہیں کہیں مگرنفس مطالب میں جب نداب کوئی دم نہیں بارسکتا ، ورند ظاہر ہے کہ وہ بے وینی اور بدنفسی پر آ جاتے توجو چاہئے کہیں ڈرکس کا تھا'' (۲)۔

(۱) بدایونی، ج ۳، ص ۳۰ - ۳ _ (۲) مجرحسین آزاد، در باما کبری، شای بر قی پرلیس ، نکھئو، بدون تاریخ،

تفسیر سواطع الالهام کے مضمون کے بارے میں مولا نا بنگی آم طراز ہیں:

"فیس سواطع الالهام کے مضمون کے بارے میں مولا نا بنگی آم طراز ہیں:

کی شاہ راہ سے نہیں ہٹا، حالال کہ تغییر میں ہرقدم پراس کو آزاد خیالی دکھانے کا
موقع حاصل تھا، ملاصاحت تو فرماتے ہیں کہ وہ تمام عقاید اسلام کا مشر تھا لیکن
وہ ان تمام عقاید کا معترف نظر آتا ہے، جن کو معتقدات کوام کہتے ہیں، بچ تو یہ
کوفیضی کی ذہبی آزادی ہم جو پچھ سنتے ہیں زبانی سنتے ہیں، تقینیفات میں تو وہ
ملائے مجدی نظر آتا ہے، '(ا)۔

ملاصاحب کا بیہ بیان کہ بیتفیر نشہ اور جنابت کی حالت میں کمھی گئی اور اس کے مود ہے پر کتے لوٹا کرتے تھے، اس لیے بھی درست نہیں معلوم ہوتا کہ اس کی تالیف کے دوران فیضی کے تعلقات اس عہد کے کبارعالم سے استوار تھے اور وہ اس کام میں اس کی معاونت بھی کرتے تھے، حضرت مجد دالف ٹائی کے خلیفہ خواج ٹھر ہاشم کٹی زبدۃ المقامات میں لکھتے ہیں:

'' ایک روز مجد دصاحب ابوالفضل کے بھائی فیضی کے گر تشریف کن اس مقام ایا بہت خوش ہوا اور کہا کہ آپ اچھے وقت آئے، میری تغییر میں ایک مقام ایا بہت خوش ہوا اور کہا کہ آپ اچھے وقت آئے، میری تغییر میں ایک مقام ایا آپٹا ہے جہاں اوا کیگی مطلب کے لیے غیر منقوط الفاظ جھے کوئیس ٹل دہے ہیں مجدد صاحب نے باوجود یکہ ان کوغیر منقوط عالمات کی ملک حاصل ندتھا، مجدد صاحب نے باوجود یکہ ان کوغیر عبارت میں کھودی جس کود کھے کرفیفی تیران اس مقام کی تغییر غارت میں کھودی جس کود کھے کرفیفی تیران اس مقام کی تغییر غاید عبارت میں کھودی جس کود کھے کرفیفی تیران

مجدد صاحب کے دومرے سوائ نگار مولانا بدر الدین سر ہندی نے بھی حضرات القدس میں لکھا ہے کہ انہوں نے تفییر غیر منقوط لکھتے میں فیضی کی بڑی مدد کی تھی اور اس کا ایک حصہ اسے لکھ کردیا تھا، اس امرکی تائید بختا ورخان نے بھی مراً قالعالم میں کی ہے۔

(۱) مولا تاشیل نعمانی شعرانجم ، حصه معادف پریس ، اعظم گذه ، ۱۹۲۰ ، بس ۵۲_(۲) خواجه مجر باشم کشی ، زبر دَالقامات ، محمود بریس بکهنور ، ۲۰ سار هر ۱۸۸۳ ، پس ۲۳ س دوسری اہم بات میے کہ عبد اکبری کے مقدر سلانے اس تفسیر برتقر نظین لکھی ہیں،

مواطع الالهام میں درج ذیل علما کی تقریظت موجود ہیں: اے شخ لعقد صدفی کشمہ ی سریا – قاضی فور الڈیشپر

۱- شخ یعقوب صرفی تشمیری، ۲- قاضی نورانله شوستری، ۳-مولانا جمال تله، مدین داد میسانسین میسید و در شده بیشتری از میسیدی از میسانسیدی

احمد بن مصطفے الشریف الحسینی، ۵-امان اللہ بن عازی السر ہندی۔

ان کے علاوہ اس دور کے دواہم شاعر ظہوری اور حیدر رفیعی طباطبائی معمائی نے بھی

ال تفير يرمنظوم نزاج عقيدت پيش كيا ہے-

تقییر سواطع الالبام پر جتنی تقریظیر لکھی گئیں وہ سب عربی میں تھیں اور تمام لوگول نسک نزار سی جربائی کی سیان خروں اور ٹی سریان سروطالق تج اس علاجوں کی

نے اس تفسیر کی نہایت مدح سرائی کی ہے اور خود بدایونی کے بیان کے مطابق میدتمام علاجن کی تقاریظ اس تفسیر پرموجود ہیں، اپنے عہد کے صاحبان صلاح وتقو کی اور جامع کمالات تھے(1)،

. غورطلب بات ہے کہ کیا ان علما کویہ پتا نہ تھا کہ پینفیر کس حالت میں لکھی گئی ہے اور اس کے لکھنے والے کاعقیدہ ومسلک کیا ہے؟ ل جسب بات تو یہ ہے کہ اس قدر دخالفت کے باوجود خود

ملاصاحب نے اس تغییر کی تاریخ کہی ہے، وہ لکھتے ہیں:

"و فقير من احسن التفاسير بسم الله الرحمان الرحيم علم القران ، تارخُ يافت، توقيع توشت بتقريج دركل خود مُكور كرد' ـ (٢)

ای سے ملاصاحب کی تضاد برانی اور بی قول مولانا آزاد بے کیک تنگ نظری کا اندازه

موتا ہے کہ وہ فیضی کی مخالفت میں اس پر گھنا ؤنے الزامات بھی لگاتے میں اور خود'' احسن النماسیر''

ہےاس کی تاریخ فکالتے ہیں۔

تفیر سواطع الالہام کی خصوصیات استفیر سواطع الالہام ایک جرت انگیز علمی کار نامہ ہے، جس کی نظیر فصاحت و بلاغت کی تاریخ میں نہیں لمتی ہے، اس تفییر کے آغاز میں فیضی نے ایک مبسوط مقدمہ بھی لکھا ہے جودوحصوں میں ہے، پہلے حصہ میں اس نے اپنا اور اپنے اہل خاندان کا تعارف کرایا ہے اور جلال الدین محد کبری بڑی مدح سرائی کی ہے، اپنے عہد کے اہم مقامات

ک تفصیل بھی کھی ہے جس سے اس دور کی ملی اور سیاس زندگی پر خاص روشی پر تی ہے۔

(۱) بدایونی، جسم ۱۰۵،۱۰۵ سار ۱۳۸،۱۳۸ (۲) اینیا بس ۹۳ س

مقدمہ کے دوسرے حصہ میں فیضی نے علوم القرآن پر بحث و گفتگو کی ہے اور تمام موضوعات کواس نے مختلف فصلوں میں تقلیم کیا ہے اور ہرفصل کواس نے سلطعہ کا نام دیا ہے اس کے بعض سواطع کا فی مختصرا در بعض خاصے طویل ہیں، جن سے اس کی حمرت انگیز علمی لیافت کا ثبوت فراہم ہوتا ہے ،مقدمہ کے پہلے حصہ کے خاتمہ پرخو دفیضی نے اپنے اس انو کھے کارنامہ کی تحسین اشعار میں کی ہے اور بیا شعار بھی اس نے غیر منقوط الفاظ میں کے ہیں ، ان کا مطل ملاحظہ ہو:

الواح سحد ام طلسم مكرم الم السداد دوح للسواطع ملهم (۱)
فیض كوصنعت مهمله که ابتمام کی وجدے التی تغییر میں بڑی وشوار یوں کا مامنا كرتا پراہے، چنانچ منقوط ناموں كواس نے بجیب معمائی انداز میں لکھا ہے، مثلا اپنے والدی ممارک كاذكراس طرح كيا ہے:

"هو اساس العلم و اصل الروع و مطلع الالهام وبراس الرؤس وامام الكرام "-(٢)

فیضی نے مقدنمہ میں بیروضاحت بھی ٹی ہے کہ کس طرح اس کے ذہن میں بیرتنسیر کبھنے کا خیال پیدا ہوا اور جب اس نے اس کا کچھ حصہ لکھ کراپنے والد کو دکھایا تو وہ بہت مسرور

ہوئے اور بعض مقامات میں اصلاح بھی کی (۴)۔ نفست میں میں

فیضی کے بیان کےمطابق اس تغییر کی پنجیل لا ہور میں ہوئی، فیضی کواس شہر سے خاص میں میں میں مصل مقابل

انس تفا، جس كاذكراس في اس طرح لياب:
" مواطع الالهام ايك ايما شامكار على كارتام ب جس كوالله تعالى

نے گویا البام کے ڈریچ کمل کرایا ہے، ساہم کارنامہ دار الکمال لا ہوریس انجام پذیر ہوا، جوایک وسیع اور بررونق شہر ہے، جس کو علا اور یا کمال بزرگوں کے

پدیر اور براید و ی اور چروی سهر ہے، سوطان اور با مال براول کے مولد او نے کا شرف حاصل ہے، بیشر قاقلوں کا نشاند منزل اور الل عرفان کی

(1) شَخْ ابوالْفيض نَيضَى بْنْسِير سواطع الالهام ، نول كشور بريس ، ٢٠١١هـ/ ١٨٨٩ ه ، من ٩_(٢) ابينا .مي ٥_

(m)اينا،ص ۸_

گذرگاہ ہے اور بادشاہوں کے لیے مناسب اور موزوں ترین چھاؤنی کا درجہ رکھتا ہے''۔(1)

فیضی کے انداز بیان سے بیجی بتا چلنا ہے کہ اس تغییر کے بارے میں اس دور میں مجی عوام الناس غلط بھی میں مبتلا تھے اور فیضی کے سیاس حریف اس کی بدنمائی میں لگے ہوئے تھے، جس کے سد باب کے لیے اس دور کے مقتدر علانے اس کی تا کید میں تقریظ میں انسیس فیضی

کابیان ہے:

'' سواطع الالهام ایک عمده اور پاکیزه کتاب ہے، بیاسم باسسی کے طور پر دفعت و بلندی میں نمایاں ہے، انصاف پیند اور صاحبان تقوی عالمانے جب اس تغییر کا پنجور مطالعہ کیا تو اس کی نازک بیائی اور نادرالخیا لی پردنگ رہ گئے، جب کہ یہ سب لوگ علم کے بادشاہ ہیں، ان لوگوں نے اس تغییر کی تعریف میں تقریفلیں تکھیں اور فیصلہ کیا کہ بیم تو از ن اور وہ ہم و کمان یا ذاتی ربتحان سے مبرا کتاب ہے، تاہم اس کی اہمیت کا الکارمخص خابن اور متعصب لوگوں کے '۔ (۲)

فیغی نے ای ضمن میں علائے حق اور علائے سوء کے امتیاز ات بھی بیان کیے ہیں جن ہے اندازہ ہوتا ہے کہ اعلاا خلاقی قدروں کے حاص علا کا وہ قدر دان اور معترف تھا، وہ ^{لکھ}تا ہے:

" علامے حق نیک بخت لوگ ہیں ، ان کی پوری تو جہذہب اسلام

کے فروغ پر مرکوز ہوا کرتی ہے، ان کو اسلام اور مسلمانوں کی سر بلندی سے خوشی ہوتی ہے، ان کامقصود بحض رضائے البی اور اس کے احکابات کی نشر واشاعت

ہوتا ہے۔

علاسومے اسلام کے برترین خاین افراد ہوتے ہیں، بیلوگ اللہ اور اس کے دسول کے دیمن ہیں ، بیلوگ کلام اللہ اور کلام رسول سیائٹے ہیں تح بیف کرتے ہیں ، ان کے کارنا ہے میاہ اور خواہشیں دراز ہوتی ہیں ، ان کے دل برائیوں کے مرکز اور ان کامقصود کھن حصول دنیا ، وتا ہے، بیلوگ عوام الناس کو

(۱) تفيير سواطع الالهام ، ص ۹ _ (۲) اييناً _

تابی وبربادی کی طرف لے جاتے ہیں'۔(۱)

پہلے گزر چکاہے کہ تغییر سواطح الالہام کے مقدمہ کا دوسراجز علوم قرآن کے موضوع پر

ع، ال حصركانا م فيضى في "السواطع اللوامع لعلوم كلام الله العلام و اسراره

المسوالح لصدد العرام "ركعاب، ال حديث فيض في ايت موثر اندازيس كلام الشركي

فضیلت ومنقبت بیان کرتے ہوئے لکھاہے کہ: العلوم کلھا صداع الاعلہ کلام

الله وكِل علم سواه عطله واهمله

لا اعد لمحامده ولاحد لمكارمه

ولاحصر لرسؤمه ولااحصاء

لعلومته وهنواماماهل

الاسلام ومدار اصل المرام و

مصرح علم الحلال والحرام

ومطرح سرالا وامر والاحكام

و مصدر العلوم ١ (٢)

کلام اللہ کے علم کے علاوہ سارے علوم عبث

اور در دِسر ہیں ، ان کے علاوہ علم کو لغواور قائل سیسیہ

ترک سمجھو، اس علم کے فضایل بے پایاں میں جن کی کوئی حدمقر زنہیں کی جاسکتی اور

یں کی موں کو مرویان کی ہو اللہ کا داور کی اللہ کا دار کے اللہ کا دار کی جا سکتا ہے، اللہ کا

کلام بی مسلمانوں کا بادی اور ان کومنزل مقصود تک پہنچانے والاہے، ای سے حلال

والرام کی تمیز ہوتی ہے اور احکام واوامر کی

عقدہ کشائی ہوتی ہے ، یہی کتاب سارے

علوم کا ماخذ ہے۔

پھراس کے بعد فیضی نے مختلف سواطع میں نزول قر آن مجید، کیفیت نزول اور جمع و ترتیب قر آن وغیرہ کے موضوعات پر بحث کی ہے اور صدراول کے حفاظ ورواۃ اور مفسرین کے

ر سیبر ان ویبرہ سے سوسو اسابھی تحریر کیے ہیں (۳)۔

یسے بین رہا۔ مقدمہ کے آخر میں اس نے اللہ رب العزت کے حضور میں نیک عمل کی تو نیق کی دعا

ما تگی ہے، جس سے اس کے فدہبی رجمان کی عکاس ہوتی ہے، مختلف مقامات پر حضور اکرم ﷺ کا

ذكروالهاندانداز ميس كياب (٣)، ايك جگه لكھتا ہے:

" رسولول میں سب سے پہلے حضرت آدم اور آخری پیغمبر حضرت

(1) تغيير سواطع الالهام عن اا_(٢) الينأ_(٣) الينأ من ١١٠،١١_(٣) الينأ بن ٢٠،١٠،٣٠_

محمہ علیہ ہیں جوتمام رسولوں میں سب سے برتر، اللہ کے راز دال اور قائل تعریف میں، آپ علیہ کے کمالات سب سے بلند دبالا ہیں اور آپ علیہ اللہ کے سب سے زیادہ مقرب ہیں، آپ علیہ کا پر چم سب سے بلند ہے اور آپ علیہ ہی کے لیے لوائے حمد اور مقام محمود وقتی ہے، آپ علیہ کی دعا نمیں آسان کی الواح کم نفش میں نا (1)

تغیر سواطع الالهام از ابتدا تا انتها کلمل قرآن مجید پر شمل ہے، ہر سورہ کے آغازیس فیفی نے مختر لفظوں میں اس کا شان نزول بھی بیان کیا ہے اور یہ بھی وضاحت کی ہے کہ کون سورتیں کی ہیں اور کون مدیند منورہ میں نازل ہوئیں ،صنعت اہمال کی رعایت کی بنا پر اس نے تک سورتوں کے لیے مودد ھا ام الدحم اور مدنی سورتوں کے لیے مودد ھا مصد دسول الله ﷺ کی اصطلاح وضع کی ہے اور اس کی تشریح یوں کی ہے:

''اللہ کی کتاب مختلف مواقع اور متعدد مقامات پرنازل ہوئی اوران کی وقتمیں کی جاتی ہیں ہیں اور مدنی ، ہیں نے اپنی تغییر ہیں جن سورتوں کے بارے ہیں گاہ اور مدنی ، ہیں نے اپنی تغییر ہیں جن سورتوں کے بارے ہیں گاہ اس کے دوہ ام الرحم ہیں نازل ہوئیں ، اس سے مرادوہ سورتیں ہیں جن کا خروں گئی ہجرت مکہ مرمہ ہیں یااس کے اطراف مثلاً غار حراء وغیرہ ہیں ہوا ، ای ہیں وہ ہجرت کے موقع پر مدینہ منورہ کے سفر ہیں اتریں اور جن سورتوں کے بارے ہیں سیا کھا ہے کہ سیمصر رسول اللہ علی ہی نازل ہوئیں تواس سے مراد بعد ہجرت کی سورتیں ہیں ، خواہ ان کا مزول مدینہ منورہ ہیں ہوا ہو یا اس کے علاوہ فتح کم اور حجۃ الوداع کے موقع پر مکہ مرمہ ہی ہیں کیوں نہ ہوا ہو بھی اور مدنی سورتوں کی بھی عام اور موزوں اصطلاح ہے''۔ (۲) ہوا ہو بھی اور مدنی سورتوں کی بھی عام اور موزوں اصطلاح ہے''۔ (۲) ہوا ہو جوداس ہیں ادائے مطلب میں کوئی خلل واقع تہیں ہوا ہے اور ای بنا پر عہد اکبری کے متازع اللہ الم جوداس ہیں ادائے مطلب میں کوئی خلل واقع تہیں ہوا ہے اور ای بنا پر عہد اکبری کے متازع الم

نے اس کی تعریف دخسین کی ہے، شیخ یعقو ب صرفی تشمیری جواس دور کے ایک صاحب تصنیف مف (۱) تغییر سواطع الالہام م س۰۱۔(۲) ایسنا م س۳۱۔ أزر يين ال كى تعريف مين يون رطب اللمان مين:

ولعمرى انه لم يقتدروان

يقتدر احدمن اساطين الكلام

على ذالك الابراز وهو تفسير

الكلام المجيدو تاويل الفرقان الحميدالمرسوم ببدائع

الارقام والمرسوم بسواطع

الالهام ، مامست مثله ایدی

الافكار ولم يكتحل بنظيره

اعين الاحقاب والاعصار (١)

فیضی کے اس مجوبہ روز گار کارنامہ کی تعریف میں شئے بعقوب صرفی نئے یہاں تک کلھ

دياہے كه:

فوالله لم يكن الفوذ باختراع ع فداتعالى كاتم انسان ك تصوروخيال

هذا التفسير الخارج عن الطوق الانساني الابسوانح .

الالقاء السبحاني وسواطع

الالهام الربانئ (٢)

به خدامیمی نه تو کوئی عالم ایسی کتاب لکھ کے ہے اور نہ آیندہ لکھ سکے گا ،جیسی عجو پہ روزگار کتاب سواطع الالہام ہے ، اس ے پہلے انسانی تصور میں بھی میدخیال

نہیں آیا اور نہ صدیوں میں اس کی کوئی نظیر ملت ہے۔

سے باہراس تفسیر کے لکھنے میں کامیانی

حاصل مونامحض الله جل سبحانه وتعالى كي جانب ہے القاء والہام کے نتیجہ میں ہوا

بےنہ

ا) تغيير سواطع الإلهام م ٩ ٣٩_ (٢) ابيناً م • ٣٧_

ينيخ منوربن عبدالحميد لابهوري

ابتدائي حالات انام منوراوروالدكانام عبدالحبيد ب،سلسلدنسبيول ب:

شخ منور بن عبد الحميد بن عبد الشكور بن سليمان بن اسرائيل لا موري (١) ، لا مور ميس

پیدا ہوئے ،اس کےعلاوہ ان کےابتدائی حالات معلوم نہیں ہیں۔

علیم | ابتدائی تعلیم اینے مامول شیخ سعد الله بن ابراتیم لا ہوری سے حاصل کی (۲) ، شیخ ۔ اسحاق کا کولا ہوری ہے بھی ان کوشرف تلمذ حاصل ہے جواس عبد کے بیشتر لا موری علا کے استاد

تھے، جن میں ان کے مامول شیخ سعد اللہ بھی شامل ہیں (۳)۔

ہیں برس کی عمر میں مروجہ علوم وفنون کی مخصیل سے فارغ ہو گئے ، حا فظاقو ی تھا ،

فن تجوید وقر أت ہے خاص مناسبت تقی، اس فن میں وہ اپنے تمام ساتھیوں سے فایق تھے(س)، پھآورخاں نے ان کے حافظہ کا بیرحال کلھا ہے کہ تغییر کی بہت سے کتابیں ان کو زبانی یا وخصیں الخصوص تفسير بيضاوي ان كوتمل حفظ تقى (۵) ـ

ورس ولد رایس انظام الدین احمد بخشی کابیان ہے کہ وہ اپنے عبد کے جلیل القدر عالم تھے اور

انہوں نے سالہاسال درس وافا دہ میں بسر کیے (۲)

ور بارشا ہی میں رسائی 📉 شخ منور کے علم وُضل کا شہرہ بادشاہ جلال الدین محمد اکبرتک پہنچا تو اس نے آئبیں در ہارشاہی میں طلب کیا اور اینے مقربین خاص میں شامل کرلیا اور ان کے

ساتھ نہایت عزت واحترام کے ساتھ پیش آتا تھا (۷) ،غالبًا بیا کبر کا ابتدائی وورتھا جب وہ علاو صلحا کامعتقد وقدر داں تھا، چنانچہ ۹۸۵ ھر ۱۵۷۷ء میں وہ در بارشاہی سے مالوہ کے گورنر بنا کر

(1)عبدالحيّ مزنبة الخواطر، ج٥م من ٢١م. (٢) بخيّا درخال، مرأة العالم بظفر برشرز، لا مور ١٩٧٩ ، من ٢٣٨.

(٣) بدابونی، ج ۳ بص ۵۲_(۴) عبدالحی بزنهة الخواطر، ج ۵ بص ۱۱ ۴_(۵) بختاورخال بص ۲ ۴۳.

(۲) نظام الدين بخشي ، ج٣ بس ۲١ هـ (٤) بخيَّا درخال به ٣٣ ٣٣ ـ

روانہ کیے گئے جہاں وہ دس سال تک اس منصب پررہے(۱) ، ملاعبدالقادر بدایونی کے بیا کےمطابق ان کی مالوہ کی گورنری درحقیقت ایک طرح کی جلا وطنی تھی جوا کبرنے متعدد لا ہوں علیا کے ساتھ کی تھی (۲)۔

قیدو بند ۹۹۵ هر ۱۵۸۷ء میں وہ مالوہ کی گورنری سے معزول کردیے گئے اور گوالیار قلم میں قدر کر دیا گئے کا موسی بیتات کا میں کا دیا ہے۔

۔ قلعہ میں قید کردیے گئے (۳) ، بختا ورخان کے بیان کے مطابق عہد اکبری میں علا پرمظالم کا اُم

سلسله شروع موامياك كاليك حصه تعا(٣) ،غرض پانچ برس وه كواليار مس قيدر ب اوراى الله ميس انبول حالت اميرى ميس اپئي تغيير" الدار النظيم في ترتيب الآي وسود القرآن الكريم

کے حافظ کے بارے میں تذکرہ نگاروں کے بیانات مبالغہ آرائی پر بنی نہیں ہیں۔ منا سال کے کہ تنی میں مدین الربال میں شرح سال کا استان کا میں الربال میں میں میں کا میں میں الربال میں میں میں

وفات المركآ خرى زماندييس ان پرمظالم كاسلسله مزيد بخت كرديا گيا، ان كى تمام الماك كو ضيط كرليا گيا جن ميس ان كى ڈيڑھ ہزار كتابوں كا سرماية بھى شامل تھا،صرف ان كے ياس ان كى

سیف رہا ہیں گئی ہیں ہیں ہیں ہوئی ہوئی میں ہوئی سرف ان سے ہائی ہیں۔ تغییر الدار النظیم باقی چی ، اکبر کی ختیوں کے متیجہ میں ۱۲رڈی القعدہ ۱۰۱۱ھر ۱۱ اراپر میل ۱۲۰۳ء کو حالت قید ہی میں ان کی وفات ہوئی ، مولا نا عبد الحری کے بیان کے مطابق انقال سے پہلے وہ

لوحات فید بی سی ان بی وفات ہوئی، مولا نا عبراتی کے بیان کے مطابق انتقال سے پہلے وو آگرہ منتقل کردیے گئے تھے اور وہیں ان کا انتقال ہوا (۵)، بختا ورخال کا بیان ہے کہ قلعہ گوالیار ای میں ان کی وفات ہوئی (۲)۔

گلزارابرار کی روایت ہے کہ آگرہ کے عام قبرستان میں ان کی تدفین عمل میں آئی،

ا جارسال بعد ۱۵۰۱هد ۱۷۰۷ء میں ان کے اُڑ کے ان کا جسد آگرہ سے نکال کر لا مور لے گئے اور اپنے آبائی قبرستان میں دُن کیا (۷)۔

از واج واولاد ان محصرف ایک لائے شنا کیر کاؤ کرنڈ کروں میں ملتا ہے، ملاعبد القادر

بدایونی کے بیان کے مطابق و علم وصل میں اپنے والد کے جانشیں تقے(۸)۔ (۱) عبدائی مزمۃ الخواطر، ج۵ میں ۲۱ سے (۲) بدایونی، ج۲ میں ۲۷ سے (۳) عبدالمی، زبیۃ الخواطر، ج۵،

ص ۱۲ م (۳) بخناورخال م ۳۳۷ ۵ (۵) عبدائی ، زنهة الخواطر ، ج۵ مص ۱۲ م (۲) بخناورخال ، ص ۲۳۷ ۵ (۷) عبدائی ، زنهة الخواطر ، ج۵ م ۱۳ ۳ (۸) بدایونی ، ج ۳ م ۱۰ ۱ ۵ شیخ منور کی متعدد کما بوں کے نام تذکرہ کی کما بوں میں ملتے ہیں مگران کی کوئی منیف دست باسنیس ہے،ان کے نام حسب ذیل ہیں:

أ-الدر النظيم في ترتيب الآي وسور القرآن الكريم: عَلْمَ تَعْيِر بِرَان كَل بِيكَاب تن ، اس كے عنوان بى سے يا چلا سے كه قرآن مجيدكى آينول ادر سورتوں كے درميان ربط و

المتاسبة اس كاموضوع تفاء غالبًا امام بقا كى كتصنيف تناسب الدررك نجي يربي كتاب تقى-

٢- تبرجمه تفسير بحر مواج: گواليار كقيدفانديس انبول في قاضى شباب الدين وولت آبادی کی تغییر بحرمواج کوفاری ہے عربی میں منتقل کیا (۱)۔

٣-الحق الصريح في اثبات عدم قبول التوبة اساب النبي الله المراح في اثبات عدم قبول التوبة اساب النبي الله المراح المر واقعہ عبد اکبری کا اہم قصہ ہے جس کی بنا پرعلا کے درمیان بحشیں ہوئیں (۲) ،ای موقع برمولانا عبدالله سلطان بوری کے جواب میں بیرسالد لکھا تھا،اس کے عنوان ہی ہے پتا چاتا ہے کہ شیخ منور

علا کے اس گروہ سے تعلق رکھتے تھے جو برہمن کی ٹازیبا حرکت کی وجہ سے اس کو قابل گردن زونی سمجصاتها_

٣-حدائق البيان شرح بديع البيان ـ

۵-شرح الطوالع ــ

۲-شرح قصیده برده بوصیری ـ

اس کے علاوہ شیخ متور نے قاضی شہاب الدین دولت آبادی کی کتاب الارشاد فی الخو

اورامام صغانی کےمجموعه احادیث مشارق الانوار کی بھی شرحیں کھیں۔

(۱) عبدائی، زنبة الخواطر، ع۵ م ١٣ ص ٢) تنعيل كي لي شيخ مبارك كحالات ملاحظ فرمانس

يشخ غلام نقشبند گھوسوی تم لکھنوی

ام ونسب اورخاندانی حالات علام نقشبند نام اور والد کانام عظاء الله تقاء سلسله نسب بوس ہے:

غلام نقش بند بن عطاء الله بن قاضى حبيب الله بن احمد بن ضياء الدين بن يجي بن الرين بن نصير الرين بن ترسيس عشل عشائي رين

شرف الدین بن نصیرالدین بن حسین عثانی اصفهانی _(۱)

اس نسب نامدہے پتا چلنا ہے کہ ان کانسی تعلق امیر الموثنین حفرت عثان بن ع**فان ؓ** کے خاندان سے تھااور غالبًا اس خاندان کے لوگ پہلے تحاز ہے آ کر اصفہان میں آباد ہوئے ،

ے ماہوباں سے کوئی بزرگ ہندوستان وار د ہوئے کیکن تذکرہ کی کتابوں میں اس کی کوئی صراحت پھر وہاں سے کوئی بزرگ ہندوستان وار د ہوئے کیکن تذکرہ کی کتابوں میں اس کی کوئی صراحت

موجود ہیں ہے۔

' شیخ غلام نقشبند کے دادا قاضی صبیب البدایے عہد کے با کمال بزرگ اور فقہ اور افرآ

میں متاز تھے، چنانچہ دہ قصبہ گھوی ضلع مئو کے قاضی مقرر ہوئے اور اس منصب پر مدۃ العمر فایز شد

ر ہے(۲) وہ شیخ علی بن قوام جون پوری مشہور بہ میرعلی عاشقان سرائے میری سے بیعت تھے۔ شیخ غلام نقشبند کے خاندانی حالات کے بارے میں غلام آزاد بلگرای کا بیان زیادہ معلوماتی

ع المان کے نانا میر عبد الجلیل بلگرای شخ فلام نقش ند کے ارشد تلافہ میں تھ (۳)وہ

لكھتے ہيں:

'' آبائے کرام آل جناب متوطن قصبہ شخ غلام نشنبند کے آباوا جداد قصبہ گھوی کے

گھوی تالع بلدہ جون پور و از علمائے سرہنے والے تنے جو اس عبد میں جون پور

آل مکان اند'۔ (٣) کے ماتحت تھا،ان کے فاندان کے لوگ اس

قصبه كي شرفا مين شاركيه جاتے تھے۔

(۱)عبدائن، نزمة الخواطرج ۳، دائرة المعارف، حيدرآ باد، ۷۱ ساله ر ۱۹۵۷، مس ۲۱۳_(۲) ايضا، ج ۴،

ص۵۸_(۳) آ زاد بکگرامی، ماثر انگرام، دفتر اول بص۲۵۸ و۲۵۹_(۴)ایینا بس ۳۱۳_

آزاد کے اس بیان ہے پاچلنا ہے کہ شنخ غلام نششبند کا خاندان عرصہ سے کھوی میں

آباد خااوراس کواس علاقه میں بڑی قدرومنزلت اور عزت حاصل تھی۔

شیخ غلام نقشیند کے والدعطاءاللہ بھی اہنے والد کی طرح صاحب نسبت بزرگ اور عالم

وفاضل تھے، وہ گھوی میں پیدا ہوئے اور ای اطراف کے علما سے اکتساب فیض کیا، قراین سے یہ پاچاتا ہے کہان کی تمام محرور س وقد ریس میں گز ری ، ان کے ایک شاگر دمیر محمد شفیع و ہلوی تھے

جن كي آغوش ميں ان كے فرزندار جمند شئ غلام نقشبند كى تعليم وتربيت ہو كى (١)، بينئ عطاء النداخير عمر میں گھوی ہے لکھنؤ جا کر آباد ہو گئے اور وہیں ۵ ررئیتے الثانی ۱۰۶۳ھ (۲۳ رفر وری ۱۲۵۳ء)

کوان کی وفات ہوئی۔(۲) پیدایش 🚽 شخ غلام نقشبند ۱۹رزی الحجه ۵۱+۱هر ۱۱ر مارچ ۱۶۴۲ و کوقصبه گھوی میں پیدا

ہوئے (٣) گویا اس وقت تک ان کے والد گھوی ہی میں مقیم تھے اور انہوں نے اپنے فرزند کا

نام حضرت بهاءالدين نقشبند كام نامي كي نسبت سے غلام نقشبندر كھا۔

تعلیم وتربیت | آزادبلگرای کے بیان کے مطابق شیخ غلام نقشند کی تعلیم شروع سے اخیر

تک میر محد شفیع کے دامن فضل و کمال میں ہوئی جو دبلی میں رہتے تھے ممکن ہے کہ شخ عطاء اللہ نے کم سنی ہی میں انہیں تعلیم کے لیے دبلی روانہ کر دیا ہو، غالب گمان پیہے کہ ۹۳۰ اھر۱۹۵۳ء میں

ان کی وفات کے بعد شیخ غلام نقشبند نے دہلی کاسفر کیا اور اس وقت و وصرف بارہ سال کے تھے، چنا خچے میرمحی شفیع کے سایئے عاطفت میں رہ کرمحض اٹھارہ سال کی عمر میں جملہ علوم وفنون کی تعلیم

حاصل کرلی ،اس کے بعدایے استاد کے شخ پیر گھر کھنوی کی خدمت میں حاضر ہوکران ہے کچھ کتا بیں تیرکا پڑھیں اور اس وقت ان کی عمر اکیس برس کی تھی (م) ،مولا ناعبدالحیٰ کے بیان کے

مطابق انہوں نے پیرمحرلکھنوی ہے شرح چھمینی ،قدوری اورتفسیر بیضاوی کے چندا جزایڑ ھے

تھے(۵)، ہمارے خیال میں پیرمجر تکھنوی ہے ان کا درس لین محل نظر ہے کیوں کہشن غلام نقش بند کی طفولیت کے زمانہ میں ہی ان کی وفات ہوگئ تھی۔

(۱) آزاد بگگرایی، ماثر انگرام، دفتر اول بمس۲۱۳ (۲) عبرالحی، نزیمة الخواطرج ۵،ص ۲۷۳ (۳)ایشاً، ج۰۰،

م ۲۱۳ (۴) آ زادبگگرای، ماثرانگرام، دفتر اول بص ۲۱۳ (۵) عبداُنی ، نزیبة الخواطر ۲۶ بص ۲۱۳_

وہ کیارا ساتذہ میں شار ہوتے تھے،ان کے

ز مانه پیل نفت ، جا بلی اشعار اور ایام عرب.

وغيره كاان سے برده كركوئي عالم نبيل تھا،

علاوہ ازیں وہ علوم حکمت ہے بھی ہیرہ ور

علمی تبحر کشی غلام نقشبند علوم دینیه کے ساتھ عقلی علوم میں بھی مہارت رکھتے تھے، صاحب أزمة الخواطركابيان ب:

"كان من كبار الاساتذة لم يكن في زمانه اعلم منه بالنحو

واللغة والاشعار وايام العرب

وما يتعلق بها متوفرا على علوم

الحكمة "_(١)

سلوك ومعرفت | تذكره نگارول نے سلوک وعرفان میں بھی اِن کومتاز بتایا ہے، سبحۃ المرجان

هو اوحد النزمان و الجامع وہ یکنائے زمانہ اور علم وعرفان کے جامع بين العلم والعرضان -(٢)

ما ثر الكرام مين اس كى تفصيل يون كي تى ي:

° وه اليسي جليل القدر عالم بين جوعلوم عائب علامه ايست جامع عجائب وغرائب علوم

و خدا ری است خازن امرار معلوم و ك ساته خدارى كيمى جامع اورمعلوم و مکتوم_(۳) مخفی اسرار کے خازن ہیں۔

چنا نچدخود شخ فلام نقشوند كايران ب كرز مانه طالب ملى مين ايك شب حضور اكرم عظ كو

خواب میں دیکھا کہ اپنے دست مبارک ہے میرے سامنے کے بٹن کھول رہے ہیں اور اس حالت خواب میں یہ تبیر بھی القا ہوئی کہ آپ ﷺ مجھے پرعلم کے دروازے کھول رہے ہیں اور اشرح صدرفر مارے ہیں۔ (۲)

سجاده شینی این شخ غلام نقشبنداین خدادادلیافت اور صلاحیت کی بنا پر این استاد میر همه شفیع کی موجودگی شن ان کے بیرومر شدیثی بیر محر لکھنوی کے جانشین مقرر کیے مجتے ، جس کے بعد ان کا فیض (١) عبد الحيّ ، نزمة الخواطرج ٦، ص ٢١٦_ (٢) آزاد، سجة المرجان، ج١، ص ٢٠١_ (٣) ما ثر الكرام، وفتر

اول اص ۲۱۳ _ (۱۲) الينا

ى عام بوا، آز ادبلگراى نے اس واقعد كي تفصيل يول لكھى ہے:

'' شیخ پیرمحد کی وفات ۵۸۰ اهر ۸ ۱۶۳۰ ء کے بعدان کے تمام خلفا

اور مریدین نے منفقہ طور پر بید طے کیا کہ میر محمد شفیع کو جوان کے اجل خلفا میں سے ان کے اجل خلفا میں سے ان کا جانشیں منتخب کیا جا ہے ، وہ اس وقت دبلی میں سے ، اس لیے ان کے کلامنو آ جانے تک انہوں نے مند شخ کو تہ کر کے رکھ دیا ، جب میر محمد شفیع کلامنو کہ بنجے تو ان کے دل میں بید خیال ہوا کہ کیوں نہ اسپ بجائے اسپ شاگر دشتی غلام نفشبند کو ایپ مرشد کا جانشیں مقرر کر دیں ، مگر انہوں نے اسپ اس خیال کو عام لوگوں سے مخفی رکھا ، جتی کہ شخ نیام نفشبند کو بھی اس سے آگا دہمیں کیا ، ایک روز خانقاہ کے علاوہ شہر کے مشائ اور معززین کو جمع کیا اور اس مجل میں اکا برک طف صف کے سامنے اپ ناستاد کی مند بجھائی ، پھرشن نمام نقشبند کا ہاتھ پیڈا کر اس مندیر بھادیا اور خود ان کے رو برومود ب ہوکر میٹھ گئے ، بیدد کھی کر سارے

حاضرین نے بھی ان کی پیروکی گئ'۔(1) حاضرین نے بھی ان کی سے دیں ہے کہ

صاحب زبهة الخواطرنے بھی اس واقعہ کا ذکر کیا ہے، وہ لکھتے ہیں:

ا جلسه میں محمد شفیع المذکور میرمجمشفیع نے ان کواپنے استاد کی مند پر علی سجاد ق شیخه فاستقل بھا بھایاجس پروہ تمام عم تمکن رہے۔

مدة حياته "ــ(۲)

مگراس کے برخلاف خودصاحب نزبۃ الخواطر نے شیخ پیرمجد کے ایک معمرم یداورعالم شیخ مجد آفاق بہاری (متوفی ۲۲ ردیج الثانی ۱۰۸۹ھر ۱۳ رجون ۱۲۷۸ء) کے مندنشیں ہونے کا ذکر کر کے (۳) بیصراحت کی ہے کہ ان کواس مند پرمیر مجد شفیج نے بٹھایا تھا (۷) ہمولا ٹارحمال علی کابھی یہی بیان ہے کہ میٹنج پیرمجد کی رحلت کے بعد شیخ مجد آفاق بہاری مندنشیں ہوئے۔(۵) (۱) آزاد بگرامی ، باٹر اکرام ، وفتر اول ، س ۲۲۱، بعۃ الرجان ، ج۱، ص ۱۰۲ (۲) عبدائی ، نزبۃ الخواطر

ع۲،م ۱۳ (۳) ایشا، ج۵،م ۲۵۰ (۲) ایشا، ج۲،م ۱۳۹ (۵) رحمان علی «تذکره علائے بند»

ص ۱۸۴ اور ۱۸۴_

ہارے خیال میں شخ پیرٹھ کی وفات کے بعد شخ مجرآ فاق بہاری کا بی انتخاب ممل المجاری کا بی انتخاب ممل المجاری کا بی انتخاب ممل المجاری کی مولی صحبت میں ان کے انتخاب کی انتخاب ہوا، جس واقد آئی تھی ، غالبًا ۱۹۸۹ھر ۱۹۷۸ء شن کے انتخاب ہوا، جس واقد کی تفصیل آزاد نے بیان کی ہے، اس امر کی تا ئیداس سے بھی ہوتی ہے کہ شنخ پیرٹھرکی وفات کے تفصیل آزاد نے بیان کی ہے، اس امر کی تا ئیداس سے بھی ہوتی ہے کہ شنخ پیرٹھرکی وفات کے وقت شنخ غلام نفش بند محض سات آٹھ برس کے تھے۔

وقت کی علام سی بند علی سات آئھ برس کے تھے۔ درس وندریس ﷺ غلام نقشبند نے تمام عمر درس وند ریس میں گز اری، وہ مختلف علوم وفنون

کے جامع تھے ،گرفن تغییر ہے ان کو خاص شغف تھا ، وہ تغییر بیضاوی کا درس دیتے تھے(ا) ، ان سر سر کا سر میں میں در بہتر ہیں۔

کے درس کی ایک اہم خوبی میتھی کہ وہ اپنے تلامذہ کے ساتھ بڑی شفقت سے پیش آتے تھے، ذبین اور باصلاحیت طلبہ کی حوصلہ افزائی کرتے اور تعلیم سے فراغت کے بعد بھی ان سے ہرا ہر ربط

رین اور با سنا حیث کتب فی توسلدا مزال مرکے اور میم سے فراعت کے بعد بھی ان ہے برابر دبط رکھتے اور ان کی کامیا بیوں پرخوش ہوتے تھے (۲) ، چنا نچہ یہی وجہ ہے کہ اس عہد کے بیشتر مصدر نفیذ مذہب سے مصرفیف

ہندوستانی فضلا ان کے دامن فیض ہے وابستہ ہوئے، جن میں ملانظام الدین سہالوی، میرعبد الجلیل بلگرا می ،سیدفریدالدین بلگرا می ،سید قادری بلگرا می ، شخ محمد قاسم کاکوروی بجنوری ، شخ نور الہدی

امیشوی اور مفتی شرف الدین کصنوی کتام بیال میں (۳)

شعروشاعری ملے ملاوں سے مان کی واقنیت کا ذکر پہلے آچکا ہے، اس کے علاوہ وہ خورجی ایک کہند مثل شاعر تھے، اس کے علاوہ

رہ کور کا بیک ہمیہ ک س رہے ، ف سروں ہے ، ف بوبی دائف سے اور اس میں ایک کتاب بھی کھی (م) ، تذکرہ کی کئی کتاب میں ان کے دیوان کا ذکر موجود نہیں ہے ، صرف ان

کے ایک قصیدہ کا ذکر ملتا ہے جس کوانہوں نے اپنے استاذ میر ٹھرشنج کی مدح میں لکھا تھااور رپہ تعیں اشعار پرمشتمل ہے، یہ پوراقصیدہ مشہور جا ہلی شاع امر دَانقیس کے معلقہ کے وزن **وقافیہ**

اورای طرز دانداز پرکہا گیاہے،جس سے انداز ہوتا ہے کہان کی شاعری پرقدیم شعرا کارنگ غالب تھا،ان کے قصیدہ کامطلع ہے:

(۱) عبدائنی مزنهة الخواطر، ج۲، ص ۱۰۳ آزاد بلگرای، ماثر انگرام، وفتر ۶ ول، ص ۲۵۹ (۳) نزمة الخواطر، ج۲، ص ۲،۱۰۴ ۳ ۳ ۳۹- ۳۹ و مآثر انگرام، وفتر اول، ص ۱۵۳، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۵۹، ۲۱۳ (۴) آزاد بلگرای،

ماثر الكرام، دفتر اول بص٢١٦_

خلیلی هل ها تان دارهٔ جلجل و دارهٔ سلمی فی قفاق عقنقل ربارشانی مین عرت افزائی شخ نلام نشنبد کاداریه محض درس وافاده تک محدود تها مگراس

کی بدوولت ان کے تلامذہ دور دور تک پھیل گئے ، جن میں بعض بادشاہوں کے مقرب اور اہم کرکاری عبدوں پر بھی فایز ہوئے (۱) ، چنانچہ ان کا علمی شہرہ من کرشاہ عالم بہا درشاہ اول فرزند اورنگ زیب عالم میرنے ان سے ملاقات کی خواہش ظاہر کی اور ملاقات ہونے پرنہایت عزت

وْكْرِيم كِساتِه بْيْنَ آيا۔ (٢)

مولانا عبرالمی نے سبحۃ المرجان کےحوالہ ہے ککھا ہے کہ بہا درشاہ نے ان سے ککھنو میں ملاقات کی تھی (۳) ، مگر سبحۃ المرجان میں بیصراحت نہیں کی گئی ہے، دراصل بیدملاقات وہلی ہی میں بہا درشاہ اول کی تحت شینی ۱۱۱۸ ھر ۲۰۱ ء کے بعد اس وقت ہوئی جب شیخ غلام نقشبند

ی میں ببادرشاہ اول بی محت یں ۱۱۱۸ ھر ۲۹ - ۱2ء کی شہرت کے شاب کا زمانہ تھا،رحمان علی لکھتے ہیں:

'' شاہ عالم ابن اورنگ زیب بادشاہ شہرہ شاہ عالم ابن اورنگ زیب کو جب ان کے کمالش اصغا کردہ اورابخو وطلبید و باعزاز شہرہ کمال کی اطلاع ہوئی توان کو دربار میں بلایل

واکرام تمام پیش آمدہ''۔(۴) اور نبایت عزت واکرام کے ساتھ پیش آیا۔ اخلاق وعادات شخ غلام نقشبند بڑے خلیق متواضع اور خدا ترس بزرگ تھے، وہ شریعت

کے تمین واصول کی پابندی پرخاص زور دیتے تصاوراس بارے میں کی قدر متشدد بھی تھے، آزاد کے بیان کے مطابق'' وہ صدور شریعت کے محافظ اور ملت بیضا کے تگرال تھے (۵) ، جب

سی خفس کوخلاف شرع حرکت کا مرتکب دیکھتے تو بڑے کبیدہ خاطر ہوتے تھے اور اس شخف سے ترک تعلق کر لیتے تھے لیکن اگر دو شخف اپنی غلط روث ہے باز آتا اور صدق دل ہے تو بہ کر لیتا تو

اس کی جانب ہے ان کا دل صاف ہوجا تا تھا اور وہ اس پر پہلے سے زیادہ لطف و مدارات کا معاملہ کرنے لگتے ، ماٹر الکرام میں ہے:

" مزاخ اقدى بمه معروف حفظ شريعت مزان اقدى مين بروت حفظ شريعت ب كاخيال

(۱) آزاد بگرامی، مانز الکرام، وفتر اول، ص۱۰۵ (۲) ایضا بس ۲۱۳ و سبحة المرجان، جما بس ۲۰۲ (۳) عبد الحن، زیمه الخواطره ج۲ بس ۲۱۳ (۴) رحمان علی، تذکره مالها کے بند بس ۱۳۵۵ (۵) آزاد سبحة المرجان، جما بس ۲۰۲_

ريتا تحاء الحب لله والبغض لله كمعداق اكركس سےكوئى نامعقول حركت سرز د بوجاتى توال كى جانب سےان كےدل ميں كردوغبار جم جاتااورا گراس شخف كوتوبه كى توفيق بوجاتى تو پھر

یہ سیلے سے بھی زیادہ اس پرمبر بان ہوجاتے۔

وفات | کلھنؤ میں خیزر جب۱۲۲ ھر ۱۴۷ء میں وفات پائی(۲)، ایک قول کے مطابق

ہوئی (۳)ای ٹیلہ پرشخ پیرمحر مدفون ہوئے تھے،جس کے بعدے یہ ٹیلہان ہی کی نسبت ہے۔

ان کے صرف ایک صاحب زادے شخ احمد کاذکر تذکرہ کی کمّابوں میں ملمّاہے، جو اینے والد کے بعد مدرسے شخ پیر محمد کے مدرس مقرر ہوئے ، پھر منصب مشخت پر فاقیز ہوئے اوران

تصنیفات ایملے گذر چکا ہے کہ شخ غلام نے شند کوفن تغیر سے خاص مناسبت تھی، چنا نجدان کی اکثر کتابیں ای موضوع پر ہیں ،تا ہم وہ دوسر ہے علوم میں بھی دستگاہ عالی رکھتے تھے ،علم ہیئت ،

فن عروض اورتصوف میں بھی ان کی کتابیں ہیں ،ان کی اکثر تصنیفات ناپید ہیں ،جن کتابوں کا

ا-تفسير انوا را لفرقان وازها را لقرآن : يقرآن مجيد كريع اول كع بي زبان يس تفیر ہے، جس پرمصنف کے حواثی بھی ہیں،اس کے قلمی نسخے کتب خاندریاست رام پور (۲)،

خدا بخش اور مینٹل پلک لائبر مری پٹنہ (۷) اور مکتبہ رحمانیہ مدراس میں موجود میں (۸) ، آ گے (۱) آ زاد بگرای، ماثر انکرام، دفتر ادل،ص ۲۱۳ (۲) ایننا بص ۲۱۲ (۳) عبدالحیّ، زبیة الخواطر، ج۲،

ص ۱۱۳ (۴) ایننا، چ۵ مص ۱۷ (۵) ایننا، ج۲ مص ۴۴ و ۱۳ ۲ (۲) مولوی محمر نبی ، فهرست کتب تربیه ،

کتب خانه ریاست دام پور، ج۲، مطبح احمدی، ۱۹۰۲، ص ۹ ۵ (۷) سید اطبرشیر، مفاح الکنوز، ج ۴۰. یونین

بودو بروفق الحب لله والبغض لله ازكے امرناملا يم مي مرز دغيار سخت خاطر والاي

نشست واگر آن نس تو فیق توبه می

بافت زباده تر ازسايق مورد الطاف ر در در (۱)

مشہور ہے۔ (۴)

کے بعدان کے فرز ند قطب البدی ان کے جانشیں ہوئے۔(۵)

سراغ ملتاب، وه بيبي:

پریس پیشهٔ ۱۹۲۵ء جس ۱۷ (۸) دا کنرمجمه سالم، بهندوستانی مفسرین جس ۱۴ _

111

اس تفییر کامفصل تذکرہ آئے گا۔ میں میں ایک اور

۲- تفسیس سورة اعراف: یقیر بیناوی کے دوقد یم حاشیوں پرتشر کی نوٹ کا مجموعہ ہے، اس کا ایک قلمی نسخدانڈیا آفس لندن میں موجود ہے۔ (۱)

بوریہے، می ایک ک حدامی بات کے میں۔ ۳- مختلف سورتوں کی علا حدہ علا حدہ تغییریں۔

۱- معنف سورون کا معنا صده میرید ۲- بعض مشکل آیات کی تغییر۔

۵- فرقان الانوار-

۲- لامعه عرشیه د ر مسئله وحدت الوجود -

۷- شرح قصیده خزرجیه در علم عروض -

٨- شرح قصيده مطالع الدقائق در علم هيئت -(٢)

تفسیر انوا را لفرقان وازها را لقرآن استفیر کے تین قلمی نیخ ہندوستان کے مختلف کتب خانوں میں ملتے ہیں، مراس کے مکتبہ رحمانیہ کے نسخہ کومصنف کے قلم کا لکھا ہوا بتایا

جاتا ہے،اس پران کی مہر بھی ہے، جوا ۱۱۲ھر ۹۰ کاء کی ہے، خدا بخش لا بھر بری کانسخہ بردی تقطیع

میں ۳۷۵ اوراق پر مشتل ہے،اس کے ہر صفحہ میں ۲۹سطریں ہیں اور کتابت ۱۱۱۵ھر ۹۳ ۱۵ء کی ہے (۳)،اس میں قر آن کی آئیتیں سرخ روشنائی ہے کھی ہیں، کتابت صاف ہے اور حاشیہ

ی ہے درج ہیں، شرع کے چند صفحات بوسیدہ ہیں مگر نسخ کمل ہے، تیسر انسخہ جو کتب خانہ بر جا بجانوٹ درج ہیں، شروع کے چند صفحات بوسیدہ ہیں مگر نسخ کمل ہے، تیسر انسخہ جو کتب خانہ

ر پاست رام پوریس ہے دہ زیادہ داضح اور مفصل ہے (۴)، بینسخہ ۱۸۴ صفحات پر مشتمل ہے اور

سمابق مص۵۵ (۳) سیداطبرشیر محوله بالاص۱۷ (۳) ډاکنژ مجیرسالم قد دائی نے اس تغییر کے دقلمی نسخے رام پور میں بتائے ہیں،ان کے بیان کے مطابق دوسرانسخہ ناتکمل ہے، جس کے پچھابتدائی اوراق عاکب ہیں، (ص۱۴۱) مگر

ہاہے ہیں ان سے بیان سے مطابل دو مرا تھی ہا کی ہے، " س سے پھا ہمدای اوران عاب ہیں اور سرا ہما ہمر کتب خاند دیاست رام بور میں اس تغییر کا صرف ایک بی اُنتخہ ہے، البعثداس لائبر رین میں ایک دوسری تغییر" انوار فی

تغییرانقرآن کالیک نخه ہے،جس کےمصنف این مقسم نحوی (ما ۱۳۳هر ۸۵۲ء) ہیں، غالبًا ای نسخد کو ذاکر

كرده تغصيلات ادرمرتب فبرست كابيان يكسال ب، ملاحظة ومولوى ثمرني ، حواله سابق ، ١٥ م. ٢٠) .

اس كے تعارف ميں مرتب فبرست نے حسب ذيل نو شاكھا ہے:

'' تقطیع کتابت طولامخلف ، کہیں ۸ انچ کہیں اس ہے کم وبیش ،عرضا

تقریناً اینجی مطور ۲۱ ہے ۲۳ تک صفحہ ۲۲۹ تک، خط شخ عمد وایک قلم ہے کھیا ہوا ہے ،اس کے بعد آخر کتا ب تک خط ننخ مختلف ہے ،اکثر اوراق کتاب ر حواثی بھی ستعلق پخت خط میں تحریر ہیں جن کا کا تب دوسر اخض معلوم ہوتا ہے، تمام اوراق يرديك كازياده اثرياياجاتا ب، ١٩١٣ ء من بحالات كذائي خريد ہوئی، آیات قرآنی شخبرف سے معرب تغیرسیای سے غیرمعرب لکھی ہے، كاتب نے اپنا نام آخر كتاب يراس عنوان ت تحرير كيا بي " كتير محمد النفات مبارز خانی تحریر فی البّارخ پانز دہم شہررئے الْ فی روز یکشنہ یک نیم پہرروز بر آمده تصبدلا بريور درحويلى متبركه مولوى صاحب قبله عظيم الدين خال باتمام رسيد' سال كتابت نيس لكها ب، اى آخرى صفى يرايك عربي قطعه ويعلق فط میں تحریر ہے جس سے ۱۱۱۰ھر ۱۹۹۸ء نکلتے ہیں، بیامرمتح نہیں ہوتا کہ تالیف

> سيختم بشرى أن هذا لعاميه يسنسادي عملسي قبولني وذلك يختم فعليك شيخ القوم للسه ختميه وللسه ختمسه فيسه سرمعظم

كان ب يا كمابت كا وقطعه بيب: "

بی تفسیر با حواثی رابع اول قرآن شریف کی ہے، حضرت مصنف نے پور پیروزآن کی الاستیعات نفیرنبین کلھی ہے تفیر ربع قر آن میں زیادہ بسط نہیں کیا گیا ہے،ضروری قبر رپر اکتھا ے، عبارت آغاز صفح اول "الحمد لله الذي جعل الغرقان خاتمه نوراً للهدي" ي ٢٣٨، صارفي الدنيا خليفته و عند الله ملكا "-(١)

⁽۱) مولوى فرنى موالدمابق، ج عن مده

ﷺ فیخ غلام نقشبند کی یتغییر ابتدائے قرآن مجید ہے سور و انعام کے اختیام تک ہے ،اس مح آغاز میں مصنف نے ایک مقدمہ بھی لکھاہے جس میں فن تغییر کی اہمیت اور ضرورت بیان کی مداد ای سے بھی یہ حلالے کے متغییر ۱۱۱۰ھ ر ۱۹۹۸ء میں بایٹ بھیل کو پیٹی (۱) ،اس طور پر

ہےاورای ہے یہ بھی پتا چاتا ہے کہ یتفسیر ۱۱۱۰ھر ۱۹۹۸ء میں پاپینیمیل کوئینچی (۱) ،اس طور پر پیات طے ہوجاتی ہے کہ تفسیر کے آخر میں عربی قطعہ میں جوتار پخ بیان کی گئی ہے ،اس کا تعلق

کی کلسبندگی سیری مسوصیات تغییری رسایل کےمطالعہ سے بیاندازہ ہوتا ہے کہانہوں نے اپنی کتابوں میں طلبہ کو مخاطب بنایا ہے، چنانچیان میں زیادہ ترتقبیر بیضاوی کی شرح ادراس پرحواشی ہیں، پھر بھی ان کی بعض

ہنایا ہے، چیا چیان بی ریادہ کر بیر بیک دن کا مرک منطق کیا ہا تا ہے۔ تقبیری خصوصیات کاعلم ہوتا ہے، جن کوذیل میں چیش کیا جا تا ہے۔

ا – ربطِ سور کا اہتمام، شیخ غلام نقشبند قر آن مجید کی سورتوں کے درمیان ربط ومنا سبت کے قابلِ نظر آتے ہیں جب کہ اکثر مفسرین اس موضوع کو زیادہ اہمیت نہیں دیتے ، چنانچہ وہ

ے ہیں : سور مَاعراف کی تقسیر کے آغاز میں لکھتے ہیں: ...

"وجه المناسبته بين السورتين دونون مورتون (انعام داع اف) كورميان ان خاتمه الالى و عدو و عيدو دجمنا سبت يب كسور دانعام كانتمام وعد فا تحمة الشانية انذار دوعيد پر برداب ادر سور داع راف كا آغاز اندار

وتذكيروبيان اهلاك القرون وتذكيراوراتوام باضير كالاكت وبربادى كالخالدين والقرى فركه المادية

الماضية"-(٢)

۲-تفییر بیضادی کی تشریح و توضیح، شُخُ غلام نقشبند تغییر بیضادی کے بڑے شید الی سخے اور اس کی درس دیا کرتے تھے ، اس لیے ان کی تمام تحریریں اس کی تشریح و توضیح پرشتمل ہوتی تحقیں ، انہوں نے اپنے ایک شاگرد ہے اس تغییر پر کیے گئے بعض اعتراضات کے جوابات بھی کھوائے تھے، جس کا ایک تلمی نسخہ ' تسد عدة کیلمات تد علق بتد فسیسر البید ضلوی' کے (۱) ڈاکٹو مجرسالم ، ہندوشانی مفرین جمالار) اسٹوری ، حوالہ سابق ، تا ہم ۲۰۰

نام سے انڈیا آفس میں نہایت بوسیدہ حالت میں موجود ہے۔(۱)

۱۰ - جدت وابتکار، شیخ غلام نقشبند کا تمام آمنیری سر مامیخص تشریح وحاشیدنو کی تک محدود

نہ تھا بلکہ انہوں نے بعض آیات کی تغییر میں جدت واہٹکار ہے بھی کام لیا ہے، سور ہی آل عمران کی آیت ماکان لنبی ان یغل "(۲) کی شیرین جمبور شرین کے برخلاف وہ لکھتے ہیں:

" بدادکام جہادیس سے ایک حکم ہے،غلالہ ایک قتم کالباس ہے جو زرہ کے پنچے پہنا جاتا ہے، درخت کی جڑیں جو پانی دیا جاتا ہے اسے بھی غلالہ

غلالہ کے معنی جمہور مفسرین کے مزد یک خیانت کے ہیں اور ای مفہوم کے تحت کچھ جزوی اختلاف کے ساتھ انہوں نے اس لفظ کی تشریح کی ہے، مگرشنے غلام نقشبند کی تفییر ان ہے

بالکل منفرد ہے،غرض شیخ غلام نقشبند کی تغییرانو ارالفرقان اوران کے دوسر یے تغییری رسائل کے

بارے میں مختفر طور پر ہیے کہا جا سکتا ہے کہ ان کا اصل موضوع قدیم مفسرین کی شرح وتو ضیح ہے اور

چوں کہ بیقنسری اجز اطلبہ کو پیش نظرر کھ کر لکھے گئے جیں ،اس لیے اس میں فی نکات اور لغت کے مسامل سے زیادہ بحث نہیں کی گئی ہے، بلکہان کے معیار کو محوظ رکھتے ہوئے ان ہے متعلق زیادہ

امورمثلاً نماز ، روزہ اور وضو وغیرہ کے مسامل تقصیل ہے چیش کیے گئے ہیں اور ان مسامل کی

تا ئىدىيں احاديث نبوى عَنْ الله اورائم فقہ كے اقوال بھى نقل كيے گئے ہيں۔ (٣)

(۱) اوثولوتهر، حواله سابق ،ص ۳۳ (۲) سورهٔ آل عمران ، آیت نمبر ۱۲۱ (۳) ذا کنر محمد سالم ، ہندوستانی

رین بص ۱۴۳، ۱۴۳_

ملاجيون الميثھوي

ام ونب اور خاندانی حالات اسلاجیون کا نام احمد تھا مگر وہ اپنے عرف جیون سے المجبور ہوئے، اپنی کماب مناقب الاولیا میں جوان کے خاندان کے برزگول کے ساتھ خودان کی

سترسالہ سواخ عمری پرمشمل ہے، اپنا نام جین لکھا ہے(۱)، لفظ جیون یا جیو ہندی الاصل ہے، جس کے معنی حیات وزندگی کے ہیں، بیغالبًا کوئی دعائی کِلمدتھا جوان کے نام کامستقل جزین گیا۔

کے فی حیات وزندوں کے ہیں، بیعالبا وق وعالمید ممھر کا واق کے ہا م اس کر بی ہیں ہے۔ ملاجیون کا خاندان اودہ کے قدیم علمی خاندانوں میں سے تھا ، ان کا سلسلہ نسب شخ عبداللہ

کی ہے ملتا ہے جن کے بارے میں پیمشہور ہے کہ وہ حضرت صالح نے بہی تعلق رکھتے تھے(۲)،

ا ملا جیون نے شخ عبداللہ کل تک اپنے تیجر ہو نسب کو بیان کیا ہےاوراس کو گفتی بتایا ہے (۳) ، فقیر محمد جہلمی نے ملا جیون کانسبی تعلق حضرت الوبکر * ہے بتایا ہے (۴) مگر خود ملا جیون کے بیان سے پہا

چلٹا ہے کہان کے خاندان کا خلیفہ اول سے نسبی تعلق نہ تھا بلکہ بیّعلق اس خلافت پر مبنی ہے جو بعض روایات کےمطابق شیخ کئی کوخلیفہ اول سے حاصل تھی۔ (۵)

ملاجیون نے اپنے خاندانی بزرگوں میں مندرجہ ذیل اشخاص کامفصل تذکر دکیا ہے، ملا ابوسعید والد ملاجیون،عبداللہ داد،عبدالرزاق والدعبداللہ اوران کے والدمخدوم خاصہ خدا،

اس سے بیاندازہ ہوتا ہے کہاس خاندان میں علم وتقوی کا سلسلہ کی پشتوں سے چل رہا تھا، ملا جیون کے والد ملا ابوسعید (م ۲۱ ۱۱ ھر ۱۹۵۱ء) متقی اور پر ہیز گار عالم تھے، راستہ چلتے ہوئے

ا پنے چیرہ کورو مال سے ڈھکے رہے کہ کسی غیرمحروم پر نگاہ نہ پڑجائے، تقوی کا بیرحال تھا کہ استخبا کے کلوخ بھی کسی دومرے کی زمین ہے مالک کی اجازت کے بغیر نہیں اٹھانے تھے، اکثر روز ہ

(۱) ملااحمد جیون ،مناقب الاولیا قبلمی ، کتب څانه دارگوصنفین ،اعظم گذه ، ورق ۳۲ ـ (۲) اینها ، ورق ۲ ـ (۳) اینها ، ورق ۶ و خادم حسن علوی ،صح میار ، ترجمه اردومناقب الاول ،ص او ۲ _ (۴) آز ادبگرامی ، ماثر

> . الكرام، دفتر اول،ص٢١٦_(۵) لااحر جيون، حواله سابق، ورق ٣٧_..

ہے رہتے اور بمیشہ درس و تد رہیں میں مشخول رہا کرتے تھے(۱) ، ملا جیون کی والد وہا صدو بھی بزی نیک خاتون تھیں، وہ بادشاہ عالم گیر کے میر آتش عبدالتدعر ف نواب عزت خان کی ہم شیرہ يتائي عاتى جن_(٢)

ملاجیون سشنبے کے دن صبح صاوق کے وقت ۲۵رشعبان المعظم ۲۵،۰۱ هر۲ رجنوری

غلیم وتربیت | ابتدائی تعلیم وتربیت اینے والد بزرگوار ملا ابوسعید سے یائی ، پھر شخ محمد صادق ستر تھی اورمولا نالطف اللہ کوڑہ جہاں آبادی ہےعلوم نقلیہ وعقلیہ کی مختصیل کی (۲) ہاکھنؤ

کے مفتی محرسغید کسینی ہے بھی ان کوتلمذ کا کنخرحاصل ہے انہوں نے اپن تعلیمی سرگز شت خود ہیان کی ہے،وہ لکھتے ہیں:

'' سات سال کی عمر میں والد کی صحبت میں رہ کر قر آن مجید کا حافظ ہوگیا ، اس کم عمری میں یا وجود یکہ قواعد نتجی اور اعراب ہے واقفیت نہتھی ، الله کے فضل سے بورا قر آن مجید الفاظ و معانی کے ساتھ یاد ہوگیا تھا ، یہی حال دوسر ےعلوم وفون کی کتابون کا بھی تھا، گوان کےمطالعہ میں تقدیم و تاخیر کی

رعايت ملحوظ نتقى، چربھى بفضله ہر كتاب كامفهوم تمجھ ليتا تھا''_(۵)

ن ندگی کا آغاز اسلاجیون کوعلم و تعلیم اور درس و تدریس ہے خاص مناسبت تھی ،

ای کے ساتھ تصنیف و تالیف کا ذوق بھی ان کو ور نثر میں ملاتھا، ان کے خاندانی بزرگوں میں شخ علم الله بڑے یا ہیے کے ہز رگ اورصا حب تصنیف تھے(۲)، چنانچے ملاجیون نے نہایت کم منی ہی

مين تصنيف وتاليف كاسلسلة شروع كرديا، وو لكهية من:

" تيروسال کې عمر ډو کې تو والد ماجد کا انتقال ډوکيا ، ای عمر ميس آ واب احمد ی

علم سلوک میں لکھی اور خطبات جمعہ وعیدین جھی فصیح و بلیغ عربی میں لکھا ، ایپے

(۱) ملااحمد جيون ، جوالد سابق ، ورق ۴ ۲ (۲) خادم حسن علوي ، حواله سابق ،ص ۱۳۴۴ (۳) ملااحمد جيون ، ورق

(۴º) غلام سرور نخزیهٔ نهٔ الاصفیاء ، ج ۴ ،ص ۱۵ ۳ و آزاد بگرای ، ماژ انگرام ، دفتر اول .ص • ۴۵ (۵) ملااحمد جيون، ورق٣٦، ٣٤ (١) ايينا، ورق٨١_

Marfat.com

داداشیخ عبیداللداوران کے بڑے بھائی شیخ علم اللد کے مسودات کو مرتب کرنا شروع کیا بہول سال کی عمر میں جب کد حسامی میرے ذیر در ترقتی تغییر احمد ی لکھنا شروع کی اور تھوڑے ہی عرصہ میں اس کام سے فارغ ہو گیا ،غرض با کیس برس ک عمر میں علوم معقولات ومنقولات کی تحصیل نے فراغت حاصل کرئیں'۔(۱)

ملاجیون کے اس بیان سے ان کی ذہانت وعبقریت کا ثبوت فراہم ہوتا ہے، دوسرے تذکر و نگاروں نے بھی اس کا اعتراف کیا ہے، آزاد بلگرامی لکھتے ہیں:

"ان کا حافظ بر اقوی تفاء دری کتابول کے گئی کی صفح بغیراصل کتاب کو

ويم برحة جات تف لم لبقديدايك دفع كريادكر ليت تفا-(٢)

وریں ویڈرلیس این تعلیم سے فراغت کے بعد پائیس سال کی عمریس اپنے وطن اینٹھی میں مندورس آراستہ کی اوراس کا سلسلہ ۱۰۸۵ھر ۲ ۱۹۷۷ء تک برقر ار رہا، اس اثنا میں بے شارطالبان علم ان

ے مستنفید ہوکر درجہ کمال کو پنچے ، جن میں احمد بن الی المنصو رگو پامئوی جوفراوی عالم گیری کے مرافقین میں شامل تنے اور مفتی تا ایع محمد مفتی کھنو خاص طور پر قابل ذکر ہیں ، اس دوران ملاجیون

ویں بین ماں ہے اور سام مل کہ اس میں اور ہوتا ہے۔ نے علم تجو یدو قر اُت میں شاطبی کے متخبات کا ایک مجموعہ بھی مرتب کیا۔

<u>تصوف وسلوک</u> زماند درس و تدریس ہی ہے ان کوتصوف وسلوک سے دل چپھی تھی ، چنانچہ وہ صوفی کے مختلف سلسلے نقشبندی ، چشتی اور قادری ہزرگوں کی خدمت میں حاضری دیتے تھے اور

ان سے اوراد وظائف کی تعلیم حاصل کی ، پھراپنے استاذشنخ محمہ صادق ستر کھی ہے قادری سلسلہ میں بیعت ہو گئے اوران ہے احازت بھی حاصل کی۔ (۳)

مقبولیت حاصل ہوئی۔(۴) حج بیت اللہ اورنورالانوار کی تالیف

(۱) ملااحمه جيون . مواله سابق ، ورق ۳۳ (۲) آزاد، سجة المرجان ، ج1 ، ص ۴۰۵ (۳) ملااحمه جيون ، ورق

و بلی میں قیام کے دوران ان کو حج بیت اللہ کا اشتراق

۳) ۳۲) قر اکن سے بتا چاتا ہے کہ شاہی خاندان اور امراکے بیچ بھی اس میں شریک ہوتے تھے۔

پیدا ہوا ، ا ۱۱ اھر ۱۲۹۰ء میں وہ اس کے لیے عازم سفر ہوئے ، حرمین کی زیارت اور نج کی سعاد ہوگئے کے بعد مدینہ منورہ میں پانچ سال تک رک گئے اور وہاں بھی درس و تدریس کا سلسلہ شروع کیا۔ مدینہ منورہ ہی میں ۱۱۵۵ھر ۱۲۹۳ء میں انہوں نے اپنی شہرہ آفاق کتاب نور الانوار ج

المنارکی تمرح ہے صرف دوماہ کے عرصہ میں روضۂ اطبر ﷺ کے سامنے بیٹھ کرتھنیف کی۔(۱) شعرگوئی اِسلاجیون کوشعروخن کا بھی ذوق تھا ،ان کے بیان کے مطابق ان کے کی شعری مجموعے تقرقراب ان میں کوئی دست یاب نہیں ہے ،انہوں نے تمام اشعار دہلی اورا جمیر کے

قیام اور سفر حج کے دوران کیے میں،وہ لکھتے ہیں: -

حریین کے اکثر لوگوں نے تحسین کی نظر سے دیکھا''۔(۲) شہنشاہ اورنگ زیب عالم گیر نے حلق | ملاجیون اورنگ زیب عالم گیر کے بوے مداح تھے

ا پنی تغییر کے مقدمہ میں انہوں نے بادشاہ کا ذکر عقیدت واحترام سے کیا ہے اور اسے گراں قدر خطابات سے نواز اہے (۳) کے ۱۱۰ ھر ۱۲۹۰ء میں جب وہ جج سے داپس کو نے تو وکن میں شاہی لشکر میں رک گے اور چیرسال وہیں رہ گئے (۴) ،اس وقت عالم کیروہاں کی ریاستوں سے برسر پر کار تھا،

الم المراجد جيون ،حواله سمايق ،ورق ۴ سرونو و الانوار مطع على بخش ، ۲۷۲ هـ ۱۸۷۹ هـ ، خاتمه (۲) اييناً ،خوونوشت ،

ورق۳۳و۳ (۳) نو د نوشت درق۳۳و۳ والنفيرات الاجربية طبح حنى كلكته م ٧ (٧) خودنوشت، ورق ٣٣-

ل لیے اس قد رطویل قیام کے باد جوداس سے ملاجیون کی ملاقات بہت مختصر رہی، وہ لکھتے ہیں:
'' واز قاق مد بیشش سال در لشکر معلیٰ محصل لفکر معلیٰ میں کھیرنے کا اتفاق ہوااور

'' وا نقاق ا قامت شش سال در لشكر معلى جهمال لشكر معلى مين تضمر نے كا الفاق موااور رويدا دواز مقتضيات ارادت اللي و بادشاه اس اثنا ميں اراده خدا دندى اور بادشاه پناه

یک غلط بھی کا از الہ اسلام ہون کے بارے میں سب سے پہلے نفتی غلام سرور نے یہ کھا ہے کہ وہ اور نگ زیب کے استاذیتے (۲) ، بعد کے تذکرہ نگاروں نے بھی ای کود ہرایا ہے (۳)

ہے کہ وواور نگ زیب کے استافی تھے (۲)، بعد کے تذکرہ نگاروں نے بھی ای نود ہرایا ہے (۳) اوراس سلسلہ میں ریکھی کہا جاتا ہے کہ اورنگ زیب ان کا نہایت فرمال بردارشا گردتھا اوراس نے نوری زندگی بھی حداوب سے باہر قدم نہ نگالا (۴) کیکن میہ اقوال اس لیے کس نظر ہیں کہ طاحیون اورنگ زیب سے عمر میں ہیں برس چھوٹے تھے، ان کائن ولادت ۱۹۳۵ مر ۱۹۳۸ء سے جب

که اورنگ زیب ۱۰۲۷ه/ ۱۸-۱۷۱۷ء میں پیدا ہوا۔ (۵) غالبًا یکی وجہ ہے کہ بعض تذکرہ نگاروں کو اس بات میں تر دو لاحق ہوا ، اردو دائر ہ

معارف اسلامیہ، پنجاب میں ملاجیون پر جومضمون شامل ہے اس کے مقالہ نگار ہز می انصار می محارف اسلامیہ، پنجاب میں ملاجیون پر جومضمون شامل ہے اس کے مقالہ نگار ہز می انصار میں ککھتے ہیں:

" مرکاری تواری مثلا عالم میرنامه اور ماثر عالم گیرے برحس ان کے تمام مواخ نگار متفقہ طور پر بیان کرتے ہیں کہ اورنگ زیب نے انہیں اپنے اساتذہ میں شامل کرلیا تعااوران کی بہت عزت و تکریم کرتا تعا، بیا یقیمیاً ۱۲۴۰ ور ۵۸ – ۱۲۵۲ ء کے درمیان کا واقعہ موگا، جس سال اورنگ زیب تخت نشین ہوا، بہت ممکن ے کہ شبشاہ نے این تخت نشینی کے بعد اورنگ زیب تخت نشینی ہوا، بہت ممکن ے کہ شبشاہ نے این تخت نشینی کے بعد

(۱) خودنوشت، ورق ۱۳۴ (۲) نلام سرور، حواله سابق ، ج ۲ بص ۱۵ ۳ (۳) آزاد بگرای ، باثر اکنرام ، ص ۴۱۷ ورحمان ملی ،حواله سابق بس ۳۵ (۴) آزاد ،سبحة المرجان ،ص ۴۰ ۲ ورحمان علی حواله سابق .ص ۳۵ ۶ پوسف انیان سرکیس ،حواله سابق ، ج ۴ بص ۱۲۴ (۵) منثی ذکا ، الله و بلوی ، تاریخ بندوستان ، ج ۸ مطبح انسفی فیوشد بلی گروه می ۳-

ال نوجوان سے بعض كيا بين برهمي بول "_(1)

كيكن مذكوره بالابيان ميس چند بانتي توجيطلب مين ، اول توملاجيون كي خودنوش

بیان کےمطابق جواس بارے میں اولین ماخذے،ان کی ملاقات اور مگ زیب ہے کہ ۱۱ عرب

۱۹۹۵ء سے پہلے ثابت نہیں ہے اور فاصل مقالہ نگار کا بیر مفروضہ کہ ۱۰۲۳ھر ۵۳۔ ۱۷۵۳ء

اور ۲۸ ۱ اهر ۸ - ۱۷۵۷ء کی در میانی مدت میں اور نگ زیب نے ان ہے بعض کتابیں پڑھی

ہوں گی ، اس لیے قابل تشلیم نہیں ہے کہ اس عرصہ میں خود ملا جیون مخصیل علم میں مشغول <u>تصو</u>ما

انہوں نے ۲۹ اھر 9-۱۷۵۸ء میں تعلیم سے فراغت کے بعدا پی مند درس آ راستہ کی ، پھر پیر

ز مانداورنگ زیب کے لیے نہایت پرآشوب تھا،اس لیے باورنہیں کیا جاسکتا کہاس نے اس مدت

میں ایک نو جوان ہے استفادہ کے لیے امیٹی کا سفر کیا ہو۔

ہمارے خیال میں ملاجیون اورنگ زیب کے استاد نہ تھے ، دراصل وہ دہلی میں قیام

کے دوران شاہی محل کے استاد تھے ،مولا نا عبدالحئی کے بیان کےمطابق اور ٹنگ زیب کی بیٹی

زیب النسا(ولادت ۴۸ ۱۰ هر ۱۲۳۸ ه ، وفات ۱۱ هر ۴ ۱۰ ه) نے ملاجیون ہے درس لیا تھا (۲)

ای طرح شاه عالم بها درشاه اول (۱۱۱۹ هزیمه ۱۷ء تا ۱۲۴ هز ۱۷۱۲ و) جو اورنگ زیب کا میثا

اور جانشین تھااور فرخ سیرے ان کے جور دابط اور تعلقات تھے ان ہے بھی یبی انداز ہوتا ہے

کہ ان شاہ زادوں نے ان سے تعلیم پائی تھی، چنانچیوہ بہادرشاہ اول کے مکمل عبد حکومت تک

ای کے ساتھ لا ہور میں مقیم رہے اور جب فرخ سیر بادشاہ ہنا تو اس کے بھی مقربین میں شامل

موئے (۳) ، اور مگ زیب سے ان کے روابط اور اس سے لوگوں کی سفارش کے جو واقعات بیان کے جاتے ہیں غالب قرینہ بیے کہ ان کا تعلق فرخ سیرے ہوگا، کیوں کہ فرخ سیر کو ملاجون کے

فرزندملاعبدالقادرنے عالم میرثانی لکھاہے ممکن ہے کہ عالم گیرثانی ہے ان کے تعلقات کو عالم گیر

کی جانب منسوب کردیا گیاہو۔

تجاز کا دوسراسفر 📗 دکن میں تیام کے دوران ملاجیون کواینے والدین کی طرف ہے جج بدل کا

(١) بزى انصارى " ملاجيون" ، اردود ائر ومعارف اسلاميه الا بوره ج ٢٠٥٥ (٢) عبد الحي ، فزية الخواطر ،

ج٢، بم ٩٢ (٣) شيخ الهرجيون، خودنوشت، ورق٣٥-٣١_

ال بوا، انهوں نے دومر تنبا پی والدہ کوخواب میں دیکھا کہوہ اس کی متنی میں ، چنانچہ ۱۱۱۲ ھر ٥- ١٥ ميں بادشاه عالم كير سے اجازت لے كرسفر تج يرروانہ ہوئے ،اس وقت ان كى عمر چھيا شفھ [سال کی تھی ، جاز پہنچ کر انہوں نے پہلے سال اپنی والد ہ کی طرف سے اور دوسرے سال اینے والد کی جانب سے فتح بدل کیا، اس اثنامیں انہوں نے صحیین کا بالا تنبعاب مطالعہ کیا اور اس کی تمام شرحیں پڑھ ڈالیں اور ایک رسالہ سوائح بھی جامی کی لوائح کے طرز پرعلم سلوک میں تصنیف کیا، ۱۱۱۱ در ۴۰ ۱۵، بیس دکن کراستہ ہے اپنے وطن امیٹھی واپس ہوئے۔(۱) خرقه تصوف اوراجازت | ملاجمون جب الميشي بينجي توان كى عمر • كبرس موچكي حتى ، و بال و پنچنے پر بغداد سے شیخ عبدالقادر جیلانی کے خاندان کے ایک بزرگ اور سجادہ نشین شیخ باسین بن عبدالرزاق نے ان کی خدمت میں جامدتصوف ادرسند اجازت جیجی ، جس کومیر سیدمحمد قادر ی بگرای لے کرآئے ، ملاحیون کے لیے بیروی فیتی سوغات تھی ، چنانچہ انہوں نے اپنی خودنوشت میں اس کی بوری تفصیل کھی ہے۔(۲) ملا جیون اینے وطن امیٹھی میں مقیم رہے اور اس عرصہ میں دوباره دیلی کا سفراور | بهادرشاه اول کی مصاحبت حسب معمول درس و تدریس میں مشغول رہے ، پھر ۱۱۱۹ ھر ے • ساء میں انہوں نے دوبارہ دہلی کاسفر کیا ،ان کے شاگر دوں کی بھی ایک کشر تعداد ساتھ میں تھی ، یہ قافلہ ۲۵ رمحرم ۱۱۱۹ ھر ۱۷ راپریل ۷۰ کا ء کواٹیٹی ہے روانہ ہوااور صفر کے آخر میں و بلی پہنچا، دبلی میں ان کا قیام بہت مختصرر ہااور غالبًا وہ وہاں سے اپنے وطن واپس جور ہے ہتھ کہ راستہ میں اجمیر کے قریب شاہ عالم ہے ان کی ملا قات ہوئی ، وہ آئییں اپنے ہمراہ لا ہور لے کر چلا گیااور و ہاں و ہاس کے انتقال تک مقیم رہے، ۱۱۲۳ھ ر ۱۲ کا ، میں و ولا مورے دیلی واپس آئے (٣)،اس مدت میں ان کی سرگرمیوں کا کوئی و کرنہیں ملتاہے۔ فرخ سیرے قربت اور تعلق مساہ کا وفات کے بعد ملاجیون جب دہلی آئے تو پھر آخر عمرتك بيبيں رہ گئے ،فرخ سيرنے بھی ان كے ساتھ اعز از واكرام كا معامله كيا ،اس دوران امیٹی اوراس کے گردونواح کے بے ثارلوگ ان کی خدمت میں حاضر ہوکر بادشاہ ہے اپنے لیے (١) شیخ احرجیون ،خودنوشت ،ورق ۲۳(۲) اینینا (۳) اینینا ،ورق ۳۵-۳۳

اللاو ﴿ فَيْ عَبِدِ القَادِرِ كَ مِلاهِ وَمِا جِيونَ كَ تَيْنَ اور فرزند تَقِيءَ ثَيْنَ مُحِدٍ، ثَيْخَ عَبِد الصمداور شُخ عبدالباسط، بیسب صاحب علم فضل تقے اوران کی اولا دیں بھی خوب پھیلی پیولیس (۱) ،مولانا امیر علی شهید جواجود هیا کی بنومان گزهمی کی معجد کے سلسلہ میں ۲۷رصفر ۱۲۷۳ هر ۸رنومبر ١٨٥٥ ، كونو ايان أودھ كے لشكر سے مقابلية كرتے ہوئے شبيد ہوئے ، ملا جيون ہى كے خانو اوہ یے تعلق رکھتے تھے (۲) ، ماضی قریب کے مشہور شاعر متاز امیٹھوی بھی ای خاندان کے ایک فروتھے(۳)۔ او پر گزر چکا ہے کہ ملاجیون کا اصل مشغلہ درت و تدریس تھا، جس ہے مدۃ العمر تصنفات وہ وابستہ رہے، مگرای کے ساتھ ان کوتصنیف و تالیف ہے بھی خاص شغف تھا اور اس کا آغاز ان

كى طالب علمى كز ماندى سے بوگياتھا، ذيل مين ان كى تصنيفات كاتعارف پيش كياجاتا ہے: ا-آواب احمدی: پیلا جیون کی سب ہے پہلی تصنیف ہے جو تیرہ سال کی نوعمر ی میں 91 • احد ا ۱۹۵۱ء میں لکھی گئی ،اس کتاب میں علم سلوک کے اصول وا سرار ہے بحث کی گئی ہے، گراس کا کوئی نسخہ دست یا بنہیں ہے اور نہ بی تذکر و نگارون نے بیوصاحت کی ہے کہ بیر

کس زبان میں تھی اوراس کے اہم مباحث کیا تھے۔ ۲ - خطیات جمعه وعیدین: پیخطبات بھی ملاجیون نے اپنی طالب علمی کے دور بی میں مرتب کیے تھے جوضیح وبلیغ عربی میں تھاس ہے انداز ہوتا ہے کہ انہیں اوائل عمر ہی ہے عربی زبان برعبوراورقدرت حاصل تفی مگرافسوس کداس کا کوئی نسخدوست یابنبیس ہے۔

٣-خلاصه وانتخاب شاطبي: علم تجويد وقرأت ميں شاطبي كے نتخبات كالمجوعه ہے، بقرينه بي كه بدرسال عربي مين رماموگا، يبھى دست يابنيس ب-

۴-منتوی فاری: ما جیون کے بیان کے مطابق سیمننوی بجیس ہزارا شعار برمشتل

حيود فتروں ميں تھي ،جس ميں موزا ناروم کا تتبع کيا گيا تھا۔ ۵- د بوان فارس: فارس مین د بوان حافظ کے بچر یا نج ہزار اشعار کا کیے مجموعہ تھا۔

(۱) ملاعبدالقادر ، تکمله خودنوشت ، درق ۷۳۸-۳۸ (۲) خادم حسن ،س ۵۰-۵۱ (۳) وُاکٹرام ہانی'' شاد

عرمتازيلي آه اميشوي '، ما بهنامه معارف ، اعظم گذه ، ج ۸ ۸ شاوه ۱۹ مس ۲۰۸ -

النسراجمدی کی خصوصیات جیسا کہ عرض کیا گیا ہے کہ یقر آن مجیدی کھل تغییر نہیں ہے الکہ اس میں احکام و مسائل ہے متعلق آ تنوں کی تشریح وقوضیح کی گئی ہے، اس تغییر میں قر آن مجید کی اسمے سورتوں ہے دوسو تبتر احکام پر بحث کی ٹی ہے اور اس کی کھل نبرست مقدمہ میں درت بھی کردی گئی ہے، بقیہ سورتوں کے بارے میں طاحیون نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ یہ احکام ہے فالی بیس ، تغییر کی تر تیب قر آن مجید کی سورتوں کے مطابق ہے، آیات کی تشریح میں ان کے نزول کا پس منظر بھی بیان کیا ہے، الفاظ کی لفوی شخیق اور فقتی مباحث میں فقد اور علم کلام کی اہم کم آبوں کی روشی میں منطقیا نہ استدلال بھی کیا ہے اور حنی فقط نظر کو نمایاں کر کے پیش کیا ہے، زبان و بیان دل کش و دل آ ویز ہے، بچٹی وقو انی کی رہا ہت کے باوجود ادائے مطلب میں خلل واقع نہیں ہوا ہے۔

اس تغییر کااصل ماخذ امام رازی کی تغییر کبیر معلوم ہوتا ہے، تر تیب و تبویب ابو بکر بن العربی اندلسی اور ابو بکر الجصاص الحقی کی احکام القرآن کے انداز پر کی ہے، اس تغییر کامحرک طلا صاحب نے امام غزالی کی ایک تصنیف کو بتایا ہے جوخود انہیں وست یاب نہیں ہوئیں ، طرح ان کا پیر بھی کہنا ہے کہ ان کوقد ماکی کیا ہیں وست یاب نہیں ہوئیں ، مگر ایسا انداز و ہوتا ہے کد دوسرے ماخذ ہے انہوں نے قد ماسے استفادہ کیا ہے۔

تفسیر کے مراجع استقیری ترتیب میں ملاجیون کے پیش نظر علم تفسیر اور دیگر علوم کی جو کتا میں رہی ہیں، ان کی فہرست انہوں نے مقدمہ میں درج کی ہے، فن تفسیر میں انوارالتزیل و مدارک التاویل (امام بیضاوی) ، تفسیر حینی (ملا واعظ حسین کاشفی) ، تغمیر کشاف (زمشری) ، تفسیر غوری زامدی اوراصول تغمیر میں اتقان فی علوم القرآن کو انہوں نے اپنا ما خذ بتایا ہے ، فقسہ میں شرح وقاید مع حواثی ، ہدا ہیں مع شروح اور فقاوی حماد ہیں، اصول فقد میں اصول بزووی ، کشف الاسرار ، شرح بزدوی ، حسامی ، توضیح مع شرح تکویج تفتاز انی اور مختصر این حاجب و غیرہ اور علم کلام میں شرح عقاید اور شرح مواقف سیوشریف جرجانی ان کا مرجع رہی ہیں ۔ (۲)

ماخذ کی اس فبرست میں فن حدیث کی کسی کتاب کاذ کرنہیں ہے، جس ہے اس عبد کے (۱) شیخ احمد جیون ، النفیر ات الاحمد یہ بس ۲-۵(۲) ایننا بس ۵ ما حول کا انداز ہ ہوتا ہے ، جس میں عدیث پر فقہ کوغلبہ حاصل تھا اور غالبًا یہی وجہ ہے کہ خود مل جیون کو پیراندسالی میں سفر تجاز کے دوران صحیحین کے مطالعہ کا موقع ملا۔ (۱)

و مِل میں تغییر احمدی کے بعض مباحث پیش کیے جاتے ہیں،ان سے اس کی خصوصیا یہ

اورملاجیون کے طریقہ استدلال اوران کی نکتہ آفرینی کا انداز ہ ہوگا۔

عبئين كى لغوى تحقيق | موره بقره كى آيت:

ليس البرَ أَنُ تُولُوا وُجُوهُكُمْ قِبل ميكماراكال اس مينيس بكرانام

الْمَشُرِقِ وَالْمَغُرِبِ وَلَكِنَ الْبِرُّ مَنُ مشرق وکرلویا مغرب کو الیکن کمال توبیہ

كدكوني شخص الله يريقين ركھے اور قيامت آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ

والْكِتَابِ وَالنَّبِينِنَ وَأُوْلِئِكَ کے دن ہر اور فرشتوں پر اور کتابوں پر اور

هُمُ الْمُتَقَوِّنَ - (القره: ١٤٤) يغيرون ير يي لوك بين جوتق بين -

کی روشی میں ملا جیون نے ایمان مفصل اورا حکام اسلام کی تشریح کرنے کے بعد کھھا ہے:

'' میرے خیال میں النہین کوجمع ند کر سالم کے صیغہ میں ذکر کرنے

ے بداشارہ مقصوّد ہے کہ کوئی عورت بھی ٹبی نہیں ہوئی ، بلکہ تمام انبیا مرد تھے اوراس سےان لوگوں کے قول کی ترزید ہوتی ہے، جو چار عورتوں حواء، سائزہ،

ام موی اورام عیسی کونی مانتے میں '۔ (۲)

ملاجیون نے آگے چل کراس کی مزید وضاحت یوں کی ہے:

بيدليل ايك زماند سة مير أدل ميں رورو كر گونجي تقي مگر جب ميں اس ميں غور

وفكر كرتا تواس بارے ميں مزيدالجھن پيرا ہوتى كيوں كداس كاحتمال ہے كہ جمع ندكر سالم

كاصيغه بربنائ تغليب استعال بوا بوجبيها كه حفزت يوسف كے خواب كے واقعه ميں

التدتعالي نے فرمایا ہے:

إننى رأيت آخذ عشر كوكبا والشمس والقمر میں نے کمیارہ ستارے اور سورج و جاند کو ديكها كهوه مب جهاؤ مجدوريزي -

رأيتهم لي ساجدين - (١٠٠٥ يم ت: ٢) (١) شُخ احمد نيون ،خود فوشت ، ورق ٢٠ ٣ (٢) النفيرات الاحمديد عن ١١

Marfat.com

اس میں لفظ مشمس کسی بھی طرح مذکر نہیں ہے، نہ تو ساعی طور پر اور نہ تا ویا ورست ہے، کیوں کہ کواکب تو حصرت یوسٹ کے بھائی ہیں اور مشس وقمریا تو ان کے والدین ہیں یا والد اور

یوں ندوا بود سرے پر سے بیان میں اور کرنے والی سے مناسب میں ہے کہ اس مسئلہ خالہ ، گراس کے باوجودان کوجمع ندکرسالم کا فرورینا یا گیا ہے ، اس لیے مناسب میہ ہے کہ اس مسئلہ میں قرآن مجمد کی حسب ذلل آیت ہے استدلال کیا جائے :

ن مَا أَنْسَلُنَا مِنْ قَبُلِكُ إِلَّا رِجَالاً آپ سے پہلے ہم نے ہیں تیج گرایے وَمَا أَنْسَلُنَا مِنْ قَبُلِكُ إِلَّا رِجَالاً آپ سے پہلے ہم نے ہیں تیج گرایے نؤچی اِلَبُهمُ - (مورہ یوسف:۱۰۹) لوگجن پرہم دی تیج ہیں۔

اشارتا یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ کوئی عورت بھی ٹی نبیس ہوئی۔(1)

مسلاقصاص میرح فی مسلک کی تائید اللحجون مسلکا حفی ہے، اس لیے افہوں نے اپنی

فیر میں جا بجااس سلک کی تائید کی ہے، ذیل میں اس کی ایک مثال پیش کی جاتی ہے: تاریخ سے میں میں میں فتار کی میں اس فتار

قصاص کے مسئلہ میں فقہا کے درمیان اختلاف ہے، امام شافعیؓ اور بعض دوسرے فقہا میں میں سیاری

کے نزویک آزاد کے بدلے آزاد، غلام کے توض غلام ، مرد کے بدلے مرداور عورت کے بدلے موجہ سے تاتی کی دریک میں دھوں سے کامیت اداری تر سر میں میں

میں مورت ہی قبل کی جائے گی ، ان حضرات کا استدلال اس آیت ہے ہے۔

يَا أَيُسْهَا إِلَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ المان والواقم پرمتول كاقصاص فرض الْقِصَاصُ فَى الْقَتْلَىٰ الْحُرِّ بِالْحُرِّ وَ جِ، آزاد كَبد لَ آزاد مظام كبد لـ الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاَنْمُى بِالْاَنْمُى الْحَدِ مَا الْمُانِعُ بِاللهِ عَلَيْ مِنْ الْحَدِ مِنْ الْحَ

(البقره:۱۷۸-۱۷۹)

اس كى برخلاف فتهائ احناف آزادكى بدل غلام اورمروك بدل عورت كالل ورست قراردية بين وه ندكوره بالآيت كوسوره ما كده كى آيت النفس بالنفس (٢) منسوخ مائة بين اور شهور مديث المسلمون تستكافأ دما عهم "كوسطوردليل پيش كرتے بين ،

" بيآيت وجوب تصاص ش برابري اورسادات كي ليعبارت انص

(۱) في المرجون، النبيرات الاحربية ص ٢٥ (٢) سوره ما ئده: ٥٥

إلى المعالية والمسلك المسلك المرت الموع المعالم المالية

Red !

ہادرمشروعیت قصاص یعنی مقول کے بدلہ میں قاتل ہول کے حانے کے سلیل میں اشارۃ النص ہے اس کی صراحت گو کمی نے نہیں کی ہے ، مگر میں نے اس کو امام زاہد کے اس بیان سے مستنط کیا ہے کہ ذبانہ جابلیت میں جب وقبیلوں کے درمیان لڑائی ہوتی تقی تو طاقت ورقبیلہ (بونفیر) کے لوگ کز ورقبیلہ (بنوقریظ) کے دوآ زادآ دمیول کوایے ایک آزاد کے بدلہ میں اوران کے ایک آزاد کوایے ایک غلام کے موض میں تل کرتے تھے، ای طرح ان کے ایک مردکوا جی مورت کے بدله مين قل كياكرة عقد ان يربيآيت نازل موئى اوراس فعل وحرام قراروياكيا، ال طورير آيت كالصحح مطلب بيهوكاكها سايمان والواتم يرمتقول كاقصاص ليعني اس میں مساوات و برابری فرض کی گئے ہے ند کرزیادتی ، چنانچاس کے بعد المصر سالحر والعبد بالعبد والانشى بالانشى كوضاحت كردك كئ يعي اك آزاد کے بدلہ میں ایک آزاد ای لی کیاجائے دونیس اور غلام کے بدلہ میں قلام ہی قل کیا جائے آزادنیس اور عورت کے عوض عورت ہی آل کی جائے مرذمیں '۔(۱) لما جيون آيت قصاص كوموره ما بروكي آيت" السنف سب با لنفس "<u>سيم</u>ن نة بكداس كى فوبصورت توضيح كرتے موسے فقبائ احناف كى تائيد يول كرتے ہيں: المرازديك الموقع كے ليے بہترين جواب يہے كرجب قصاس كادارومدارمساوات يربية جس في قل كياب اى كول كياجانا عايي، خواه مرد دو ياعورت، آزاد دوياغلام بمن دويا بزام محت مند دويام يض، آيت شريف ش العد بالعد كم تعين السلي كائل ب كرم ب مرف قاتل بي وقل كرفي براكتفانيين كرتے تھے بلك غلام كے بدلے آزاداور آزاد كے بدلے ميں دوآ زادادرحورت کے بدلے ش مروکول کرتے تھے، پس آئے کا مطلب بيہوا كة زادف الرقل كيا موقوا في كيا جائ اورا كرورت قاتله موقوات في كياجائ وغيره ،ال طرح بيآيت منسوخ بوع بغيرامام الك اورامام شافي ا) لينخ احرجيون، النفسرات الاحديد الرسام

Marfat.com

حصداول

کےخلاف دلیل بن جائے گی''۔(۱)

ملاجیون کے اس قول کی تا ئید متاخرین علائے احتاف نے بھی کی ہے،مولا نا اشرف

تهانويٌ لکھتے ہیں:

اس میں اصل مقصود مباوات ہے، اس سے ان کے اس قول کی تروید مقصود ہے کہ ہمارے ایک آدی کے بدلے میں دوآ دی قل کیے جاکیں

ك،اس مردادر مورت كدرميان قصاص كى فى نيس بوتى بـ، (٢)

وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ كَتَفْيِر السَّرِهِ تَقره كَا يَت

اس نے تو تم پر مبی حرام کیا ہے مردہ جانوراور إنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ لبوادر گوشت سور کا اور جس جانوریرنام پکارا وَ لَحُمَ اللَّهِ نُزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيرِ

جائے اللہ کے سواکسی اور کا۔ الله - (القره:١٤٣) '' اس کے معنی سیمییں کہ اللہ کے علاوہ کسی بت مشلاً لات وعزی پاکسی نبی وغیرہ کا نام

کے کرون کیاجائے''۔

پھر انہوں نے اس سے بینتیجہا خذ کیا کہان کے عہد میں جو جانو رادلیاءاللہ کی نذرو نیاز کے طور پر ذیج کیے جاتے ہیں ، ان کا کھانا حلال ہے کیوں کہ ذیج کے وقت ان پر غیر اللہ کا نام نہیں

لیاجاتا ہے(٣)، ملاجیون کاس قول برصاحب تغییر جوابرالقرآن نے بیاعتراض کیا ہے۔

'' تغییراحمدی میں دوسرے یارے گانغیر میں جو بیانھاہے کداولیاءاللہ کی نذرو نیاز کا کھانا جایز ہے، مردود ہے الا آئکہ اس کی بیتادیل نہ کی جائے کہ نذر کرنے والے کامشر کا نہ عقیدہ بدل گیاتواں کا کھانا جایز ہے'۔ (۴)

مولا نا اشرف علی تھانویؓ نے بیان القر آن میں اس کوذ کرکر کے ملاجیون کا یوں دفاع

(١) شِيْحُ احدِجيون ،النَّفسيرات الاحديد بص ٣٣ (٣) مولا ناشرف على تفانوى بْغْسِر بيان القرآن ، ج١ ،اشرف

المطالع ، تقانه بمحون ، ١٣٥٣ هزم ١٩٣٢ و ، ص ٩٩ (٣) شيخ احمد جيون ،النفيرات الاحمدية ، ص ٩ سا(٣) مولا نا غلام الله خان ، تغيير جواهِر القرآن (أفادات مولا ناحسين على) ، يْ ١ ، فيروز سنز لا يبور ، ١٩٦٥ ء ، ص ٥١

د بعض اوگول گوتشیر ایری کی عبارت سے جوشبہ ہوا ہے اس کا جواب اس كمنبيد فل برب كدال صاخب في الصال ثواب كى بنا يرحلت كاعكم لگایا ہے اور وہ بلاتا ویل طلال نہیں کہتے ہیں'۔(1) شرك اورا ال كتاب عورتوں ہے نكاح كائتكم إ ، سورہ بقرہ كي آيت وَلاَ تَنْكِيْهُوا الْمُشُرِكَاتِ حَتَّى مَرْك وُرتوں سے ثال ندكرو جب تك يُـوُّ مِنْ (البقرة:٢٢١) كدوها يمان نه لا كين_ كي تفيرين المهول في مفسر إن اورفقها يح مناف اقوال نقل كرنے كے بعدا في بيرائے چيل كي " ميراا پئايي خيال ب كرالله تعالى كرار شاد "حتى يؤمن" كالمطلب يد ب كديبال تك كدووكى ني كى تقديق كرين اوركى كتاب كااقرار كرين، مشرك ابل كماب ورتول كالجمي يجي علم بوگان (٢) نغسرآیات مین ربط وظم کا اہتمام المجادن نے اپنی تغسر میں آیوں مے در میان باہمی مناسبت بھی دکھائی ہے، سور دُیقرہ میں نہایت تفصیل سے روزہ کے احکام بیان ہوئے ہیں، مگر انیں کے درمیان بعض ایسے امور بھی بیان کردیے گئے ہیں جن کاب ظاہر اخکام ضیام ہے کوئی تعلق مبین ہے، مثلاً ارشاد باری ہے: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِي اورجب آب سے میرے بندے میرے تعلق أَلِينَ قَس يُبُ أُحيُثُ دَعُوَة دريافت كري تويش قريب بول بمنظور كرايينا الدَّاع إذَا دَعَانِ فَلُيسَتَجِيْنُوا ہول عرضی درخواست کرنے والے کی جب کھ لِي وَلْيسُزُّمِنُ وابِي لَعَلَّهُمُ دہ میرے حضور میں درخواست کرے ،سوال تَكُوشُكُونَ ـ کوچاہیے کہ میرے احکام گوقیول کیا کریں اور جھ پر یقین رکھیں ، امرید ہے کہ وہ لوگ (القره:۱۸۹) رشدحاصل كرسكين محي

اس آیت سے پہلے روز ہے مقصل احکام بیان ہوئے ہیں اوراس کے بعد ہیں مرفرہ و (۱) مولا نا تھا نوی ، حوالہ سابق ، ص ۹۷ (۲) شخ احمد جون ، النعبر ات الاحمد یہ مس ۸۲

يَسُـاً لُـوُنَكَ عَـن الْآهِلَّةِ قُلُ هِيَ

مَـوا قِيئتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجَ وَلَيْسَ

البرّ بانُ تَا تُوا الْبُيُوتَ مِنْ

ظُهُ وُرهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَن اتَّقى

وَ اُ تُسِوا البُيُوتَ مِنُ اَبُوَابِهَا

وَا تَّنْقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمُ تُفُلِحُونَ -

(البقره:١٨٩)

نے والی لغزشوں کا تذکرہ ہے، چنانچہ ملاجیون اس آیت کا ربط بیان کرتے ہوئے آم طراز ہیں: " یہاں دعائے مغفرت کی قبولیت کا حکم ہے جوروز ہ کے سلسلہ میں

ہونے والی لغز شوں کی بنا پر بندول کی جانب سے کی جاتی ہے اور اس طور پر بید

آیت این ماقبل و مابعد ہے مربوط ہوجاتی ہے''۔(۱)

سور و بقرہ کی ایک ہی آیت میں دوعلا صدیکھم ایک ساتھ بیان ہوئے ہیں ، ارشاد باری ہے:

آپ ہے چاندوں کی حالت کی جمقیقات كرتے بيں ، آپ فرما ديجيے كه وہ جاند آله

شناخت اوقات ہیں لوگوں کے لیے اور فج کے

ليے اور اس ميں كوئى فضيلت نہيں كە گھرول

لیکن فضیلت بے کہ کوئی شخص حرام سے

بح اور گھروں میں اس کے دروازوں سے آؤ

تم كامياب بو۔

میں اس کی پشت کی طرف ہے آیا کرو، ماں اورخدائے تعالی ہے ڈرتے رہو، امیدے کہ

ملاجیون نے آیت بالا میں دونوں علا حدہ حکموں کے درمیان رابط و تعلق کی وضاحت تے ہوئے لکھاہے کہ:

" اگر بدکہا جائے کہ ان دونوں احکام میں باہم کیا رشتہ ہے اور سے وونوں بغیر کسی مناسبت کے ایک ہی آیت میں کیوں ذکر کیے گئے ہیں ،تو ہمارا جواب ر ہوگا کہ یا تو بتعلق ہے کہ جاندگی منزلوں کو حج کا آلہ شناخت اوقات بتایا گیا ہے اور ان کا بینل لعنی گھروں میں درواز ہ کے بجائے پشت کی طرف ہے داخل ہونا بھی ز مانہ جاہلیت میں جج کا ایک نعل تھا،اس کیے ضمنا اس کا ذکر مجی تج کے ساتھ کیا گیاہے ، پایدان لوگوں نے ان دونوں احکام کے بارے

ا) شيخ احدجيون النفسيرات الاحديه ص٥٥ _

میں سوال کیا تھا ، اس لیے دونوں کے جوابات دیے گئے ہیں یا بیکہ انہوں نے وہ بات دریافت کی جس کا تعلق خودان سے ہے ، علم نبوت سے اس کا کوئی سروکار مہیں ہے اور انہوں نے وہ بات نہیں پوچھی جس کا تعلق علم نبوت سے ہے ، وان کے سوال کا جواب دینے کے بعداس کو بھی جس کا تعلق علم نبوت سے ہے ، وان کے سوال کا جواب دینے کے بعداس کو بھی تا کیدی طور پر ذکر کیا گیا کہ تہمار سے لیے تو بہتر بیدتھا کہ تم اس طرح کی باتیں دریافت کرتے اور ان کو جانے کی کوشش کرتے اور سے بھی ممکن ہے کہ اس سے ان کے النے سوالات پر سنبری تھود کوشش کرتے اور سے بھی ممکن ہے کہ اس سے ان کے النے سوالات پر سنبری تھود کو سال کو اس شخص کی جانب سے اس میں داخل ہو'۔ (۱)

ملاجیون کے مندرجہ بالا بیان سے اس اہتمام اور کدو کاوش کا اندازہ ہوتا ہے جو انہوں نے آیات واحکام کی باہمی مناسبت بیان کرنے میں صرف کی ہے،سورہ قیامہ کی مندرجہ ذمل آیتوں کا سیاق وسباق سے بہ ظاہر کوئی ربطنیس ہے مگر ملاجیون نے اس سلطہ میں اپٹی منفرد اور دل چسپ رائے بیان کی ہے،وہ آیتیں ہے ہیں:

ردل چپ رائے بیان کی ہے، وہ آیتی سے ہیں: لا تُحَدِّدُ كُ به لِسَائِكَ لِتَعْجَلَ ﴿ اَكِيْغِبِرِا آبِ قَر آن پرا بِي زبان نه لایا

به إِنَّ عَلَيْنَا جَمُعَهُ وَ قُرُآنَهُ فِإِذَا مَ يَجِيتَاكرَآبِ الكُومِلرى مِلرى لِيس بمارے قُراً نَهُ فَإِذَا مَ يَجِيتَاكرَآبِ الكُومِلرى مِلرى لِيس بمارے قُراً نَهُ ثُمَّ إِنَّ وَمديها للهُ عَمْ كَردينا اور اس كا يُرْهوادينا،

عَلَيْنَا بَينَا نَه كَلاّ بَلُ تُحِبُّوُنَ وَحِبِهِم اللهِ ورف الكاري والهاسك

المُعسَاجِلَةَ وَتَدَذَرُونَ الآخِرَةَ - تَالِع بُوجِايا يَجِي، يُعراس كابيان روينابهار - المُعسَاجِ المُعراس كابيان روينابهار - المُعلمين المُعراب كابيان من المُعلمين المُعلم

سه:۲۱ تا ۲۱) فمد به اے مکروا برگز ایسانیس بلکتم دنیا سے مجت رکھتے ہواور آخرت کو تھوڑ بیٹے ہو

ان آیتوں کی تغییر میں ملا صاحب نے پہلے تو مفسرین کا یہ عام قول نقل کیا ہے کہ

حضور اکرم ﷺ وی کی آمد کے دفت جلدی جلدی اے یا در کھنے کے لیے دہرایا کرتے تھے تا کہ دہ محفوظ رہ جائے ، پھروہ لکھتے ہیں کہ اس صورت میں ان آیتوں کا تعلق ماقبل و مابعد کی آیتوں

ع عدده محطوره مجلط عن مجروده مصلح بين له ال صورت بيل ان الينول كالسلق ما تل و ما بعد لي آيتول (1) شخ احمد جيون النفير ات الاحمد بير من ٦٢_ مے منقطع ہوجا تا ہے، چنانچدوہ اس کی دوسری تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"ان آیات کامیفهوم بھی ہوسکتا ہے کدان میں متکبرانسان کی قیامت

کے دن کی حالت بیان کی گئے ہے، جب اعمال نامداس کو پڑھنے کے لیے دیا

مائے گا کہ اے انسان اس اٹمال نامہ کو پڑھنے میں جلدی نہ کر بلکہ اس میں غور مریخ میں مند میں جوری سے میں مصدرت میں اقام

ب کراور مظہر، ہم نے اے جع کیا ہے، پھر جب ہم اے پر معیں تو اے اقرار و تامل کے ساتھ پڑھ، پھر ہم اس کا بدلہ واضح طور پردیں گے، ای طرح آگے کی

آیتیں بھی انسان کی حالت کو بیان کرتی ہیں ،اس صورت میں تمام سلسله کلام مربوط ہوجاتا ہے'۔۔(ا)

شخ احمد جيون ، النفسر أت الاحمدية ص ٩٠-٩١٣

شخ على اصغرقنوجي

على اصغرنام اور والدكانا م عبد الصمد تقاءان كاتعلق شخ

نام ونسب اورخاندانی حالات

عمادالدین کرمانی مولف نصول عماد میرے خاندان سے ہادرسلسلہ نسب امیر المومنین حضرت ابو بکرصدیقؓ سے ماتا ہے۔

ان کے آباد احداد تلاش روز گار میں مدینہ طبیہ سے کر مان آ کر بس گئے تھے، بھر وہاں شخ عماد الدین کر الن کے قریبہ شخص کے مصدور میں میں میں ا

سے شُخ عماد الدین کر مانی کے فرزند شُخ مبارک ہندوستان آئے اور قنوج میں اقامت گزیں ہوئے ،ای ونت سے اس خاندان کے لوگ قنوج میں آباد ہیں۔(1)

ولادت اله ١٥ هر ١٦٢١ء يس تنوج س بيرا موك اوروبي برورش و برداخت مولى (٢)

علیم ا قنوع ہی کے ایک عالم سید محمد سینی ہے ابتدائی تعلیم حاصل کی ، پھر مزید تعلیم مولاتا

المسلم الله المسلم الم

میں ان کے ہم مبق مشہور عالم ملاجیون امیٹھوی تھے۔ (m)

راه سلوک ﷺ ملی اصغر کونشوف وسلوک ہے طبعی مناسب تھی ،اس لیے وہ تعلیم کمل کرنے

______ کے بعد براہ راست کھنؤ کے لیے عازم سفر ہوئے اور وہاں انہوں نے شخ پیر محد کھنوی سے بیعت کی اوران کی خدمت میں رہ کرنصوف کے اور ادواشغال سکھے، پھران سے خلافت حاصل

کرے قنوح لوٹے اور اپنی پوری زندگی بہیں نہایت خاموثی اور یکسوئی ہے گزاروی۔

درس وافاده تنوج ش انہوں نے تمام عمر درس وافادہ کا باز ارگرم رکھااور بے شارلوگوں

(۱) آزاد، باثر اکرام، دفتر اول بھ ۲۵ (۲) عبدائنی بزنیة الخواطر، ج۲ بھی ۱۷۸ (۳) آزاد، باثر اکرام، محوله بالا ،نواب صدیق حسن خان نے ان کے اسا تذہ کی فہرست میں مولانا نالطف اللہ کو ژوی کا نام تہیں لیا

ب، ملا حظه بوا بجد العلوم ،مطبعه صديقته بجو پال ، ١٣٩٥ هر ٨٨ ١٨ و ٢٠٩٠

حصداول 112 مرين مہند نے ان ہے استفادہ کیا، آزادبلگرامی کابیان ہے: سلسل ساٹھ سال تک انہوں نے درس دیا '' ومدت شصت سال در*س گفت* ، خلقے اور بہت ہےلوگ ان کے درس سے عالم و کثیر در حوزہ درس اومنتہائے نصبات فاضل بن كر نكلے۔ حاصل كردند" _(1) شیخ علی اصغر کے دائر ہ للمذمیں خودان کے فرزندار جمندشیخ رشم علی قنو جی جوصا حد تصنیف مفسر گزرے ہیں شامل ہیں ، ان کے علاوہ ان کے اہم تلاندہ میں مولوی محمد امپر کھنی صدرااورمولوی فتح علی قنوجی کے نام سرفیرست ہیں۔(۲) شخ علی اصغر بڑے برگزیدہ اور متنی بزرگ تھے، آزاد بلگرا می کوان ہے اخلاق وعادات| ملاقات كاشرف حاصل ب،وه لكھتے ہيں: فقیرکو دوتین مرتبه ملاقات کا شرف حاصل ہوا ہے " فقیر دوسه صحبت مولوی را دریافت بری برگزیدہ اور مقد ک شخصیت کے مالک تھے۔ ذات قدس معلی بود' ۔ (۳) شیخ علی اصغر کے ہم وطن نواب صدیق حسن خان قنو جی بھی ان کی عظمت و ہز رگی کے معترف يتهي، لكهة بن: وہ شریعت وطریقت کے حامع بزرگ تھے۔ ''عامع بودميان علم شريعت وطريقت'- (٣) ۵ارشعبان ۱۱۴۰ هر۲۷ رمارچ ۷۲۸ اوکووفات پالی اوراپنی متجد کے سامنے ہی ایک چبوتره بردنن کیے گئے۔(۵) آزادبلگرامی نے تاریخ وفات کی ہے:

" شدنهان آفات صحعلوم: • ۱۱۳ هر ۲۸ کاء '۔

شخ علی اصغر کے صرف دوصا حب زادوں کا ذکر تذکرہ کی کتابوں میں ملتا ہے ، ان

(۱) آزاد ، ماثر الکرام ، دفتر اول ,ص ۲۵ (۲) نواب صدیق حسن خال ،حواله سابق ، ۴۳ – ۹۳۲ - ۹۳۳ (٣) آزاد ماثر الكرام بحوله بالا (٣) نواب صديق حسن خال ، تقصار جيود الاحرار كن تذ كارجنو د الابرار مطبع شاه جبانی، بھو پال، ۱۲۹۸ ھر• ۱۸۸ء، م ۱۸۹ ۵) آزاد، ماثر انکرام ، م ۲۵۱، وعبدائنی ،زبهة الخواطر،

-1410012

_____ کے علاوہ ان کی از واج واولا د کا حال پچیمعلوم بیں ہے۔

ا-مولانا محمد كامل (م ١٣٦١ه ١٥٣٦ء) يه عالبًا بؤے صاحب زادے تھے،

سلسلنقش بندید کے مشایخ میں ان کا شار ہوتا ہے اور ان سے خود ان کے برا درخور دی شخ ستم علی توجی نے اس سلسلہ کی اجازت حاصل کی تھی۔(1)

٢- شيخ رستم على (م ١٤٧٨ هـ/ ١٤٧٦ء) پيدرس وندرليس اورتصنيف وتاليف ميس

ایے دالد کے جانشیں ہوئے۔(۲)

تصنیفات | شیخ علی اصغرنے کئی کتابیں کھیں اوران کی اکثر کتابیں علم تصوف پر ہیں،انہوں نے ایک تفیر تو اقب التر یل کے نام کے کھی جوان کی آخری تعنیف ہے(٣) ، نواب صدیق

حسن خان کے بیان کے مطابق انہوں نے منظوم کتابیں بھی تکھیں (م) جوفن شعروشا عربی ہے

ان کی واقنیت کی دلیل ہے، تاہم ان کا کوئی شعری مجموعہ دست یاب نہیں ہے، ان کی تصنیفات حسب ذيل مين:

ا- اللطائف العلية في المعارف الالبهية : بيرَتابِ فَنْ تَصُوفَ مِنْ شُخُّ إِينَ عَمْ فِي کی نصوص الحکم کے طرز پر کھی گئی ہے۔

٢- تبصرة المدارج: ال يُن فَي بير مُدك افادات جمع كي كئ إن-

٣- القصيدة المهيمينة في النفحة المحمدية: بيغالبَّان كاكولَ متَّموفانه منظوم رساله تفايه

۳- النفائس العلية في كشف اسرار المهيمينة: يرقصيده مهيمنيه كاثرت ب

a- شرح فصوص الحكم: ثواب صديق حن خال كربيان كے مطابق فسوص

ک تلخیص بھی انہوں نے کی تھی۔(۵) فسر ثواقب النفزيل في اشارة التاويل للسيتغير جلالين كے انداز كي ايك مخضر اور جامع

فسیر ہے جس کے بارے میں نواب صدیق حسن خاں کا بیان ہے کہ پیرجلالین سے زیا**دہ**

(۱)عبدائمي ،نزبية الخواطر ، ۲۰ ،س ۸۷ (۲) نواب صديق حسن خان ،ابجد العلوم ،ص ۹۳۴ (۳) آزاد ماشر

الكرام بص٢٥١ (٣) نواب مهد بين حسن خال، تقصار جيودالا حرار بص١٨٩ (٥) ابجد العلوم بص ١٩٣٨ _

پلیغ اور شین ہے(۱)،اس کا ایک ناتص قلمی نسخہ کتب خاندریاست رام پور میں محفوظ ہے(۲)، اس کے علاوہ اس کے کسی اورنسخہ کاعلم نہیں ہے،اسی طرح ان کی دوسری کتابوں کا کہیں سراغ نہیں لگتا ہے۔

نیں ماہ نفیبر ثواقب التزیل کی چندخصوصیات سیر میریں: نیر صفاحہ میں جس واقع کرآغاز سے سرور واقع و کی ابتدا تک خط

میں ہے، اس میں صرف نوے صفحات ہیں جو سور و فاتحہ کے آغاز سے سور و کبقر ہ کی ابتدا تک خط نستغلق میں کھے ہوئے ہیں، اس کی ابتدااان الفاظ سے ہوتی ہے '' المصصد للّٰہ المعلیم

المحكيم ، الذي انرل على عبده كـتابا فاتحته السبع المثاني والقران العظيم '' اورافقاً م اس تاتمس عبارت يربوا ب'' ذالك اشارة الى الم المذكور قبله

بالمولف من هذه الحروف "-

المولف من هذه المحروف شخ على اصغرى ميتغيير كو ناتكمل ہے تا ہم اس سے بھى اس كى بعض نما ياں خصوصيات كا

پاچلا ہے، جن کوؤمل میں درج کیاجا تاہے: سی میں تاہد میں کے بعد میں میں تاہد تقلید شیخ علی دونی ایس تفسید میں اور اس

ا میمل قرآن مجید کی سات تُواقب میں تقسیم ، شیخ علی اصغرنے اس تفسیر میں پورے قرآن مجید کوسات تُواقب میں تقسیم کیاہے، پہلے ٹاقب میں تنہا سورہ فاتحہ ہے، اس کے بعد سورہ

بقرہ اورسورہ آل عمران کو دوسرے ٹا قب میں رکھا ہے، چول کرتغییر ناتص ہے، اس لیے مزید ثواقب کے بارے میں نہیں کہا جاسکتا ہے کہ وہ کہاں سے کہاں تک ہیں، یہ تصور انہوں نے

تواقب کے بارے میں ہمیں کہا جاسلا ہے کہ وہ کہاں ہے کہاں تک ہیں، بیصورا ہموں سے سورہ فاتحہ کی سات آیات، سع طوال اور حوامیم کی تعداد جوسات ہی ہے اس سے اخذ کیا ہے،

جس سے ان کی ذہانت اور قرآن مجید ئے شفتگی کا ثبوت فراہم ہوتا ہے۔

۲ – عدد سات کا خاص اہتمام ، سات کا عدد چوں کہ ان کے نزدیکے قر آن مجید کی اندرونی شہادتوں کی بنیاد پر اہم اور بابر کت ہے، اس لیے انہوں نے مسائل کی تشریح اور بحث و شختیق میں بھی اس کوخاص طور پر کچوظ رکھا ہے، سورہ فاتحہ کی تقییر کے بعد انہوں نے اعجاز قر آن کے

موضوع پر بحث کی ہے اور اس میں بھی سات سائل ذکر کیے ہیں۔

۳-سلاست بیان ، شیخ علی اصفر کوعر بی زبان پر عبور حاصل تھا ، جس کا انداز وان کے

(1) نواب صديق حن خان ، ابجد العلوم بص ٩٣٤ (٢) مولوي عمد نبي ، فبرست كتب رام بور ، ج ا بص٢٧ -

جاننا جاہیے کہ ورتوں کے آغاز میں حروف

مقطعات متثابهات كي قبيل سے بين جن كا

علم الله کے سواکی کوئیں ہے،جبیا کے مقولہ

ے كم بركماب كاايك راز بوتا بواورقر آن

كارازسورتول كےابتدائي حصیں ہے۔

طرز تریسے ہوتا ہے ، تروف مقطعات پر بحث کرتے ہوئے وہ کھتے ہیں:

' وليعلم أن المقطعات في أوائل

السور من المتشابهات لايعلم

تنا ويسلمه الا الله كما قيل ان لكل

كتاب سراو سرالقرآن فواتح

السور "_ (۱)

۴-روایات اوراقوال ائمهٔ سے استدلال ،اس تغییر کی ایک اہم خصوصیت یہ بھی ہے

کہ اس میں دلائل کے طور پر روایتیں اورائمہ کے اقوال بھی ذکر کیے گئے ہیں، پھران میں محاکمہ كرك كى ايك رائے كور جے دى كئى ہے۔

۵ کتب لغت ونحو سے مراجعت،الفاظ کی لغوی تنقیق میں اہم کتب لغت ونحو ہے بھی

مدد لی گئی ہے، چنانچے زجاج ،سیبویہ،صاحب صراح اور تاج العروس کے حوالے ہ**یں میں بکثرت** ملتة بن-

(١) شخ على اصغر، أو اقب التنويل، درق، ٣٣-٣٣

ج ۸، ص ۳۰ س

شيخ كليم الله جهال آبادي

نام ونسب اورخاندانی حالات مشاه صاحب کانام کیم الله، پدر بزرگوار کانام نورالله اور جد می کتابول جد محترم کا اجمد معمار تقاء ان کا سلسله نسب حضرت ابو بکرصد این سے ملتا ہے، تذکرہ کی کتابول سے پتا چلتا ہے کہ ان کا خاندان بخند ہوتا ہوالا ہور پہنچا اور اس خاندان کے لوگ شاہ جہال کے دور حکومت میں دبلی آ کر آباد ہوئے اور بیلوگ معماری کا پیشرکرتے تھے۔ (1)

محرصالح کنوہ کا کہنا ہے کہ پنتمیر شاہ صاحب کے دادا حمد معمار کی ہی نگرانی میں ہوئی (1) ، ان دوسرااہم کارنامہ آگرہ میں ممتاز کل کے روضہ کی تغییر ہے،ان کے علاوہ عہد شاہ جہانی کی دومرا عمارتیں بھی انہوں نے بنا ئیں جس کی بنا پروہ معمار شاہ جہانی کہلاتے تھے اور ان کے ساتھ ال کے بھائی استاد حامد اورخودان کےلڑ کےان کے تعمیری کاموں میں شریک دہتے تھے، تاج محل کی تقيرا ٥٠١ هر ١٦٢١ء مين كمل بوئي اورلال قلعه ٢٨٠ اهر ١٦٣٨ء = شروع بوكر ٥٨٠ اهر ١٦٣٨ نو میں بھیل کو پہو نیااورای کے دوسرے سال ۵۹ اھر ۱۶۲۹ء میں شیخ احمد کا انقال ہوا۔ ٢١٠ اهر ١٦٥٠ ميل دبلي كي جامع مسجد جنب تقيير بهوئي اس وقت شخ احمر موجود نه تقيم اس کیے اس کو بنانے میں ان کے بھائی استاد حامداور شیخ احمد کے لڑکوں نے نمایاں حصہ لیا، کہا جاتا ہے کہ استاد حامد کے ساتھ ایک دوسرا عمارت گر استاد ہیرا ان کا شریک کارتھا ، جامع مسجد میں بیرونی محرابوں کے اویرد یوار میں مجد بنائے جانے کی جوتاری فاری عبارت میں بخطائے تحریب وه شاه کیم الله جهال آبادی کے والد بزرگوار اورش احد کے سب سے چھوٹے فرتر ندھاجی نوراللہ کی با کمال انگلیوں کا اعجاز ہے اس کتبہ کے آخر بیل بست شال کتبہ نور اللہ احمد کھا ہوا ہے۔ شاہ کیم اللہ کے والد نین بھائی تھے: ١-عطاء الله رشیدي نادر العصر، ٢-لطف الله مہندی، ۳-نورالندمعماریہ تینوں بھائی ہندسہاور تمارت گری کے فن میں مہارت رکھتے تھے اور نوراللّٰد کو جوسب سے چھوٹے تنے ، اس فن میں اس درجہ کمال حاصل تھا کہ معمار کا موروثی لقت صرف انبیس کوملا ، انبیس نظم ونثر میں بھی درک حاصل تھا،غرض پورا خاندان فن محارت گری ہیں نمایاں اور ممتاز تھااورای کے ساتھ علم وقن سے بھی بہرہ ورتھا۔ (۲) شاہ کلیم اللہ کے والد حد درجہ فلیق اور طمن سار تھے، ان کا نکاح شاہی در ہار کے ایکہ متوسل مولوی احمد علی کی صاحب زادی ہے ہواجن کے بطن سے بید رمنیر طلوع ہوا۔ ولادت الشاهليم الله كي ولادت ٢٣ مرجمادي الثاني ١٠ ١٠ هر١٦ مرجون ١٦٥٠ وكوشاه جهال آياد

(دبلی) میں ہوئی ،ای لیے وہ شاہ جہاں آبادی کہلائے۔ (۱) محمد صالح کتبوہ عمل صالح ،ج ۲۰، اردوتر جمداز ڈاکٹر ناظر حسن زیدی ،ص ۹۷ ۳ (۲) مزیر تفصیل سے لیے ملاحظ فرمائیں: مقالات سلیمان محولہ بالا۔ شاہ صاحب ایک صاحب کمالات خانوادہ کے پیٹم وج راغ تھے ،اس لیے ن کی تعلیم وتربیت پرخاص تو جد کی گی اورخود انہوں نے نہایت جال نشانی اور محنت سے حصول علم کیا ، ان کے اساتذہ میں شخ بر ہان الدین معروف بہش بہلول اورشخ ابو الرضا براور کلال والدشاه ولی الله محدث د ہلوگ کے نام ملتے ہیں۔ حلقہ درس | تعلیم ہے فراغت کے بعد انہوں نے چند برس مطالعہ میں گز ارے ادر بعض ورسیات کی کمآبوں پر شروح وحواثی کھے، پھراسینے پدر بزرگوار کے تئم کی تغیل میں زینت المساجد ویل کے دالان میں با قاعدہ درس کا سلسلہ شروع کیا اور بیسلسلہ تقریباً دس سال تک جاری رہا اوراس دوران بے شارتشگان علم نے اپنی پیاس بجھائی۔ تصوف وسلوک | درس و تدریس کے زمانہ میں شاہ صاحب کی ملا قات ایک مرد عارف ہے ہوئی جس کے اثر ہے وہ علمی کا مشغلہ ترک کرئے تربیت دسلوک کی راہ پر گام زن ہوئے اور ا اس راه میں بڑی مشقت وریاضت برداشت کی اور دہلی کے ایک بزرگ محمرصا دق خلیفه میال پیر محمسلونی کی خدمت میں حاضری دیئے لگے،انہوں نے جبان کی طلب صادق دیجھی تو ان کو مشورہ دیا کہوہ مزیدحصول معرفت کے لیے مدینہ منورہ شیخ یجی مدنی کے پاس جا کیں۔ سفر حجاز المسفرض وه حجاز کے سفر پر روانه هوئ ، پہلے مکه معظمہ پہنچے اور حج بیت اللہ سے مشرف ہوئے اور وہاں کےمشائ میں میرمحتر م سےنقشبندی طریقہ کی سندوا جازت حاصل کی اور شنخ محمد غیاث سے قادری سلسلہ میں بیعت ہوئے (۱) چرمد بینه منورہ شنخ کیجی مدنی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان ہے بیت ہوئے ، مدینہ طیبہ میں وہ طویل عرصہ تک مقیم رہے اور پیٹخ یجیٰ مدنی کےعلاوہ د ہاں کے دوس ہے ہزرگوں ہے بھی کسب فیض کیا (۲)۔ مراجعت وطن 📗 سرز مین حجاز میں حصول علم ومعرفت کے بعدوہ دہلی واپس ہوئے اور <mark>جامع متجداور لا آ</mark> قلعہ کے درمیان بازار خانم میں سکونت پذیر ہوئے ، جواس وقت وہلی کا سب **ے بارونق بازارتھا، تذکرہ نگاروں کا خیال ہے کہ بیجگدان کے خاندان کوشاہ جہاں نے عطا** كی تھی كيوں كمال القلعداور جامع مبجد كے معماروں كے ليے وہى موزوں ترين جاكہ تھى ،مولانا (۱) عبدالحي، زمية الخواطر، ج٦ ،ص ٣٠٠ - ٣٣١ (٢) آزاد، ما ژانگرام، دفتراول ،ص٣٢ _

سيدسليمان ندوى لكصة بين:

" دبلی کے ایک قدیم معزز خاندان کے ایک واقف کار (سیدم تضی

صاحب ہیڈ کلرک دفتر کماغہ ران چیف دہلی) کی زبانی مجھے معلوم ہوا کہ استاد

حامد اور استاد احمد (جدشاہ کلیم الله) دونوں بھائی تھے، استاد حامد کے نام سے

کو جیداوستاد حامد دبلی میں اب تک در پیداور جامع منجد کے درمیان موجود ہے اوران کی اولا دو بلی میں سکونت پذیر ہے اور لا ہور والے کہلاتے ہیں اور آج

كل ساده كارى كاكام كرتے نيں'_(1)

شاه کیم اللہ نے اپنے آبائی مکان میں درس و تدریس کا سلسلہ دوبارہ شروع کیا جس کی

شہرت بہت جلدا کناف ملک میں پھیل گئی اور دور دور سے طلبخ صیل علم کے لیے ان کی خدمت میں حاضر ہونے لگے، بیرتمام طلبہ ثاہ صاحب کے گھر ہی پرمقیم رہ کراینے اسباق پڑھتے تھے،

البيتة ان كوخور اڭ اورلباس حكومت مهيا كرتى تقى ـ

شاہ صاحب علم ظاہراورعلم ہاطن دونوں کے جامع تھے،اس لیے جوطلبدان کی خدمت

میں حاضر ہوتے تھے، ان میں سے بعض علم یاطنْ سے بھی مالا مال ہوتے تھے، شاہ صاحب ک

ورس حدیث سے خاص شخف تھا ،مرز امظہر جان جاناںؓ ایک مرتبہ ان سے ملنے آئے تو ویکھا

کہ سے بخاری کے درس میں مشغول ہیں۔(۲)

وعوت وارشاد اسشاه کلیم الله جب د بلی میں مندعلم پرجلوه افروز ہوئے ،اس وقت اور نگ زیب

عالم كرى حكومت كا آخرى زمانه تحااوراس وقت ملك كے عام سياى حالات نہايت ابتر تھے،

ای طرح ملک کی ندمجی واخلاقی حالت بھی اچھی نہتھی ،ان حالات میں شاہ صاحب نے رشدو

اصلاح کا فریضه انجام دیا، چنانچه انهوں نے اپنے با کمال خلفا کومختلف مقامات پراس فریضہ کی

ادائیگی کے لیےرواندفر مایا ، جن میں سرفہرست ان کے وزیر ترین خلیفہ شُتُح نظام الدین تھے ، جن

کودکن روانہ فمر مایا تھا، وہ شاہی کشکر کے ہمراہ دکن گئے اور پچھدت تک کشکر ہی میں کا م کر تے

رہے، جس کے نتیجہ میں کشکر کے لوگ ان کے گرویدہ ہو گئے، پھر پیجا پوراور بر ہان پور میں وہ متیم

(۱) سيدسليمان ندوي ،حواله سابق ،ص ۱۰ ۳) جا فظ محرحسين مرادآبادي ،انوارانعارفين ،ص ۴۳۰ _

ہے اور آخر میں اور نگ آباد جا کر مستقل سکونت اختیار کی اور و باں خانقاہ نظامیہ قایم کی۔ فاوصا حب کے تربیتی خطوط اسٹاہ صاحب اپنے خلفا کو برابرتر بیتی مبرایت نامے بھیجا کرتے

ماہ صاحب مے رین اور اسلامی میں ہوتا ہے کہ دہ مسلمانوں کے اہتر معاشر تی خالات سے صدور جہ

ہے ، اس مصل ملے برابروہ اپنے خلفا کودعوت دین اور اعلائے کلمیۃ اللہ کی تلقین کرتے محبیدہ خاطر متے ، اس لیے برابروہ اپنے خلفا کودعوت دین اور اعلائے کلمیۃ اللہ کی تلقین کرتے ہے، اپنے خلیفہ شی نظام الدین کو لکھتے ہیں:

'' تم کواللہ تعالی نے دکن کی ولایت عطافر مائی ہے، تم یہ کام پورے طور پرانجام دو، میں نے اس سے پہلے تم کو کلھاتھا کہ لشکر میں جاؤلیکن اب میہ تم ہے کہ جہاں کہیں ہواعلائے کلمۃ الحق میں مصروف رہواور اپنے جان و مال کو ای میں بی صرف کردو''۔(ا)

شاەصا دىبالوگوں كى مادىت پىندى دېكھ كربېت دېخىدەر ئېتى تىنچە، چنانچە كلىقتە ہىں:

" بندگان خدا کے دل سے دنیا کی محبت ختم کردینا چاہیے '۔ ان سے دنیا ہے دنیا ہے دنیا ہے دنیا ہے دنیا ہے دنیا ہے د

اےدوست دنیافس پروری اورتن آسانی کی جگفیس ہے(۲)

شاعت اسلام المستحاد الماعت اسلام کے فرض ہے بھی غافل نہیں تھے، وہ اپنے

مربیروں کو بھی اس کے لیے کمر بستہ رہنے کی دعوت دیتے تھے ، ایک مرتبہ یشنح نظام الدین نے ایک شخص کے لیے خلافت کی سفارش کی تو ان کوککھا کہ:

" بب تك اعلائ كلمة اللدك لي كر بمت نه باندهى جائ ،

خلافت سے کیافایدہ '۔(٣)

غرض ال باب من شاه صاحب كى عام تعليم ميتى:

''دیلی و دنیادی فیض دنیا کو پنچاؤ، اپناعیش و آرام لوگوں پر قربان کردو ہر صال میں اعلائے کلمۃ الحق کے لیے کوشش کرتے رہواور اسلام کی آواز مشرق مے مغرب تک پہنچادو،اعلائے کلمۃ الحق میں کوشش کرتے رہو

اوراس کام کومعمولی خیال مت کرد، کیوں کدخداای کام سے خوش ہوگا، لوگوں کی

(1) تحدة سم كليسي بكتوبا يستكيسي بمطبع يوشقي وولى ، اجهزا هر ١٨٨١ء برص ٢٦/٢) ايضاً بس ١٩ و٩ ٥ (٣) ايضاً مس ٩ س

اصلاح میں لگےرمو، انٹیا بھی ای کام کے لیے مبعوث ہوئے تھے'۔ (۱)

ايك مكتوب مين ايغ مريد محمعلى كولكصة بين:

" اعلائے کلمۃ الحق ہمارے بیروں کا مسلک ہے، ہم بھی اس میں

کوشش کرتے رہو' ۔ (۲)

اورایے تمام مریدوں کومخاطب کر کے کہتے ہیں:

'' اسٰلام کی اشاعت میں خوب کوشش کرو''۔(۳)

غرض شاہ صاحب کی رہنما گی وتوجہ اور ان کے خلفا کی سعی ومحنت سے بہت سے غیرمسا حلقہ بگوش اسلام ہوئے، شیخ نظام الدین کی تبلیغ وتلقین ہے دکن میں کئی غیرمسلم خاندان مسلمان

ہوئے (٣)،اس کی اطلاع جب شاہ صاحب کو ہوئی تو بہت مسر ور ہوئے اور ان کو تر می فرمایا کہ:

'' ہم جال مقصدونیا دالوں کوفیض محمدی پہنچانا ہے، بیکام جس طرح

بھی ہوسکے سرانجام دینا چاہیے'۔(۵)

نومسلموں میں بعض اسلام کے اظہار واعلان میں تامل کرتے تھے، اس کی اطلاع

جب شاه صاحب كوموكى توشيخ نظام الدين كوكها بيك.

"مير ، بهانى ،ال بات كى كوشش كروكم آسته آستديد بات بوجائ

كاسلام قبول كرنے كے بعد اسلام كوفئ شركھاجائے، ايسانہ وكرم نے كے بعد

اوگ ان سے دہ معاملہ کر بیٹیس جوغیر مسلمول کے ساتھ کیا جاتا ہے'۔ (٢)

ریقه تربیت ا شاد صاحب نے اپ مریدوں کی اصلاح وتربیت کا بھی عمد وانظام کیا تھا،

باد جودان تمام خلفا ہے باخبرر ہے تھے جو بیرون دہلی دعوتی وتبلیفی کام پر مامور تھے،ان کی معمولی

کوتا ہیوں پر ان کومتنب فر ماتے تھے اور سب کو بیتا کید کرر تھی تھی کہ وہ اینے حالات ہے ان کومطلع

کرتے رہیں اوران کے تمام مریداس کی پابندی کرتے تھے اوران کی اجازت کے بغیر کوئی قدم

(۱) محمد قاسم کلیبی ، مکتوبات کلیبی ، می ۲۰ و ۹۲ (۲) ایضاً .می ۸۸ (۳) ایضاً می ۲۰ (۳) شبیر احمد چشتی

حيات كليم، آستانه بك د يو، د بلي بص ٨٨ ٥ (٥) تحرة سم كليمي، حواله سابق مص ٢٨ (٢) الليذا بع ٢٠٠٠ _

الم الله ترجم، شاه صاحب وقت کی پابند کی پرخاص زورویتے تھے، ان کا کہنا تھا کہ: در فتح میں میں میں میں میں میں میں میں ان اس کا کہنا تھا کہ:

'' جۇخص دقت كاپايندنېيل دەخسرالد نيادالآخرة كےمصداق ہے'۔(۱) ٢ تامار تامار تامير دور كھ منزي تامير نشر فرار تامار

وہ اپنے مریدوں کوتسائل اورتن آسانی ہے بھی منع کرتے تھے، ارشاوفر ماتے ہیں:

" تم این کام میں اور زیادہ سرگرم ہوجاؤ، یبال تک کہ جو خض

تمہارے پاس پننچ وہ بھی تمہارا کام کرنے گئے''۔(۲) وہ اپنے خلفا کو اپنے سلسلہ کی اشاعت کی بھی تلقین کرتے تھے، تا کہ سیسلسلہ رشد و

اصلاح آیندہ بھی جاری رہے۔

اتباع شریعت کی تاکید میران شاه صاحب برابرایخ تمام مریدین وخلفا کواتبات شریعت کی تات در این از تات میراند. تا م

تلقین فریاتے تھے، ان کا کہنا تھا کہ شریعت کونظرانداز کرے کٹی خض کوروحانی ترتی حاصل نہیں ہوسکتی، ایک مکتوب میں اپنے خلیفہ شیخ نظام الدین کوتر مرفر ماتے ہیں:

"سب داخل سلسلہ لوگوں کوتا کید کرنی جاہے کہ ظاہر کوشر بیت ہے

آراستداور باطن کوعشق مولی سے پیراستدر تھیں'۔ (۳)

ایک مکتوب میں رقم طراز میں:

'' اے بھائی ،اگر کسی فقیر کا درجہ دم رتبہ معلوم کرنا جا ہوتو دیکھو کہ وہ

شریعت کا کس حد تک پابند ہے فقیر کی شاخت کا معیار شریعت ہی ہے ، اس

سوٹی پر کھرے کھوٹے کو پہچایا جاسکتا ہے'۔(۴) در ریب شاہ عمل کے نامی ایسان جل

شاہ صاحب شریعت میگل نہ کرنے والے اصحاب طریقت کو گمراہ بتاتے ہیں، وہ لکھتے ہیں: '' جو خص شریعت میں رائخ نہیں وہ ناقص ہے، اس کے بغیراس کی

طریقت یا حقیقت کا اثاثہ بے قیمت ہے، مرد کامل وہ ہے جو شریعت ، طریقت

اور حقیقت تیزوں کا جامع ہو'۔(۵) شاہ صاحب کوا خیر عمر میں نقر س اور وجع المفاصل کے امراض لاحق ہو گئے تھے(۲)،

(۱) محمر قاسم کلیبی ، کمتوب ۲۲ (۲) ایینهٔ مص ۵۳ (۳) ایینهٔ مص ۱۹ (۴) ایینهٔ کمتوب ۱۲۹ (۵) ایینهٔ

(۲)ابينا،س ۹۳

ای مرض میں ان کا انتقال ہوا اور اپنی مسکونہ حویلی میں مدفون ہوئے (۱) ، ان کی تاریخ مفاقہ ۲۸ ررئیج الاول ہے ، البتہ من وفات میں اختلاف ہے ، صاحب زیمۃ الخواطر نے ۱۸۱۱ ط

١٤٢٨ ، تايا ٢ (٢) ، اس كى تائيدان كايك مريدكى استاري وفات ، وقى ب:

کلیم الله عارف صاف بوده باقلیم بقا شوقش ربوده

خرد گفتا که ذات پاک بوره (۳) ۱۹۲۱هه/۱۷۲۸ء

اس کے برخلاف آزاد بگرامی نے ان کا سال دفات ۱۱۴۳ ھر • ۱۷۳ وہتایا ہے اور

یمی ان کے مزار پر بھی کندہ ہے: *

فضل و کمال خویش بود مرہم قلب پیش د.

مرجم قلب ریش بود سال دفاتش مشته باتف

قطب زمانی خویش پود (۱۲)

144+101164

اولاد شاہ کلیم اللہ کے جارائے اور تین اڑکیاں تھیں ،لڑکوں کے نام خواجہ تھے ، صام بعید ، جم

نفشل الله اورمحمدا حسان الله تقے اور پیچیوں کے نام بیہ تقے، فی فی رابعہ دفخر النساء زینب جو پی فی مصری کے نام سے مشہور تقیس ، ان کی اولا دمین خواجہ محمد شاوصا حب کی زندگی ہی میں انتقال کر گئے۔

ا کے نام سے معہوریں ،ان بی اولا دین حواجہ حمد تاہ مباحب بی زند بی بی بی انتقال کر گئے۔ اخلاق وعادات | شاہ کیم اللہ متواضع خلیق ،سادگی پیند متحمل المز اج اور حلیم الطبع ہزرگ

تے، وہ دشمنوں اور نخالفوں سے بھی بھی تاراض نہیں ہوئے ، ان سے انقام لیمنا تو در کناروہ بمیشہ

ان کے لیے دعا گور بتے تھے، اپنے مریدوں کو بھی اس کی تلقین فرماتے تھے کہ لوگوں کی جھااور در شق (۱) آزاد، ماثر الکرام، دفتر اول ، ص ۳۳ (۲) عبرائئ، مزیمة الخواطر، ج۲ ص ۴ ص ۳۱ (۳) پر دفیسر خلیق احمد

را) اراده ما را سرام اومر اول من ۱۹۳۰ مردای مزینهٔ احواهر من ۴ س ۱۳۳۱ م) پروهیسر مین اهم. نظامی متاریخ مشاح چشت ، اشوکا پرلس ، دبلی ، ۱۹۵۳ و ، س ۱۲۸، بحواله تیم قالاتوار بینگی (۴) آیزاد ، مافر

الكرام بحساسهم

ہ کو پر **واشت کریں ، ان کا کہنا تھا کہ ہمارا کا**م دلوں کو جوڑ تا ہے ، اس راہ میں جنٹنی مشکلات پیش آئیں ان کوخندہ پیشانی سے انگیز کرنا جا ہے، وکن میں ایک مرتبہ کچھوگوں نے ان کو برا بھلا کہا جس ہےان کے عزیز شاگردشی نظام الدین کودکھ ہوااور انہوں نے اس کی اطلاع شاہ صاحب کو دی تو اس کے جواب میں ان کولکھا کہ:

> '' کوئی شخص ہم کو برائی ہے یاد کرتا ہے تو اس میں کیا مضایقہ، ہم تو اس ہے بھی زیادہ برے کیے جانے کے متحق میں ، بیتو اس کا کرم ہے کہ اس

نے ہم کو کم برا بھلاکہا، ہم نے اسے معاف کیا ہم بھی اسے معاف کردو''۔(۱) شاه کلیم الله بڑے غیرت منداور بارعب تھے،اپنے مکان کا ایک استغناوبے نیازی حصہ کراپیے پر دے رکھا تھا اور ای معمولی رقم پر گزر اوقات کرتے تھے بھی بھی مقروض بھی ہو جاتے مگر کسی کے آ محے دست سوال دراز کرنا گوارا ندتھا ، امرا دسلاطین کے ہدیے بھی قبول نہیں کرتے تھے ،فرخ سیرنے کئی دفعدان کی مالی مدوکر نی جاہی گھرانہوں نے اسے قبول کرنے ہے ا فکار کر دیا ، اس نے خواہش کی کہ اس کو ان کی ضدمت میں حاضری کی اجازت دی جائے تو کہلا بھیجا کہ یہ بات ہمارے لیےاذیت کا باعث ہوگی ،شاہ صاحب جمعد کی نماز ادا کرنے کے لیے جب جامع معجد جاتے تو وہاں بادشاہ بھی ہوتا تھا تکر اجازت کے بغیراس کو بات کرنے کی ہمت نه بهوتی تقی _ (۲)

شاہ کیم اللہ نے متعدد مفید اورا ہم کتابیں یا د گار چھوڑیں ، ان کی تعداد بتیس تقنيفات ا بتائی ٹی ہے(۳) کیکن ان کی اکثر کتابیں ناپید ہیں جن کتابوں کا سراغ ملتاہے، ان کامخضر تعارف

حسب ذیل ہے:

ا-عشرہ کاملہ: میتصوف کے موضوع پرہے،اس میں تصوف کے دس مسائل کی تشریح کی گئی ہے، یہ کتاب عربی میں ہےاور حیب چی ہے۔

(۱) محمد قاسم کلیمی ،حواله سابق (۲) بر د فیسر خلیق احمد نظامی ، تاریخ مشایخ چشت ،ص ۳۸۸ ، بحواله خواجه گل محداحد بوری جمله سیرالا دلیا جس ۸۵ (۳) ایپنهٔ جس ۴۹۰، بحواله احداختر مرزا،منا قب فریدی، مطنع احمدی،

ویلی بیس ۱۳۳۸

۲- سواء السبيل: يبھى تقوف كے موضوع پراور عربى ميں ہے، اس كتاب كلا ايك قلمى نسخە كتب خاندرياست رام پور ميں ہے، حيات كليم كے مرتب نے اس كے منتخب افتابات كاردوتر جمدا پئى كتاب ميں درج كيا ہے، جن سے انداز ہ ہوتا ہے كہ يدكتاب علمی

ہ بات کا میں مورد روستہ ہیں گاب میں روس میا ہے، کا سے امدارہ ہوتا ہے لہ یہ نمار انداز میں کامھی گئی ہےادراس میں تصوف وعقاید کے دقیق مباحث پر گفتگو کی گئی ہے۔

رور کا کی رہے۔ ۳-کشکول: میر کتاب فاری میں ہاوران کی سب سے مشہور و مقبول تصنیف مجھی

جاتی ہے، ۱۰۱۱ ھر ۱۲۸۹ء میں بعض احباب کی فرمایش پر میکھی گئی اور فن تصوف میں اس کی اہمیت کا انداز ہ اس سے ہوتا ہے کہ متاخرین صوفیا اپنے مریدوں کوخرقہ خلافت کے ساتھ ہے

کتاب بھی دیتے تھے، یہ کتاب طبع ہو چک ہاوراس کاسلیس اردور جمہ حیات کلیم کے مولف نے کیا ہے جوان کی کتاب میں شامل ہے۔(۱)

۱۳ - مرقع: یہ بھی فاری میں ہادراس کی حیثیت تشکول کے میمری ہے، یہ کتاب مطبوعہ ہادراس کا بھی اردوتر جمد حیات کلیم میں موجود ہے۔ (۲)

او سابدر الله کار دور بر میرسیات یم کار دور به در ۱۹) ۵- تسسندیم : بید کتاب بھی صوفیا کے طلقہ یس بردی متبول تھی ، قامنی مجمد عاقل بردی

والہاندانداز میں اس کو پڑھاتے تھے،ان کے ایک شریدمولانا عبداللہ نے اس کی شرح بھی لکھی ہے مگر ریم کتاب دست یا بنہیں ہے۔ (۳)

۲-رساله تشریح الافلاک عاملی محشی بالفارسیة: بدرماله مهیئت میں ہے، شاہ صاحب کے خاندان میں اس علم کاعام رواج تھا، اس کا ایک ناور شخد ندیر یہ پہلک لائبریری دہلی میں موجود ہے۔ (م)

ان من القانون: ابن ميناكى كتاب القانون كى شرح ب، مولا ناعبد الحي ك

بیان کے مطابق اس کا واحد نسخدرام پور کے کتب خانہ حامد میر سے۔(۵)

٨-مكتوبات: يشاه صاحب كايك وبتيس كمتوبات كالمجموعه بوقاري ميس

(۱) شبیراحمد چشتی مسیات کلیم می ۱۱۳ تا ۱۸ (۲) ایضاً می ۱۹۵ تا ۲۳۲ (۳) پروفیسر خلیق احمد نظامی، تاریخ مشاخ چشت ، ص ۹۳ سر بحواله گل مجمد ، تممله سیر الاولیا ، ص ۱۵۲ (۳) ایضاً ، ص ۹۵ (۵) عبد انکی ، زنهة

الخواطر، ج٦ بش١٣٧_

101 ہے جمیر قاسم کلیمی نے ان کو مطبع دیر ٹنی دہلی ہے ا 🕶 اھر ۱۸۸۳ء میں طبع کرایا ہے، اس مجموعہ میں سوسے زاید خطوط شخ نظام الدین کے نام ہیں، باقی دوسرے مریدوں کے نام ہیں،اس سے شاہ صاحب کے عہد کے سیاسی ومعاشر تی حالات کے علاوہ ان کی علمی ورعوتی سرگرمیوں کا بھی یاچاتا ہے۔ ٩- ملفوظات: ثاه صاحب كے ملفوظات كابھى مجموعة تعا، جس كوحيات كليم كے م تب نے اردوکا جامہ پہنایا ہے،اس کا اسلوب وانداز مکتوبات ہی جیسا ہے۔(۱) تذكرہ كى كتابوں ميں ان كى بعض اور كتابوں كے نام ملتے ہيں، مشلا البامات كليمي ، تکسیر ،ردروافض وغیره،ای طرح علم منطق میں بھی ان کا ایک رسالہ بتایا جاتا ہے۔(۲) برقرآن القرآن بالبيان | بيشاه صاحب كى سب سے اہم تصنيف ہے جوعر بي ميں قرآن جید کی مختصرتفیر ہے، تیفیر جلالین کی ہم پایت بھی جاتی ہے، فرق صرف اس قدرے کہ جلالین میں شافعی مسلک کی رعایت کی گئی ہے اور تیفسیر حفی نقط ، نظر سے کا سی گئی ہے ، اس کا ایک قلمى نىخەكت خاندة صفيد حيدرة باديس موجود ب- (٣) بتغییر ۱۱۲۵ هر ۱۷۱۳ء میں ککھی گئی، یه دراسل قدیم اہم تفییر وں کی ایک جامع تلخيص ب، شاه صاحب اس كآغاز ميس لكصة بين: " بہ علائے ملت حنفیہ بیضاء کی تغییروں سے ماخوذ ہے،اس کا نام قرآن القرآن بالبیان رکھا ہے، میں کلیم اللہ جہاں آبادی نمر بہا حنفی اور مشر با صوفی ہوں، ریتصنیف۱۲۵ اور ۱۲۷ء پین مکمل ہوئی'۔ (۴) ١٢٩٠ هر ١٨٧٣ء مين مير ره ك مطبع احباب سے شاہ رفيع الدين صاحب كرتر جمه

قر آن مجید کے حاشیہ پر رتیفیبرطیع ہوئی ہے،اس کےعلاوہ غالبًا بیتفیبرالگ ہے شابع نہیں ہوئی ، مطبع احباب کے نسخہ پرمولا نامحمہ قاسم نا نونوی کی کہی ہوئی بیتاریخ بھی ورج ہے۔

مطبع احباب فرمائ

(۱) شبیرا حرچشتی ، دواله سابق ،ص ۹۹ تا ۱۰ (۲) هاجی شجم الدین ،حواله سابق ،ص ۴۷ (۴۰) سید تصد ق حسين، فهرست كتب خاندة صنيه، ج ابن ۵۲- ۵۵۳ (۴)مجرسالم، بندوستانی مفسرين بس ۹۲-۹۹_

مرفان حق جوان چھایا ہوکر کے جمع دونوں مصحف نہیں ہے جس کی نظیر 191 ن ر شع الدين فيض خير كثير شعف كليم الله ہاتف غیب نے پئے کرکے آواز کو بلند

ال كے علاوہ مولا نامحرقام صاحب نے سيتاريخ بھي كى تھى:

كيا نوب واوكيا نوب كيا نوب چها پاكيا خوب . ختم المساحف ١٢٩٠ هـ ١٨٤ هـ ١٢٩٥ م ١٢٩٠ م ١٨٤ (١)

مَّ خَذْ تَغْيِرِ اللَّهِ الْمُحَدِّمِينَ الْمُحَمِّدِ مِعْ الْمُحَدِّمِ اللَّهِ المُحَدِّمِ (١) المُحَرِّمِين مَّ خَذْ تَغْيِرِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ الْمُحَمِّدِ مِعْ تَغْيِرُونَ نِي مِنْ اللَّهِ المُحَدِّمِينَ

کے مطابق آن کے نام یہ ہیں، بیضادی، مدارک، جلالین اور تفیر حینی، جموی حیثیت سے یہ عمد و اور بہتر تفییر ہے، اس کی ترتیب جلالین کے انداز پر ہے اور اختصار کا حال یہ ہے کہ بعض مقامات پر بھن دونین جملے اشار تا لکھے گئے ہیں، سبب نزول کی وضاحت قدر نے تفصیل سے کی گئی ہے،

ید کا دویان سے اسمارہ سیسے سے ہیں، سبب مزوں و صاحت فدرے سیس ہے مسائل میں احادیث ہے بھی اشغباط کیا گیا ہے، البنة الفاظ ولغت کی بحثیں کم ہیں۔ مدر سائل

۱) برو فيسرخليق احمد نظا مي ، تاريخ مشايخ چشت بص ۹۱ – ۹۲ س

رہ منسرین بند حصہ و وم حصہ و وم شاہ ولی اللّٰہ دہلویؒ ،ان کے

شاہ ولی اللہ دہلوگ ،ان کے خانو اد ہ علمی اور تلامذہ کی تفسیری خدمات

Marfat.com



تمهيد

سرز مین ہند پر ایک طویل عرصہ تک مسلمان سلاطین تھم رال رہے اور ان کے عہد افتد ارمیں اس سرز مین سے بے شارعلامفسرین ومحد ثین ،فقہا اور صوفیہ پیدا ہوئے۔

ملمانوں کے اس عبد میں علم تغییر پر کیا کچھ کام ہوا ،اس کی ایک جھلک اس کتاب سے مبیلے حصہ میں چیش کرنے کی کوشش کی گئے ہے۔

ستر ہویں صدی عیسوی کے آغاز میں شہنشاہ ہنداور مگ زیب عالم گیر کی وفات کے بعد

منل سلطنت آپسی خاند جنگی اورانتشار کاشکار ہوئی، جس کے نتیجہ میں سلطنت مغلیہ کا جاہ وجلال ختم ہوگیا ، ایک طرف انگریز دل نے ایٹ انڈیا کمپنی کے ذریعیان پر تسلط جمایا اور دوسری طرف

نا در شاہ اور احمد شاہ ابدالی نے ان پر حملے کر کے ان کی قوت کم زور کردی ، با لآخر ۱۸۵۷ء کے غدر کے بعد اس عظیم سلطنت کا ڈھائچہ بھر کررہ گیا ، ایسے نازک دور میں بظاہر علم وفن کی ترقی کا

امکان نظر بیں آتا بھر قدرت کا پیجیب کرشمہ ہے کہ برصغیر ہند میں اسلامی نشاً قاثانی کا نقطہ آغاز یمی دورظلمت ہے، ڈاکٹرعبدالغنی نے اس کی تصویر کٹی ان الفاظ میں کی ہے:

'' حکومت مغلیہ کے زوال وانحطاط ، عام امرا کی تغیش کوئی اورائی
دور میں انگریزوں کے روز افزوں تسلط کو دکھے کرید خیال پیدا ہوتا ہے کہ شاید
اسلامیان ہندا پنی توانائی کھو چکے تھے ، کین جب معاشرہ کی جموعی زندگی پرنگاہ
ڈالی جاتی ہے تو چہ چلنا ہے کہ بید دور دراصل ان کی ویٹی ، فکری اور سیائ بہضت
کا دور ہے ، اس کے آغاز میں ہم حضرت شاہ کیم اللہ جہاں آبادی (۱۲۵۰ - ۱۲۵ میل اورائی میں احیائے وین کی کوششوں میں مصروف
د کیمجے ہیں ، یہیں سے تصوف کی دہ محواتی تحریک ہو بالآ فرتمام برصغیر

Marfat.com

میں چیل گئی،شاہ عبدالرحیم (۱۶۳۴–۱۷۱۸ء) کا دبلی میں مدرسہ دیمیہ

بھی ای دور کے آغاز میں این عروج پرنظر آتا ہے، اس مدرے میں احسان و

سلوک کےعلاوہ علم ظاہر برزور دیا جاتا تھااور مییں سے قرآن وحدیث کی روثنی

میں ایک زبر دست انقلابی تحریک شروع ہوئی''۔

(تاریخ ادبیات مسلمانان یا کستان و بهند، ج۵ بص ۲۱)

اس دور نہضت کے گل مرسبد شاہ ولی اللہ محدث دہلوئی میں جو مدرسہ دھیمیہ کے تعلیم

یافتہ اور شاہ عبد الرحیم کے فرزند ار جمند ہیں ، شاہ صاحب نے اپنی مجتہدان علمی بصیرت ۔

اسلامی علوم وفنون میں ایک نئی روح پھونگی اوراس کومستعقل ایک علمی تحریک کی صورت دی۔ علم تغییر میں شاہ ولی اللہ کا پیر بڑا اہم کا رہامہ ہے کہ انہوں نے اس ملک میں پہلی مرتبہ

اصول تفییر کے موضوع پر کتاب کھی اور ایک معتدل ومتوازن ترجمہ قر آن کر کے قوام الناس کو

قر آن مجید ہے جوڑا، ثاہ صاحب کے فرزندانِ عالی مرتبت مقام اوران ملحے تلامذہ نے ان

كاس مش كى تمل آبيارى كى جس سے بورے ملك كى فضايس ايك نماياں تبديلى بيدا موئى اور

قرآن وسنت سے استفادہ کا نبراق پیدا ہوا۔ کتاب کے اس حصہ میں شاہ ولی اللہ کی قر آئی تحریک اور ان کے تلانہ و و منسین کی

قرآنی خدمات کو چیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

129494

شاه ولى الله محدث د ہلوى المتوفى ٢ ١١١ ھ

امام المفسرین والمحدثین شاہ ولی اللہ محدث دہلوگ (ولادت ۱۱۱۴ ہے وفات ۱ کا ا ھ) ان نابغہ روز گارافرادیش ہیں ، جو گروش کیل ونہار کے خرچ کہن میں خال خال نظر آتے ہیں ، سٹس العلم اعلامہ شلی نعمانی نے ان کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے۔

''این تیمیداوراین رشد کے بعد بلکہ خودانمی کے زمانہ میں مسلمانوں میں جوعقلی تنزل شروع ہوا تھا اس کے لحاظ سے میدامید ندری تھی کہ پھر کوئی صاحب دل وہ ماغ پیدا ہوگا کیکن قدرت کو اپنی نیر تکیوں کا تماشا دکھانا تھا کہ اخیرز مانے میں کہ اسلام کانفس والپیس تھا ،شاہ ولی انتدجیسا شخص پیدا ہواجس کی مختر نامے ماند مرشے' کے الی رازی این رشد کے کارنا ہے ماند مرشے' کے الی رازی این رشد کے کارنا ہے ماند مرشے' کے الی رازی این رشد کے کارنا ہے ماند مرشے' کے (1)

. شاہ صاحب کی ہشت پہل شخصیت پر بہت کچھ کھھا جا چکا ہے اس لیے ان کی شخصیت

اور کمالات کا تذکرہ کے بغیر صرف ان کی قر آئی خدمات کی ایک جھلک پیش کی جاتی ہے۔ ترجمہ قرآن مجید اسٹاہ دلی اللہ کا بے مثال اور تاریخی کار نامہ ہیہے کہ انہوں نے قرآن مجید کا ایک جامع اور متوازن فاری ترجمہ کیا جس نے ترجمہ قرآن کے باب میں بحث واختلاف کا خاتمہ کر

دیا،ان کے ترجمہ سے قبل متعدد ترجے ہو چکے تھے، عرائر، کے باوجود انہی کو مترجم اول کی حیثیت سے شہرت حاصل ہے، جمارے خیال میں میہ بات غلط بھی نہیں ہے کیوں کہ شاہ صاحب ہی کو میہ

اولیت حاصل ہے کہ انہوں نے غایت درجہ احتیاط کے ساتھ قر آئی الفاظ کے بقدر فاری کے متخب الفاظ کا استعمال کیا ہے ادر ترجمہ کی ایک معتدل شاہراہ قائم کی ہے بمولانا پوسف بنوری لکھتے ہیں:

> "اس ترجمه کے ذراید شاہ صاحب نے ہندی النسل مسلمانوں کو اختلاف وافتراق (۱)علام تی نعمانی علم الکلام دار المصنفین ۱۹۹۳ء می ۱۰۲۵-۱۰

> > Marfat.com

سے بچالیا ہے ورنہ ہندوستان میں بھی ترجمہ کے جوافد وعدم جواز پر ایسی ہی گرم بازاری قائم روتی جیسی کرهمریس ہے'۔(۱)

شاہ ولی اللہ نے اپنے ترجمہ قرآن کا آغاز ۱۱۴۳ ہیں اپنے درس قرآن سے کیا،

سورہ بقرہ وآل عمران کا ترجمہ ابھی تکمل ہواہی تھا کہ جج کا سنر پیش آگیااور چند برسوں کے لیے ہیے سلسامنقطع مرکز ایسان جازیں رہا ہے کہ ان مردوں میں میں کردیں تھا ہے۔

سلسله منقطع ہوگیا بسفر حجاز سے واپسی کے بعد ۵ ۱۱۳ ھیں اس کو دوبارہ شروع کیا بہالآخر ۱۱۵۱ھ

میں بیتر جمہ پایئ^{سی}کیل کو پہنچا، ثاہ صاحب نے اس کا'' فتح الرحمٰن' نام رکھااورا**س کاایک مخت**راور حامع متہ بھے تھی کیا جس براس مجنز کے لیمیون سے میں

جامع مقدمہ بھی تحریر کیا، جس کا ایک مخطوطہ دار اصفین میں محفوط ہے۔ فقیر جاس خ

فتح الرحمٰن کی خصوصیات | فتح الرحمٰن کا سب سے ٹمایاں دعف اس کے حزم واحتیاط کا پہلو ہے جس کے سبب سے اس کو قبول عوام وخواص حاصل ہوا، شاہ صاحب اس کی خصوصیت کا ذکر کے

كرتے ہوئے لكھتے ہيں: .

" قرآنی منبوم کے بقدرتر جمین فاری الفاظ لائے گئے ہیں، مرافل کے ساتھ ہی

مراد ومنشاكي وضاحت اور لطافت تعبير كالبحى خيال ركها كيا بيمتن كماص الفاظ سے جو

بات زیادہ ہے اگروہ دوئی آیک کلنے کی صد تک ہے تو یعنی یاای طرح کے کی اور لفظ سے اس کو

سمير كرديا گيا ب ادرا كركلام تام كااضاف كيا گيا ب قواس كيشروع مين مترجم ي كويداور آخر

مين الله اعلم كالفظ ساس كونشان زورويا كياب "_(٢)

شاہ ولی اللہ نے فتح ارحمٰن کے مقدمہ میں ترجمہ کے اصول اور اس کی ضرورت و

ا بمت کواجا گرکرتے ہوئے اپ ترجمہ کے حسب ذیل امتیازات گنائے ہیں:

۱) قرآن مجید کے بعض ترجموں میں عمارت میں جواطناب، رکا کت، اغداق اور تعقید پائی جاتی ہے، اس سے بہ قدر امکان احرّ از کیا گیا ہے۔

۲) دوسرے ترجموں میں متعلق قرآنی قصوں کو یا تو یکسرنظرانداذ کر دیا گیاہے یاان پر

(١) مولا نامجد يوسف بنوري، يتيمة البيال مشكل ت القرآن وجرال برلس وبلي، ٥٤٠ ١١١ه، ص ٢٠١٢ مقد ص

فع الرحن (قلمي) بحواله مولانا ضياءالدين اصلاي "مقدمه في الرحن يترهمة القرآك"، قر آن مجيد كي تغييري

چوده مو برس ميس، خدا بخش اور پنش بېلک لائبرېړي، پپشته ۱۹۹۵:

طویل اور منصل بحث کی گئی ہے، اس ترجمہ میں اعتدال کو طوظ رکھا گیا ہے، چنانچہ جس مقام پر آیت کا مفہوم قصمہ کی تفصیل کا متقاضی ہے وہاں نتخب الفاظ میں اس کی توضیح کر دی گئی ہے، ورنداس کوترک کردیا گیا ہے۔

۳) مختلف اور بہ کثرت توجیہات میں سے صرف اس توجیہ کو اختیار کیا گیا ہے جو زبان سے ہم آ بنگ اور حدیث وفقہ سے قریب تر ہو۔

مبال میں اعراب قرآن کے وجوہ کی وضاحت اور محذوف شائر کی نشان دہی کو بھی کھوظ ا رکھا گیاہے۔

۵) قرآن کے رہے یا تو تحت اللفظ میں یا ترجمانی پر مشتل میں مگر بیر جمدان

دونوں طریقوں کا جائے ہے۔(1) دقت فتح ارجم اور بہت فتح ارجم نہ صفیات مشتمال میں جس میں فتح ارجم میں ک

مقدمہ فتح الرحمٰن امتیازات کے ساتھ ترجمہ قرآن کی ضرورت ، طلبہ اور مبتدیوں کے لیے اس کی افادیت اور عوام

امیارات سے سا هر جمیر این مرورت معبداد رجد یون سے سیان من اوریت اسان اوریت المان کواس کی طرف راغب کرنے میں اوری الناس کواس کی طرف راغب کرنے کی ہدایات بھی دی گئی ہیں، شاہ صاحب لکھتے ہیں:

"أگرانصاف ہے دیکھوتو قرآن کانزول موعظت وہدایت ہی کے لیے

ہوا ہے، اس کے الفاظ کا پڑھنا بھی غنیمت ہے گودہ فی نفسہ مقصور نہیں ہے، اس شخص کے حصہ میں بھلا کیا اسلام کی حقیقت آئ گی جوقر آن مجید کے مفہوم کونہ

ستجھاوراس کو کیوں کر حلاوت ل کتی ہے جواس کے ضمون سے نادانف ہو'۔(۲) مقدمہ فتح الرحمٰن میں ترجمہ قر آن کی غیر معمولی اہمیت کے پیش نظر کا تبول کو بھی و

ورجها حقیاط کی وصیت کی گئی ہے، شاہ صاحب نے ان کو میتا کید کی کہ:

" قرآن کی عبارت کو جلی جرفوں میں لکھیں اور اسے سرخ روشنائی سے کھیں تا کہ وہ ترجمہ سے متازر ہے اور اس کی احتیاط کریں کہ ترجمہ کے الفاظ سے کی طرح کی کوئی تحریف راہ نہ پائے ، اشتباہ کے موقع پر کلام تام کو سرخ نقطہ دیں تا کہ وہ مابعد سے جدا اور نمایاں رہے اور ترکیب اضافی و توصیفی میں

(۱) مقدمه فخ الرحمٰن (قلمي) بحواله مولانا ضياء الدين اصلاحي حواله مذكور (۲) ايضاً -

مضاف وموصوف پرجھی زیر کا نشان لگاہیں تا کہ مبتدیوں کے بلیے پیرچیزیں 💍 روش اورواضح رین "_(1)

شاہ ولی اللّٰد دہلوی کے اس مختاط نیج کی پیروی ان کے فرزندان عالی مرتبت مقام

کی اور قرآن مجید کے اردو ترجمے کیے اور اس طرح فہم قرآن کا فیضان عام ہوا۔

الفوز الكبير في اصول النفير | فدمت قرآن كے باب ميں شاہ صاحب كا دومرا برا اور

ا ہم کارنامہ الفوز الکبیر فی اصول النفیر کی تالیف ہے، بیا کتاب اصول تفییر کے موضوع پر ہے اور فاری زبان میں لکھی گئی ہے، برصفیر ہندویاک میں اپنے موضوع پر بیر پہلی کتاب ہےاوراس کی

اہمیت اور مقبولیت کا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ مصر کے ایک عالم محمد منیر المدین دشقی نے

اس کوعر کی کے قالب میں منتقل کیا اور بیا کتاب مختلف مدارس عربیہ کے نصاب میں بھی داخل ہے۔ الفوز الكبيركوشاه صاحب نے پانچ ابواب میں تقسیم کیا ہے ، آحری یعنی یانچواں ہاب

تر جمان القر آن حضرت عبدالله بن عباسٌ کے تغییری اقوال کا مجموعہ ہے جس پیل تغییر و تاویل

کے ساتھ سبب نزول کی وضاحت بھی کی گئی ہے، چنانچیر شاہ صاحب نے اس ہاب کوعلا حدہ کتا لیا صورت دی ہے اور اس کا نام' فق الخبیر بمالا بدمن هظه فی علم النفیر' رکھاہے۔

الفوز الكبيرك يهل باب مين بيصراحت كى بي كرقر آن مجيد كة تمام مضامين كوياج علوم میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔

یغی عبادات ،معاملات ،معاشرت اورسیاست سے متعلق واجب ،مستحہ

مباح یا مکرو دوحرام کاعلم جن کی تفصیل فقنها کا کام ہے۔

۲ علم مخاصمه سینی یهود،نصاری مشرکین اورمنافقین کے مزعومات باطله کی تر دیداور به موضوع متكلمين اسلام كا ب_

٣- علم تذكير بآلاءالله 💎 آسان وزمين اورنظام كائنات كتخليق كاذ كراورالله تعالى كي صفاية

كامله كابيان ـ

سم علم تذ كير بايام الله اطاعت گزار قوموں پر کیے گئے احسانات اور نافر مانوں پر بھیجے

(١)مقدمه فتح الرحن (قلمي)محوله بالا _

منع عذاب كي تفصيل -

موت اوراس کے بعد پیش آنے والے حشر ونشر، حساب و کتاب

۵-علم تذکیر بالموت

یہ اسٹریز ہوئے۔ اور جنت دچنم کا ذکر بموخرالذ کریتیوں علوم سے متعلق آیتیں اور اس مضمون کی اصادیث واقوال عظریت سے سرچند کے حدید سے دری

واعظین قوم کے مقصد کی چیز ہیں۔(1) شاہ صاحب کا کہنا ہے کہ قرآن مجید میں بیعلوم خِٹُ گانہ متا خرین اد با کے طرز تحریر کے

سناہ صاحب ہو ہماہے ریرون بیدیں ہے ہوئی فات کو ری ادبات را ریے مطابق علا صدہ علا صدہ فلسلول میں ذکر نہیں کے گئے ہیں بلکہ بیقد مائے عرب کے نئج واسلوب کے موافق یا ہم وگر مخلوط ہیں ، ان کا بیابھی کہنا ہے کہ بیعلوم فی نفسم مقصود نہیں ہیں بلکہ نزول قرآن کا اصل مقصد انسانی نفوس کی تہذیب، عقائد باطلہ کی تروید اور اعمال فاسدہ کی نیخ کی

ب-(۲)

علم خاصمہ کی تفصیل شاہ صاحب نے نہایت اہتمام ہے کی ہے اور اس میں بیر ثابت کیا ہے کہ معاندین اسلام پر ان ہی مسلمات کی روشیٰ میں جمت پوری کی گئ جن کے وہ قائل متحاوراتی سے بیڈ نیچہ بھی نکلتا ہے کہ مخاصمت کی آ بیتی مخصوص اتوام وملل کے لیے ہی ٹازل نہیں مہوئی ہیں بلکہ ہرع ہدوقوم میں اس کی تطبیق ممکن ہے اور یہی اس کا مقصد ہے، چنانچہ وہ اپنے عہد کے مطابق مخاصمت کی آ تیوں کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

'' اگرتم کوشرکین کی حالت زارادران کے عقا کد داعمال کے بارہ بیس کچھ تو قف ہوتو موجودہ زبانہ کے جابل موام پر ایک نظر ڈال لوادر خاص طور پران لوگوں کا محائد کر وجودارالسلطنت دبلی کے اطراف و نواح میں آباد ہیں کہ ان کے مزد یک ولایت و ہزرگ کا کیا تصور ہے ، امہوں نے باضی کے بزرگوں کو کیا کچھ بنا رکھا ہے اوران نے لیے نیکی و تقویٰ کی ضرورت بالکل نہیں مجھتے بلکہ صرف ان بی بزرگوں کی قبروں پر حاضری دیتے اوران کے آثار کو متبرک خیال کرتے ہیں ، غرض مختلف النوع شرک میں بیلوگ جتما ہیں ، دیکھو! ان کے اندر تشہید و تحریف مجھج میں ان کے اندر تشہید و تحریف کے بیاری کس قدر سرایت کرگئی ہے ، حدیث مجھج میں

(۱) شاه ولی الله محدث د بلوی ، الفوز الکبیر ، مکتبه سلفیه ، ۱۹۵۱ ء ، ص او ۲ _ (۲) حواله ند کور ، ص ۲ _

آیا ہے کہتم لوگ اپنے چیش روؤل کی اقتدالا میں بدقدم کردگے، آخرکون کی ایس برائی نہیں ہے جس میں قوم مبتلا نہ ہواور اس کا اعتقاد ندر کھتی ہو، اللہ تعالی ہم سب کواس مے محفوظ رکھے''۔(1)

ای طرح شاہ صاحب نے علائے یہود کے بارہ میں قر آنی آیات مخاصت کو اپنے زمانہ کے علاسو پر منطبق کیا ہے، نیز مشاکؓ کے ساتھ فرط عقیدت اور غلوکو وہ افراط انصاری ہے

مشابر قراردیتے ہیں (۲)،اس بحث کے خاتمہ میں وہ لکھتے ہیں: مشابر قراردیتے ہیں (۲)،اس بحث کے خاتمہ میں وہ لکھتے ہیں:

'' خلاصہ کلام ہیکہ قرآن کی تلاوت کے وقت بیر خیال نہ کرو کہ بیر خاصمت محض گزری ہوئی قوموں سے ہے، پچھلے زبانہ کی کون می فرانی الی ہے جوبطریق مثال آج موجوزئیں ہے،ان آجوں کااصل مقصد مفاسد کی کلیات کو پیش کرنا ہے، قوموں کی حکایات مقصورتہیں ہے''۔(۳)

علم تذکیر بآلاء اللہ کے ذیل میں شاہ صاحب نے بیلکھاہے کہ اس علم میں عام درائ نشانیوں کا ذکر ہے تا کہ ہر مخص اس کو بہآسانی سمجھ سے مخصوص افراد کے قلبی وار دات اور تاثر ات

کوموضوع نہیں بنایا گیاہے کیوں کہائی کا ادراک محدود ہے، ای طرح تذکیر ہایا م اللہ کے شمن میں ان کا بیکہنا ہے کہ واقعات کے تذکرہ میں اُٹل عرب کی واقفیت کو مدنظر رکھا گیاہے کیوں کہ

یں ان کا میں ہو ہے کہ اور ناور واقعات بیش کیے جاتے تو وہ ای میں الجھ کررہ جاتے اور اگر ان کے سامنے نئے نئے اور ناور واقعات بیش کیے جاتے تو وہ ای میں الجھ کررہ جاتے اور ص

اصل مقصد تذکیر فوت ہوجا تا۔ (۴) علم الاحکام کے ذیل میں شاہ صاحب نے تنصیلات کے بجائے محض اشاروں پر اکتفا

کیاہے، چوں کداس موضوع پران کی مابی ناز کتاب '' ججۃ اللہ البالغ'' موجود ہے اس لیے ممکن ہے کہ انہوں نے اس سے صرف نظر کیا ہو، تا ہم انہوں نے بیصراحت کی ہے کہ علم الاحکام کے ذریعہ ملت حدیثی کے تحفظ وبقا کا سامان فراہم کیا گیا ہے اور اہل عرب کا تزکیہ کر کے دراصل

اقوام عالم کے تزکیہ کی راہ ہموار کی گئی ہے۔(۵)

(۱) شاه دلی الله محدث د بلوی ، الفوز الکبیر ، ۱۹۵۱ ء ، ص ۲۵ (۲) ایضاً ، ص ۱۹–۱۱ (۳) ایضاً ، ص ۱۲ (۴) ایضاً ، ص ۱۳ و ۱۲ (۵) ایضاً ، ص ۱۵_ الفوز الكبير كا دوسراً باب بھى نہايت اہم اورمعركة الآراء ہے ، اس ميں انہوں -

نعد دفعلوں میں علم تفسیر کی مشکلات کو بیان کیا ہے اور ان کاحل بھی بتایا ہے۔

علم تفسير ميں پہلی مشکل وہ میہ بتاتے ہیں کہ قر آن مجید کے بعض غریب الفاظ کی حقیق

اوراس کے مغہوم کی تعیین میں مفسر کو دقت کا سامنا کرنا پڑتا ہے، جس کاحل میہ ہے کہ صحابہ کرام، تا بعین عظام اور اہل زبان و بیان کے بیان کردہ معانی کا تتبع آفغص کیا جائے۔(۱)

شاہ صاحب کا کہنا ہے کے علم تغییر کی دوسری شکل ناتخ ومنسوخ کی پہچان ہے، بالعموم مفسرین نے ننخ کولغوی معنی میں بیان کیا ہے، چنانچیان کے نزدیک ہروہ آیت جس کا کوئی

وصف دوسری آیت سے مقید یا خصص بھی ہوتا ہے، منسوح شار ہوتی ہے اور اس طرح تقریباً یا پچ سوآیتوں کوانہوں نے منسوح قرار دیا ہے متقذیبن میں قاضی ابو بکرین العربی صاحب

احکام القرآن نے ننخ کے اصطلاحی منہوم کی تعیین کر کے ان آیتوں پرغور کیا تو ان کے نز دیک **صرف ہیں آیتیں منسوخ قرار پائیں ،جن کو امام سیوطی نے الانقان میں نقل کیا ہے ،شاہ**

صاحب نے ان آینوں کواوران کی نام آیات کوتر تیب وار ذکر کیا ہے اور بیٹا ہت کیا ہے ک

ان میں محض پانچ آیتیں منسوح قرار پاتی ہیں بقیہ میں تاویل وتو جید کی گنجائش ہے۔(۲)

علم تغییر کی تنیسری مشکل انہوں نے شان نزول کی معرفت کو بتایا ہے ،اس سلسلے میں ان کا بیقول خاص طور رقابل ذکر ہے کہ ہر آیت کو مخصوص واقعہ کے پس منظر میں ویکھنا سیح نہیں ہے بلکہ بھض اوقات ریجی ہوا ہے کہ واقعات کو آیت کے پس منظر میں ویکھا گیا ہے اور اس کو

شان نزول سے تعبیر کیا گیاہے وہ لکھتے ہی۔

محابه وتابعين كاتوال كتتع واستقراء والذى يظهرمن استقراء كلام ے بیمعلوم ہوتا ہے کہ نے دلت فی کذا الصحا بةوالتابعين أنهم لأ

کا استعال ان کے نزدیک عہد نبوی کے يستعملون نزلت في كذا لمحض

صرف کسی واقعہ ہی تک محدود نہیں تھا جس قضة كانت في رمنه سياله وهسى سبسب نسزول الايسة

(1) شاه ولى الله يحدث د بلوى ،الفوز الكبير على ١٤ (٢) ابيضاً ص ١٨ ت٣٢٥ ـ

كوسبب نزول كهاجائ بلكه بعض اوقات وه

بل ربما يــذكرون بعض ما ان واقعات کے ذکر میں بھی اس کواستعال صدقت عليه الأية ساكان في كرتے من جوعبد نبوى من يااس كے بعد زمنه علماله او بعده و يقولون پیش آئے اور ان برآیت کا اطلاق ورست سزلت في كذاولا يلزم هناك ہوتا تھا،اس سے تمام قیدوں کی تطبیق مراد انطباق جميع القيود بل يكفى نهيل بهوتى تقى بلكه اصل عكم كالطباق مقصود انطباق اصل الحكم فقط (١)

شاہ صاحب نے ای اصول کی بنیاد پرشان نزول کے متعلق بیمتوازن رائے قائم کی

کہ جن آیتوں میں منتعین واقعات کی نشان وہی موجود ہے،مثلاً غز وہ احدواحز اب وغیرہ کا ذکر ان واقعات کی مختر تفصیل ضرور کی جانی چاہیے الیکن شان نزول کے عنوان سے غیر مقصود بالذات واقعات کی تفصیل کرنا اور ای کے لیے اسرائیلی مرویات کا سہار الیمالا طائل اور تضییع وتت ہے۔(۲)

علم تفسير كى چوتقى مشكل انہول نے اسلوب كلام ميں خطاب كى تيد يلى ، حذف مغائر تقدیم وتا خیراور مجاز و کنابیہ کے استعمال کو بتایا ہے اور متعدد مثالوں کے ذریعیہ اس کی نشان وہی

بھی کی ہے۔

الفوز الكبير كانتيراباب بهمى نهايت الهم ہے،اس ميں شاہ صاحب نے قرآن مجيد كے سلوب بیان پر بحث کی ہے،ان کے زو کیک قرآن مجید کی معنوی تر تیب مجموعہ فرامین کی طرح ہے جس کا ہرفر مان رعایا کے نام مناسب حال مثالول پرمشمل ہوتا ہے اور لفظی وصوتی انداز و لوب میں وہ عربی شاعری کے مماثل ہے، حمراس سے مختلف اور بلند تر اسلوب بیان ہے۔ اں اجمال کی تفصیل ہیہ ہے کہ شاہ صاحب کے نزدیک ہرفر مان مستقل بالذات ہے اس کیے اس کے مجموعہ میں یا ہم ربط وتعلق کی تلاش دجنجو لا حاصل ہے ،ان کا پیجھی کہناہے کہ ایک سورت کے اندر آیتوں کی ترتیب وتو قیفی کہی جاسکتی ہے مگرخود سورتوں کی ترتیب عمد مجابہ میں انجام یائی ہے۔ (۳) ا) شاه و في الذيحدث و بلوي ، الفوز الكيروس ٢٠ (٣) البينة عن ٢٠ هـ ٥ ما ٥ ما (٣) البينة و ٣٠ ما

شاہ صاحب کے اس نقط رُ نظر ہے بعض اہل علم نے اختلاف کیا ہے جن میں سرفہرست فودان کے فرزندار جمند شاہ عبد العزیز صاحب محدث وہلویؓ ہیں ، چنانچہ انہوں نے اپنی تغییر

البتہ آ بیوں کے آ ہنگ و اسلوب بیان کے بارہ میں شاہ صاحب نے اس کی عربی شاعری ہے جومما ثلت ومغایرت ثابت کی ہے، وہ نہایت اہم اور لاکُق توجہ ہے، ان کا کہنا ہے کہ اہل عرب کے شعری ونٹری سرمایہ میں جس قدر اسالیب موجود ہیں ان سے بلندتر اور دل پذیر

اسلوب بیان قرآن مجید کا ہے۔

اس باب میں انہوں نے قرآن مجید کے نفظی و معنوی وجوہ انجاز بھی بیان کیے ہیں ، ال کا کہنا ہے کہ قرآن مجید کے نفظی و معنوی وجوہ انجاز ہے ، کیونکہ کی کہنا ہے کہ قرآن مجید کا ماضی کے واقعات کی تھی اس کا مستقبل کے واقعات کی پیشین گوئی بھی ایک ایک انہم اعجاز ہے ، چنانچہ برق تحقیق اس کے اس اعجازی پہلوکونمایاں کرتی ہے ، کی فقی اعتبارے اس کا اعجاز ہے کہ داد بائے متقد میں ومتاخرین متفق اللفظ ہیں کہ سلاست بیان ،

لفظی اعتبار ہے اس کا اعجازیہ ہے کہ ادبائے متھارین و متاحرین میں اللفظ ہیں کہ مطاست ہیاں' شن ترکیب، لطافت کلام اور سادگی میں کوئی انسانی کلام اس کی ہم سری نہیں کرسکتا ہے۔(۱) الفوز الکبیر کا چوتھا باب فنون تفییر کی تفصیل پر مشتمل ہے، جس میں شاہ صاحب نے میہ میں سیر مف میں نب میں میں دنیات ہے جہاں کے دالات تفسیر کی تھی میں ادارہ کا ہے، علیمان الدی کی

و کھایا ہے کہ مفسرین نے اپنے اپنے ذوق ور جحان کے مطابق تُفییریں کھی ہیں اور ان کی سے کوشش قابل قدر ہیں تاہم انہوں نے کچھاہم مدایتیں اور مشورے بھی دیے ہیں ،مثلاً شان نزول کے متعلق انہوں نے ہیہ ہدایت دی ہے کہ غیر مقصود بالذات واقعات کا اصاطر غیر مناسب

حوں ہے ہیں انہوں سے بید ہوری دی کہ انہ ہوری ہود بابدات والعات ان مصطفی ان کی اس اور فضول ہے(۲)،ای طرح قرآن مجید کے غریب الفاظ کی شرح وتو فتیح کے متعلق ان کی اس ہوایت کاذکر پہلے آچکا ہے کہ اس کے لیے اقوال صحابہ وتا بعین کا تنبع از بس ضروری ہے،اس موقع

پرانہوں نے بیاضا فہ بھی کیا ہے کہ اگر کوئی غریب کلمہ متعدد معانی پرمشمل ہواور اقوال صحابہ بھی اس کے مفہوم کی تعیین میں مختلف ہوں تو مفسر کو چاہیے کہ اہل عرب کے استعال کی میزان میں

> ای کو پر کھے اور بیجھی دیکھے کہ کون ساتول از روئے سندقو کی اور مضبوط ہے۔ (۳) () الفوز الکبیریس ۱۳۶۳ (۲) اینٹا میس ۳۵ (۳) اینٹا میس۲۸۔

b	فتح إذ إن بي ن
	افتح الجبير یا لفوز الکبير کا پانچوال باب ہے اور علاحدہ رسالہ بھی ہے، چنانچیشاہ صاحب
	المسام الماخط ع في مع لك
	اليورون المور التبيرك باب دوم ي على اول لي ترج ہے،اور ذكر آريكا بير) قرين مرس ا
į	الشریب اتفاظ کے منہوم کی مین کے لیے دہ اتوال صحابہ د تا بعین کوم جع اول قرن رہے میں میں
	بارہ میں ان کا پیکہنا ہے کہ تر جمان القرآن حضرت عبداللہ بن عباس کے جوا توال برروایت ایس مار طاصحی میں میں میں دورتا
	ابن ابی طلح سیح بخاری میں منقول ہیں، سب سے زیادہ متنداور لائق اعتنا ہیں، اس کے بعدان
	کوواتول بن حضا کی در سند می می تناز در این اعتابی اس کے بعدان
	کے وہ اقوال میں جوضحاک کی روایت نے مردی میں، تیسر نے نمبر پران کے وہ تغییر کی جوابات
	ایں جو حضرت عبد اللہ بن عبال نے نافع بن ارزق کے سوالات کے جواب میں دیتے ہیں اور ان
	تیون طرق ہے مردی اقوال کواہام سیوطی نے الاتقان میں جع کردیا ہے، اس کے بعد امام بخاری
	ی دلیر سیر فی روایات چرد پر مقسرین کی بیان کرده مرویات تفسیر کا درجہ ہے۔(۱)
	ح الحبير ميں شاہ صاحب نے حضرت عبداللہ بن عمائ کے تتنوں طویق سے میں
	اقوال کو یکجا کردیا ہے اور بعض مقامات پر نتخب اقوال بھی نقل کیے ہیں، نیز امام بخاری، امام تریذی
5	اورامام حاکم کی وہ تغییری مرویات بھی نقل کی ہیں جؤشان نزول سے متعلق ہیں،اس رسالہ کی
1	تالف ہے شاہ صاحب کی میش نظامت کی تقدیم میں جو میں ہیں ، اس رسالہ کی ا
	تالیف سے شاہ صاحب کے پیش نظریہ تھا کہ بیتفییری مرویات ہرمفسر کواز پریاوہونی چاہیے،
	عیسا کدرسالد کے نام سے بھی ظاہر ہے اور ای لیے انہوں نے ان مرویات کی سندوں کونقل

کرنے کے بجائے صرف متن کو یکجا کر دیاہے تا کہ حفظ واستفادہ میں سہولت رہے۔ مختصر یہ کہ الفوز الکبیر مع فتح الخبیر علم تفیر کا ایک بیش قیت نزانہ ہے، بہ ظاہر کمیت کے

اعتبارے بیکتاب مخطر معلوم ہوتی ہے گرواقعدید ہے کہ اپنی معنویت اور نکتہ آفرین کے لحاظ سے

یا منظم تغییر کا مغز ہے جس نے فن تغییر کے فروغ میں بڑاا ہم کردارادا کیا ہے اور آج بھی اس سے مفسرین منتغنی و بے نیاز نہیں ہیں۔

TATALAN TATA

(۱)الفوز الكبير عن ۱۸_

شاه عبدالعزیز محدث دہلوی (م ۱۲۳ه – ۱۸۲۳)

نام ونسب عبدالعزيزنام اورمراج البندلقب تفاءان كے والد ماجد حضرت شاہ ولى الله اور جراح الله عبدالرجيم تقے، شاہ عبدالعزيز صاحب كى مهر پريدنسب نامه يول ثبت تفاء هـــو العزيز الولى الرحيم -(1)

ولادت مردد المردد المر

تعلیم اوالد ماجد بی کی خدمت میں ان کی اصل تعلیم و تربیت ہوئی ، البیته بعض امہات کتب کا درس اپنے والد کے متاز تلا ندہ ہے بھی لیا جس کی تفصیل انہوں نے خوداس طرح بیان

کی ہے۔ '' باید دانست کدایں فقیرای علم وجمیع علوم را جانا جاہیے کداس فقیر نے اس علم (حدیث)

به پیرواست این یرویل اوس و این از خدمت بیل از خدمت والد ماجد خود اخذ کرده است و کواورتمام بی علوم کووالد ماجد کی خدمت میل بیضے کتب این علم رامثل مصابح ومشکوة و ره کرحاصل کیالیکن فن حدیث کی بحض کتابیل مسوی شرح موطا کداز تصانیف ایشانت و مثلاً مصابح النه مشکوة ، مسوی شرح موطا جو

حصن حمین و شاکل ترندی از خدمت ایشاں والد ماجد بی کی ایک تصنیف ہے، حصن حمین قراً و و اعانها اعتقاق تفیق اخذ نموده، قدر ہے اور شاکل ترندی کو قراً و اعانها ہا ہے تحقیق کے

از اوائل صحیح ا بخاری نیز بطریق درایت از ساتهان سے پڑھامیح بخاری کا پچھا بتدائی ایشاں شنیدہ وصحیح مسلم و دیگر صحاح ست حصربطریق درایت سنا میج مسلم اور دوسری

(1) مولانا نورالحن راشد کا ندهلوی معفرت شاه عبدالعزیز محدث د بلوی کے کچھے غیر مطبوعه قرآوی اورایک دستادیز،

معارف جون ۱۹۷۹ م ۳ ۳ ۳ (۲) مولانا محروجيم بخش و بلوي، حيات ولي، مكتبه سلفيه، لا بهور، ص ۵۸۷_

صحاح ستد کی با ضابطه ساعت تو نه کرسکا ، البیته

جب طلبان كمابول كوان سے ير صق تص توميں

بھی اس مجلس میں حاضرر ہا کرتا تھااور حضرت

والدكى تحقيقات وتنقيحات كوان يسيسنتا تهاءاس طرح حديث كمعنى اوراسنادكي باريكيوں كو سجهجنا قابل اعتاد ملكه يهضله سحانه ببيدا هوكميا

بعدازال رساروايت كي اجازت حفرت والد کے متاز اصحاب شاہ محمد عاشق تجلتی اور خواجیہ

محمرامین و لی اللبی ہے حاصل کی ۔

والدماجد کی وفات اورامراض کا ججوم | شاہ عبدالعزیز صاحب جب سترہ سال کے ہوئے

نوعمری ہی میں وہ متعدد موذ بی امراض کے شکار ہوگئے اور آخر عمر تک _اس میں گرفآر رہے ،

بچیس برک کی نوعمری ہی میں ان پر متعدد موذی بیار یوں کا حملہ ہوا جس کے متیجہ میں

ان کومراق، جذام اور برص ہو گیااور بصارت بھی جاتی رہی ،غرض چودہ قتم کےموذی مرض

مين وه مبتلا يتھ_

درس ومذرلیس 📗 اوائل عمر ہی میں کثرت امراض کے باوجودشاہ صاحب نے مدۃ العمر درس وافادہ کا باز ارگرم رکھا اور اپنے والد کے جانشین مقرر ہوئے ، نیاریوں سے مڈھال ہوکر مدرسہ

کی ذ مه داری اینے دونو ں چھوٹے بھائیوں ٹاہ رفع الدین اور شاہ عبد القادر کے سپر د کر دی مگر

(۱) شاه عبدالعزیز محدث د بلوی، ځاله نافعه، کرا چی ، ۱۹۲۴،م یاو ۱۸ (۲) مرزاڅمه بیک وېلوی، دییاچه

تاوى عزيزيه مطيح مجتبا في دبل ١٣٣١ه ٥، ٣٥ ها ٣٥) مولانا عبدالحيّ ، زنهة الخواطر ، ج ٢٥٠ من ٢٥٠_

را برایشال ساع غیر نتنظم دار دنجو که به حضور ايثال طلبه ي خواند واين فقير جم حاضري

بود وتحقيقات وتنقيحات ايثال رامي شنير تا آں کہ ملکہ معتذ بہا در فہم معانی احادیث وادراك دقاكق اسانيد بفضله تعالى حاصل شد بعد از ال بنا بررسم اجازت ازیارال

عمده اليثال مثل شاه محمه عاشق ليعلتي وخواجه محمرامین ولی اللبی نیز حاصل کرده_(۱)

تو ان کے بیدر بزرگوار حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی وفات ہوئی (۲)، پچیس برس کی

صاحب نزمة الخواطرنے لکھاہے:

وقد اعترته الامراض المؤلمة وهو

ا بن خمس و عشرين سنة فاد ت الى المراق والجذام والبرص

والعمى حتى عدمنها اربعة عشر مرضا مفجعا . (٣)

فور بھی اس ہے وابستار ہے، صاحب زبیة الخواطر کا بیان ہے:

من ذلك السبب فوض تولية

التدريس في مدرسته الى صنويه

رفيع الدين و عبد القادر ومع ذلك كان يدرس بنفسه النفيسة ايضا

ويصنف ويفتى ويعظ (١)

(پیاریوں) کے سبب سے اپنے مدرسہ میں درس وقد رکس کا با ضابطہ شغلہ اپنے دونوں بھائیوں شاہ رفیع اللہ مین اور شاہ عبد القادر کے سپر دکر دیا ، مگر خود بھی درس و قدریس ، تصنیف و تالیف اور وعظ و افتا میں مشغول

ریخ تھے۔

طلبہ کے علاوہ عوام الناس کے افادہ کے لیے ہفتہ میں دومر تبدسہ شنبداور جمعہ کو درس گاہ ریجلس وعظ منعقد فریاتے تھے، جس میں بے ثار شائقین شریک ہوتے تھے۔ (۲)

شاہ عبدالعزیز صاحب کوقر آن مجید کے درس سے خاص شغف تھا ، ان کے نواسے اسحاق بن افضل روز اندا کی رکوع قر آن مجیدان کی مجلس میں تلاوت کرتے تھے ، جس کی تغییر شاہ صاحب بیان کرتے تھے ، درس قر آن کا سیسلسلہ شاہ ولی اللہ صاحب سے چلا آر ہا تھا ، مقالات طریقت کی روایت کےمطابق شاہ ولی اللہ کا آخری درس سورۂ ما کدہ کی آیت ''اعد لو ا

ه و اقدب لماتسقدوی''پرتھا، وہیں ہے شاہ عبدالعزیز صاحب نے اپنادرل شروع کیا اس کا اختتا م سورہ تجرات کی آیت' ان اکر مکم عند الله ا تبقا کم''پر ہوا، ان کی وفات کے بعد اس سلسلہ کوان کے نواسے اسحاق بن اُضل نے کمل کیا۔ (۳)

غرض شاہ عبدالعزیز صاحب کے حلقہ درس سے بے شار فضلا پیدا ہوئے اور ملک کے گوشہ میں چیل گئے۔

وفات شاہ صاحب کواپے تمام بھائیوں کے مقابلہ میں کبی محرنصیب ہوئی ، اتنی برس ک عمر میں ۹ مرشوال ۱۲۳۹ ھر ۱۸۲۳ء کو کیکشنبہ کے روز وفات پائی ،مختلف شعرانے تاریخ وفات

کہی جن میں تکیم مومن خال دہلوی کا قطعہ تاریخ فن کی ایک تا درمثال ہے۔ (۴) (۱) مولا ناعمہ المجی تحتی حوالہ مالی (۲) فلام رسول میر دادارہ اردودائرہ معارف اسلامیہ، لا ہور، ۱۹۷۵ء

رجا ایس ۱۵ مرود کا عبد الحکامت می ۱۲ مرد انجد بیک دبلوی می ۱۰-

تذكرهٔ مفسرين مند فقرودي فضل وهنرلطف وكرمعلم وعمل دست بیداداجل سے بے سرویا ہو مجھے قٌ ي ش ن ظرل م تذكره نگارول كے بيان سے معلوم ہوتا ہے كہ شاہ صاحب كا قد لمباجم كم زور، ربگا _____ گندمی،آنکھیں نیلگوں اور داڑھی خوب گھنی تھی۔ اولاد الشاه صاحب کے کوئی نرینداولا دندھی ،صرف تین بچیاں تھیں جوسب صاح تقیں،کین شاہ صاحب کی زندگی ہی میں انقال کر گئیں، بڑی صاحب زادی شاہ صاحب کے برا درخور دشاہ رفع الدین صاحب کے فرزند مولوی محرعیسیٰ سے منسوب تھیں اور جھلی شیخ محر اضل کے نکاح میں تھیں، جن کے بطن سے مولا نامحمراسحاق صاحب تولد ہوئے جو بعد میں شاہ صاحہ کے جانشین قراریائے اور تیسری صاحب زادی مولوی عبدالحی صاحب کے عقد نکاح میں تھیں، جن كو حضرت سيداحمد شهيد بريلوگ كي معيت ورفاقت كاشرف حاصل موا_(١)

اخلاق وعادات | شاه عبدالعزيز صاحب تسليم ورضاا درمبر وشكر يجسم بيكزيتها وائل ممري مشغول رہے ، ان کی زندگی میں ان کے نتیوی برادران خور د فوت ہوئے جن کی تعلیم وتر ہیت خود شاہ صاحب کے ہاتھوں انجام یا کی تھی ، ان کاغم ہی کیا کم تھا کہ اس پر مزید ان کی متیوں صاحب زادیاں ان کے سامنے سپر دخاک کی گئیں مگر ان تمام حوادث کے باوجود شاہ صاحب نے طلبہ وعوام کے افادہ کا سلسلہ مستقل جاری رکھا اور نہایت بشاشت اور وسیع القلبی کے ساتھ ال مقدس فريضه كي أدائيكي مين مدة العرمشغول رب

تقنیفات ا شاہ عبد العزیز صاحب نے متعدد کتابیں تھنیف کیں ، امراض کی شدت اور آتھوں کی بصارت زائل ہوجائے کے سبب بعض کتابوں کو انہوں نے املا کرایا (۲) ، ان کی الهم تقنيفات بيربي:

ا-تحفه اثنا عشريه: فارى زبان من ردشييت من بدال كاب به جرك غيرمعمول شهرت اورمقبوليت حاصل موئى اوراس كاعربي زبان يس ترجمه بهى شاكع مو چكا ہے۔ ا) مولانا محررتيم بخش و بلوى عن ١٥٧ – ١١٧ (١) مولانا عبرالحي بعن ١٤٧٠ مر

۴- بستان المحدثين ، محدثين كحالات كاليك جامع مجوعه ب، فارى يس باور وتداول ب، اردور جمر بحي موجكا ب-

العجالة الذافعة: فن مديث كم تعلقات برايك الم رسالد ب، يبي هي فارى مين

ہاوراس کا بھی اردور جمہ معتعلیقات وحواثی جھپ چکاہے۔

ہے اوران کا محارور بھیں میں صوفوں پیپ چاہ۔ ۱۷- فقا وی: شاہ صاحب کے قاوی کا مجموعہ الل علم میں کافی مقبول اور متداول ہے، اس کا بھی اردور ترجمہ ہو دیکا ہے۔

۰ ن اروروا مدید و العزیز: یاان کی شهورتغیری تعنیف ہے، جس کی صرف تین جلدیں

ایک اول کی اور دو آخر کی ملتی ہیں ، بی بھی فارس میں ہے۔ ان کے علاوہ بلاغت ، کلام ، منطق اور فلسفہ کے موضوعات بر بھی شاہ صاحب نے

ان مے علاوہ ہا ہے ۔ من ارب کھیے کے دروے پر ک وہ میں ہے۔ متعد در سرالے اور حاشیے قاری اور عربی زبان میں اکھے(1)

تفییر فتح العزیز | یقیر ناکمل صورت میں پائی جاتی ہے، سور کا فاتحداور سورہ بقرہ کی اہتدائی ایک سوچورای آیوں کی تغییر پہلی جلد میں ہے اور آخر کے دو پاروں کی تغییر علا صدہ علا صدہ

جلدوں میں ہیں اور پیجلدیں متعدد بارشائع ہوچکی ہیں۔ تفسیر کے مقدمہ سے بیہ چلنا ہے کہ شاہ صاحب کے کوئی شاگر دشنخ مصدق الدین

عبداللہ تھے، جن کی تحریک پریتفسیر کھی گئی اوران ہی کوشاہ صاحب نے اس کا املا کرایا تھا اور بید سلسلہ ۱۲۰۰۸ ھدر ۱۷۹۳ء میں مکمل ہوا۔ (۲)

سکسله ۱۲۰۸ هر ۹۳ که او پس س بوا ـ (۲) تغییر فرخ العزیز کی عدم تکمیل کی بحث | عام طور پریهی سمچها جا تا ہے که شاہ صاحب کی تغییر

پرون ترین میداد می اوراس کا جس تدر حصطیع جواہے، وہن کھا گیا تھا لیکن صاحب زمیة الخواطر کا بیان ہے کہ تنظیر کی ضحیم جلدوں بیری تھی جس کا بیشتر حصرضائع ہوگیا، وہ لکھتے ہیں:

وهو فني مجلدات كبار ضاع يُغير كُنْ فنم جلدون مِن تلى جس كازياده

معظمها فی ثورة الهند وما بقی منها ترصہ بندوستان کے غدر میں تلف ہوگیا

(۱) مولانا عبدالحيّ بم ٣٤٣ - ٣٤٣ (٢) شاه عبدالعزيز صاحب بتغيير فتح العزيز ،مطبع حبدري جمينً ،

שופיון ביישויטים

الا مجلدان من اول و آخر (۱) اور صرف اول و آخری دوجلدی باتی بھیں۔ ادارہ علوم اسلامیعلی گڑہ کے پروفیسرڈ اکٹر عضدالدین خال نے بھی اپنے مقالہ میں صاحب نزمۃ الخواطر کے خیال کی تائید کی ہے، انہوں نے اس کے ثبوت میں فقاوی عزیر کی سے متعددا فتباسات بھی پیش کیے ہیں، چنانچے لکھتے ہیں:

> " شاه عبدالعزيز صاحب في جبيها كدمقدمد سے ظاہر سے غالبًا يبلي موره فاتحداورآ خرك دويارول كي تغيير شخ مصدق الدين كواملا كرائي مگر بعد میں اوگوں کے اصرار پر بیڈیال ہوا ہوگا کہ پور عقر آن مجید کی تغییر کلھی جائے چنانچے انہوں نے سورہ بقرہ سے اس کو شروع کیا اور اٹھائیسویں یارہ کے آخر تک پوری تفییر کلموادی، پھر مختلف موارش نے اس کام پرنظر ثانی کرنے اور اس کو آخری شکل دینے کی مہلت نددی اور معامله آج کل پر نگار ہا مرتفسر کا پہلامسودہ تار ہو چکا تھا اس لیے ایے محطوط میں اینے احباب کواس کا حوالہ دیے رہے، جیما که فآوی ک عبارتول سے ظاہر ہوتا ہے، چنا نچے شاور فیع الدین مراد آبادی ني بھى يكى لكھا ہے كدشاه صاحب في تغير لكھى مرمسود دياض تك نيس بنجاء يعي آخرى شكل مين تبين آيا ، مرسوده يورا موچكا تقاءاس ليے شاه صاحب اس کے اقتباسات این احباب کوعند الضرورت لکھ دیتے تقے لیکن مسودہ آخری شكل يْن نْبِين آيا قنا ١٠ن ليرسب لوگون تك رير كآب نبين بيني كل اوراس كي مخلف كاپيال نه دېكيس ، غالبًا شاه صاحب كاخيال ربا بوگا كه اگر طبيعت سنجل گنی تواس پرنظر دانی کر کے آخری شکل دے دیں مے تکراس کا موقع نہیں ہل کا اور بيد موده آخرى وقت تك الى شكل من يرار بااورتوكون كواس كاعلم نه بوسكا ای لیے اکثر تذکرہ نگاروں نے اس کا ذکر نیس کیا ہے ، صرف چندلوگوں کو ہی اس كاعلم تفااى دوران يس غالبابي مى جواكه شاه صاحب كى وقات اور فكرشاه ا حاق صاحب اورشاہ کد يعقوب صاحب كى جرت كے بعد اصل موده كمى

(١ امولا: عبد الحق، والرما إلى بي ٢٢٠.

طرح ضایع ہوگیا ادر اس کا صرف اتنا ہی حصال سکا جو آج مطبوع شکل میں موجود ہے۔''(1)

ادارہ علوم اسلامینلی گڑہ ہی کے ایک دوسرے فاضل ڈاکٹر محمد سالم قد وائی جنہوں نے

ہندوستان کےمفسرین اوران کی عربی تفسیروں پرڈاکٹریٹ کا مقالہ لکھا ہے اس تحقیق کی تائید کی ہے، وہ شیخر فیع الدین مراد آباد کی تصنیف'' افادات عزیز ہی'' کے تعارف میں لکھتے ہیں:

'' تغییہ فِنْح العزیز جے عام طور پر ناممل ہی سمجھا جاتا ہے بھمل ضرور

ہوگئ تھی اس لیے کہ (افادات مؤیزید) میں جا بجاال قتم کے حوالے ملتے ہیں

من فتح العزيز في سوره النمل يا ايضامن تفسير سورة

النساءيا من نفسير فتح العزيز تحت قوله تعالى في سورة

المؤ منين وغيره "(٢)

راقم کے خیال میں یہ باٹ محل نظر اور مختاج تحقیق ہے کہ فتح العزیز کی جلدیں غدر میں تلف ہوگئیں کیوں کہ اس تفسیر کی اشاعت غدر (۱۸۵۷ء) سے کافی پہلے شاہ عبد العزیز صاحب

کے انقال کے محض دس سال بعد ۱۲۴۸ ھر ۱۸۳۲ء میں کلکتہ ہے ہوچکی تھی ،اس اڈیش کے آخری دواجز اجوا یک جلد میں ہیں ادرانتیویں اور تیسویں پارہ کی تفسیر پرمشتمل ہیں ، کتب خانہ

وار کمصنفین میں موجود ہیں، تیسویں پارہ کی تفسیر کے آخری صفحات غائب ہیں مگر انتیبویں پارہ کی تفسیر مکمل محفوظ ہے جس کے آخر میں تر قیمہ بھی ہے، جس سے من اشاعت کی واقفیت کے ماتھ ریجھی پند چلتا ہے کہ تیسویں پارہ کی تفسیر اس سے پہلے طبع ہو چکی تھی، تر قیمہ کی عبارت

يوں ہے:

بعد طبح تفیر سپارہ کا ام عمینسآء لون تیبویں پارہ یعنی عمینسآء لون کی معنی میں اور کا اللہ کے العدین کی طباعت کے بعد السندی ازتفیر موصوف بتاری خروشہر انتیبویں بارہ تبارک الذی کی تفیر ک

(1) دیکھیے معارف بمتبر ۱۹۲۷ وس ۳۳۲،۲۱ (۲) ڈاکٹر مجر سالم قند وائی، بهندوستانی مفسر میں اوران کی مر بی تفسیر میں مکتبہ جامعہ، دبل ۱۹۷۳ وص ۴۵۵ _ به طفيل جناب سيد الانبيا شافع روز جزا

وائمه بدی و خلفای مقتذی علی ورمطبع

احمدي داقع شهر ججر همتعلقه ضلع بوگل تقييح

ای ذره به مقدار بل لاشی فی الاعتبار

اشاعت ماه ذي تعده ١٢٣٨ ه مين بفضله سجانه سيد الانبيا شافع روز جزا ك

طفیل میں شہر چر ہ متعلقہ ضلع ہگلی کے مطبع

احمدي مين تا چيز عبدالله ولدسيد بها درعلي

مرخوم کی تھیجے سے ہو کی۔

اعنى خيرخواه خلق الله خا كسار عبدالله ولد سيد بهادرعلى مرحوم بطبع رسيد (۱)

فناوی عزیزی اور افادات عزیزید کے اقتباسات سے بیضرور اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ

صاحب نے این تحریروں میں فتح العزیز کے غیر مطبوعه مسودات کے حوالے دیتے ہیں **گر فاوی کی** ا یک عبارت سے میر بھی پہتہ چلا ہے کہ مید مسودات خود شاہ صاحب کی دست رس سے باہر تھے،

وولكصة بين:

واین فقیر در تحت آیت" ا ولا مگ

يـؤتون اجرهم مرتين "(سوره فقص) ٥ تخفيق نفيس نوشته كداس ومت نقل

آل بسبب دورا فبأدن مسودات مععذر

است (۲)

ال فقير في سوره تقص كي آيت "اولاش يؤتون اجرهم مرتين "كونل ين

عمدة تحقيق لكهي ب مكراس وقت مسودات کے دور افاد ہونے کے باعث اس کفتل

كرفے سے معذورى ہے۔

سوال بدى كىرىمسودات آخركهال تقى، جهال تك خودشاه صاحب كى رسا كى مكن ن

تھى؟ تفير فتح العزيز كے مقدمدے يہ نتيجه اخذكرنا توضيح بك شاه صاحب نے يہلے سورہ فاتح اور آخر کے دویاروں کی تغییر مصدق الدین کواملا کرائی اور بعد میں لوگوں کے اصرار برسورہ بقر

ک تغییر شروع کی مگرید کہنا کہ شاہ صاحب نے اٹھائیسویں بارہ کے آخرتک بوری تغییر لکھوادی تحل نظر ہے کیوں کہ مقدمہ میں سورہ بقرہ کے آغاز کا ذکر تو ماتا ہے مگرای میں آگے چل کرشاہ صاحب

ك دعائد الفاظ سے يہ بھى واضح موتا ب كداس وقت تك بهرحال تفيير كلمل نبيس مولى تعي، وعام

(۱) تغییر فتح العزیز بمطبوعه بگلی، پارد ۲۹ می ۳۷۷ (۲) فآدی عزیز به ت ۴ می ۹۲ _

للاظ ملا خظه بول:

وانا ايضا استل من فضله ان اورين بهي الله تعالى كافض عابتا مول كدمجه

يوفقنى لا تمامه كما وفقنى كوال كام كمل كرف كاتون عنايت كرك

لختامه (۱) جی طرح اس کے خاتمہ کی سعادت بخش ۔

علاوہ ازیں تفییر فتح العزیز کے مطالعہ ہے بیٹی پتہ چاتا ہے کہ شاہ صاحب نے گواپنی تغییر کو کمل نہیں کیا تھا مگروہ اس کے آرز ومند ضرور تھے ، سورہ بقرہ میں حضرت موٹ کے تفصیلی

وكر كے درميان لکھتے ہيں:

مز قبل كماز جمله قبطيان بشرف ايمان حزقبل وقبطيوں كروه يضلق ركھتے تھے،

مشرف شده بودوحال اودرسوره حم المؤمن مشرف بدائیان ہوگئے تھے اور ان کا حال مند مند مند شد کردیک

انشاءالله مذكور خوامد شد (۲) انشاءالله سوره موثن ميس بيان موگا

شاہ صاحب کی تحریروں میں تفسیر کے غیر موجود حصوں کے حوالے سے بید دھو کہ نہیں

ہونا جا ہیے کہ وہ حصہ ضبط تحریر میں آ ہی چکا تھا کیوں کہ مصنفین کا عام دستوریہ ہے کہ وہ آیندہ جو سے ہم

کچھ ککھنے والے ہوتے ہیں، ان کا حوالہ پہلے ہی دے دیتے ہیں گر پھر عمر کے وفا نہ کرنے یا کسی اور مانغ کے سبب وہ حصہ لکھنے سے رہ جاتا ہے، اس کی مثالیس اکثر قدیم اور بڑے مصنفین کے

اسال ملتي من المسال المسال

یبان کا بن-تکملآنفسیرفتخ العزیز | تفسیر فتح العزیز کے ناقص رہ جانے کا احساس اہل علم کوشروع ہی

ے رہاہے، مقالات طریقت کی روایت کے مطابق نواب سکندر بیگم والیہ بھو پال کواس کی تعمیل کا خیال پیدا ہوا، چنانچہ انہوں نے اس اہم کام کے لیے شاہ عبد العزیز صاحب کے ایک شاگر د (۳)

میں اس کا تکملہ لکھا (۳) چوں کہ تغییر نتح العزیز کی اشاعت علا حدہ علا حدہ پاروں کی صورت میں ہوئی تنتی ، اسی لیے عالبًا تکملہ میں بھی اس امر کو نلوظ رکھا گیا ، تکر اس کی صرف جا رجلدیں

(۱) تغییرخ العزیزه جا بمبنی من ۴(۴) اینهٔ عن ۴۹۲ (۳) مولاناعبدائی بم ۱۵۳–۱۵۵ (۴) معارف

عمر 1970ء ص 197

دارالعلوم ندوۃ العلما کے کتب خانہ میں محفوظ ہیں (۱)، ان کے علاوہ بقیہ جلدوں کا کوئی سراۃ

تفيرفخ العزيزى نمايال خصوصيات

ا ہم خصوصات بدگنا کی ہیں:

ا - ہر سورت کاعنوان ادراجمالا مضمون سورت کا بیان ، ۲ - ربط آیات ، ۳ - نظائر قرآن

کاذکر، ۴ مضفص واحکام کے اسرار کابیان،۵- لطا نُف نظم قر آن_(۲)

واقعہ یہ ہے کہ شاہ عبد العزیز صاحب کی تغییر کو ناکمل ہے مگر اس میں بیرتمام خصوصیات بدورجداتم یائی جاتی ہیں، ذیل میں ای ترتیب کےموافق بہطورنمونہ چندمثالیں پیش

کی جاتی ہیں۔

سورتول كعنوان اوراجهالي مضمون كي وضاحت سورہ بقرہ کی تلخیص شاہ صاحب نے

شیخ رفع الدین مرادآ بادی نے تفسیر فتح العزیز کی

مندرجه ذیل یا نج نکات میں کی ہے:

۱ - اثبات وجود صانغ ، ۲ - اثبات نبوت ، ۳ - ثبوت استقامت ، ۴ - ثبوت مجاهده ،

۵- اثبات معاد، ان کی تشریح کے بعدوہ لکھتے ہیں:

و ہمیں پنیم است کہ خلاصہ مطالب ایں ہیں یائج نکتے اس سورہ کےمطالب کاخلاصہ

سوره است و یا قی امور متمات و مقد مات بین اور بقیه چیزین ان بی کے متمات و

اس اموریخ گانداند (۳) مقاءمات ہیں۔

اس کے بعد شاہ عبدالعزیز صاحب نے قر آن مجید میں سورہ بقرہ کے مقام ومرتبہ کا

تعین کرتے ہوئے اس سورہ کے بنیادی موضوع کی بھی وضاحت کی ہے، وہ لکھتے ہیں:

بايد دانست كدورمندامام احمد وديكركتب بيمعلوم بهونا جابي كدمند احمد اور دومرى

معتمره حدیث داردشده که آخضرت ﷺ حدیث کی معتبر کتابوں پی حضور علیہ کابیہ

فرموده اندكه وره يقره بدمنزله كو بان قرآن ارشادُقل مواب كرقرآن مجيدين موره بقره كي (۱) مجموعه مقالات، ضدا بخش اور نینل پلیک لا بمریری '' قرآن مجید کی تغییرین چوده مو برس پین'، پیشه، ۱۹۹۵ء،

ص ۲۰۲۴) بندوستاني مفسرين بص ۲۵۵_ (٣) تغيير فخ العزيز ، ج ا بص ۲۸- ۱۹_

حیثیت کوہان کی ہے اور ای حدیث است وازین حدیث معلوم می شود كهآيت الكرى بەمنزلەدل اس مورەاست سے بہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اس سورہ کا دل وفي الواقع بعد از تامل و امعان نظر آیت الکری ہے اور فی الحقیقت غور و تدبر کے دریافته شود که جمیع مطالب این سوره گردا بعديمي نتيح برآمه موتا ہے كمال سوره كے تمام مضامین آیت الکری کے اردگر دگر دش کرتے گرد ہمیں آیت دوراں می کنند آنچہ بہ منزله جان است لفظ الحيّ القيوم است كه نظرآتے ہیں اور آیت الکری میں بھی لفظ الحى القيوم كوجان كامر تبه حاصل باوريوري درآیت الکری واقع است وجمیع آبات سوره شيون ومظاهراي كلمداند جنانجه جميع سوره ای کلمه کامظهر ہے، جس طرح انسان اعضاى انسان مظاہر وشیون جان پاک كے تمام اعضا و جوارح جان كے مظہر موا کرتے ہیں۔ (1)_21

اس کے بعد شاہ صاحب نے حیات وقومیت کے مرکزی عنوان کے تحت پوری سورہ کے مضامین کا تجزیہ کیا ہے اور بیہ حصہ خاص اہمیت کا حامل ہے ، جس کا انداز ہ خود شاہ صاحب

كاس جمله يهوتاب:

" بطريق نمونه چيز ي نوشتن ضروراست بغور بايد شنيد" . (٢)

ذیل میں شاہ صاحب کی اس بحث کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے: '' بیرعالم آب وگل اللہ تعالیٰ کی حیات و قیومیت کے رنگ برنگ

مظاهر کا جلوه ہے، اس کواہتدائے سورہ پیس عام انسانی افراد کے خمن میں یوں بیان فرمایا 'کنتم اسوات افسا حیا کم'' (۲۸:۲) پھرانسانوں کی اجتماعی صورت بیس ایر مار اس عظم کو اورائی احضار سے آری کی خات سیار منصر خارف

صورت بس اس احسان عظیم کوابوالآباحضرت آدم کی خلقت اور منصب خلافت بال کی مرفرازی کے ذریعہ یو آجیر فر مایا واذ قال دیک المدلائكة انی

جاعل فی الارض خلیفة "(۳۰:۲)،اس کے بعد خاندان کی حیات و قیمیت کاذکرکیااوراس کے لیے بطور مثال الیے خاندان کا انتخاب کیا جونزول

(۱) تغير فق لعزيز، ج ابس ٧٤ (٢) الينا بس ٨٠_

Marfat.com

قر آن مجید کے وقت اپنی عظمت و وجاہت میں ممتاز ترین خاندان تھا ، یعنی خاندان بنی اسرائیل ادرتقریباً پہلے پورے یارہ میں ای خاندان کامفصل تذکرہ ے اور اس کی تفصیلات میں بھی حیات و قیومیت کا خاص اہتمام ہے، پہلے تو واقدفر ون كاذكر ب جس في اس خائدان كى جسمانى زندگى كاخاته كروينا جابا تفامگرالند تعالی کی جانب ہے اس کوحیات وقیومیت عطاموئی، پھراس خاندان کو روحانی زئرگی عطا کے جانے کا تذکرہ تورات دے جانے کی صورت میں ہوا، جب كداس خاندان كے نامجور كوك كوساله يرى ش جنلا جوكرا بني روحالى زعد كى كا خاتمه كريك يتح ، پجرايك أيسي جماعت كا تذكره بهواجس نيه محق ندى لله جهرة "(۵۵:۲) كامطالبكركايى جانى كاسامان كرايا، مرحفرت موى كى وعاے اس کوزندگی عطا ہوئی ، اس کے بعد دادی سیکا ذکر ہے ، جہال اس غائدان کوایٹا وجود برقرار رکھنا بظاہر مشکل تھا ،گر رحمت خداوندی نے ابر کے سابيس اورس وسلوى كى نعت نازل كر كي غيب سے حيات و توميت كاسلان فراہم کیا ، آخر کار اس خاندان کے لوگوں نے معاصی کا ارتکاب کر کے جب ا پی زندگی کومعرض خطریس ڈال لیا تو اللہ نے سٹے کے ڈرایدان سے حیات طبیہ چین لی اوراس واقعہ کو دوسرول کی جیرت کے لیے بیان کیا تاکہ پھرکوئی خاندان ال نوع كے معاصى كامر تحب موكرا في حيات وقوميت كا خاتر ندكر لے ، قصه بقره ش^ر بھی اس خاندان کی تساوت <mark>قلبی ، نفاق پروری اورعبد و بیثاق کی خلاف</mark> ورزى كاذكركر كي بيتايا كميا كميسارى چزي بلاكت وبربادى كى موجب تيس مرعناعت الني في ان كوتبابي سے يجايا ، واقعه باروت و ماروت من مير بتانا مقصود ہے كہ بحراور دوسر مد بنى يركفراشغال روحانى حيات كے منافى بير،اس ك بعدآيت واذا بتلى ابراهيم ربه بكلمات (٢٢٠٢) يدومر سريرآ ورده خاندان عواسا على كالذكره فروع مواءحس شريسب سي يهل خاف كجد كانتيرادرسرزين كمكاذ كرادر فأشكعب كانقدلس وعقبت كليان يعجى

یہ بتا کا مقصورے کہ طاعدان ہوا ساعیل کی حیات و بقا کا انتصار بیت اللہ کی تعظیم و تکریم اور عبادت الٰبی میں ہے۔

ان دو فائد انوب کند کره کے بود احض ایے امور کا بیان ہوا ہے جو بظاہر حیات و بقا کے منافی ہیں گر حیات و قیومیت کا تعلق ان بی ہے ہا ان بی ہی گر حیات و قیومیت کا تعلق ان بی ہے ہا ان بی سے بالن بیل چیز شہادت فی سیسل اللّه اموات بل احیاء و لکن لا قسع مون "(۲:۲۵۱)، سیسیل اللّه اموات بل احیاء و لکن لا قسع مون "(۲:۵۳۱)، چنا نی شرک کی ہے تعیر فر بایا، ای طرح عم قصاص ہے والم فی القصاص میں فرد کھا گی الله لباب "(۲:۵۱) کہ بظاہر قاتل کی زندگی کا سامان ہے، دیات روح انسان کو روزہ کی حالت میں بھوک اور بیا ہے رہ کر حاصل ہوتی ہے، حیات دین کا حصول اعداء اللہ ہے جہاد و قبال کے ذریع مکن ہوتا ہے، حیات میں کو مظہر شعائر ج ہے، انفر اولی حیات کے حصول و بقا کے لیے خیات طرح مول و بقا کے لیے خیات طرح و اللّ کا ذریع میں و قبار کیا ہے۔ گیا ہے وطلاق اور چیض و غیرہ کے احکام بیان کے گئے ، حیات بال کا ذکر میت کی وصیت کی بلاتر لی و تقیر کیا ہے۔

ان امور نے فراغت کے بعد بعض ایسے داقعات کا بیان ہوا ہے جن بھی غیب سے حیات وقومیت کے انتظام کا ذکر ہے اور بید اقعات کا برائی القیوم سے پہلے بھی آئے ہیں ادراس کے بعد بھی تاکہ اس کھر کی اہمیت کا ادراک ممکن ہو سکے قبل آئیت دوواقع ذکر کے گئے: ا-بنی اسرائیل کے ایک گروہ کی اجتماعی موت پھر حضرت حزقیل کی دعا سے ان کا دوبارہ زندہ ہوجانا، ۲-واقع حضرت شموئیل موت چسر جس میں بیر بتا نامقعمود ہے کہ فائدان بنی اسرائیل کے زوال کے بعد وطالوت جس میں بیر بتا نامقعمود ہے کہ فائدان بنی اسرائیل کے زوال کے بعد ان دولوں کے ہاتھوں اس فائدان کو حیات نو ملی اور حضرت داؤڑ کے ذریعہ جب ان کو تا بوت سکیٹ میاضل ہوا تو ان کی قیومیت پوری طرح جلوہ گرہدئی۔
جب ان کو تا بوت سکیٹ مواضل ہوا تو ان کی قیومیت پوری طرح جلوہ گرہدئی۔

يس بنايا گياہے كدائ في ائي نائجي سے حيات وموت كامصدر فود كو كو اليا تھا، ۲- واقعه حضرت عزیر ، جس میں مید کھایا گیاہے کہ ایک ویران آبادی کی از سرنو زندگی ان کومستجد معلوم ہوئی تو اللہ تعالی نے خود ان پر اور ان کی سواری پر اس عمل كود هرا كران كوشرح صدر بخشا، ٣-واقعه حضرت ابرا بيم، جس مين سيهتايا كيا ب كدمردول كردوباره زنده كي جان يران كوجب استجاب بهواتو الله تعالى نے سروبدن کٹے پرندول میں جان ڈال کران کے اطمینان قلب کا سامان فراہم كيا، يبللرآيت مثل الذين ينفقون اموالهم "(٢٦١:٢) سے پہلے تک بیان ہواہے۔

اس کے بعد مال کے حیات و قیام کا بیان شروع ہوا ہے، جس میں سب نے پہلے اس امر کی وضاحت کی گئی ہے کداس کے اضافدوات کام کا بظاہر ر بوا نے رشتہ نظر آتا ہے مگر درحقیقت بداس کا اتلاف ہے ، اس کے برعکس انفاق وصدقہ اس کے بقاواتحکام کا ضامن ہے، پھر مال کی قیومیت و بقا کے متعدد اصول بھے ،قرضِ وغیرہ کے احکام بیان ہوئے ہیں اور ای پرسورہ کے سلسله مضامين كالختنام بوابيئ

سورہ کے مرکزی خیال کی وضاحت کے بعد ثاہ صاحب لکھتے ہیں:

پس معلوم شد که مطالب این سوره جمه پس کی معلوم بواکدان سوره کے تمام بی مضامین ي وقيوم كي شرح وتفصيل بي اوريه كلمهاس سورہ کی جان کا درجہ رکھتا ہے اور آیت الکرس کی حیثیت دل کی ہے اور باقی سورہ اعضاو ، جوارا كےدرجيش بي-

شرح وبسط حي وقيوم اندواين كلمه به منزله جان ایں سورہ است وآیت الکری بمثابہ قلب این سوره و تمام این سوره به منزله اعضاوجوارح والثداعلم_ (١)

ربط آیات دسور | میشخ رفیع الدین مراد آبادی نے تغییر فتح العزیز کی دوسری خصوصیت ربط آیات کو بنایا ہے تغییر نتخ العزیز کے مطالعہ سے پیتہ چلتا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحب کے یہاں اس ١) تفيير فتح العزيز، ج اج ١٠٨٠ ٨ ٢٢٨_

فا خاص اہتمام تھا، وہ آیتوں کے ربط کے ساتھ ساتھ سورتوں کے درمیان بھی ربط ومناسبت کے قائل تھے، چنا نچے لکھتے ہیں:

" قرآن مجیدی سوروں کی ترتیب کوقینی ہونے میں علاکا اختلاف ہے، یعنی سوروں کی ترتیب کوقینی ہونے میں علاکا اختلاف ہے، یعنی سوروں کی ترتیب حضور ﷺ کے فرمان کے بھوجب ہوئی ہے یا بید صحابہ کے اجتہاد ہے انجام پائی ہے، جنبوں نے اپنی فہم ہے اس کو ترتیب دیا ہو تو بی اور شارع کے تھم کے بھوجب عمل میں آئی ہے تو اس کی تعمت سے الکار فیس کیا جا اسکا ، کیوں کہ تکیم و دانا کا کوئی کام عمت سے خالی نہیں ہوسکا ہوار اگر میہ بات ہے کہ صحابہ نے اپنے اجتہاد سے اس کو ترتیب دیا ہے تو یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ انہوں نے کس مناسبت سے آئی سورہ کو دوسری سورہ کے بعد رکھا ہے اورا گر اس کو تشن ہوں کی سالم بعد کہ تا اور اگر اس کو تشن ہوں ہی تسلیم کرلیا جائے تو یہ بات بے بنیا دہوگ کیوں کہ صحابہ کی زندگی بھی عکست سے خالی نہتی اور اس سے دین میں ایک لا طائل کام کے اضافہ کی بات لازم آ کے گی جو تحج نہیں ہے'۔ (۱)

شاہ صاحب نے سور کا فاتحدادر سور کہ بقر ہ کے درمیان ربط کی ایسی دل نشیں وضاحت

ی ہے جس سے ربط آیات اور ربط سور دونوں ہی کی بخوبی وضاحت ہوتی ہے، وہ لکھتے ہیں:

سورہ فاتحہ جمل طور پر قرآن مجید کے تمام معانی پر محیط ہے اور سورہ بقرہ سے اس اجمال کی

تفصيل كا آغاز موتاب،سوره فاتحديس آيت

اهدناالصراط المستقيم مين بندهكو

ہدایت طلب کرنے کی تعلیم دی گئی ہے تو سورہ اقد میں میں مالت نہ میں کر اولا بال

بقره می هدی المتقین سے کے اولا تک علی هذی من ربهم تک بدوضاحت کا تی سوره فاتحد برسميل اجمال متضمن جميع معانی قرآن است وسوره بقره ابتدائے تفسیل آن ونیز درسوره فاتحه بآیت "ا هد نسا الصراط المستقیم" (۱:۱) بنده راطلب بدایت تعلیم مموده اند و درسوره بقره بآیت

برایت یم موده امر و در موره بره بایت "هدی المتقین "(۲:۲) تا" اولا تک

علی هدی من ربهم "(۵:۲) بال فرموده

(۱) تفيير فتح العزيز، ج ا، ص ٢٨_-

ہے کہ دولت مدایت ہے کوئتم کے لوگ برق موتے ہیں ،سورہ فاتھ کے اخیر میں پیوٹین کا جماعت کے ماتھ کافروں کے دوفرقوں کا ذ کر ہوا ہے، چنانچے سورہ بقرہ میں موتنین کی تفصیل کے ساتھ کفار کے دو طبقے بغض و عناديس كطي موئ اورمنافقين كالفعيل مذكور ب ، سوره فاتحه من صفات اللي ميس ر بوبیت کا ذکرسب سے پہلے ہواہے،سورہ يقرهش آيت كيف تكفرون بالله وكنتم امواتا فاحياكم فيساس كتفيل وكركائي اورآیت باایهاالناس اعبدُوار بکم سے ال کی تمبید کا آغاز ہوا ہے ،سورہ فاتحہ میں * الرحمٰن الرحيم دواساء کے ذریعیدرحمت دینی و د نيوي كومجمل طور يربيان كميا گيا اورسوره بقره میں اس کی تفصیل بنی اسرائیل ادر بنوا ساعیل

کے واقعات سے کی گئی کہ ان کو حضور

خداوندي ميں كيے بلندر ہے ملے ، سورہ فاتحہ

. میں حناب و کتاب کا ذکر سالک یسوم

الدين سي جواب اوراس كي تفصيل سوره بقره

میں بنی اسرائیل کے کفران وعصیان کے بدلہ

میں سزا وعقاب کے ذکر سے کی گئی ہے،

سوره فاتحديش عبادت واستعانت كابيان

ے، مورہ بقرہ میں آیت فاذکرونی اذکرکم

اندكه دولت بدايت كراميسر شده واي أفمت كه يافت واي سعادت كدر يافت ونيز در آخرسوره فاتحه ذكر زمره مومنال و دوفرقه كافرال بودودرآغازسوره بقره نيز ذكرزمره مومنان و دو فرقه کا فران از مجاحدان و منافقال ارشادشده ونيز درسوره فاتحداول ازصفات الهبيد بوبيت بذكوراست ددرين سوره نيز اول شرح ربوبيت ادتعالي است نبىت بۇم انسانى كە كىف تىكفرون بالله وكنتم ا مواتا فاحياكم"(٢٨:٢) وور ياايها الناس اعبدوار بكم "(٢١:٢) اي معنى رابطريق تمهيد تفصيل مستتبع نموده اند باز در سوره فاتحه انواع رحمت دین و ونيوى است بدواسم الرحمن الرحيم ارشاد شده د دریس سوره تفصیل انواع رحمت دینی ودنيوى است كنسبت بدوفرقه بني اسرائيل و بن اساعیل از پیش گاه حضور خداوندی عنايت شده بإز درسوره فاتحه بمقدمه جزاء بأورون ماك يوم الدين "(١١٣)ارثاد فرموده اندو دریس سوره در ذکرینی اسرائیل مقابل هركفران وعصيان ايشال مجازات ايشال بعقو بات د نيوى مذكور شده باز درسوره فاتحه بيان عبادت واستعانت است ودرين واشكروالى ولاتكفرون سے كر ماكل جهادوج تك انواع عبادت كى ترح وتفسيل بهادرآيت ويسد شلونك عن السيتا مى سے صدقات ور بواكر ماكل تك استعانت كى توضح كى كى بهادرآيت آمن الرسول من مراطمتقيم كابيان ب اور در حقيقت ان بى مطالب برسوره فاتحد مشتل بي تومعلوم بواكر سوره بقره موره فاتحد

سوره از آیت فیا ذکر و نی ا ذکرکم و اشکر و لی ولا تکفرون "(۱۵۲ ما) تا آخر سائل جهاده فی شرح الواع عبادت است و از آیت فی سیشلونگ عن الیتامی " (۲۲۱ مائل صدقات و در اوا تفصیل اقسام استفانت است و در آیت در الوسول" (۲۸۵ مائل صراط

مطالب سوره فاتحنتنی شده پس ایس سوره تلم شرح سوره فاتحه دارد ـ (۱)

ستقتم است كه درحقيقت برطلب آل

شاه عبد العزيز صاحب في آيتوں كے درميان ربط و مناسبت كى جوتفصلات بيان كى يس، وه بھى دل چىپ يس، سوره فاتحد كى آيات "اهد نا الصراط المستقيم ، صراط المذين انعمت عليهم"ك درميان ربطكى وضاحت ان كے قلم سے ملاحظه مو:

"جببندوكوييعيم دى كدراوراست طلب كري وال كالقاضا تفا كدراه يا بول كا بقي من كرداه يا بول كا بقي من كرداه يا بول كا بقي من ورشهر كدراه يا بول كا بقي تذكره كرد ب تاكد نيك و بدراه بين المياز كرسك ، ورشهر كراه بسبب كولگ اس كدى بين كان وكول كار اوجن كان قصيل صراط الذين افعت عليم مك ذريع بيان كي يعنى ان لوگول كى راه جن برافعام واكرام به وااوراس كي تغيير سوره شاء كى اس آيت ب بوتى ب، "و مسن يطع الله والرسول فا ولتك مع الذين انعم الله عليهم من النبيين والمصديقين و الشهداء والصالحين وحسن اولتك رفيقا" (مر ۱۹) معلوم بواكراه راست ان بى چارطيقول انبيا ، صديقين ، شهر ااور صالحين كى راه ب اور بنده كوفدات التياك وقت ان بى كونظر من ركمنا چا بي صالحين كى راه ب اور بنده كوفدات التياك وقت ان بى كونظر من ركمنا چا بيك صالحين كى راه ب اور بنده كوفدات التياك وقت ان بى كونظر من ركمنا چا بيك

(١) تفسير فتح العزيز، جا ، ص ٩٠ _

اوران ہی کی معیت طلب کرنی جاہیے،اس تفصیل کا حاصل سے کہ احدال المصراط المستقيم راوت كيويال يراور صراط الندين انعمت عليهم طلب رفيق كموضوع يمشمل المارا)

سورة الملك اورسورة تريم كردرميان ربط كي وضاحت كرتے ہوئے لكھتے ہيں: " وجد ربط میہ ہے کہ مورہ تحریم میں گھریلوزندگی کے صدودو آ داب نہ کور

میں کہ آ دمی کوایے اٹل وعمال کے ساتھ کس طرح زندگی بسر کرنی حاہیے اور ان کی رعايت بيل معاصى كام رَتكب نبيل ہونا جاہيے اور سورہ ملك ميں الله رب العزت کی بندگی کے قواعد وآ داب کی تعلیم دی گئی ہے، گویا پہلی سورہ میں ایک گھر کے انظام کا ذکر ہے اور دوسری میں کا نات کے نظام کا تذکرہ ہے اور اس بنایر اسلوب كا تقاضا ہے كە يىلے نىتا كم درجه كى چيزكو بيان كيا جائے ،اس كے بعد

اعلادرجد کی چزکاذ کرکیاجائے"۔(۲)

شاہ عبد العزیز صاحب نے اکثر سورتوں کے درمیان ای انداز سے وجوہ مناسبت

نح ریے ہیں اور ان کے مضامین کی کیسانی دکھائی ہے، کہیں کہیں انہوں نے متعد **رسورتوں کو ہم** ضمون ابت كياب، چنانچيسوره جن كاربط البل سورتول سے بيان كرتے موت كلمت إين:

ووجه ربط این سوره با سوره نوح و ماقبلش

سورہ جن کا ربط سورہ نوح اور اس سے ماقبل آنست که در سوره نون ندکور است که سورتول سے بیہ کہ ابتدا سورہ نون میں بیہ

كافران مكه آنخضرت يتلثق دايا وصف كمال

ذكركيا كياكه كفارمكه الخضرت وينطف سيسبي قرب نب ووقوف براحوال آنجناب تعلق ركضاورآب يتلطفك كاخلاق كريمانه

واخلاق كريمه آل عالى قباب فشناختند و ے واقف ہونے کے باوجود آپ ﷺ کی

مجنول گفتندو درسوره حاقبه مذکوراست که عظمت وبزرگ كے قائل نه ہوئے بلكه نعوذ بالله

آل اشقیاء باوجود ادعای عقل و دانش آپ عَنِينَةً كُوجِمُون كَهِناشروع كيا، پھرسورہ حاقہ

قرآن مجيدرا كاب قول شاعره كاب قول ميل ميد بيان كيا كيا كهريه بدبخت عقل ودانش

(۱) تغییر فخ العزیز ، ۱۶ م ۱۱ – ۱۱ (۲) اینیا ، پاره جارک الذی ،مطبوعه موگل می ۲ پ

کائن وگاہے افتر المیفیر می گفتند کے رعی ہیں مگر قرآن مجید کو ہاتو شاعر و کا بن تا آنکه در سوره معارج صریح تعنت و كاكلام بتاتے بيں يا آپكاطيع زاد بتلاتے مکابره ایثال را ندکور فرمودند که ازراه ہیں پھرسورہ معارج میں ان کی صریح سرکشی اور ضد کا ذکر ہوا ہے کہ بیاوگ اپنی حد کمال جہل عذاب درخواست می کنند و در سے بڑھی ہوئی جہالت کے سبب عذاب کی سوره نوح برائے تسلی آنخضرت ﷺ قصہ تمنا کرتے ہیں، پھرسورہ نوح میں حضور ﷺ دعوت بالغه حضرت نوحٌ در مدت بزار سال قوم خود را بانواع ترغیب وتر ہیب کی تسلی کے لیے حضرت نوح کا واقعہ بیان کیا گیا کی کسطرح انہوں نے ہزارسال تک فهما نیندنحالا در س سوره ارشادمی این قوم کو مختلف طریقوں سے دعوت دی شود كه تماشائ قدرت البي به بين و بدال که مقلب القلوب و بادی حقیقی اب سوره جن میں یہ بتایا گیا کہ قدرت الہی كاتماثاد كيموكه كفارتوآب عَنْ كَ يَم وطن ادست قوم توبا وجوداي اطلاع براحوال وہم قوم وہم زبان ہیں اور قرآن مجید کے تو و باوصف قرب نسب وجنسیت ولغت دانی و عربیت و استعداد معرفت اعجاز اعجاز کوزیادہ سمجھ سکتے ہیں مگراس کے باوجود ان برجهالت و گرای کارده را امواب،اس قرآن بادنی تال این قدر گمراه اند و مكابره وتعنت مي كنند و جماعداز جن کے برعکس جنوں کی ایک جماعت جس کو نہ كهنه جم جنس تواندونه تعبير بشرى رانيك آب عظافت نبسى تعلق ب اورند تعيك س مى فبمند د نەترا دىيەندونەمجىت تۇ رسىدند انسانون كى زبان كوتجه مكتى بادرندآب عنظ چەقدرلېرىزنشە مدايت شدندو بچە کود یکھااور صحبت اٹھائی ہے،ان سب کے رنگ معتقد قرآن مجد کشتند' ۔ (۱) باوجود کس قدر نشه بدایت سے سرشار اور قرآن مجيد كے گرويدہ ہيں۔

افطائر قرآن استفیر فتح العزیز کی تیسری خصوصیت شاه رفیع الدین صاحب نے بیہ بتالی ہے کماس میں قرآن مجید کے نظائر بہ کثرت پایش کیے گئے ہیں، واقعہ بیہ کہ شاہ عبدالعزیز صاحب (۱) تغییر فع العزیز، یارہ جارک الذی میں ۱۵۳–۱۵۳۔

مذكرة مفسرين مند KAL القرآن يفسر بعضه بعضا كتاكل تصاورا فأتغير على البول عداس كاجاح إبتر کیاہے، قرآن مجید کودہ اصل محکم سیحقے تنے اور شریعت کے تمام ماً خذ کا سر دشتہ ای ہے جوڑے تهے، وہ اپن تفسیر میں لکھتے ہیں: پس ورحقیقت اصل محکم که بر برکس از در حقیقت اصل محکم جس کی پیروی برخض پر پغیبر وامت ومجتهد و عامی لازم الاتباع واجب بخواه وه يغمر موياامت كافراد است جمیں قر آن است وبس(۱) مجتهد موں یا عام لوگ بس می قرآن ہے۔ اس کے بعد شاہ صاحب نے قرآن مجید کے علاوہ شرعی احکام کے دوسرے مآخذ سنت اجماع اور قیاس کی فصل تفرت کی ہےاوران کو بھی کماب اللہ کا تا ہے بتایا ہے۔ تقبیر فتح العزیز میں قرآنی نظائر کے استعمال کی ایک مثال ملاحظہ ہو، لفظ تعقوی کی تعريف اوراس كاستعالات كتحت وه لكهت بن: " شریعت کی اصطلاح میں تقوی کے کی معانی ہیں: ا-ايمان: حيماكرآيت من عي والمزمهم كلمة التقوى ا (YY: MAZ) ٢- توبه: جس كاذكرتر آخ مجيد يس يول بي ولو ان اهل القرى آمنوا وا تنقوا "(اعراف2:۹۲) ٣- طاعت: اسكااستعال اس آيت ش بي ان انذر وا انه لااله الاانافاتية ن "(فل ٢:١٧) ٧- ترك كناه: جس كاستعال اس آيت من مواع واتو االبيوت من ابوابها واتقوا الله "(بقره ١٨٩:٢٠)

۵-اظاص: جيراكرآيت بين ب'فانها من تقوى القلوب'

(Br:rr ?)

قرآن مجيد ين تقوى كى فضيلت ان آيتول من بيان موكى ب:

ا) تغيير فخ العزيز من ١٠١٠.

"أن الله مع الذين اتقوا" (خُل١٢٨:١١) "وتزود وافان خير الزاد التقوى"(يقره ١٩٤٠)" إن اكر مكم عند الله ا تقاكم" (حجرات ۴۶:۱۳۹)_

ا حادیث میں بھی تقوی کی فضیلت به کثرت وارد ہیں۔(۱)

سوره بقره کي آيت' ختم اللُّه على قلوبهم وعلى سمعهم وعلى ابصارهم غشاه ة " كَتْفْير مِن وه رقم طراز بين:

اس آیت کے سلسلہ میں مبلاسوال تو بیہ ہے كعلى معمم كاعطف قلوبهم يدب،اس لي وہتم مے تعلق ہے اجملہ کا جملہ برعطف ہے لعنی بھر کے ساتھ مل کرغشادہ سے متعلق ہے، ال كاجواب يدب كدالقرآن يفسر بعضه بعضا، ینانچة آن مجیدنے ایک دوسرے

كياب، وه آيت يول ب وختم على سمعه و قلبه وجعل على بصره غشاوة -

مقام برسمع کوغشاوہ کے بجائے فتم سے متعلق

جمله برجمله است پس همراه بصر داخل در عكم غشاوه است جواب ازي سوال آ نکه القرآن یفسر بعضه بعضا درجائے ويكر قرآن مجيد سمع را در داخل علم ختم فرموده اندنه داخل حكم غشاوه درآيت وختم على سمعه و قلبه وجعل على بصره غشاوه -(۲)

سوال اول آ نکه علی معهم معطوف برقلوبهم

است پس داخل در تخت ختم باشد یاعطف

تفير فتح العزيز كى چۇتمى خصوصيت يه بتالى كى بى كداس ميس نقص واحكام كاسرار واقعات اوراحکام کے امرار ورموز بھی بیان کیے گئے ہیں، چنا نچیشاہ عبد العزیز صاحب نے مختلف واقعات کے اسرار بیان کیے ہیں ، خاص طور پر بنی اسرائیل کے واقعات ان کے بحث و تحقیق کاموضوع رہے ہیں،ای طرح قرآن مجید کے احکام کو بھی انہوں نے دفت نظر سے لکھ ے، مور وَ بقره ك تفيرين " و يقيمون الصلوة "ك تحت وه كلمة ين:

ويقيمون الصلوة ليخ دبريا مي دارند ويقيمون الصلوة كيمن بي كدوه لوگ نماز کو ہریا کرتے ہیں ، یبال یہ بات

نماز را دری جاباید فهمید که نماز گزاردن

(۱) تَفْيِر فَحَ العزيز، جِ اجِن • اا (٢) الينيَّأ جن ١٢١٧ _

چزیت و برپاداشن چزی دیگراست..... پر معنی اقامت صلوة آنت که نماز اور برپاکرنادوسری چزیه بستاقامت صلوة اربال معنی اقامت صلوة آنت که نماز محلی از بر خلل و بخی محافظت نماز کر برخم کے خلل اور بکی خلل و بخی درکار دل باشد یا درکار زبال یا سے محفوظ رکھا جائے ،خواه اس کا تعلق دل درکار جوارح و اعضا خواه ایس محافظت در درکار جوارح و اعضا خواه ایس محافظت در درکار جوارح و اعضا خواه ایس محافظت در در شروط یا در شروط یا در سنن یا در خواه فرائض بول پاسنن و محتجات ۔ (۱)

ای طرح شاہ صاحب نے سورہ فاتحہ کے تمام مطالب کی تکیمانہ تشریح بھی کی ہے،وہ

لكھتے ہيں:

''سی جانتا چاہیے کہ انسان کے دل میں شیطان تین راہوں سے داخل ہوتا ہے، شہوت، غضب اور ہوا، شہوت کو بہیت، غضب کوسیست اور ہوا اسلم و کہ بہیت، غضب کوسیست اور ہوا انہوت کو بہیت، غضب کوسیست اور ہوا اغضب کوشیطنت کہتے ہیں اور ان میں بھی غضب شہوت کے مقابلہ میں اور ہوا غضب کے مقابلہ میں زیادہ ہوتا ہے کہ انسان شہوت کے سبب اپنے آپ پر اور غضب کی بنا پر دوسروں پر اور ہوا کے باعث خدا پر ظلم کرتا ہے۔ اسال تمہید کے بعد بیم معلوم ہونا چاہیے کہ ہم اللہ الرحن الرحیم میں جو تین اسلاما اللی ذکور عبین ، ان سے بیتنوں امر اغل تیوں کو جڑ ہے اکھاڑ تھیکتی ہیں ، اس اجمال کی تفصیل میں ہے کہ جو کوئی اللہ کو بہوئی کو و گا ، ہوا کی شیطا نیت سے مخفوظ رہے گا اور جس کو اور جس کو کو دور رکھے گا اور جس کو اور جس کو کر جس کے بعد مرتبہ شکم کرنا پہند نہ کرے گا۔ بدل بھی بھی بوگا دو قصب سے اپنے کو دور رکھے گا اور جس کو رہیں تا کہ بھی بھی بھی بھی ہوگا دو قصب سے اپنے کو دور رکھے گا اور جس کو رہیں تا کہ بھی بھی بھی بھی ہوگا دو اپنے تا ہوئی کو بالیتا ہے، چنا نچے دوا ہو جس کے بعد مرتبہ شکم کرنا پہند نہ کرے گا۔ بندہ المحمد لیا تا کہ جنے کے بعد مرتبہ شکم کرنا پہند نہ کرے گا۔ موانے رکھتا ہے، جنا نچے دوا کہ حصاف رکھتا ہے، بندہ المحمد لیا تا کہ جنے کے بعد مرتبہ شکم کو پالیتا ہے، چنا نچے دوا کہ جو نا کہ وصاف رکھتا ہے،

(۱) تغییر فتح العزیز، ج۱، ص۱۱_

ا ياك نعبد و الياك نستعين كافائده بيب كر پهلے جمله ي كبر اور دومر ي سي عجب وفخر كافاتر به وتا ب اور اهد خاالصراط المستقيم كين كے بعدوه كفرو برعت بين عالي باجاتا كي ورا)

ای طرح شاہ صاحب نے سورہ کقرہ میں ھدی للمتقین کے مفہوم کی وضاحت کرتے

ہوئے انسانوں کے انجام کارکے اعتبارے سات مرتبے بتائے ہیں، ان میں دوید بخت اور پانچ نیک بخت ہیں، پھرانہوں نے قرآنی نظائر پیش کر کے ان کی تفصلات بیان کی ہیں اور قرآن مجید

ی ہدایت کوطبقہ معید کے پانچ فرقوں کے لیے خاص بتایا ہے۔ (۲)

لطائف بھی بیان ہوئے ہیں جوقدم قدم پر ملتے ہیں بہورہ فاتحہ کی آخری آیت غیر المغضوب علیهم ولا الضالیں کے تحت وہ رقم طراز ہیں:

بيجانا جائيا جكدم فنضوب عليهم كو

نيز بايدوائت كرتقديم مغضوب عليهم

بر ضالین اشعاری دارد بآل کرحالت ضالین سے پہلے جور کھا گیا ہے، ال میں آل ہاتاہ تر در آخرت آنہار سوائر انداز سیاشارہ ہے کہ بیر طبقہ زبادہ بدتر اور آخرت

جانب مغضوب عليهم رادربرمال چنائي تغيريس مغضوب عليهم ك ببخت رعايت بايدنمود تا خلاف نظم قرآني لازم كغير كناب كولموظ ركهنا جاسيت اكرقرآني ترتيب

نايد_(٣) کی خلاف ورزی ندمو۔

حروف مقطعات پر بحث منظعات پر بحث النصوصیات کے علاوہ اس تفییر میں حروف مقطعات پر بھی عمدہ بحث کی گئی ہے اور شاہ صاحب نے ان کے مفہوم تنعین کرنے کی کوشش کی ہے، سور ہُ بقرہ

كى پېلى آيت الم پر بحث كرتے ہوئے لكھتے ہيں:

"ا لیم اس خالص فیف سے کنابیہ ہجوعالم ناسوت میں عرف و علام انسانی کے مطابق جلوہ گر ہے اور اس نے تذکیر کے ذریعہ قساوت قبلی کا اور

Marfat.com

تحدى اور چین كے در بعید فاسد اتوال اور غلط افعال كامقابله كیا اور پورى سور واي

اجمال کی شرح و تفصیل ہے"۔(۱)

شاه صاحب نے اس بحث کے اخیر میں خودا پی رائے یوں پیش کی ہے:

السم يعنى اصل لا زم الا تباع محكم السه كامطلب بيب كدوة اصل محكم جس ك

که منکرال را معجزه است و متدلال پیروی ضروری ہے اور جومنکروں کے لیے

را مفید که مطالب عالیه را مجج روش معجرہ اور مانے والول کے لیے مقید اور

ثبت است و شبهات وابهید را مزیل واضح دلائل سے روش ہے اور غلط قتم کے .

شبهات اوروسوے زائل وکوکردیتی ہے۔ (1)_(1)

تفیر فتح العزیز میں ہندی کے بعض مروجہ الفاظ مثلاً چیلہ ، پوکھر ، چود ہری وغیرہ کا

استعال بھی جا بجاملتاہے۔(٣)

شاہ عبدالعزیز صاحب کوفن حدیث میں غیر معمولی شہرت حاصل ہے اور وہ اس فن کے

ا مسلیم کیے جاتے ہیں،مگران کی تفسیر کے مطالعہ سے بیٹو ٹی اندازہ ہوتا ہے کہ وہ امام الحدثین کے پہلوبہ پہلوامام المفسرین بھی کہلائے جانے کے بجاطور پرستی ہیں۔

(۱) تغيير فقح العزيز ، ج1 ابس 99 (۲) ايف ، س ١٠٠٢ (٣) ايضا م ١٥٣ (١٩٠٣م.

شاه رفيع الدين د الوكّ (التوفي ١٢٣٣هـ)

شاہ ولی اللہ محدث دہلوئ کے فرزند دوم شاہ رفیع الدین دہلوی نے بھی اپنے والد پزرگواراور برادرا کبرشاہ عبدالعزیز محدث دہلوئ کی طرح درس وند رکیس اورا فتاء وارشاد کے ساتھ قرآن مجید کے ترجمہ وتغییر کی خدمت انجام دی ، تاہم ان کی تغییری کاوش عوام الناس کو قرآن مجید سے متعارف کرائے تک محدود تھی ، ذیل میس شاہ صاحب کے مختصر حالات زندگ درج کیے جاتے ہیں ، پھران کی تغییری خدمات کا ذکر ہوگا۔

دری ہے جائے ہیں، چران کی سیری حدمات و حربوں۔

مخضر حالات زندگی شاہ رفیع الدین ۱۱۲۳ ہر ۲۹۸ ء میں پیدا ہوئے ، ابھی ابتدائی

تعلیم حاصل کر ہی رہے سے کہ ان کے والد ماجد کا سامیسر سے اٹھ گیا، چنا نچیان کے بڑے بھائی
شاہ عبد العزیز حصاحب نے ان کی تعلیم و تربیت پرخصوص تو جدمبذ ول کی ، شاہ و ٹی القد صاحب
کے تلمیذو و کریز شخ محم عاشق تھلتی جن سے شاہ عبد العزیز نے تکیل تعلیم کی تھی ، ان کے بھی مرشدو
مر پی قرار پائے ، غرض ہیں برس کی نوعمری میں تعلیم سے فراغت حاصل کر لی اور اپنے والد کے
مدرسہ میں درس و تدریس اور افقاء کی ذمہ داری سنجال لی ، ان کے بڑے بھائی شاہ عبد العزیز
صاحب نے اشد اوعوارض کی بنا پر جب تدریس کا سلسلہ موتوف کر دیا تو ان کے اسباق بھی
ماحب نے اشد اوعوارض کی بنا پر جب تدریس کا سلسلہ موتوف کر دیا تو ان کے اسباق بھی
ماخہ ان سے مستنفید ہوئے۔
ماخہ ان سے مستنفید ہوئے۔

الاس میں دبلی میں ہیضہ کی دیا بھیلی جس کی زدمیں وہ بھی آئے ، بالآخرای مرض میں ارشوال ۱۲۳۳ کوووقت پائی ،شاہ عبدالعزیز صاحب اس وتت باحیات تھے،انہوں نے اس موقع پر فرمایا کہ ہم چاروں بھائیوں کی رصلت میں ترتیب منعکسہ واقع ہوئی ہے،سب سے پہلے سب سے چھوٹے مولوی عبدالختی گئے ، ان کے بعد ان سے بڑے مولوی عبدالقا در ، اس

کے بعدان سے بڑے مولوی رفع الدین اب میری جوان سب سے بڑا تھابار کی ہے۔ شاه عبدالعزيز صاحب في ال موقع يربي هي فربايا كدان سے ميرے جارد شتے تھے - حقیق بھائی تھے، ۲ - والدمرحوم نے فر مایا تھا کہ بیرتیرا بیٹا ہے، ۳- میری داید کاانہوں نے جھیاً

. دودھ پیاتھا، ۴ – شاگر دیتھے

خائدان دکی اللہ میں شاہ رفیع الدین کو بیرامتیاز حاصل تھا کہوہ دینیات کے ساتھ

معقولات بربھی غیرمعمولی دست رس رکھتے تھے، نیز شعروشاعری ہے بھی ان کوشغف تھا،جس میں انہوں نے فلسفیا نداسر ار درموز کوظم کیا ہے، انہوں نے متعدد کتب درسائل تصنیف کیے، الغا

کی ایک کتاب' اسرارالحبة " کے بارہ میں محن ترحتی نے لکھا ہے کہ " شاید ہی کی اور مصنف نے

اس موضوع کواس آب و تاب کے ساتھ لکھا ہو، قد ما ہیں ابوٹھر فارا بی اور ابوعلی سینا کے بارہ میں يد ذكرماتا بيك كدانهول في السموضوع كواپنايا بيكن ان كى كتابيل دست يابنيس بين -(١)

تفسیری خدمات 📗 شاہ رفع الدین کاایک تفسیری کارنامہ آیت نور کی تفسیر ہے جس کوشاہ

عبدالعزیز نے بھی نہایت پسندیدگی کی نظرے دیکھااوراس کے بارے میں بیا کہا کہ:

ولعمرى لقد اتى في هذا إلباب . بخداال باب شممنف في حرت الكير بالعبجب العجاب و ميتز القشر * كمالات دكمائي بين، كود سي تقلك كو

عن اللبساب و ندود منصابيع الك رك آئيد كوب كودوش اوردوح كو

زجاجات القلوب و روح الارواح مرور کیا ہے اور لطیف پیرایہ بیان کا

ببديم الاسلوب ـ (٢) استعال کیا ہے۔

تغييراً بت نور ١٩٩٣ء من مولا ناعبدالحميذ سواتي كي كوشش سے گوجرانواله ياكتان

ے ٹائع ہوچکی ہے، اس میں حقائق اشیاہے بحث کرنے والے حکما کے اقوال وآرا کا ذکر کر کے شاہ ولی اللہ کے موقف کی وضاحت کی گئی ہے، مولانا عبید اللہ سندھی کے بہ قول بیر رسالہ

(1) شاہ رفع الدین کے حالات کے لیے دیکھیے عبدالح تو منی ، مزیمة الخواطر، م کے ، ص ۱۸۲ تا ۱۸۸ اور

مولا نا تليم محود احمد بركاتي ، شاه ولي الله اوران كا خاعران ، من ١٦٨ تا ١٦٣ ، مجلس اشاعت اسلام ، لا بور

٢ ١٩٤٤ و ٢) عبد الحي صنى موالد سابق بن ١٨٣_

شاہ ولی اللہ کے سطیعات کی تھیل ہے۔(۱)

شاہ رفیع الدین کا دوسراتفیری کارنامہان کی تفییرسورہ بقرہ ہے، جو'' تفییر رفیعی'' کے سے ڈاکٹو میڈ کی میری کردن کر ایک ڈاگریس نوٹر علی المعیدہ فیاف جو دن خلاب ز

نام سے ثانع ہوئی ہے ، اس کوان کے ایک شاگر دسید نجف علی المعروف بفوج دار خال نے دوران سبق قلم بند کیا تھااور شاہر فیع الدین صاحب نے بھی اس کو ملاحظ فر مایا تھا، اس تفسیر کوسید

۔ نجف علی کے فرزندمیرسیدعبدالرزاق نے ۱۲۷۲ ہ میں مطبع نقش بندی سے طبع کرایا اوراس کے ھاشیہ برمولا نالیقوب چرخی کی تغییر فاری بھی شائع کرائی،میرسیدعبدالرزاق کے بہتول'' ان کے

عاشیه پرمولانا میلفوب پری میسیرفاری بی ساح کران بهیر سید شبرا کراران سے بیون ان سے والد نے شاہ رفیع الدین سے تمام کلام اللہ کی تقییر ای طرح لکھی جس میں سورۂ بقرہ کا حصہ زیادہ مفصل اور مشرح تھا''، غالب گمان میہ ہے کہ شاہ رفیع الدین کا ترجمہ قر آن : دِمطبوع و متداول ہے،

ان ہی سید نجف علی کا قلم بند کیا ہوا ہے اور ای کا ایک حصہ تغییر ہے، پی تغییر ۲۰۸ صفحات پر شمتل ہی کو مذظر رکھ کریں ٹیاں نہایت سادہ اور عام قہم ہے، جس سے بخو بی انداز و ہوتا ہے کہ عوام الناس ہی کو مذظر رکھ کریں تغییر املا کر ائی گئی ہے، تا ہم بعض بعض مقامات پر مفید اور اہم علمی بحثیں بھی

ر فیع الدین صاحب نے جمہور مفسرین کی طرح بید کر کیا ہے کدان کا حقیقی علم صرف اللہ تعالیٰ کو ہے، مگرای کے مماتھ انہوں نے بعض اقوال بھی نقل کیے ہیں جودل چھی سے خالیٰ بیس ہیں، چنا نچے کلکھتے ہیں کہ:

" اورلوگ بچومناسبت سے کہتے ہیں جیسے اللہ تعالیٰ کی صفتیں ، جن کے مرے پر بھی حروف آئیں ، جیسے الف انعام اللہ کا اور لام لطف اس کا اور میم

ملک اس کا یااللہ نے جرئیل کے ہاتھ تھے تھے پڑ آن بھیجا''۔(۲) سورہ بقرہ کے پہلے رکوع میں ایسے معاند کفار کا ذکر ہے، جن کو ڈرانا اور نہ ڈرانا برابر

ہے،ارشادہاری ہے:

(۱) مولانا عبیدالله سندهی مثاه ولی الله داوران کی سیای تحریک مص ۱۲۱ ، کتاب خانه پنجاب ، لا بور ۱۹۴۲ ، (۲) تفییر فیعی م، ۵۔ إِنَّ الَّهِ يُنَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمُ يَكُ جِولُولُ كَافْرِ مِو كَيَّ بِرَابِر بِ ان كُو أَ انكُذَ رُتَهُمُ أَمُ لَمُ تُنكُذِ رُهُمُ تُولُولَ عَلَيْهِمُ لَوْلُولَ عَلَيْهِ وَرَاعٌ مِن الدَّرِيلَ عَلَي لاَ يُوْمِنكُونَ وَالْقِرِو: ٢)

مفسرین نے لکھا کہ اس سے مراد ابوجہل اور ابولہب جے سرکش اور ہٹ دھرم کفار ہیں، جن کوڈر انا اور نیڈر انا ہرا ہر ہے، مگر شاہ رفیع الدین صاحب نے اس کی بہت لطیف تفسیر کی ہے، ان کا کہنا ہے کہ ہر حال میں کفار کوڈر انا اور سمجھانا چاہیے، بید کفار جن کاذکر اس آیت میں ہے، ان کاعلم اللّٰدکو ہے، بندول کوئیں، چنانچے دو ہائدہ کے تحت کلصتے ہیں:

> '' یعنی جوخدا کے علم میں کافر مقرر ہوئے ، ان کو کسی طرح سمجھاؤ ایمان نہیں لاتے''۔

> > اس کے بعدوہ انذار کے فوائد بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

''ان کے تجمائے میں فائدہ یہ کداول ان کا کفر ثابت ہو قبائے کہ بن مجم کے نافر مانی کیول کر ہوتی اور دوسرے کار خانہ جزا والوں کو حکمت معلوم ہوجادے کدان کو بیعذاب کیا جائے ۔ تثیرے بیک مسلمانوں کوڈر ہوکہ تھم ندمانے سے بیٹرانی ہوتی ہے'۔ (۱)

ای طرح اس کے بعد کی آیت:

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُونِهِمُ وَعَلَى سَمُعِهِمُ مِهِرَكُرى الله فَ ان كَ دلول پراوران وَعَلَى الله عَلَى قُلُونِهِمُ وَعَلَى سَمُعِهِمُ مِهِمَ كَانُول پراوران كَا تَكُمُول پر پرده ہے۔
کی تفسیر کرتے ہوئے انہوں نے اس اشكال كوموضوع بحث بنايا ہے كہ جب قلوب كوم بر بند كر ديا گيا تو گوياس ہے قبول حق كى استعداد سلب كرنى گئى ، پھراس پر عذاب كے كيامعنى ؟ شاه رفع اللہ بن صاحب نے اس اشكال كوخود پیش كيا ہے اور اس كونہايت خوبصورتى سے صل كيا ہے ، وہ لكھتے ہىں:

''کتے ہیں، جو خدانے آپ ہی مہر کردی اور پردے ڈال دیے، پھر

(۱) تفسير رفيعي جس٦ ر

کفر پر کیوں عذاب کرتا ہے، جواب یہ ہے کہ حق تعالیٰ نے سرے سے مہر نہیں رکھی تھی، بلکہ جب خدا کے احکام من کرنہ مانا اور کدنیا وہ کی، پیچھے کر مبر رکھ دی، بیم برجھی تمرہ کفر کا ہے، ایک مہر عذر واسطے دفع عذاب کے نہیں ہوتی''۔(۱)

یے مہری مرو تھر کا ہے، اسی مہر عذروا تھے دی عداب ہے، ان ہوں ۔ (۱)

انظم کلام کا اہتمام اسے تفیر رفیعی کا ایک فاص امّیاز بیہ ہے کہ اس میں نظم کلام کا کم کس رعایت کی گئی ہے اور اس کے لحاظ ہے جا بجالطیف تکتے بھی تحریر کیے ہیں، مثلاً ابتدائے سورہ میں انسانوں کے تین گروہ مومن ، کافر اور منافق کے ذکر کے بعد سارے انسانوں کوعبادت رب کا حکم دیا گیا ہے اور اس کے بعد انعامات خداد ندی کا ذکر ہے، شاہ رفیع اللہ بین صاحب اس کی تفیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

''کہتے ہیں کہ ایک دورے کا جو تھم بانا ہے تین واسطے ہوتا ہے یا واسطے کہا تھیں کہ ایک دورے کا جو تھم بانا ہے تین واسطے ہوتا ہے یا واسطے سواٹ کے ،ای کے اسطے سواٹ کے ،ای کے اسطے سواٹ کے ہتا ویا کہ یہ تین وی کے ہتا ویا کہ یہ تین میں اللّٰذِی کہ اللّٰذِی فَرَا شَا دوسری بات ہے، الّٰذِی جَعَلَ الْکُمُ الاُرْضَ فِرَا شَا دوسری بات ہے، وَاَ اُدِی مِنَ السَّمَا وَ مَا اَ تَسْری بات ہے، وَا اُدِی مِنَ السَّمَا وَ مَا اَ تَسْری بات ہے، وَا اُدِی مِنَ السَّمَا وَ مَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا وَ مَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا وَ مَا اَ تَسْری بات ہے، وَا اُدِی السَمَا وَ مَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا وَ مَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا وَ مَا اللّٰہِ مُنْ السَّمَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا وَ مَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا وَ مَا اللّٰہُ مِنْ السَّمَا اللّٰہِ مُنْ السَّمَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا اللّٰہِ مِنْ السَّمَا اللّٰہِ اللّٰہِ مِنْ السَّمَا اللّٰہِ مُنْ السَّمَا اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہُ مِنْ السَّمَا اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰہِ اللّٰمُ اللّٰہُ اللّٰہِ اللّٰہُ مِنْ السَّمَا اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ مِنْ السَّمَا اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ مِنْ السَّمَا اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰمُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰمِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰمِ اللّٰہُ اللّٰہُ اللّٰمِ ا

شاہ رفیع الدین صاحب نے سورہ بقرہ کے مضامین کی تقسیم بھی کی ہے اور اصل موضوع دعوت تو حیدکوقر اردیا ہے ہے، چنانچہ کھتے ہیں:

'' جن اوگوں پرخطاب تھا تین طرح کے تھے، ظاہراور باطن سے مانے
والے وہ موثن تھے اور ظاہر و باطن سے انکار کرنے والے وہ کافر تھے اور ظاہر ی
اقرار کرنے والے اور باطن سے انکار کرنے والے وہ منافق تھے، جب تینوں کا
افوال بیان کیاسب لوگوں کو تھم کیا کہ میری بندگی کر واور میرے کلام میں شک ندلاؤ
اور جو مین کرو گے تھ آگ کا عذاب دوں گا اور جو مانو گئے بہشت دوں گا'۔(۳)
شاہ رقع الدین صاحب نے سورہ بقرہ کے ابتدائی چاررکوع کا نظم یوں بیان کرنے
کے بعد آیت تیا بَنی اِ سُرَا شِینُ لَ اَذْ کُونُ اِ نِعْمَتِ مَ اَ نَعْمُتُ عَلَیْکُمُ (بقرہ: ۴۰) کی تقیر

Marfat.com

ا)تغییرونیمی من ۲ (۲) اینهٔ امن ۱۰ (۳) اینهٔ ا

میں لکھاہے:

و العلم من حيد المسلم الما بس حلوا منافى الأرضِ حَلالا طيبًا (بق سية حيد في الطاعة كالمضمون بيان بواب، شاه وفيح الدين صاحب لكهة بين: " بمال سي مان سي كرجي طرح وادية من شاكر الثين

" یہاں ہے بیان ہے کہ جس طرح عیادت میں خدا کو لا تثریک اور اردال سے بھو تھا ۔ ورد ہے ، عرب سے وور

اس کے بعد سورہ کے افتقام تک مختلف النوع احکام مثلاً قال، روزہ، تج، انفاق، نکاح وطلاق، نماز، وصیت وغیرہ کے احکام فدکور ہیں، شاہ رفیع الدین صاحب کا کہنا ہے کہ

انفاق کے بیان میں بوم آخرت کا ذکر بایں طور آیا ہے کہ ان دن شکوئی دوئی ہوگی اور شامارش،

چنانچەاى مناسبت سے اس موقع پر آيت الكرى ركھى كى كيوں كداس بيل بحى يې مضمون ب،وه لكھتے بن:

(۱) تغیررفیی ۱۹ (۲) اینتا ص ۲۱ (۳) اینتا بص ۹۱ (۳)

"يَا آيَهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا النَّفِقُوا مِمَّا رَدَّفُت كُمْ مِن قَبُلِ اَنُ يَسَا تَتِى يَوْمُ لاَ بَيْعٌ فِيهِ وَلاَ خُلَّةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ وَ الْكَافِرُونَ يَسَا تِتَى يَوْمُ لاَ بَيْعٌ فِيهِ وَلاَ خُلَّةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ مَا الظَّالِمُونَ وَ لِبَرِهِ: ٢٥٣) يها سي عَمْ حُرَى كُر خَى كَا تَصَالَ وَلاَ خُلَةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ مُروع بوا بسيسيكن جب السي بيان بوا وَلاَ خُلَةٌ وَلاَ شَفَاعَةٌ آيَت الكرى لوك السيم بي بيان ع مَنْ ذَالَذَى يَشُفَعُ عِنْدَهُ إلاَ اللهُ فِيهِ وَلاَ فَي يَشُفَعُ عِنْدَهُ إلاَ اللهُ فِيهِ وَلاَ فَي يَشُفَعُ عِنْدَهُ إلاَ اللهُ فِيهِ وَلاَ اللهُ فَي يَشُفَعُ عِنْدَهُ إلاَ اللهُ فَي اللهُ وَالْكُونُ وَلاَ اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ فَي اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَي اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ ا

شاہ رفیع الدین صاحب کا کہناہے کہ آیت الکری کے بعد مذکور تین واقعات آ لُمّتیٰ الْقَیْدُومُ کی تغییر وشرح ہیں ،اس کے بعداصل مضمون انفاق پھر شروع ہوگیا ہے، لکھتے ہیں کہ:

"اورآيت الكرى ميس ب ألمتى الْقَينُومُ توحيات بخشف كيفيت

تین قصوں میں بیان کی ہے پھر شروع کیاا حکام خرج کرنے کا''۔(۲) منسد خرکی مجرفہ کے سیٹن فیرین میں اور سیز منسر خرص مرضہ عربیج

ناتخ ومنسوخ کی بحث شاہ رفیع الدین صاحب نے ناتخ ومنسوخ کے موضوع پر بھی الدین صاحب نے ناتخ ومنسوخ کے موضوع پر بھی اعمدہ بحث کی ہے، سورہ بقرہ کی آیت:

اور جولوگ تم میں سے مرجاویں اور چھوڑ
جاویں اپن عورتیں تو وہ وصیت کردیں اپن
عورتوں کے واسطے خرج ویٹا ایک برس تک
بغیر لکا لئے کے گھر سے پھر اگر وہ عورتیں
آپ نکل جاویں تو پچھ گناہ نہیں تم پر اس

یں ترین وہ تورین آپ ک میں اوراللّٰدز بردست ہے حکمت والا۔ اَ رُوَاجُا وَصِيَّةً لِّا رُوَاجِهِمُ مَتَاعًا لِلَّهِ الْمُواجِهِمُ مَتَاعًا لِلْهِ الْمُحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ فَالِنُ خَرَجُنَ فَلاَ جُنَاحٌ عَلَيْكُمُ فِيْمَا فَعَلْنَ فِيُمَا فَعَلْنَ فِيُمَا فَعَلْنَ فِيُمَا فَعَلْنَ فِيُمَا فَعَلْنَ فِي اللَّهُ فِيُمَا فَعَلْنَ عَلَيْكُمُ فِيمَا فَعَلْنَ فِي اللَّهُ عَرْدُونٍ وَ اللَّهُ عَزِيْرٌ حَكِيمٌ عَزِيْرٌ حَكِيمٌ عَزِيْرٌ حَكِيمٌ (لِحْره: ٢٣٠)

وَ الَّذِينَ يُتَوَفَّوُنَ مِنْكُمُ وَيَذَّرُونَ

کے بارے میں مفسرین منفق اللفظ ہیں کہ بیتکم اول تھا اور جب عورت کی عدت جار مہینے دی ون تھ جرادی گئی جس کا ذکر سور ہ بقر و کی آیت ۲۳۳ میں ہے اور آیت میراث بھی نازل ہوئی تو اس وقت سے بیٹکم منسوخ ہوگیا، شادر فیع اللہ ین صاحب نے دونوں تھکموں کو جدا جدا کر کے (۱) تغییر فیعی ہیں ۱۲۵ (۲) اینٹا۔

اس ك فتح الكاركيا ب اورنهايت دل چسپ توجيدو تاويل كي ب، وه كلصة بين: '' اس آیت میں تھم ہوا کہ جن مورتوں کے خاوند مرجاویں اپنے وارثوں کو وصیت کرد یویں کدال عورت کو برس دن تلک گھرے نکالیومت جوانی خوشی ہے چلی جائے مختار ہےاور پہلی آیت میں حکم ہوا تھا کہ چار مینیے دی دن تلک انتظار کریں بعداس کے دوسری نکاح کوشارہے بعض لوگوں نے سمجھا کہ پہلی آیت پیجھے ازی باورنا يخ باوردومرى آيت يملااتى باورمنوخ بوكى كاس كاحكم عدت برا دن تلک تھااور یہ بات بے تحقیق ہے،اس میں عکم عدت کا عورتو ل کوئیس ہے بلكتكم خاوندول كوب كدوميت كري كهرب ندثكال دينة كاندمورتو ل كوثكاح ب منع كرنے كا، بلكة فرماديا ہے كما كرواسطة فكاح كے چلى جاويں مختارين'۔(١) اس آیت میں دو تھم ندکور ہیں ،ایک بید کہ تورثیں ایک سال کی مدت تک اپنے متو فی شو ہروں کے گھروں سے نہ نکالی جا 'میں ، دوسرے بیہ کہ اس مدت میں ان کو تان ونفقہ بھی متو فی کے ورشد ہے رہیں ، شاہ رفیع الدین صاحب کا کہنا ہے کہ آیت میراث کے نزول نے یقینا عورتوں کومشتخق وراثت بنادیاہے،جس کے بعد بیدفاہر حاجت وصیت باقی نہیں رہتی مگراس کے بادجودوہ آیت کے تھم کی مفسوفی کے قائل نہیں جیں ادراس کی تاویل یوں کرتے ہیں: " بعض لوگ کہتے ہیں کہ بیآیت منسوخ ہے، ساتھ اس حدیث کے كه لاو صية لوارث بدبات بحى ب حقيق ب،ال داسط كدوست جودارث كوليس وصيت تمليك ب، بدكماس كاحق كم زياده ندكر واليس بدوميت تمليك كي میں ہے بلک اباحث عاریت کی ہے اگر جانے رہنا اور وصیت کرنا وارث کو واسطےتا کیدادائی حق کے یاواسطے اوائی قرض کے منع نہیں ہے'۔(۲) ان چندمثالوں سے ہبخو بی انداز ہ کیا جاسکتا ہے کہ شاہ رفیع الدین صاحب کاتغییر ی ذ د تی اینے والد ما جداور برادر برزگ کے مانٹر تھا،ضرورت اس بات کی ہے کہ تغییر رفیعی کواز ر نو مرتب کر کے شائع کیا جائے ، کیوں کہ ایک تواس کی زبان نہایت قدیم ہے جس ہے قاری کو مجھن پیش آتی ہے، دومرے اس کے ننج محد ددکتب خانوں میں پائے جاتے ہیں۔ ۱) تفسير رفيعي ج ۱۳۹ (۲) الينا_

شاه عبدالقادر د بلوى (التوفي ١٢٣٠هـ)

شاہ ولی اللہ محدث وہٹوئ کے تیسر بے فرزند شاہ عبد القادرا پیے مقبول ومتند ترجم **قرآن کی بہدولت محتاج تعارف نہیں ہیں ،اردوز بان کاسب سے پہلاتر جمہ قرآن مجیدان ہی** نے کیااور آج بھی باوجود میکہ اس ترجمہ پر دوصد کی کاعرصہ گزر چکا ہے اور اس عرصے میں متعدد تر جے ہو چکے ہیں مگراس کے بعد بھی شاہ عبد القادر کے ترجمہ کی اہمیت وافادیت برکوئی حرف نہیں آیا ہے، بلکہ تمام مترجمین دمفسرین بجاطور پرای کو ماخذاول کی حیثیت دیتے ہیں۔ شاہ عبدالقادرصاحب کے ترجمہ قر آن کے ساتھ ان کے نفیبری فوائد'' موضح القرآن' کے نام سے شائع ہوئے ہیں ، بیڈوائد بھی ترجمہ قرآن کے مانند اہل علم کے درمیان مقبول و متداول ہیں ، پہلے شاہ صاحب کے مختصراً حالات زندگی ملاحظ فر مائیں پھرموضح القرآن کے چندا قتباسات نقل کیے جائیں گے جس ہے ان کی نکتدری ود قیقہ نجی کا اندازہ ہوگا۔ مخضرحالات زندگی| شاہ عبدالقادر ۱۱۶ هر ۱۵۳ ء میں پیدا ہوئے ، بجین ہی میں والد ماجد کی وفات ہوئی ، چنانچہ بڑے بھائی شاہ عبدالعزیز کے سایئہ عاطفت میں ان کی تعلیم و تربیت ہوئی ،ان کے ماموں اور والد بزرگوار کے صحبت یافتہ بزرگ عالم شاہ محمد عاشق پھلتی نے ان کے بڑے بھائیوں کی طرح ان کوبھی آخری درجہ کی کتابیں پڑھائیں ، پھریٹنخ عبدالعدل وہلوی ہے رشتہ سلوک قائم کیا ،طبعًا خاموش مزاح اور گوششین تھے،اس لیے مدة العمر خاموثی و کیسوئی کے ساتھ محلّہ اکبرآ باد کی مبجد کے ایک حجرہ میں معتلف رہے بمجھی بھی اعز ہ ہے ملا قات کے لیے گھر بھی جایا کرتے تھے مگرزیادہ دنت مسجد کے فجرہ ہی میں بسر کرتے تھے ،ای کیفیت میں بارہ سال کی محنت شاقہ کے بعد ۱۲۰۵ ھیں اپناتر جمد قر آن مکمل کیا۔

Marfat.com

شاہ عبدالقادر نے شادی کی مگران کے کوئی نرینہ اولا دنیتھی ،صرف ایک بیٹی تھیں جو

حفيق

منصلے بھائی شاہ رفع الدین کے بیٹے ہےمنسوبتھیں، • ۱۲۳ ھر۱۸۱۷ء میں اپنے دونوں برد ۔ بھائیوں کی حیات ہی میں وفات یائی اور والد ماجد کے پہلومیں فن ہوئے۔(۱) تر جمه تِفْسِر موضّح القرآن المشاه عبدالقادر كيرّ جمه قرآن كي مقبوليت كانداز هاس ہے؟ جاسکتا ہے کہ چچپلی دوصد بول کے ہر دور کے ارباب نظرعلا ومفسرین نے اس کوخراج تحسین پیش کیاہے اور اس کو ایک البامی کارنامہ قرار دیاہے، ای طرح ہر دور کے علیانے موضح القرآن کو بھی مصدرو ما خذ کے طور پر استعال کیا ہے ، بعض علمی حلقوں میں موضح القرآن کی تعلیم سبقا وسند اُ بھی ہوتی تھی (۲)، شخ الہند مولا نامحود الحن دیوبندگ نے اپنا ترجمہ قر آن شاہ عبدالقادرصاحب ہی کے ترجمہ قرآن وفوائد کی تسہیل وتیسیر کی غرض سے مرتب کیا ہے ، جس کو اس درجہ مقبولیت حاصل ہوئی کہ مملکت سعودی عربیہ نے اس کے لاکھوں نسنے چھاپ کرمفت تقتیم کیے، شخ البند کے شاگر دمولا ناشبیرعثانی نے ایے تفیری حواثی میں موضح القرآن ہی کواسوہ ورہنما بنایا ہے، ای طرح بیھی ایک امرواقعہ ہے کہ ثاہ صاحب کا ترجمہ قر آن مردر ایام کے سبب سے مختلف مطابع میں چھپتا رہااوراس کے بعض نسخوں میں تغییر و تبدل بھی ہوگیا ،مولا نااخلاق حسین قاسمی وہلوی اہل علم کی جانب سے ستائش کے مستحق ہیں کہ انہوں نے اس ضرورت کوشدت ہے محسوں کیا اورشاہ عبدالقادرصاحب کے ترجمہ قر آن وفوائد کواز سرنو ایڈٹ کر کے ایک متند نسخہ تیار کیا مگر شایداس کے چند ہی اجز احھیب سکے، بہر حال مولا نا اخلاق حسین قاممی کی تحقیق کے مطابق تاج کمپنی لا ہور کامطبوعہ نسخہ دیگر شخوں کے مقابلہ میں زیادہ متنداور بہتر ہے،اس لیے موضح القر آن کے اقتباسات ای سے لیے گئے ہیں۔ موضح القرآن کے چندنمونے | سورہ بقرہ کی آیت: بَلَى مَن كَسَبَ سَيِّئَةً وَّ أَحَاطَت کیوں نہیں جس نے کمایا گناہ اور گھیر لیا اس بِهِ خَطِيئتُنَّهُ فَأُولَائِكَ أَصْحَابُ کواس کے گناہ نے سووہی میں لوگ دوزخ النَّارِ هُمُ فِيهَا خُلِدُونَ (بَقَرَة: ٨١) کے،وہ ای میں رویڑے۔ (۱) شاہ صاحب کے حالات کے لیے دیکھیے مولا ٹامحمر حیم بخش وہلوی، حیات ولی اور حکیم محمود احمد برکاتی ، شاہ ولی النداوران كاخاندان (٢) مولا نااخلاق حسين قامي محاس موضح القرآن ،اداره رحمت عالم ويلي ، ي ١٩٧٤ م. ٨٧_ من أَحَاطَتُ بِهِ خَطِيئَتُهُ كَاتَشْرَ كَ كُرتِ موت شاه عبد القادر صاحب لكهة مين

گیرلیا گناه نے یعنی گناه کرتا ہے اور شرمنده نیس ہوتا''۔(۱) لَنْ تَنْسَالُوا الْبُرَّ حَتَّى تُنُفِقُوا مِمَّا بِرِّرْ نَهِ بَیْنِو کَے نیک کی حدکو جب تک نہ

تُجِبُونَ وَمَا تُنُفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ خَرْجٌ كُرُو كِي الكَجْسَ عِجْتِ ركت بو

اللّه بِه عَلِيْمٌ (آل عران: ۹۲) اورجو چیز قرچ کردگ سوالله کومعلوم ہے۔ میں بدفا ہر عمومی خطاب ہے گریہآ یت ذکر یہود کے سیاق میں آئی ہے، چنانچی شاہ عبد

القادرصاحب في اس كى تشريح يول كى ہے:

'' یعنی جس چیز ہے ول بہت لگا ہواس کا فرچ کرنا ہزا درجہ ہے اور قواب ہر چیز میں ہے، شاید یہود کے ذکر میں میآیت اس واسطے فر مائی کہ ان کو اپنی ریاست بہت عزیز تھی جس کے تقامنے کو بی کے تالع ندہوتے تھے تو جب وی ندچھوڑیں الند کی راہ میں درجہ ایمان نہ یاویں''۔(۲)

سورهٔ آل عمران کی آیت:

وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَدُ عَوُنَ إِلَى اور چاہے كدري تم من ايك جماعت المُخيُدِ وَ يَسَا مُدُونَ بِسَالُمَعُرُوفِ بِالْحَيْدِ بِات كو وَ يَسْلُمُونَ عَنِ الْمُنْكَدِ وَ أُولَـٰ قِلَ المُنْكَدِ وَ أُولَـٰ قِلَ المُنْكَدِ وَ الْحَيْدَ الْحَيْدُ اللّهُ الْمُنْكُودُ وَلَا الْحَيْدُ اللّهُ الْمُنْكُودُ وَلَا اللّهُ اللّهُ الْمُنْكُودُ وَلَا اللّهُ الْمُنْكُودُ وَلَا اللّهُ اللّه

میں شاہ عبدالقادرصاحب فریضۂ امر بالمعروف و نہی عن الممکر کا دائر ہ صرف مسلما نوں کی دینی اصلاح تک محدود نہیں سبھتے بلکہ وہ اس کونوع انسانی کی رشد واصلاح کا منصب نضور کرتے ہیں، دہ کھتے ہیں:

> '' معلوم ہوا کہ مسلمانوں میں فرض ہے ایک جماعت قائم رہے جہاد کرنے کو اور دین کا تقید رکھنے کو تا خلاف دین کوئی نہ کرے اور جو اس کام پرقائم ہوں وہی کامیاب ہیں اور بیکوئی کی ہے تعرض نہ کرے موکیٰ بدین خود

(۱)موضح القرآن بص ۱۸(۲)اییناً بس ۹۹_

عیسیٰ بدین خود، بیراه مسلمانی کینبیں' ۔(۱)

بھراس کے آگے آیت کا حد:

وَ مَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلُمًا لِللَّهَ لَي لَهُ ظُلُمًا لِللَّهُ لَكِي مِن السَّالْمُ بَين جَاجِها ل والول ير

(آل عمران:۱۰۸)

كة تحت ال كى مزير تشري كرتي موئ لكهت بي كه:

'' تعنی جہاداورامرمعروف کا جو تھم فر مایا یظ نہیں خلق پران کی تربیت

(r)_"<u>_</u>

سورہُ آل عمران میں غز دہ اُ صد کی تفصیلات مذکور ہیں اوراس کے بعد مسلمانوں کوسود سے اجتناب کی تعلیم دی گئی ہے، شاہ عبدالقا درصاحب نے ان دونوں کے درمیان نہایت لطیف مناسبت بتائی ہے، وہ ککھتے ہیں:

> ''شاید سود کا ذکر یہاں اس واسطے فربایا کہ اوپر ندکور ہوا جہاؤیش نامردی کا اور سود کھانے سے نامردی آتی ہے، دوسب سے، ایک بیر کہ مال حرام کھانے سے توفیق طاعت کم ہوتی ہے اور بڑی طاعت جہاد ہے، دوسر سے بیر کسود لینا کمال بخل ہے، چاہیے کہ اپنامال بعتا دیا تھالے لیا، بچھی مفت نہ چھوڑے، اس کا جدابدلا چاہے توجس کو مال پر اتنا بخل ہووہ کب جان دیا جائے۔ (۳)

> > مورهٔ رندگی آیت:

يَمُحُوا اللَّهُ مَا يَشَآءُ وَيُثُبِتُ وَعِنْدَهُ مَا اللَّهِ مِاللَّهِ وَعِلْمِ اوراكا كَ

أُمُ الْكِتَابِ (رعد:٣٩) پاس إس إس كتاب

ك تشرك كرتے ہوئے شاہ صاحب نے تقدير كى يوى عمد تغيركى ب كلمت ين:

'' دنیامیں ہر چیز اسباب ہے ہے، بعضا سباب طاہر ہیں، بعضے چھپے ۔

میں،اسباب کی تاخیر کا ایک اندازہ ہے،جب اللہ چاہے اس کی تاخیر اندازے ہے

(۱) موضح القرآن بص ۱۰۱(۲) الينا أص ۱۰۲ (٣) الينا بص ١٠٤_

كم زياده كرد، جب چاہويى بى ركھى كىكر مرتا باور كولى س

بچتا ہےاورا یک انداز ہ ہر چیز کا اللہ کے علم میں ہے، وہ ہر گز نہیں بدلتا ، انداز ب

كونقدر كمت بين، يدونقدرين بين ايك بدلتي إدارايك بين بدلتي "-(١)

بعض آیوں کی تشریح میں شاہ عبدالقادرصاحب کی غیر معمولی ذہانت کا پید چلتا ہے،

مثلاً سورهٔ الحجرکی آیت:

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوُعِدُهُمُ أَجُمَعِيْنَ لَهَا اوردوز ثَيرومده بان سبكاال ك سَبُعَةُ أَبُواب لِكُلِّ بَاب مِنْهُمُ مات دروازے ين، بردروازه كوان ين

سَبُعَةُ آبُوَابٍ لِّكُلِّ بَسابٍ مِّنْهُمُ مَ مَاتِ وروازَے يَّلٍ ؟ جُزُهٌ مَّقُسُومٌ (جَرِ:٣٣و٣٣) لَكِرْقَ بِصُرابٍ -

میں ذکر سات درواز ول کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

''جیسے بہشت کے آٹھ دروازے ہیں نیکٹل والوں پر بانے ہوئے،

ویسے دوزخ کے سات دروازے ہیں بڈلل والوں پر بائے ہوئے، شاید بہشت

کاایک دروازہ زیادہ وہ ہے کہ بعضے وگ زیے فضل سے جادیں گے بغیرممل ، باقی

عمل میں دروازے برابر ہیں'۔(۲) ذکورہ بالا چند مثالوں سے تغییر موضح القرآن کا اسلوب بیان اور اس کے طریق

استدلالوں کا ایک سرسری اندازہ نگایا جاسکتا ہے۔

(۱)موضح القرآن بم ۴۱۹ (۲) ایشاً بم ۳۳۵_

قاضى ثناءالله يانى يتى (الهتوفى ١٢٢٥هـ)

مختصرحالات زندگی تاضی صاحب ۱۱۴۳ همطابق ۳۱-۲۵۰ ومین به مقام یانی پت پیدا ہوئے ، ان کا شجر ۂ نسب بارہ واسطوں ہے شخ جلال الدین یانی تی (م ۸۵۲ھ) ہے ملکا

ے، جن کے خاندان کوخلفیہ ٹالث حضرت عثمانؓ نے نبی تعلق کا شرف حاصل ہے۔

قاضی صاحب نے ابتدائی تعلیم اینے وطن میں حاصل کی ،سات سال کی عمر میں

قر آن مجید حفظ کیا اور سولہ برس کی عمر میں مروجہ علوم وفنون کی تعلیم سے فارغ ہونے کے بعد

حدیث وفقہ میں پختگی اور کمال حاصل کرنے کے لیے شاہ دلی اللہ محدث دہاوی کی خدمت میں

حاضری دی ، باطنی اصلاح وتربیت کے لیے پہلے شنخ محمد عابد سنامی کے حلقہ ارادت میں شامل

ہوئے ، ان کے انتقال کے بعد مشہور بزرگ مرز امظہر جان جاناں کی طرف رجوع ہوئے اور

ان کے ایک متاز خلیفہ کی حیثیت سے نہایت مشہور ہوئے ، مرزا صاحب کو بھی قاضی صاحب

ہے بڑی محبت بھی ، انہیں'' علم الہدی'' کا لقب بھی بخشا تھا، شاہ ولی اللہ صاحب کے خلف اکبر

شاہ عبد العزیز صاحب بھی قاضی صاحب کوان کے علم وفضل کی بنایر'' بیپیٹی وفت'' کہا کرتے

يتھ، قامنی صاحب اپنے وطن میں رہ کریدۃ العمرا فآء وقضا اورتصنیف و تالیف کی خدمت میں

مشغول رہے، کیم رجب ۱۲۲۵ ھ^کو وفات _{یا}ئی،ان کے تذکرہ نگار مثفق اللفظ ہیں کہ وہ نہایت

عابدوز اہد، تبجد گز اراور تلاوت قر آن کے شیدائی تھے۔(۱)

تقنیفات | تاضی صاحب نے تیں ہے زائد کتب ورسائل تعنیف کیے (۲) گران کی صرف

د د کتابیں ایک مالا بدمنه به زبان فاری اور دوسری تغییر مظیری به زبان عربی ،مطبوع ومتداول ہیں ،

(۱) قاضی صاحب کے حالات کے لیے دیکھیے ، نزیمۃ الخواطر ، ن5ے ، ص ۱۱۳ ، تذکر وعلائے ہند ، ص ۸ مس

ہلا بدمنہ فقد حنی پرایک مخضراور جامع کتاب ہے جوعرصہ دراز تک مدارس عربیہ کے نصاب میں واظل رہی، قاضی صاحب کے تذکرہ نگاروں کا بیان ہے کہانہوں نے فقہ میں ایک مبسوط کتا ب بھی تصنیف کی تھی جس میں ائر یوار بعد کے مختارات کو مع ادلہ محا کمہ کے بعد بیجا کیا تھا، ای موضوع ير" الا خذ بالاقوى" كنام ال كايك رساله كى صراحت بهى لمتى بـ (١) قاضی صاحب کی یقفیر دس خخیم جلدوں میں شائع ہوئی ہے،اس کوانہوں نے اپنے پیرومرشد مرزامظہر جان جاناں کے نام ہے معنون کیا ہے، اس تغییر کا اردو ترجمه مولا ناسیدعبدالدائم جلالی نے کیاہے، جس کوندوۃ المصنفین وہلی نے شاکع کیا ہے۔ تفییر مظهری قاضی صاحب کی کثرت معلومات ، وسعت یلم ، حدیث وفقه پر گهری نظ اوران کےمعتدل متصوفانہ ڈوق کا ثبوت ہے،مطور ذیل میں اس کے ابتدائی حصے کی روشنی میں تفسير كى چندنمايال خصوصيات پيش كى جاتى ہيں -ملکی رواداری | تغییرمظبری کا اہم اورنمایاں وصف مصنف کی وسعت نظر اورمسلکی عدم تعصب ہے، اس میں قاضی صاحب نے احناف کے نقط رنظر کی تائید وتصویب بدولائل کی ہے گر جا بجااس سے اختلاف بھی کیا ہے، عام خیال ہے کہ دو حنفی تتے، اس لیے انہوں نے تفسیر مظہری میں محض احناف کے نقط نظر کو مال طور پر پیش کیا ہے (۲) کیکن تفسیر کے غائر مطالعہ سے یہ بات خلاف واقعہ معلوم ہوتی ہے، ذیل میں چندمثالیں پیش کی جاتی ہس جن ہے قاضی صاحہ کے اعتدال وتو از ن کا انداز ہ ہوگا: محصور کی قربانی کا تھم 📗 مسافر ج اگر کسی مقام پر محصور جوجائے تو وہ اپنی قربانی کے جانور کو کس جگہ ذبح کرے یا کرائے ،اس بارے میں فقہا کا اختلاف ہے،امام ابوصیفی قرماتے ہیں کهاس کی قربانی حدود حرم میں ہونی جاہیے، جب کہ جمہوریہ کہتے ہیں کہوہ ای جگہ ذبح کردے جہاں و محصور ہوا ہے ،خواہ وہ مقام حدود ترم کے اندروا قع ہویا اس سے باہر ہو، اس مسلد میں امام بخاریؓ نے نہایت متوازن موقف اختیار کیا ہے ، ان کا کہنا ہے کہ محصورا گرا بی قربانی کا جانور مدود حرم کے جیجے برقادر بوتواس کے لیے اپیا کرنا واجب ہے، بصورت ویگراس کے لیے

Marfat.com

(1) نزینه الخواطر، ج ۷ بص ۱۱۱ (۲) مندوستانی مفسرین اوران کی عربی تفسیرین بص ۹۸ – ۱۰۱ ـ

اجازت ہے کہ وہ جائے احصار ہی میں قربانی کردے، قاضی ثناءاللہ یانی تی نے اس مسئلہ امام بخاريٌ بي كے موقف كى تائيدو حمايت كى ہے بسور أبقر ہكآ يت:

و لا تَحْلِقُوا رُؤُوسَكُمُ حَتَّى يُبْلُغُ اللهِ اور جامت بدرواي مرول كاجب من الله الْهَدْيْ مَحِلَّهُ (بقره:١٩٢١)

نه چکے قربانی ایے ٹھکانے پر۔

كى تفيركرت بوئ وهاس اختلاف كاذكرين كرت بين:

"محله كاتفيرين فعها كااخلاف بالمام ابوضيفة أسبات

قائل ہیں کہ محل سے صدور وم مراد ہے کیوں کہ قرآن مجید میں ایک دوسرے مقام پر پیصراحت موجود ہے کہ قربانی کاتل خاند کعبہ بی ہے (ثُمَّ مَسِلُها [ل]

الْبَيْتِ الْمُعَتِينِينَ نَ : ٣٣) نيزحم يَعلاه وكي اورمقام رِقرباني كاثوت

نہیں ملتا ہے،اس لیے محصور کے لیے واجب ہے کہ وہ قربانی کے جانور کوجرم روانه کرے اور ذی کے دن کی تعین کردے اور ای کیا ظ سے احرام کھولے

جمبورنقها كاكهناب كه مداء سمادوى مقام بجهال حالت محصورى بيش

آئی ہے خواہ وہ حدود حرم کے اندر ہو یا اس شے خارج ہو، جیسا کر صلح حدیبید کے موقع پرمیدان حدیبیه پس رسول الله عظیم کا قربانی کرنا ثابت ب والال که بید

جگدحدودحرم سے باہر ہے،اس مئلہ میں بہتر قول امام بخاری کا ہےجس کوانہوں

نے حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت پر تعلق کرتے ہوئے بیان کیا ہے کہ

محصوركوجائ محصوري يرقرباني كرنع كى اجازت ال شرط كے ساتھ مشروط ب كه ده جانو ركوعد و دحرم تك بينجغ پر قاور نه بوا دراگراس كواس كی قدرت بهوتواس

کے لیے بھیجناواجب ہے''۔(۱)

غرض قاضی صاحب نے اس آمیت کی تغییرا مام بخاریؓ ہی کےموقف کےمطابق کی ے، وہ لکھتے ہیں:

فحينتنا معنى قوله تعالى وَ لاَ تَحْلِقُوا ای آیت کامطلب قیداستطاعت کے ساتھ

ا) تفسير مظهري، ج ١ ،ص ٩ ١٤ ،مطبع غريب _

رَوْوَسَكُمُ حَتَى يَبُلُغُ الْهِدِى مُحِلَّهُ مُرْوِطُ وَارْبِا عَامَ اللهِ اللَّهُمِ عَامِ عَدِهِ اللهِ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ ا

تعلیم قران کو مهر بنانا فقیبا کے احتاف اور شوافع اس بات میں مختلف الرائے ہیں کہ مهر الکا حیث کہ میں اور ان کی اس میں ترق آن مجید کی تعلیم کور کھا جا سکتا ہے یا نہیں ،شوافع اس کے جواز کے قائل ہیں اور ان کی ولیل وہ مشہور حدیث ہے جس میں مید مذکور ہے کہ آنخضرت کے گئے کی خدمت میں ایک خاتون نے اپنے آپ کو بہ غرض اکا حیث کیا مرحضور کے شاموش رہے، ایک سحالی جواس وقت مجلس میں موجود تھے، انہوں نے اکاح کی خواہش ٹاہر کی ، دریافت کرنے پر پہنہ چلا کہ ان کے پاس مهر کی اوا نگی کے لیے کوئی چیز نہیں ہے، چنائچہ آخضرت کے گئے نے تعلیم قرآن مجید کو مبرقرار دے کران کا اکاح کردیا۔

فقہا کے احذاف اس واقعہ کو آخضرت بیٹے کے خصائص میں شار کرتے ہیں، اس لیے وہ اس پر قیاس کو درست نہیں قرار دیتے، علامہ ابن جوزی نے اس کی ایک توجیہ یہ بھی کی ہے کہ یہ اسلام کے دور غربت کا واقعہ ہے جس کو نظیر نہیں بنایا جا سکتا، قاضی صاحب نے فقہا کے احذاف کی ان دونوں توجیہات سے عدم اتفاق ظاہر کیا ہے اور صاف لفظوں میں یہ کھا ہے کہ:

قلت ھذا کا نه ادعا ، نسخ والنسخ میرا کہنا ہے کہ ابن جوزی کی توجیہ کے لائے میں جوزی کی توجیہ کے لائے میں بیا کے ابن جوزی کی توجیہ کے لائے میں المحتمال و کذا مطابق دعوی شخ لازم آتا ہے اور محض احمال کو نہ من الخصائے میں ۔ کی بنیاد پر نیو شخ کو تابت کیا جا سکتا ہے اور کھن احمال کو نہ من الخصائے میں ۔ کی بنیاد پر نیو شخ کو تابت کیا جا سکتا ہے اور کھن احمال کو نہ من الخصائے میں نیزی نیوائش کو۔

نہ واقعات ہو۔ احکام قح کے بعض احکام کیسلسلہ میں بھی قاضی صاحب نے نقبہائے احناف سے اختلاف کیا ہے، مثلاً ایام تشریق کے آخری دن زوال سے پہلے تک احناف کے زویک رق (۱) تغییر مظہری، جام م ۱۹ ۲) اینیا، ج۲ م م ۵۲۹ تغییر سورہ نیاء۔

كى جاسكتى بي مراس مئلد مين قاضى صاحب كاكبنا بيك.

" جَهِ كُواسَ قُول كَا كُو**لُ دِلْمِلِ دِمت** يابِنِين بولُي "_(1)

فقبهائے احتاف نے ابن ہمام کی ایک روایت اس کی تا ئیدیس پیش کی ہے، مگر قاضی

ماحب في اس كے سلسلة مندير كلام كيا ہے۔

ای طرح جمرات کی رمی میں ترتیب کو جمہور واجب اور امام ابو حنیفہ سنت قرار دیتے

میں، جمہور کی دلیل ہیہ ہے کہ نتیوں جمرات کی دمی ایک عمل ہے، اس لیے ان میں تز تیب واجب

ہے،امام ابوحثیفہ کا کہنا ہے کہ ہر جمرہ کی رئی ایک علا حدہ عمل ہے،اس لیے تر تیب کو وجوب کا

ورجه حاصل نبیں ہے، قاضی صاحب نے اس مئلہ میں جمہور کی متابعت کی ہے اور امام صاحبہ

كيموقف كوكم زورثابت كياب، وه لكعة بن.

''میراخیال ہے کدازودئے قیاس بھی امام صاحب کاموقف درست

مہیں ہے، جمرات کے مل میں ترتیب کے وجوب کی دلیل تو یہی ہے کہ اس کے

اختلال ہے دم لازم آتا ہے جیسے دی جلق اور دئ علاحدہ اعمال ہیں، مگران کے

درمیان ترتیب یحفوت مونے سے دم دائب موتاہے، امام صاحب نے ان

دونوں صورتوں میں جو تفریق کی ہے اس کو تھے ہے میں قاصر ہوں'۔ (۲)

خيار تين كااثبات سورهُ نهاء كي آيت:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَأْكُلُوا أَمُوا لَكُم اے ایمان والو! نہ کھاؤ مال ایک ووسرے بَيُنَكُمُ بِالْبَاطِلِ الْأَأَنُ تُكُونُ تِجَارَةً ﴿ كَآيِس مِن الْآكُرِيدَ كَتَابِل اللَّهُ اللَّه

عَنُ تَرَاضِ مِنْكُمُ .. (ثاء:٢٩) کی خوشی ہے۔

کومتدل قرار دے کرفقہائے احناف و مالکیہ یہ کہتے ہیں کہ نئے مکمل بوجانے کے بعد بائع و مشتری کوخیار بھ حاصل نہیں رہتا ، اس کے برعمس فقہائے شوافع و حنابلہ بعض حدیثوں ہے

استدلال كرتے ہوئے اس كے جواز كے قائل بيں، فتہائے احناف أس كے جواب ميں يہ كہتے

ہیں کد کتاب اللہ کے مقابلہ میں ان روایتوں سے صرف نظر کیاجائے گا، قاضی صاحب نے احناف

۱) تفسير مظهري، ج ۱ م ۲ ۴ ۲ (۲) ايسناً ـ

كاسموتف ساختلاف كيا إورنقهائ وانع وحنابله كى تائيدى ب،وه كلصة بن: میرے نزدیک صحیح بات سے کہ بیآیت افتر اق مجلس ہے قبل ہے کمل ہوجانے اور مع کواستعال کرنے کی یقینا دلیل ہے لیکن متعاقدین کے حق فٹخ کی نفی اس سے ثابت نبیں ہوتی ہے،اس لیے بہتر بات یہ ہے کہ خیار مجل کوشلیم کیا جائے ، جب امام ابوصیفه بع تام ہوجائے کے بعد خیار رویت اور خيار عيب كوتسليم كرت بين تو خيار مجلس كو مانے میں کیا حرج ہے تا کہ حدیث صحیح کو چھوڑ نالا زم نہآ ئے۔

قلب والصحيح عندى إن الآية تدل على جواز الأكل وتمام البيم قبل الإفتراق من المجلس لكن لايدل على نغي ولاية الفسخ عنهما فالأولى ان يقال بثبوت خيار المجلس للمتعاقدين كمااثبت ابوحنيفه خيار الرؤية وخيار العيب بعدتمام البيسع كيلا يلزم ترك العمل بالحديث الصحيح ـ (١)

نیم کاایک مسلله 📗 مورهٔ نساء میں تیم کی ایک آیت دارد ہے جس کی نہایت مفصل تغبر قاضی صاحب نے کی ہے،اس ضمن میں اس سئلہ میں کہا گر سی شخص کے بعض اعضاصیح وسالم مول اوربعض زخی ہول تو کیا زخی اعضا پرتیم درست ہے، انہوں نے امام ابوصیفہ کے بالقابل ا مام شافعی اور امام احمدٌ کے موقف کو پیندیدہ قرار دیا ہے ، امام ابوصیفہ ؓ اس صورت میں تیم کی اجازت دیتے ہیں جب کداس کے بیشتر اعضا زخی ہوں مگرامام شافعی اور امام احمرُ کا بیفتوی ہے کسیح اعضا کودهل لیا جائے اورزخیعضو پرتیم کر لیا جائے ، قاضی صاحب اس فتوی کے متعلق

میرےنز دیک یہی فتوی زیادہ بہتر ہے۔ هـ و المختار عندى للفتوى ـ (٢) اس کی مزید مثالیں بھی ہیں مگر طوالت کے خوف ہے ہم نے چند ہی مثالوں پر اکتفا کیا ہے،ان سے بھی ہمادامدعالوری طرح واضح ہوجاتا ہے،اس بنابر پیرکہنا مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ اں میں احناف کے مسلک کی مال تائید کی گئی ہے بلکہ دراصل قاضی ثناء اللہ یانی پتی نے بوی ۱) تفسير مظهري، ج٢ ص ٥٨٣ (٢) ايينا ج ١١٧_

صر تک شاہ و لی اللہ کے مسلک اعتدال کی ترجمانی کی ہے۔ ۲-تفسیری اقوال کی تحقیق و نقید 📗 تفسیر نظهری میں قدیم مفسرین کے تغییری اقوال به کثریا نقل کیے گئے ہیں، مگر مصنف نے ان اقوال کوئٹس کیجانہیں کیا ہے بلکہ مختلف مقامات مران کو تعلیق و تقید کی کسوٹی پر پرکھا بھی ہے اور بیاس تفسیر کا دومر ابرا امتیاز ہے، صحابہ اور تابعین کے جو اقوال مرفوعاً ثابت مين ، ان كوقاضى ثناء الله يانى يَن تغير ما تُور كا درجه ويت مين ، مكر جوروايتي موقوف ہیں ان کووہ تاویل کا درجہ ذیتے ہیں ،جس میں اختلاف کی گنجایش ہوتی ہے(1) ، ذیل میں چنو مثالوں کے ذریعیاس کی وضاحت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے:

سورهُ بقره کی ایک آیت ہے: فَالْآنَ بَاشِرُ وَهُنَّ وَابُتَغُوْا پھرملوا بنی عورتوں ہے اور طلب کرواس کوجو مَاكَتَبَ اللَّهُ لَكُمُ (بَرْه:١٨٤) لكوديا بالله في تمهار ب ليـ

اس کی تغییر میں قاضی صاحب نے اس متبادر مفہوم کی تائید کی ہے کہ و شقہ الی کو طلب كرنے كا مطلب طلب اولاد ہے، اس سمن بي انہوں نے امام بغوي كے حواله سے حضرت

معاذ بن جبل کا یقفیری قول نقل کیا ہے کہ ہے کمتوب الہی کو تلاش کرنے کا مطلب شب قدر کو ڈھونڈ نا ئے''(۲)، گرقاضی صاحب نے اس سے عدم اتفاق ظاہر کرتے ہوئے اس پر بیتہمرہ

کیاہے کہ:

قلت وهذا بعيد من السياق-ميرا كهنا ہے كه بية تاويل سلسله كلام سے علاتحدہ ہے۔

مناسك ج كسلسله مين واردآيت:

فَإِذَا قَضَيُتُمُ مَنَاسِكَكُمُ فَاذُكُرُ وَا پھر جب بورے کر چکوائے جج کے کام تویاد كروالله كوجيح تم ياد كرتے تھاہيے باپ اللَّهَ كَــذِكُركُمُ آبَاءَ كُمُ آوَاشَدً

ذِكُـرًا (بقره:٢٠٠) دادول كوبلكهاس سے بھى زياده يادكرو_

کی تغییر کرتے ہوئے قامنی صاحب نے اس کا شان بزول یہ بیان کیا ہے کہ اہل عرب مراہم مجے سیا

ا)تفسيرمظيري، جابص ۸ ۳ (۲) ايينا بس ١٧٥ _

فارغ ہونے کے بعد کجلسیں لگا کرایئے آبادا جداد کا فخربیذ کرکرتے تھے، اس آیت میں اس کی ممانعت کی مجی ہے اوران کواس کے بجائے کثرت سے اللہ تعالی کو یا دکرنے کا حکم دیا گیا ہے،

اس سلسله میں حصرت عبد لله بن عباسٌّ اورعطا کا بیقول نقل کمیا گیا ہے که'' اللہ تعالیٰ کواس طرح ماد کہا کروجس طرح سے چھوٹے نیچے اپنے بایوں کو یاد کرتے ہیں''، قاضی صاحب نے اس

قول ونقل كركاس يربيدل چىپ تېمرە كياہے: میرا کہنا ہے کہاں قول کے مطابق بایوں کے قلت وعلى هذا كان ذكر الأمهات بحائے ماؤں کا ذکر زیادہ موزوں ہوتا۔ اولى من الآباء (١)

سورهُ بقره کی آیت:

لاً إِكْرَاهَ فِي اللِّهِ يُن (بُقره:٢٥٦) زبردي نبين وين كے معالمه يس-کی تغییر میں قاضی صاحب نے تغییر بغوی کے حوالہ سے حضرت عبداللہ بن مسعودٌ کا بیتول نقل کیا

ب كديتكم آيت قال سے منسوخ ب مجرائبوں نے اس سے عدم انفاق كيا ہے اوراس كى توجيد يوں کی ہے:

يس كبتا مول كدننخ كاتصورا يسيموقع يرمكن قلت لا يستنصور النسخ الابعد ہے جہاں تعارض ہو اور یہاں کوئی تعارض التعارض ولا تعارض فأن الأمر

سرے ہیں ہے، قال وجہادی مشروعیت بالقتال والجهادليس لاجل الاكراه قطعاً اکراہ دین کے لیے بیں بلکہ زمین سے على الدين بل لدفع الفسادس دفع فساد کے لیے ہے اور اس کا تعلق ان الارض فان الكفار يفسدون في

> الارض و يصدون عباد الله عن الهدى والعبادة (٢)

قامنی ثناءاللہ یانی پی نے بعض تغییری اتوال کی ترجیح وتر دید کے لیے قر آن مجید کے

رو کتے ہیں۔

كافروں سے ہے جوز مین میں فتنہ كرى كرتے

اور اللہ کے بندوں کو ہدایت وعبادت سے

رز واسلوب بيان كوبهي اسو دور جنما بنايا يب، مثلاً سور و بقره كي آيت:

اِ) تغیرمظهری، چا بس۹ ۳۳ (۲) اینیا بس ۲۸ ـ

Marfat.com

وَإِذَا سَالَكَ عِبَادِي عَنِينَ فَإِنِّي اور جِب تَحْس يَرْجِينُ مِرْت بندر يَعْن

قَريُبُ (لِقره:١٨١)

كەسومىن تۇ قرىپ بول ب

کی طرف جو کی گئ ہے وہ اس بات کے

مناقض ہے کہ وہ کوئی سرکش یہودی رہا ہوگا۔

نیکی کچھ یک نہیں کہ منہ کرو ایکا سرق کی

طرف یا مغرب کے لیکن بودی نیکی تو بیہ ہے

جُوكوني ايمان لائے الله ير

کی تغییر میں امام بغوی نے حضرت عبداللہ بن عباس کا میقول نقل کمیاہے کہ ' سائل مدینہ کا کوئی

یہودی تھا''، قاضی صاحب نے قر آن مجید کے اسلوب بیان کواس کے متضاد بتایا ہے،ان کے

خيال مين سائل كوئى اعرابي ربايوگا، چنانچەلكھتے ہيں: قلت الظاهران تشريف السائل میرا کہنا ہے کہ سائل کی نبیت ذات پاری ..

بالأضافة الى نفسه سسيابي

ان يكسون السائل يهوديسا

متعنتاني السوال (١)

سورهٔ بقره کی درج ذیل آیت:

لَيُسسَ البُرُّ آنُ تُوَلُّوا وُجُوهُكُمُ

قِسبَلَ الُسمَسشُرِقِ وَالُمَغُرِب وَ لَكِنَّ الْبِرَّ مَنُ آمَنَ بِاللَّهِ

(بقره:۷۷۱)

کے بارے میں مفسرین مختلف الرائے ہیں کہ اس میں مخاطب اہل ایمان میں یا اہل کہا ہے،

قاضى صاحب في اسلوب بيان كى روشى من الل كتاب كول كور جح دى ب، وه كلصة بين:

قلت ذكره تعالى بتولية الوجؤه میرا کبناب کرآیت میں چروں کے پھیرنے وعدم تسميته بالصلوة قرينة

كاذكر ب كرنماز كي صراحت نييس ب جواس على أن المخاطبين بها اليهود بات کا قرینہ ہے کہ مخاطب یہود و نصاری

والنصارى دون المومنين (٢) ېل نه کهمومنين

اک طرح آیت قصاص:

يا الذِينَ آمَنُواكُتِبَ عَلَيْكُمُ اب ايمان والو! فرض مواتم ير (قصاص)

ا) تغییرمظبری، ج۱ بص ۱۹۳ (۲) ای**ینا** جس ۱۳۹_

الْقِصَاصُ فِي الْقَتُلِي (يقره ١٤٨٠) برابري كرنامقة لول يس

کے سلسلہ میں بھی مفسر میں کو بیا ختلاف ہے کہاس کے نخاطب اوس وخز رخ کے اہل ایمان ہیں یا ہنوقریظ ونفسیر کے یہود، قاضی صاحب نے اوس وخز رخ کونخاطب قرار دیے جانے کے قول کواس

بنياد پرتر جي دي به الكھتے ہيں:

قلت رضائهم و تسليمهم و خطاب ميراكبناب كرسليم ورضا كاسلوب بإن اور

الله تعالى اياهم بقوله يا ايها الذين الل ايمان ك ذريعه خطاب اس بات ك آمنواد ليل على ان المخاطبين به هم وليل بي كر خاطب اوس و خررج مين جوكم

الاوس و الخزرج الذين صاروا الشتعالي كرين كاعوان وانسار تصنه

انصار الله دون قريظة والنضير كرزظداور بون شيرك يهود جوكم اعداء الله فا الله كفارًا (١) اور كافر تخد

۳ تفییری انفرادیت | تغییر مظهری کا بیشتر حصه متفتر مین کے تغییری اقوال پر مشتل ہے

وَ عَلَّمَ آذَمَ الْآسُمَاءَ كُلُّهَا اور سَكُولادي الله في آوم كونام سب (بقره: ۳۱) چزول كي.

اس آیت کی تفسیر میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں مگران میں قدرمشترک بیہ ہے کہ حضرت آدمؑ کوکا کنات کی تمام اشیا کاعلم دیا عمیا، قاضی صاحب کے نز دیک بیرتمام اقوال نا قابل ...

قبول ہیں اور اس کا سب وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ:

فان مدار الفضل على كثرة الثواب فضيات كى بنياد تواب كى كرت اورقرب الني ومراتب القرب دون هذه الامور كمارج يرب ندكران يزول يراورا كر

ولو كان هذه الامور مدارًا لفضله اشياكهم كوبي اس فضيات قرارو إبات

(۱) تغییرمظهری، ج۱ بص ۲۴۳۰

Marfat.com

تو حضرت آدم کی نشیلت آخضرت ﷺ پر بھی ثابت ہوتی ہے کیوں کہ آپ ﷺ نے مجمی ثابت ہوتی ہے کیوں کہ آپ ﷺ نے فرمایا ہے کہ تم لوگ دنیا کے معاملات زیادہ لزم فضله على خاتم النبيين عَيْرُاللهِ فانه قال انتم اعلم بامور دنياكم ولم يكن عليه السلام عالما بجميع اللغات (1)

بہتر بچھتے ہو، ایسے ہی مختلف زبانوں کاعلم بھی آب ﷺ کونہیں تھا۔

قاضی صاحب کے نزدیک اسامے مراداساءالہیہ ہیں اوران کا کہنا یہ ہے کہاشیا کاعلم بھی اس دائر ہیں شامل ہے، اس طرح مفسرین کے اقوال کی تر دید بھی نہیں ہوتی گراس تاویل کے مطابق زیادہ معنویت پیدا ہوجاتی ہے، وہ لکھتے ہیں:

'' حضرت عبداللہ بن عباس کا بی تول کہ تمام چیز وں کے نام ہمائے البیہ اور دیگر مضرین کے اقوال کہ کا نات کی ہر چیز کاعلم دیا بیتمام با تیں اسائے البیہ کا تعلیم کے منافی نہیں ہیں ، ابتدائے کا نات سے منتبائے کا ننات کی تعییر پھی استعال ک ٹی ہے ، گر ہماری تو جیداس سے بھی زیادہ بہتر ہے کیوں کہ ذات باری اول ہے جس سے قبل کوئی چیز نہیں اور آخر ہے جس کے بعد کوئی چیز نہیں ، وہ ظاہر ہے جس سے پوشیدہ کوئی شے نہیں ، حب سے بوشیدہ کوئی شے نہیں اور باطن ہے جس سے پوشیدہ کوئی شے نہیں ہے ۔ س

اس آیت کے ایکے مصدمین بھی قاصی صاحب نے غیر معمولی ذہانت کا ثبوت فراہم کیا ہے، ارشاد ہاری ہے:

ثُمَّ عَرَضَهُمُ عَلَى الْمُلَآ يُكَةِ (بقره:٣٢) پرسائي انسب چرون وفرشتول كـ

بالعوم مفسرین هسه کی خمیر کا مرجع مسیات کو قرار دیتے ہیں گرقاضی صاحب کے نزدیک میٹمیر حضرت آدم کی طرف راجع ہے، چنانچہ وہ اس کی تفصیل ہیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں: وا ذا قلت العرا دبا لا سماء الا لکھیة جب ہم نے اسامے اسائے الہیم ادلیا تو

واذا قلت المراد بالاسماء الالهية جب بم ن اساع البيم رادليا تو فالضمير راجع الى آدم وجمع هم كاغير آدم ك طرف لوثى ب ميرجع يا

(۱) تفسير مظهري، ج١، ص ٣٤ (٢) اليفيآ، ص ٣٨_

توبر بنائے تعظیم استعال ہوئی ہے یا آدم کے ساتھ ان کی ذریت بھی پیٹن کی گئی ، خمیر کا مسیات کی طرف زیادہ انسب ہے کیوں کہ بیس آ دم کی طرف زیادہ انسب ہے کیوں کہ اول تو مسیات کا پہلے کوئی ذرنہیں ہے دوسر ہے میں زیادہ تکلفات دوسر ہے میں زیادہ تکلفات بیس مہا ہے کہ خطرت اللہ بن کعب کی ایک قرائت بیس حمل اور حضرت اللہ بن کعب کی ایک قرائت بیس حمل اور حضرت عبد اللہ بن کسود کی قرائت بیس حمل اور حضرت عبد اللہ بن کسود کی قرائت بیس حمل استعال ہوئی ہے تو ان کی قرائت بیس حمل استعال ہوئی ہے تو ان دونوں قرائوں کے مطابق صغیر کو اساء کی طرف لوزائوں کے مطابق صغیر کو اساء کی طرف لوزائیا جائے گا۔

الضمير للتعظيم أو المراد بآدم هو وآله وهذا انسب من ارجاع الضمير الى المسميات غير مذكورة فيما قبل والضمير للمذكرين العقلاء فلابد فيه من تكلفات وقرأ ابى بن كعب عرضها وقرأ ابن مسعود عرضهن وعلى تينك القرأتين الضمير راجع الى الاسماء (۱)

آیت کا اگلاحصه اور زیاد و پُرخطر ہے، مگر قاضی صاحب کے ناخنِ تدبیر نے اس کی گرہ کشائی بھی بوے خوبصورت انداز میں کی ہے، اللہ تعالیٰ کاارشاد ہے:

يَا آدَمَ أَنُكِ لُهُمُ بِأَسُمَا يُهِمُ المَآدِم بَادَ فَرَسْتُول كُوان فِيرُول (بقره: ٣٣) كنام-

اس میں مفسرین تنفق اللفظ ہیں کہ ا سما شہم کی شمیر مسیات کی طرف راجع ہے گر مفسر میں میں کی بار نہ ایس میں میں کی استعمال کے میں میں

قاضی صاحب نے اس کوملائکہ کی طرف لوٹایا ہے اور اس کی بیول چسپ تا ویل کی ہے: ای انبیٹ ہے میسا لاسی ماء التی فی لیٹن فرشتوں کووہ اساء بتاؤجن کوو دیکھ کتے

وسعهم تعلمها او التي قد رنالهم تحياجن كو كيف كي صلاحت ان كوعطا ك تعلمها ولم يقل باسمائكم لان تعلم گئ ب،اسمائكم (آوم كاساء) اس

الاسماء كلها لا يمكن الااجمالا لينيس كهاكيا كه الما يحكى كاعلم ابمالي الممكن

(۱) تفسیرمظبری، ج۱۹ م ۴۸۔

ہےاوروہ بھی قرب البی کے توسط سے اور ہے علم انسانوں ہی کے ساتھ مخصوص ہے، ملائکہ

بالوصول الى حضرت الذات و ذلك، مخستص بالبسر دون

الملائكة _(١)

قاضى صاحب كى يتفير بالكل انوكهي ادرمنفرد ہے ادراس حقیقت سے انکار مشكل بے

كەمتىعدد صفات الہى مثلاً عفو درگز رېخشش ومغفرت ،قبر دانتقام وغيره كا ادراك انسانو ل ، ي كا

خاصہ ہے، ملائکہ جو کہ معصیت سے منزہ ہیں، وہ کیوں کران کا ادراک کر سکتے ہیں۔

۳ <u>نظم وترتیب کاامتمام |</u> تغییرمظهری کاایک خاصه پیجی ہے کہاس میں نظم کلام کو مدنظر

رکھا گیا ہے، پہلے متعدد مثالیں گز رچکی ہیں کہ قاضی صاحب نے اسلوب بیان کو ببطور خاص ملحوظ

رکھا ہے، فدیم صوم کے ذکر میں انہوں نے ایک قول کو بیا کہ کرنظرا نداز کیا ہے کہ: وهذا التاويل لايساعده نظم يتاويل فقم كلام يهم آ تك نيس ب

الكلام (٢)

سورۂ بقرہ میں بنی ابسرائیل کے بیان کے شروع میں قاضی صاحب نے سورہ کی بتدائي آيات كى تلخيص كى ب جس بان ك تصور فظم كابدخو بي اندازه موتاب، وه كصة بين:

" جب الله تعالى في توجير ونبوت كي دلاكل ذكر كردي اور عام انسانوں کو ناطب کر کے ان پرایے عام احسانات کا ذکر کردیا تب اس کے بعد بنی امرائیل کاخصوصی ذکر کیااوران پرانی خاص نعتوں کو گنایا ، چوں کہ بیسورہ مدنی ہے، اس فیے اس میں زیاد ور خطاب میود ہے کیوں کدوہ عام لوگوں

کے مقابلہ میں زیادہ پڑھے لکھے تھے اورلوگوں کے پیشوایتے ،اگروہ نیوت کے

معترف ہوجاتے تو دوسرے لوگ بھی تنکیم کر لیتے ''۔ (س

۵-معتدل متصوفانه تحرير قاضی صاحب ایک عظیم الرتبت صوفی تھے، مرتفیر مظہری میں انہوں نے تصوف کے اسرار درموز اور اس کی چید ہ بحثوں کے ذکر کے بجائے بعض بعض

مقامات پرتصوف کی حقیقت اوراس کی بنیا دی تعلیم کوچیش کیا ہے،نمونہ کے طور یرصرف ایک مثا**ل**

(۱) تغییر مظهری، ج۱،ص۹۹ (۲) اینهٔ ام ۱۵۵ (۳) اینهٔ ام ۴۸_

پیش کی جاتی ہے۔

قاضى صاحب تقوى كى تفيركرتے موئے لكھتے ہيں كه:

'' صلاح قلب کوصو فید کی اصطلاح میں فنائے قلب کہتے ہیں ادریہ

سلان سبو توریدی اسلان کان کا معب ہے یا اور اید

ولایت کا اعلا مرتبہ ہے، اس کا تقاضایہ ہے کہ جہم کوطاہر ، مشتبهات سے بیجنے والا اور محر مات سے گریز کرنے والا بنایا جائے ، غرض تقوی ولایت کے لیے

(3.4

لازم ہے'۔(۱)

قاضى صاحب في تصوف عنام بركي جان والي غلط اور فتي المال واشغال ك

ندمت بھی کی ہے اور اس کوروح تصوف کے منافی بتایا ہے، شخ ابن عربی اور مجدد الف ٹانی کے بعض نیالات بھی نقل کیے ہیں مگرا یہے مواقع پر بیصراحت بھی کردی ہے کہ یہ باتیں علم تغییر سے

ص معلق نہیں ہیں۔(۲)

تغییرمظبری کی **ذ**کورہ بالاخصوصیات کے ساتھا اس کی ایک خوبی ریجی ہے کہا تب میں نقل کرو دا حادیث کو یہ وقت ضرورت فن روایت کی میزان میں پرکھا بھی گیا ہے جس سے قاضی

س مردہ احادیت و بدونت سرورت فی روایت فی بیزان بی پرها می سیا ہے ہی سے اسلامی انداز ہمی میں میں ہے۔ صاحب کی قرآنی وفقین بھیرت کے پہلو بہ پہلوان کی علم حدیث سے گہری واتفیت کا انداز وہمی

اموتا ہے۔

(۱) تفسيرمظېري، ج اې ۱۲ (۲) اينيا م ۲۸۷_

شاه مراد الله انصاري

ہندوستان کی اولین اردوتفاسیریں شاہ مراداللہ انصاری کی تفسیر مرادیثاری جاتی ہے، میر

تغیر صرف تیسویں پارہ کی ہے اوراس کا تاریخی نام' خدائی فعت''ہے جس سے ۱۱۸۵ھر ۱۷۷۱ء

نظتے ہیں، شاہ مراداللہ انصاری نے بھی اس کے اختا م پر یہی سددری کیا ہے، وہ کھتے ہیں:
" بیتسر محرم کے مبینے کی چوہیں تاریخ جمعے کے دن سال گیارہ

میں میر سرا ہے ہیے کا پوئیل کاری مصفے ہے دہاں مو پیلا کی جمری میں متمام ہوئی''۔(۱)

حالات مصنف المتفيرم ادبيك زمانة تفنيف سے بياندازه بوتا ہے كہ شاہ مراد الله انسارى

شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کے ہم عصر تھے مگر شاہ صاحب سے ان کے تعلق وتلمذ کی کوئی صراحت

نہیں ملتی ہے، نیزان کے سوانح کے بارے میں بھی تذکرہ نگار خاموش ہیں، ڈاکٹر جمیل جالبی نے

محض اس قدرصراحت کی ہے کہ وہ سنجل کے ایک محلّمیاں سرائے کے دہنے والے تھے اور ان

میں تکمل ہوئی ۔

ترجمة قرآن تفيرم ادبيش قرآن مجيد كاجواردوترجمه درج باس كے بارے ميں

ا بل علم کے در میان اختلاف ہے کہ ایا بیز جمہ شاہ مراد اللہ انصاری کا کیا ہوا ہے یا شاہ عبد القادر

کے ترجمہ سے ماخوذ ہے، چول کر شاہ عبدالقادر کا ترجمہ قرآن ۱۲۰۵ ہیں پایٹ بھیل کو پہنچا، اس لیے تفسیر مرادید کے ترجمہ کی نسبت شاہ مراد اللہ کی طرف کرنے کی صورت میں ان ہی کو مترجم (اردو)

اول کی حیثیت حاصل ہوتی ہے۔

(۱) تغییرمرادیه،ص ۳۴ ۳ (۲) تارخ ادب اردو، ج ۲، حصه ۲،ص ۴۴ ما ایج کیشنل پبلشنگ با ک^{یس}، دبلی

(٣) تذكرة المفسرين بص ا ١٤ ـ

جامعہ عثانیہ حیر رہ آباد کے ایک محقق ڈاکٹر سیر حمید شطاری نے تفییر مرادیہ اور شاہ عبدالقادر کے ترجمہ کا نقابلی موازانہ کرکے بیٹابت کیا ہے کہ دونوں کے الفاظ تقریباً ایک ہیں اور اس کی بنیاد پر ان کا بیر قیاس قرین صواب معلوم ہوتا ہے کہ تفییر مرادیہ میں شاہ عبدالقادر کے ترجمہ کو بعد میں شامل کردیا گیا ہے، وہ لکھتے ہیں:

"شاہ عبدالقادر کاتر جمیہ قرآن مجید ۱۲۰۵ هیں مکمل ہوا اور تغییر مرادید کاستہ بھیل ۱۱۸۵ هے، اس تغییر (مرادید) کی طباعت (۱۲۵۱ هے) کے ذمانے میں شاہ عبدالقادر کاتر جمہ قرآن مجید غیر معمولی شہرت اور مقبولیت حاصل کرچکا تھا، اس لیے قیاس ہے کہ تغییر مرادید کی طباعت کے وقت تحسین نے بعض سور تول اور آیوں کا ترجمہ شاہ عبدالقادر کے جمہ قرآن سے اخذ کر لیا ہوگا'۔(1)

اں قیاس کی تائیداس ہے بھی ہوتی ہے کہ ناشر نے خود میصراحت کی ہے کہ کتاب میں جا بجا ترمیم و تفصیل کی گئے ہے، چنانچہ خاتمۃ الطبع کی عبارت میں بیصراحت کی گئی ہے کہ:

" اس كتاب مين بعض بعض جابر الفاظ مين ترميم اور جوآيات قصه

طلب تھے، وہاں پرعبارت بردھادی ہے گرمطلب کوئیں جانے دیا ہے'۔ (۲)

اس طرح کتاب کے آغاز میں بھی دومری کتاب سے استفادہ کی تصریح موجود ہے، چنا نچ تغییر مرادیہ میں ابتدا یُسورہ فاتحہ کی تغییر ہے، اس کے بعد تیسنویں پارہ کی تغییر ہے، سورہ فاتحہ

> کی تغییر کے آغاز میں ککھا ہوا ہے: دور سریر کر اس کی این میں میں میں میں اس کا میں اس کا میں کا

'' پھرکہا کہ اٹھر دلٹرتا آخر سورہ پیفائدہ دوسری کتاب سے ہے''۔ اوراخیر میں پیکھھا ہوا ہے کہ:

"بية ائده اصل شريف مترجم بهندي كاب"_(٣)

اصل قرآن شریف مترجم ہندی ہے کیا مراد ہے؟ قیاس یہ ہے کہ بیشاہ عبد القادر کا

ترجمة قرآن ہے جس کواصل واول کی حیثیت حاصل ہے۔

(۱) قرآن مجید کے اردوترا جم و تفاسیر، ڈاکٹر سیر حمید شطاری، ص ۱۰۹ تا ۱۰۹ ، مطبوعہ ۱۹۸۲ (۲) تغییر مرازیہ،

م ۲۳ سا(۱۲) ایشا بس ساب

Marfat.com

مثلاً سورہ نیا کے آغاز میں لکھتے ہیں:

تفیر مرادید پہلی مرتبہ ۱۲۵۱ هیل طبح ہوئی، اس کے بعداس کے متعدداؤیش شاکع بوت ، کتب خاند دارا مسلم علی اس کا جونسی ہوئی، اس کے بعداس کے متعدداؤیش شاکع بیش نظر ہے۔

تفیر مرادید کی اہمیت موضین ادب اردونے تغیر مرادید کو غیر معمول اہمیت دی ہے ادراس کے ناظر میں اس دور کے لب واج ہا انداز ادااور عام زبان کے خدو خال کی وضاحت کی ادراس کے ناظر میں اس دور کے لب واج ہا انداز ادااور عام زبان کے خدو خال کی وضاحت کی ہے، مگر بہ حیثیت تغییر رید کتاب خاص اہمیت کی حال نہیں ہے، اس میں اسرائیلی روایات کو بہ کشر سے بیش کیا گیا ہے، تا ، مجمع با بیش مفیداور علمی ہیں جن کا ذکر سطور ذیل میں کیا جاتا ہے۔

اس میں اس میں ایمالی تعادف اس میں میں جسورہ کے آغاز میں مولف اور سے سے میں میں میں موردہ کے آغاز میں اجمالی تعادف اور ریک تدرآ بیوں پر شمل ہے، نیز کلموں اور نے مصمون کی وضاحت بھی کردی ہے، حروف کی ہی گنتی کردی ہے، ای کے ساتھ محتقراً سورہ کے مضمون کی وضاحت بھی کردی ہے،

 کیوں کر ہوو ہے گی اور مرد ہے سب کیوں کر زندہ ہوویں گے، قیامت کس طرح ہے ہوں کر زندہ ہوویں گے، قیامت کس طرح ہے ہو ہوں ہے ، ان با توں کو بچا کرنے ہوا ، اللہ تعالیٰ کی طرف ہے مازل ہوا ، اس سورہ میں اللہ تعالیٰ نے مومن مسلمانوں کی اور کا فرمشر کوں کی حقیقت اور دنیا و آخرت کا احوال اور بہت سابیان فربایا، چھے ہوئے جمید کو فلا ہر

كرديا جوكوئي بوجھ بہت ى دولت پاوے''۔(١)

تفیرمرادیه میں بعض سورتول کے آغاز میں مضمون سورت کونہایت ایجاز کے ساتھ ایک وہ جملے میں بیان کیا گیاہے،مثلاً سورہ ناز عات کے آغاز میں لکھتے ہیں:

یں یو ہے ہے۔ '' اس میں قامت کے احوال ہیں اور وحدانیت کی دلیلیں ہیں اور

بہت فا کدے ہیں اس سورت میں''۔(۲)

به ما مدت ین من ورت بین حوم ب ای طرح سور و بیس کی تمبید میں لکھتے ہیں:

ہر سورہ میں اللہ تعالی نے بیان فر مایا ہے ارشاد اور تعلیم کی صورت "اس سورہ میں اللہ تعالی نے بیان فر مایا ہے ارشاد اور تعلیم کی صورت

کو۔ بیچھنے اور کمل کی تو فیق بخشنے والا و ہی پرور د گار عالم ہے''۔(۳)

بعض سورتوں میں مضمون سورہ کی صراحت م*ڈ کورنہیں ہے*، بلکہ صرف اس *کے ح*روف و

ں وروں میں وں وروں اس میں ہوں وروں را مصامد ورین ہے، بید سرک اس سے روولے کلمات کی تعداد کے ذکر براکتفا کیا گیاہے۔

۲-رد بدعات کااہتمام 📗 شاہ مراداللہ انصاری ، فکر ولی اللّٰہی کے نیج وانداز پر تو حید خالص

ے علم بردار نظراؔ تے ہیں، ان کی تفییر میں اس زمانہ کی رائج متنوع بدعات وخرافات کا ذکر کرکےان کی فغی و تر دیدگا گئے ہے، وہ سورۂ بروج کی آیت:

اً لَذِي لَهُ مُلُكُ السَّمْوْتِ وَ الْأَرْضِ جِمْ كَاراجَ عِمَ الوَل يَس اورزين مِن

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٌ شَهِيد (بردج: ٩) اورالله كرمائے بر چيز۔ كَ تَغْير كرتے ہوئے لكھتے ہن:

(۱) تفيرمراديه بس ۳-۳ (۲) ايسنا بص ۱۱ سر۳) ايسنا بص ۲۱_

وقت يبود يون كاغلبرتها، يبود حضرت موتي كي امت مين تهي ، راه ورسم يبود كي بعول گئي تهي ، بيد عين كرتے تهي ، بيت اوگ مسلمان كبلاتے بين اپ اپني حضرت مي بيلي كي امت جانے بين ليكن دين كي مام انہوں نے چھوڑ دي بين ، قيرون كو تحده كرتے ميں ، كافرون كي رسمي بجالاتے بين ، بولى ، ديوالى ، وسهره كرتے بين ، سيتلا چيد بنجا نند كالى مهاد يوكى ، بجالاتے بين ، بولى ، ديوالى ، وسهره كرتے بين ، سيتلا چيد بنجا نند كالى مهاد يوكى ، بين بي بي ، اولا د بي بي ، لال برى ، شخ مدو ، ذين خان ، ما تك بير ، برست بير وغيره كو يو جة بين الن كي منت بير هماتے بين اور بهت با تين بين جومرد و عشره كو يو جة بين الن كي منت بير هماتے بين اور بهت با تين بين جومرد و عشره كو يو جة بين الن كي منت بير هماتے بين اور بهت با تين بين جومرد و عشره كو يو جة بين الن كي منت بير هماتے بين اور بهت با تين بين جومرد و عشره كو يو جة بين الن كي منت بير هماتے بين اور بهت با تين بين جومرد و عشرت بين ، بي ناوائى كا سبب ہے ، دين كے علم ہے جابل بين ناوائف بين ، بي ناوائى كا سبب ہے ، دين كے علم ہے جابل بين ناوائف بين ، بي ناوائى كا سبب ہے ، دين كے علم ہے جابل بين ناوائى بين ، بي ناوائى كا سبب ہے ، دين كے علم ہے جابل بين ناوائف بين ، بي ناوائى كا سبب ہے ، دين كے علم ہے جابل بين ناوائف بين ، بي ناوائى كا سبب ہے ، دين كے علم ہے جابل بين ناوائف بين ، بي ناوائى كا سبب ہے ، دين كے علم ہے جابل بين ناوائف بين ، بي ناوائى كا سبب ہے ، دين كے علم ہے جابل بين

٣- حكيمانه نكات التفيير مرادبية بعض آينول كي تفيير مين نهايت حكيمانه بالتين ذكر كي كي

ين جس مولف كي وقيقة نجى كابخولي اندازه وتاب، سور عبس كي آيت:

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَّهُ (عبن: ٢٠) ع م پرراه آسان كردى اس كو-

کی تفییر میں انہوں نے ابتداء ای مفہوم کو بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو شکم ماور سے بآسانی باہر نکالا، پھراس کی مزید حکمتیں واضح کرتے ہوئے انہوں نے اس آیت کے مفہوم میں انسان کے زیدگی کے تمام مراصل کو شامل کرلیا ہے، وہ قامعے ہیں:

" محرراه نظنے کی پیٹ سے اللہ تعالی نے اس کے اور آسان کردی،

پس آ دی اپنے دل میں سمجھے اللہ تعالی کی قدرت اور اس کے فضل پر ایمان لاوے بشکر کرے جو پیٹ میں تھا تھی میں تھا اور راہ بھی اس کے نظئے کی بھل تھی کیا حکمت سے الیک کیا حکمت سے الیک مثلث سے آسانی سے باہر زکالا ، پھر اس کے او پر سب طرح کی راہ آسان کردی ، اول تو دہاں سے نکل کرقوت کے پیدا کرنے کی قدرت شقی اور تھی میں کردی ، اول تو دہاں سے نکل کرقوت کے پیدا کرنے کی قدرت شقی اور تھی میں

(۱)تفییرمرادیهٔ ص۱۳۱

تھا کہ نہ عقل تھی نہ شعورتھا نہ زورتھا نہ تو ہے تھی جوانی قوت سے ایٹا قوت پیدا كرياتا، يالخے والوں كے دلوں ميں پيارشفقت ڈال دى ، مال كى جيماتي ميں دودھ پیدا کرویایا ال باب نے محت ادر خدمت کر کے بالا ، قوت کی راہ مجھنے کی راد آسان کردی جوایک راہ بھی ان راہول ہے آسان نہ ہوتی تو ہمیشدا ک طرح کی تنگی میں ربتا اس سب ہے خواری میں ربتا جود کیھنے کی راہ آسان نہ ہوتی تواندھا بن کےاندھیرے کے بندی خانے میں پھنسا ہوار ہتا ، ہزاروں رنگ وصورت ،حسن و جمال ،گل پھول ، لاکھوں تماشوں ہےمحروم رہتا ، ہزاروں لاکھوں فائدوں ہے بےخبر رہتا اور سننے کی راہ جوآ سان نہ ہوتی مبرا ہوتا تو ہزاروں لاکھوں فاکدوں سے بے خبر رہتا اور نہ سننے کے سب یو لنے ک راه بھی نہ کھلتی ، زبان کسی بات میں چل نہ سکتی گونگا ہوتا آ دمی نہ ہوتا ،حیوان جانوروں کی طرح رہتا دونوں جہاں میں خوار رہتا نہ دنیا کا فائدہ لےسکتا نہ آخرت کا فائدہ ماسکتا دنیا میں جوکوئی گونگا ہوا ہے ، وہ ماں کے پیٹ ہے ہی بہرہ پیدا ہوا ہے، نہ کچھ من سکتا ہے نہ سجھ سکتا نہ بول سکتا جس کو اللہ تعالی نے عقل دی ہے ، وہ بہروں ، گوتگوں ، اندھوں کے حال کو دیکھتا ہے اللہ تعالیٰ کی نمتوں پر جو کچھاس کو بخش جیں ، اینے دل ہے جان ہے شکر کرتا ہے اپنے ا کیان کو محکم کرتا ہے بندگی میں قائم ہوتا ہے، پھر اللہ تعالی نے آ دمی کے او پر سجھنے کی راہ عقل کی راہ آسمان کر دی ، جوں جوں بڑا ہوتا جاتا ہے بھے پیدا ہوتی جاتی ہے، دنیا کی معاش کی تدبیریں آگے آتی جاتی ہیں، مثلاً جب دودھ یہنے ہے چھوٹا کھانا پینا آ گے آیا ، دنیا کے مزوں کی چیزوں کی خبر ہوئی ،اون مزوں کی چیزوں کی تلاش میں بندیڑا، پھرمقصدوں کے پیدا کرنے کے واسط بھی سب طرح کی راه آسان کی ،ان کی قوم کی عادت بران کی راه ورسم بر کام سکھایا ، نو کری جا کری بھیتی ہاڑی ، تجارت ، لوہار ، بڑھی کا کام کسب جواا ہے کا پیشہ اور

Marfat.com

طرح طرح کے سب کب چشے دنیا میں پیدا کردیے، ہرایک کے اور ایک ایک طرح راہ آسمان کردی، جونی راہ جا ہے اوس راہ میں آسمانی ہے جطے اپنا مقصودحاصل کرےاور جس راہ کواللہ تعالی نے جس کی مشکل کردی اس راہ میں قدرت نبین جوقدم اٹھ سکے، پھرد نیامیں زین برخشکی کی راہ تری میں دریاؤں کی راہ آسان کردی ، ختکی میں چلنے کے واسطے پاؤں میں قوت دی اور جو تھے۔ نه چل سکے تو ہائتی ،گلوڑا ، اونٹ ، خچر ، ئیل ، رتھہ گاڑی چھڑا پیدا کر دیا اور دریاؤں میں ناؤ نواڑ بناونیے، جہاں جاہتا ہے، وہاں جاتا ہے اپنے اپنے مقصدوں کوحاصل کرتا ہے، پھراس یا ک خاوند (خداوند) نے دنیا کی راہوں کو آسان کرئے آخرت کی راہوں کو آسان کردیا ، آ دی کو پچھے ٹیرندھی پچھ نہ جا تا تھا، دنیا کے ہزاروں مقصدوں اور بزاروں طرح کی راہوں میں چلا جاتا تھا، ا ک اورفضل کیارحمت کا درواز ہ کھولا ، پیغیمرا پی طرف سے جھیجے ،اون ہے او پر اینے کلام بھیج، کتابیں بھیجیں اوران کتابوں میں آخرت کی سب خبر دی،مرنے کے بعد جو حقیقت ہووے گی جو جال آدمیوں کے او پر آوے گا آخرت کا احوال،اس جبال کی بات سب مُردد ل کا جینا،حساب کتاب،تراز و بل صراط، دوز خ ، بېشت ، كافرموس كاكھانا ، برے بتطىجىگە عذاب خوارى ، عزت د كھ سكھ نا خوش بياري آرام جميشه كاجينا برے اور بھلے حال ميں رہنا كبيد يا اور بتاديا ، د نیا میں جیسا کوئی کام کرے گا آخرت میں وینا ہی وہ یاوے گا، برے کاموں کی بری بڑاہے،اچھے کاموں کی اچھی بڑاہے، برے فعلوں کا برابدلہ ہے اچھے نعلول کا اچھا بدلہ ہے، پھر برے کام اچھے کام سب طرح سے بتاویے ،سب راہ آسان کردی جوکوئی جس راہ میں اپنے اختیار سے اپنے شوق سے جا ہے جایا جاوے، اچھی راہ کے بتائے والے لے جانے والے پیٹمبر ، بیر ، اولیا ، سٹائخ ، عالم، فاضل پیدا کردیے، اسباب سامان تیار کردیے، ای طرح بدراو کی جی راہ بتانے والے شیطان نفس د نیامی بیدا کردیے،اسباب سامان اس کا تیار کردیا،

سبطرح کی بات بنادی سکھادی، پھرآ دمی جس راہ کوافقیار کرتا ہے، شوق کرتا

ہے ای راہ میں آخری عمرتک آسانی سے جلا جاتا ہے، بہت بہت راہی جو

الله تعالى نے آدمی کے اوپر آسان کردیں ،اگر ان را ہوں کا بیان کرے تو دفتر

تيار بووين ، کتابين لکھی جاوين'۔(۱)

تفيرمراديدكا المخضرتعارف سے بدبنولي اندازه لكايا جاسكا ہےكد برصغيريس

شاه ولى الله محدث د ہلوگ كے عبد ميں ويكر علاو بزرگان دي بھى علم تغيير ميں مشغول ومنهمك تھے

(۱) تغییر مرادیه جس ۲۸ تا ۲۰ ـ

شاه رؤف احمر مجددي (التوفي ١٢٥٣هـ)

شاہ رؤف احمد مجددی، شاہ ولی اللہ محدث وہلوگ کے فرزندا کبرشاہ عبدالعزیز وہلوی کے شاگر دیتے (۱) ، انہوں نے اردوز بان میں ایک تفییر بنام'' تفییر روکی ''لکھی جومطبوع ہے گر متداول نہیں ہے۔

مختصرحالات زندگی استارمحرم ۱۰۱۱ ه کومصطفی آباد عرف رام بور میں بیدا ہوئے،

والد کا تام شعور احمد تھا، داونے ان کا تاریخی نام ' رحن بخش' کھا جس ہے ۱۲۰ ھے اعداد نکتے ہیں، شاہ ابوسعید جو کہ مرز امظہر جان جاناں کے خلیفہ شاہ غلام علی کے جانشیں مقرر ہوئے،

ان کے خالہ زاد بھائی تنے اور عمر میں ان سے چند سال ہوے تھے۔ (۲)

شاہ ابوسعید کی معیت ورفاقت اور جائدانی اثر و ماحول کی بنا پر بھین بی سے ان کو

سلوک وتصوف سے دل چھپی تھی، چنانمچہز ماند مراہ تقت ہی میں شاہ ابوسعید کے ایما ہے رام پور

میں مقیم ایک درولیش صفت بزرگ شاہ درگاہی سے بیعت ہوئے۔ (۳)

۱۲۲۲ ھ میں شاہ درگاہی کی وفات ہوئی ،اس کے بعد شاہ ابوسعید اور شاہ رؤف احمہ

دونوں بھائی رام پور سے دبلی آ گئے اور شاہ غلام علی کے صلقہ ارادت میں شامل ہوئے ، شاہ

رؤف احمد نے تقریباً پانچ چھ برس کا عرصہ شاہ غلام علی کی معیت میں بسر کیا اور غالبًا ای ا نتامیں

انہوں نے شاہ عبدالعزیز سے اکتساب فیض کیا، پھروہ دبنی ہے بھو پال منتقل ہو گئے اور وہاں ان کو ا

خوب مقبولیت اور شہرت حاصل ہوئی، ۱۲۵۳ ہیں ج کے ارادہ سے بھوپال سے روانہ ہوئے، سمندر کے سفر میں جہاز ہی پران کا انقال ہوا اور یمن کی ایک بندرگاہ پر مدفون ہوئے (۲)،

(۱) رخمٰن علی ، تذکره علمائے ہندہ ص ۲۵ ، نول کشور پرلین (۲) حاقظ احماطی خان شوق ، تذکره کا ملان رام پور،

ص ۱۳۳ - ۱۳۳ ، بدرد پرلیس دیلی ۱۹۲۹ و (۳) غلام سرور لا بوری ، څزیریهٔ الاصفیا ، ج۱ ،ص ۷۰ ۳

(۴) دیباچه مکا تیب شریفه۔

عام طور پرتذکرہ نگاروں نے ماہ وفات فری قعدہ لکھا ہے، حافظ اجمع کی خان نے ۲۵ رفری قعدہ کی تعدہ کی تعدہ کی تقدہ کی ہے ، تذکرہ کی کتابوں میں ان کے بن وفات کا اختلاف فدکور ہے مگر وہ غلط بنی پر بہنی ہے، مولوی رحمٰن کلی نے ۴۳ مااھان کا من وفات کھا ہے، عالباً ان کی عبارت میں پنجاہ (۵۰) کا لفظ سہو کتابت کی بنا پررہ گیا ہے، حافظ احماع کی خال نے ۴۳ مااھ کھا ہے اور خود ہی تغییر روئی کا سن محیل ۱۲۳۸ ھی کا من محیل ۲۲۸ ھی تا ہے ، اس کھا ظامے ، اس کھا دی محمل ہوں پر درست نہیں ہو سکتا ہے، انہوں نے عبد المغفار خال نساخ کے ایک قطعہ کی بنیاد پر ۴۳۶ ھے سن کا بھی ذکر کیا ہے مگر سیعام تذکرہ فگاروں کے بیان کے خلاف ہے۔

شاہ روف احمد کے دولڑ کے تنے، اوشخ خطیب احمد، ۲ وشخ حسیب احمد، اس کے علاوہ انہوں نے متعدد علمی یا دگاریں مچھوڑیں جن میں سرفہرست تغییر روفی ہے، ان کی بقیہ

كتابول كےنام بيہ ہيں:

ا - مکا تیب شریفہ: بیشاہ غلام علی کے خطوط کا مجموعہ ہے جس کوانہوں نے اپنے تلاندہ کولکھا تھا، ۱۳۳۳ھ یں شاہر و قدام رکے بوتے مولانا مجمع عبداللہ کی کوشش سے بیشطوط شائع ہوئے ہیں۔ ۲-وار المعارف: بیشاہ غلام علی کے ملفوظات کا مجموعہ ہے۔

۳- مراتب الوصول: حافظ احمالي خان نے لکھا ہے اس کو ایک رسالہ کی صورت میں ،

خانقاه دیلی میں لکھا تھااور حضرت غلام علی نے اس کو پیند فرمایا۔ ۴- رسالہ صادقہ مصدوقہ: حافظ احمد علی خاں کی تصریح کے مطابق اس کا قلمی نسخہ ریاست

رام پوریس ہے، جو ۸ مرصحات پر مشتل ہے اور فاری زبان میں ہے، ان کا کہنا ہے کہ شاہ رؤف احمد نے صادقہ مصدوقہ اپنے خط میں تکھا ہے اور اس کی ابتدائی عبارت ایوں ہے

السعمد لله الدى حدمل الاوليداء خلفآء الانبيداء ١٠٠ ك فاتمدك عمارت سے يشر بوتا ہے كمايا بكى رمالدم اتب الوصول ہے ياكوئى دوسرا رسالد ہے (١) دوسرے تذكرہ فكادوں نے اس نام كے كى رسالدكى صراحت نہيں كى ہے، البترا يك رسالد

رور مراعد مان مروق على المراج الم

(۱) قذ كرة كالماك رام إوراك ١٣٥-١٣١ (٢) مكاتيب شريف

۵ - جوابرعلوبه: ال كه بارك ش حافظ اجريني خال كابيان سه كدبرزبان فاري حعز ط شاہ غلام علی کے مفصل حالات اور کل سلسلے کے مجمل احوال مِشتمل ہے اور اس میں اینانسب نام اور کچھ حالات بھی لکھے ہیں،ان کا کہنا ہے کہ فاری کانسخہ مجھے ہیں السکا،البتداس کااردوترجمذ جس کو مکتبہ تا جران کتب قومی لا ہور نے طبع کرایا ہے ، وست ماب ہوسکا تکر اس ترجمہ پین الولو اں کی طباعت میں بہ کثرت غلطیاں ہیں۔ ٢ -سلوك العارفين: حافظ احمة على خال كاكهتا ہے كەپەكتاب دوسوپين صفحات يرمشمل چھوٹی تقطیع میں کتب خاندریاست رام پورمیں نموجود ہے،اس میں پائیس فصلیں اورایک خاتمنہ ہے اورطر يقة نقشبنديه كاتفصيل مذكور ب ۲-شراب رحیق: سیرچوده صفحات کا رساله کتب خاندریاست رام پور میس موجود ہے، اس میں نقشوندی، قادری اور چشتی طریقه کے اذ کاروا شغال ککھے ہیں۔ ۸ - ارکان اسلام: ۹ صفح کا رساله مطبع نظامی کان پورے ۱۲۹۷ ه میں شامکع مواہر، مكاتيب شريف ك ناخرن يرتصرت كى ب كداس كوفقة حقى كر درمرت كيا كياب-٩ - مرغوب القلوب درقصه معراج: نثر اردویش أیک معراج نامه ہے۔ ١٠- مولودا حمدي ١١ - رساله مولود منظوم ١٣ - ورة التحويد ١٦٠ - رحيق كمبين شرح حص خصين ١٥ - رساله ورلباس ١٧-رساله درادعيه ١٢- يوسف زليخامنظوم اردو شاہ رئف احمد فاری اور اردودونوں زبان کے قادر الکلام شاعر تھے، حافظ احمالی خال لکھتے ہیں: " سناہے کہ اردوفاری کلام کا دیوان بھی ہے، اردوشاعری میں قلندر بخش جرأت علمذها "د(ا) م

تسيرر وفي المستغير روني بوق تنتيج من دوجلدول يسشائع بمولى عبديكي جلد سور وكم بف تك ے اور دوسری جلد سورہ مریم ہے۔ شروع ہوتی ہے عداقم الحروف کو صراف دوسری جلدو دست پار ا) مركوكالمان والمركور المركور المركور

ہو کی ہے، اُس کا ایک قلمی نسخه کتب خانہ جامعۃ الرشاد ، اعظم گذہ میں ہے۔ اور کی ہے ، اس کا ایک قلمی نسخه کی ماہدی میں اور اس کا میں ہوئشہ میں جہ کا میں میں اور کشور ہوئے کے معاملہ کا ک

اس جلد میں خاتمۃ الطبع کی عبارت سے پیۃ چلتا ہے کہ بیاس کا دوسراا ٹیریش ہے جو ۱۲۹۳ھ میں مطبع حیدری سے شائع ہوا، نیز مصنف کے بعض قطعات بھی درج کیے گئے ہیں جن

۱۹۳ه انتقام تالیف(۱۲۴۸هه) کی صراحت ہوتی ہے۔ ہے اختتام تالیف(۱۲۴۸هه) کی صراحت ہوتی ہے۔

اس تفییر میں اصل چیز آیوں کا ترجمہ ہے تبغیری مباحث بہت کم ہیں ،البتہ اس زمانہ

ے دستور کے مطابق سورتوں کے کلمات وحروف کی تعداد ذکر کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے ، نیز سورتوں کے آغاز میں ماسبق سورت ہے ربط کی وضاحت بھی کی گئی ہے جو خالص لفظی اشتر اک پر

بنی ہے،مصنف نے قدم قدم پراپنے اشعار درج کیے ہیں جن سے ان کی شاعرانہ قدرت و انتہاک کاانداز ہ ہوتا ہے،بعض بعض مقامات برقد مائےصو نیہ کے اقوال بھی نقل کیے ہیں۔

انہاک کا اندازہ ہوتا ہے، بعض بعض مقامات پرقد مائے صوفیہ کے اقوال بھی نقل کیے ہیں۔ ممونۂ تفسیر اسطور ذیل میں تفسیر رؤنی کے چندا قتباسات نقل کیے جاتے ہیں جن سے اس تفسیر کے طرز تحریر کا اندازہ ہوگا۔

اس تفسیر میں سورہ انبیا اور سورہ مج کے درمیان ربط ومناسبت تح مر کرتے ہوئے

مصنف نے مکھا ہے:

اور تطبیق اس کی (ج) ساتھ سورہ انبیا کے بیہ ہے کہ مقطع میں سورہ انبیا کے فائدہ اٹھانا کفار کا تابدا جل مقدر بیان کیا کہ انتہائے دنیا ہے اور مطلع میں اس سورہ کی کے ذکر زلزلہ قیامت فر مایا کہ منتہائے دنیا ہے اور بیٹھی ربط ہے کہ سورہ انبیا میں تو حدید خدا کی اور نبوت اور مجمز سے انبیا کے اور خبر میں پہلوں کی اور تنبیہ حاضروں کی اور ہلاکت کا فروں کی اور نبات سومنوں کی خدکور تھی ، اس سورہ کی جمیں ہی بیان ہے اور زیادہ اس پر جے اور عبادت اور امر بالمعروف اور نبی مکر خدکور ہے ''۔ والنداعل (ا)

مورة لله من فَاخْلَعُ نَعُلَيْكَ كَاتْغِير كرت موع لكه من

. '' بعضے کہتے ہیں کہ پوست تمار غیر ندیو تا کاتھی ، پس بسب نجاست .

)تفسيرروني عن السال

کے کھم اتار نے کا فر مایا اور اصح بہ ہے کہ فعلین جلد بقر کی تھیں طاہر ، اتار نے کا کھم اس و اسلے فر مایا کہ قدم مولی تر اب الارض المقدسہ کومس کر سے اور برکت پارے خدات اور محتقول نے کہا ہے کہ بیقلیم اوب وادی ہے کہ بساط سلاطین پر فعلین سے نہیں جاتے ، اس واسطے بعض سلف چسے بشر حافی وغیرہ برہند یا میر کرتے بی سے نہیں جاتے ، اس واسطے بعضول نے کہا ہے کہ اپنے فعلین اتار ڈال بینی خیال بھر و دلار کے ایک والد دل سے نکال ، امام قشیری نے کہا ہے کہ اپنے نظرہ نیا اور آخرت کا دل سے دور کر''۔(1)

سورهٔ مریم میں آیت بحدہ کی تغییر میں شیخ ابن عربی کا بیتول نقل کیا ہے کہ' میں جدہ انعام عام ہے، کیول کدر تمن کی رحمت سبب لطف و کرامت ہے اور موجب خوشی و مسرت پس تمر داس کاطرب ہے ندلقب''۔(۲)

1

(۱) تغییررونی بس ۱۸۴ (۲) ایسنا بس ۲۷۱_

مولانا قطب الدين د بلوى التوني ١٢٨٩ه

مولانا قطب الدین وہلوی شاہ اسحاق صاحب (نواسہ شاہ عبدالعزیز وہلوی) کے شاگر دیتے،اس طور سے ان کاعلمی سلسلہ نسب خاندان ولی النّبی سے ملتا ہے۔

ان کانام قطب الدین اور والد کانام کی الدین تھا، دیلی میں پیدا ہوئے اور تمر کا ذیادہ حصہ وہیں ہمر کیا، فقد وحدیث میں ید طولی رکھتے تھے، ان دونوں فنون کی تحصیل انہوں نے شاہ اسحاق صاحب سے کی تھی، جن کی خدمت میں ایک طویل مدت تک رہنے اور استفادہ کرنے کا موقع انہیں ملاتھا، صاحب نزبۃ الخواطر کا بیان ہے کہ فقیمی جزئیات میں کوئی معاصر ان کا ہم سر مرقع انہیں ملاتھا، صاحب نزبۃ میں بہت پر جوش تھے اور میاں غذیر حسین محدث دہلوی کی تر دید میں کئی رسالے مرتب کیے تھے۔

مولانا قطب الدين نهايت عابد وزابد اورصالح شخص تنعي ، درس وتدريس بتصنيف و تاليف اور بحث وغدا كره ميس هر وقت مشغول رہتے تنعى ، اخير عمر ميں حرمين تشريف لے محتے اور

١٢٨٩ ه يس مكه مكرمه بيس وفات يا كي _ (1)

تصنیفات مولانا قطب الدین نے جامع النفاسیر کے علاوہ درج ذیل کتا میں کھیں:

۱-مظاہر حق: بیٹ کو قالی کی شرح ہے جو جارجلدوں میں ہے۔ ۲-انظفر الجلیل: بیداردو
زبان میں حصن میں کی شرح ہے۔ ۳-معدن الجواہر۔ ۳-آ داب الصالحین۔ ۵-الطب المنوی۔ ۲- تو فیرالحق۔ ۷- تو میرالحق۔

اس کے علاوہ چنداور رسالے بھی یادگار چھوڑے۔(۲)

جامع التفاسير مولانا قطب الدين والوى كى مرتب كرده جامع التفاسير مطبوع ومتداول علم التفاسير مطبوع ومتداول علم التفاسير مشتمل ب

(۱) نزبة الخواطر، ج٤، ص٨٥ (٢) الينا، ص٨٨ مـ

دست یاب ہوسکا ،اس کےمطالعہ ہے مولف کے طریقہ تفییر اوران کی تغییر کے بارے

ا ہم باتیں معلوم ہوتی ہیں ،ان کوسطور ذیل میں پیش کیا جاتا ہے:

تغییر کی اشاعت ا زینظر حصدین ترقیمه کی عبارت سے پیتہ چانا ہے کہ یتغیر مولف کی

حیات ہی میں زیورطیع سے آراستہ ہوگئ تھی ، اس کاس اٹنا عت کا کا اور آپ کے کھی

اجز امطیع چشمہ فیض میر تھ میں اور بقیہ حصے مطیع مصطفائی محمد من خال سے شائع ہوئے۔(۱)

ربط سور کا اجتمام اس تفسیر کامیا متیاز ہے کہ تقریباً ہر سورہ کے آغاز میں ماقبل و ماہویہ ہورہ ہے

اس کا ربط و تعلق اور مناسبت دکھائی گئی ہے بگر انہوں نے آیتوں کے درمیان ربط و مناسبت نہیں بتائی ہے، سورتوں کے درمیان بیان کر دہ مناسبت کا تعلق الفاظ کی ظاہری حد تک ہی محدود نہیں ہے

بكك مولف نے معنویت كوبھى بيطور خاص ملحوظ ركھاہے، مثلاً سورة فاطر كى تمہيد ميں لکھتے ہيں:

" نزول اس سوره كا بعد سوره فرقان كے ہے اور اس كو بعد سوره سبا اس کیے لکھا ہے کہ وہ بھی لفظ الحمد سے شروع ہوئی ہے اور یہ بھی اور دونومی کو

مناسبت باعتبار مقدار کے بھی ہے کہ دونوں مقدار میں قریب قریب ہیں اور بعضول نے کہاہے کہ ابتدا بورہ فاطر جوجہ بوئی ، اس کومناسبت ہے اویر کی

سوره ك فاتمد يعنى وَحِيلَ بَيْنَهُمُ مَا يَشْتَهُ وَنَ الْحُدِي كَافرول ک خرابی و نتابی جب اس سورہ کے اخیریں مذکور ہوچگی تو گویا اس سورہ کی ابتدا

ص الدير مرك جيها كرفرايا فَسقُطِعَ دَأُبِرُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا

وَالْحَمُدُلِلَّهِ رَّبِّ الْعَالَيْئِنَ "-(٢)

ای طرح سورۂ صافات اور کیلین کے در میان وجہ مناسبت بیان کرتے ہوئے

لكصة بن:

بیرور اللیمن کے بعداس لیا کھی گئ ہے کہ لیمین میں ہے اَ لَیے يَىرَوُ اكَمُ اَهُلَكُنَا قَبُلَهُمُ مِنَ الْقُرُونِ لِيَنْ كِيانِ دَيِكُ الْهُولِ نِهُ كَرَيْقَى ينگيس (؟) ان كے يہلے مم نے ہلاك كيس اور اس سوره ميں تفصيل ہے احوال ...

(۱) جامع التفاسير، ص ۸۹ سومرورق (۲) اینینا، ص ۱۰۹

سینگوں نہ کورہ کی پس اس میں تفصیل ہے اس کی جیسی کہ سور ۂ اعراف میں ہے بعد سور ہا انعام کے اور شعراء میں بعد فرقان کے''۔(1)

بعد سور 6انعام کے اور شعراء میں بعد فرقان کے ''۔(۱) گواس طرح کی مناسبتوں میں عمق اور دقت آفر نی نہیں معلوم ہوتی ، ای لیے وہ

لواس طرح می مناسبول بین می اور دفت احربی بین معلوم جوی ۱۶ بی سید ده بهت زیاده دل کش اور دل نشین بھی نہیں ہیں تا ہم سورۂ ص کوسورۂ صافات کا تتمہ و تکمله قرار دینا

ابميت كا حامل ہے، چنانچه لکھتے ہیں:

'' گویایی تتہ ہاں کی کیوں کی تعالی نے ذکر کیا دائصافات میں نوخ اور ابراہیم اور موتی اور ہاردن اور لوظ اور الیاس اور پوٹس کا اور اس میں ذکر ہے داؤد اور سلیمان اور ابوب کا اور اشارہ کیا طرف بقیدان کے کہ ذکر کی سمبی ایس بیا بعد والصافات کے تتہ میں ہوئے ایس ہے جیبی طنس بعد شعرا کے اور طوفا وانبہا بعدم نے کے اور یوسٹ بعد ہود کے' ۔ (۲)

گربعض مقامات پراہیامحسوں ہوتاہے کہ مولف کوخاطر خواہ کامیا بی حاصل نہیں ہو گی اور دبط سور کا معاملہ الفاظ کے ظاہر ہی تک محدود ہوکر رہ گیا ہے ، مثلاً سورۂ کیلیین اور فاطر کے

درمیان وه وجه مناسبت ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

''نزولاس کا (سین) بعدسوره جن کے ہاور بعدسوره فاطر کے ساس لیکھی گئے ہے کہ جب ذکر ہواسوره فاطر میں قول اللہ تعالیٰ کا وَ جَاءَ کُمُ اللہ فَا اللہ ف

(۱) جامع النّفاسير بن ١٨٥ (٢) ايسنا بن ٢٣٠ _

14

تَسجُرِى لِمُستَقَرِّ لَهَا ذلِكَ تَقُدِيدُ الْقَرْيُذِ الْعَلِيْم وَالْقَعَرَ قَدَّرُ نَاهُ مَنَاذِلَ ، وهَ يَسْ اوريه حِرْانْ تراورواضْ ترجاوريه حِر عَكَواطريس عِ و تَسرى الْسفُلْكَ فِيهِ مَوَا خِرَاوريس مِس ع وَ آيَسةٌ لَهُمُ أَضَا حَمَلنا ذُرَّ يَتَهُمُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ يَكُلُ آيَسِ إِن كَنْ الْإِن الى كَارَتُ كَانْ عِلى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ مِن الْفَلْكِ الْمَشْحُونِ مِن اللهِ الْمَ

اسالیب قرآن کی وضاحت مجامع النفاسیر کا دومرایز المتیاز ہے کہ اس میں قرآن مجید کے اسالیب بیان کی وضاحت وتشریح بھن کی گئی ہے، قرآن مجید کا ایک اسلوب خطاب کی تبدیلی

کا ہے جس کا ہو کتر سے استعمال ہوا ہے ، سوزہ صافات کی درج ذیل آیتوں میں بیتبدیلی نمایاں ہے، ا

ارشاد ہاری ہے:

رَبِّ السَّمواتِ وَ الْأَرْضِ وَمَا

بَينهُمَا وَرَبِّ المَشارِقِ إِنَّا زِينَا

السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَةٍ

السكواكب وحفظا من كُلّ

شَيُطُن مَّارِدٍ (صافات:۵-۲).

رب آسانوں کا اور زین کا اور جو پکھ ان کے چیش ہے اور رب شرقوں کا ہم نے

رونن دی ور لے آسان کو ایک رونق جو

تارے ہیں اور بچاؤ بنایا ہر شیطان سرکش

مولانا قطب الدین دہلوی ندکورہ بالا آیات میں تبدیلی خطاب کی غرض وغایت بیان رتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

> رَبِ السَّبِ مو اتِ ق الارضِ الله على ووصف بيان فرما يا تفاجن كا ظاهر مونا كلوقات سے كمى طور متصور تبين جيسے پيدا كرنا آسانوں كا، زيمن كا اور مشارق ومغارب كا، وہاں پر متكلم كے صيف سے بيان كرنے كى كجھ حاجت ذيقى ،اس واسطے كرسب وائا اور عقل منداس بات كوجائے ہيں كہ بيكام سوائے اس فات پاك كے كوئى نبيس كرسكا اور اس آيت على السيكام ذكر كيے ہيں جن عب آدى كوئى فل ہے اورود كام آدى بھى كالم ريمى كرسكا كيے ہيں۔

> > (۱) جامع التفاسير بص ۱۸ ۱۳_

جیے قد بلوں اور چراخوں ہے مکان کوآ راستہ کرنا اور دشمنوں کوسٹگسار کرنا اور دشمنوں کی خرابی کے اسباب موجود رکھنا ، میرسب کام آ دمی بھی کرتے ہیں تو پہل متکلم ذکر کرنا ضروری ہوا تا کہ کسی طرح کاشید شدرہے'۔(ا)

میں اور جا بجامولف نے اس پہلوکو خاص طور پر پیش کیا ہے، مور ہُ فاطر کی آیت:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعُدَ اللَّهِ حَقٌّ اللَّهِ حَقَّ اللَّهِ حَقَّ اللَّهِ حَقَّ اللَّهِ حَقَّ الله عَلَى اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلّمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلّمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّى اللّهُ عَلَى اللّه

يغُرَّنَكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُّورُ (فاطر: ۵) دے تم كوالله كنام بوه دغاباز-كَاتْغِيرًا تِي بوع مولانا وبلوى في علاومشائ كو تھى فريپنس سے متنبكيا ہے، وہ كھتے ہيں:

ا مررك بوع ولاماد بون عدد مراه من ولاي مريب في من به يا منه المالية المالية المالية المالية المالية المالية ال

میں جموئی آرزو کیں اور کہتا ہے کہ اللہ ہے پروا ہے تیری عبادات سے اور تی سے عذاب کرنے ہے۔
عذاب کرنے ہے۔ سی جی ہے اس دنیا اور شیطان نے راہ جن ہے بہت ہی الگ کرر کھا ہے، اجھے اچھے لوگ ان کے حکر وفریب سے لرز ال برسال رہتے تھ،
یہ جیں کہ جہال مولوی گری یا فقیری کا نام لگا گو یا معافی کی چھٹی کھوائی کہ سب چھا ہے جن میں مباح سجھنے لگے یعنی بعض مولوی تو تاویلات باطلہ کر کر بہت سی حرام چیزوں کو مبارح سجھتے ہیں اور بعضے فقیر باقضای جہالت بدعات شنیعہ

اور ترام چیزول کواپنے لیے رواجانتے ہیں'۔(۲) ای طرح سورہُ صافات کی آیت:

عَّالَ تَغُبُدُ وُنَ مَا تَنُجِتُون (صافات: ٩٥) ﴿ يولا كيول يوجة موجوآب رَّا شَتْه مو ـ كَاتْفِير كرتة موسة المهول في تعزييه بنان كوجهي اى مفهوم ميں شامل كيا ہے اور اس كے مضبوط

ہلائل دیے ہیں۔(۳) بعض بعض مقامات پراپے عہد کی رائج بدعات کا تذکرہ کرکے اس کی تر دیدکرتے ہیں.

(۱) جامع النفاسير بص ۱۸۹ (۲) ايينا بس ۱۱۳ (۳) ايينا بس ۲۱۰_

ای طرح نکاح بوگال کے دہ پڑے جان اور پر جوش ملغ نظراً تے ہیں۔(۱)

کلامی مسائل طبح النفاسیر میں گو واعظانہ اسلوب بیان غالب ہے تا ہم بعض مقامات پر پیکلمانہ بحث و گفتگو بھی کی گئی ہے، مثلاً حضرت اساعیل ذیح تصے یا حضرت اسحاق، اس سلسلہ

میں علما کی دونوں رائیں نقل کر کے انہوں نے اپنی رائے ان الفاظ میں ظاہر کی ہے:

"اورظا برترييب كدذي اساعيل تصاوريةول ابوبكر ، ابن عبال اور

ابن مُرُّ اورایک جماعت کا تابعین میں سے ہے، بسبب فرمانے آخضرت ﷺ کے انساا بین المذ بیدین یعنی میں بیٹا دوذیوں کا ہوں، پس ایک توان میں سے جدآ تخضرت ﷺ کے اساعیل تھے، دوسرے باپ آخضرت ﷺ کے عداللہ''۔ (۲)

ای طرح حضرت داؤڈ کے پاس فرشتوں کا مقد مدلے کرآنا اور حضرت داؤڈ کا تو ہدو استغفار سورہ کس میں مذکور ہے، اس کی تغییر میں مفسرین نے عجیب دغریب اقوال نقاق کیے ہیں جن سے حضرت داؤڈ کی عظمت شان کو دھبہ بھی لگتا ہے، مولا نا قطب المدین دہلوی نے اس موضوع کی تمام روایات کا احاطہ کر کے اس پڑعمدہ بحث کی ہے اور اپنے استاد شاہ اسحاق صاحب کے حوالہ ہے اس واقعہ کی بیڈو جیفقل کی ہے:

" نج قصد دا دُر دور نکاح کرنے ان کے ورت معلومہ سے اختلاف بہت ہا در بعض منروں نے قصہ کواس طرح نقل کیا ہے کہ شرع اور عقل اس کو نہیں قبول کرتی اور جو کچھ تریب تر ساتھ صواب کے معلوم ہوتا ہے یہ کہ اور یانے ایک ورت سے بیغام نکاح کا کیا تھا اور قریب تھا کہ اس سے نکاح کریں اس مورت کے ولیوں کو اور یا کی طرف سے کچھ خدشہ پڑا اور اس کو خدد کی اور حضرت دا و د نے بیغام نکاح کا کیا اور دا و د کے نا نوے بی بیاں تھیں باوجود اس کے اس سے بھی نکاح کیا ، زاد المسیریس آیا ہے کہ عمایت الی داور ترباس سے بھی نکاح کیا ، زاد المسیریس آیا ہے کہ عمایت الی داور ترباس سے بھی نکاح کیا ، زاد المسیریس آیا ہے کہ عمایت الی داور ترباس سے بھی نکاح کیا ، زاد المسیریس آیا ہے کہ عمایت الی داور ترباس سے بھی نکاح کیا ، زاد المسیریس آیا ہے کہ عمایت الی داور تا کے اس سے بھی نکاح کیا ، زاد المسیریس آیا ہے کہ عمایت الی داور تا کے اس سے بھی نکاح کیا ، زاد المسیریس آیا ہے کہ عمایت الی داور تا کے اس سے بھی نکاح کیا ، زاد المسیریس آیا ہے کہ عمایت داور تا کیا تا ہے کہ عمایت کیا میں دور تا کہ داور تا کے اس سے بھی نکاح کیا تا ہے دور تا ہور تا کہ داور تا کے اس سے بھی نکاح کیا ہو تا کہ دور تا کہ دور تا کہ دور تا کہ دور تا کیا تا کھی دور تا کہ دور تا کہ

(۱) جامع التفاسير بل ۱۵۴ (۲) ايينا بس ۲۱۱_

نے بیمضمون عاجز مولف اس کتاب کولکھوادیا تھا اورظن غالب بول ہے کہ بیہ تقریم شاوولی اللہ صاحب کی ہے کہ شایدان کی مولفات میں سے لکھوائی تھیں، واللہ اعلم بالصواب '۔(۱)

تفییر جامع التفاسیر میں متکلمانہ بحثیں زیادہ باوزن نہیں معلوم ہوتیں بلکہ بعض مقامات پرمولف نے تعرض کیاہے مگران کا خاطرخواہ اور تشفی بخش جواب نہیں دیا ہے، مثلاً سور ہ

احزاب کی آیت:

يَا أَيُّهُا النَّبِيُّ قُلُ لِلَّارُوا جِكَ وَ الَّهِ بَي الْهُدِي عُورُول كو اور الِي اللهِ النَّهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ

أَنْ يُعُونَ فَنَ فَلاَ يُوذَيْنَ وَكَانَ اللهُ مِن بهت قريب بحدي پي في برس توكونى في الله عَفْدُ دَارً حِيمًا (احزاب: ٥٩) النكونة ستائد الدينية والامهر بالاستان والمربان و المراب الله عَفْدُ دَارً عِنْ الله عَنْ والله مربان و المرابع الله عَنْ والله مربان و الله عَنْ والله عَنْ والله مربان و الله عَنْ والله عَنْ والله عَنْ وَالله عَلْ عَنْ وَالله عَنْ عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلْمُ عَلَّا عَلْمُ عَا مَا عَلْمُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَّ عَا

کی تفسیر کرتے ہوئے انہوں نے آ زاداورلونڈی کے پردہ میں تفریق کو ضروری قرار دیا ہےاور پھراس تفریق کی جوتو جید کی ہے وہ تلی بخش نہیں ہے، وہ لکھتے ہیں:

> "کی کویشہ نہ گزرے کہ بی بیاں بدذا توں کی ایذا ہے بچائی کئیں اور لونڈیاں نہ بچائی کئیں اس لیے کہ تھے دوشارع کو پنہیں ہے بلکہ مقصودیہ ہے کہ چونکہ بیویوں کودہ نستاتے تھے فمر بادیا کہ تم ایک وضع نہ بناؤ کہ دھوکہ میں تم کوکوئی ستا ہے ، خیر

لوغریاں بے چاری قرموذی کے چنگل میں پھنس رہی ہیں جو بچاسوئی سیجے''۔(۲) جامع النفامیر کےمطالعہ سے بیاندازہ ہوتا ہے کہ مولف کی نظر فقہ حنفی پر گہری ہے، نیز

اس میں ہرآیت کے ختمن میں شاہ ولی اللہ صاحب کے ترجمہ فتح الرحمٰن اور شاہ عبد القادر صاحب کے ترجمہ وتغییر موضح القرآن کا اقتباس نقل کیا گیا ہے اور ہر سورہ کے حروف وکلمات کی تعداد بھی ذکر کی گئی ہے۔

 $\Delta_{\Delta}\Delta_{\Delta}\Delta$

(١) جامع النفاسير عن ٢٥٠-٢٥١ (٢) الينة عن ٦٢_

TAZKERA-E-MULASSERIA-E-HIAD

Volume I

Compilation

MOHD-ARIF AZMI UMRI

DARUL MUSANNEFIN SHIBLI ACADEMY, AZAMGARH

Marfat.com